

E.38.T.E.

Q. 58
61

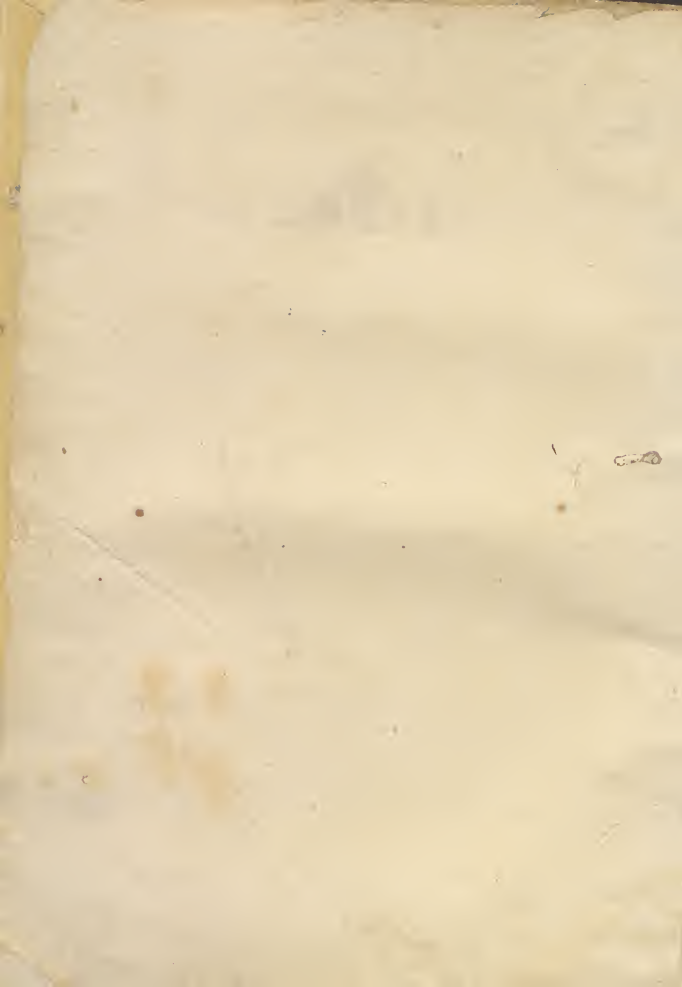
49

R 18
5/13

Est 38. Tab. C.







INFORMACION Y

CVRACION DELA PESTE DE CA-
RAGOCA. Y PRAESERVACION

contra peste en general. Compuesta
por Ioan Thomas Porcell Sardo,
doctor en Medicina.

DIRIGIDA A DON PHILIPPE REY
de las Españas. &c. Protector y restaurador dela fe.



CON LICENCIA DEL ILLVSTRISSI-
mo, y reuerendissimo Señor Don Hernando de Ara-
gon Arçobispo de Caragoça: y visto por su Illu-
strissima y reuerendissima Señoria.

EN CARAGOCA.

En casa dela viuda de Bartholome de Nagera.

SONETO DE RAMON CERDAN

Al auctor.

Sallid o sacras Musas publicando.

Vuestros cantares dulces desparziendo.

Sallid, y dad la laura que ys texiendo.

Alque, Minerva esta assi venerando.

Alla sobre el Parnaso, esta aguardando,

Marte la historia, que el esta scriuiendo.

Galeno, y Hippocras la van leyendo.

Y en vuestro tribunal, le estan loando.

Pues conosco del mal, el accidente,

Con experiencia, y cura le ha extirpado.

Extirpen se las lenguas de los malos.

Y el triumpho, y los Tropheos dela gente.

Y el consagrado ramo, le sea dado.

Al singular Porcell, sin interuallo.

23 A L A. S. C. R. M.

DEL POTENTISSIMO, Y INVICTISSI

mo Monarcha don Philippe. Por la diuina clemencia.

Rey delas Españas, &c. Dela India Oriētal, &c.

Proteçtor y Restaurador dela fe. Nro Señor.



OMO EN LA leal ciudad de Caragoça del Reyno de Aragon, dende los primeros de Março, hasta el mes de Deziembre proxime passado del año. 1564. haya hauido continuamente peste, y della por falta de medicos y cirujanos se haya muerto mayor numero de gente dela que se podia esperar hauer de morir: y la mesma haya hauido en muchas ciudades, villas y lugares del mesmo reyno de Aragon, y de otros reynos de España, me ha pareçcido, para el prouecho y bien comun dellos, y para q̃ no peligre tanto numero de gente, como en semejante enfermedad, antes q̃ se entienda y sepa suele peligrar y morir: y para que tambien los medicos con mas seguridad y osadia visiten y curen los enfermos, y ellos mas presto, y con mas facilidad sean locorridos y remediados, informar a vuestra. S. Ma. breuemente della segun la realidad dela verdad, y poner el modo como se ha de curar: y los remedios que por continua y larga experiencia juntamente con razon (porque estos dos la experienciay la razon son los dos principales medios pa hauer de buscar los remedios, cō q̃ se hā de curar los dolientes sec. 1. apho. 1.) he podido alcāsar ser mejores, y mas seguros: y cō los quales ha curado y cōualecido mucha é infinita gente. Y esto en romance, pa q̃ todos la entiendan, y en falta de medicos y cirujanos se puedan aprouechar della, aconsejando, y fauoreciendo se los vnos a los otros. Segū la realidad dela verdad por hauer abierto, y hecho anathomias en cuerpos differētes q̃ se hā muerto d̃ dicho mal: y hauer visto al ojo, y claramēte conosciado el humor malo y p̃domināte, su assiēto, y origē, y aq̃ parte iclinaua: y la causa delos grandes, fuertes y brauos accidentes, q̃ consigo traya. Segū la experiēcia por hauer visitado dēde los primeros de Mayo hasta el mes de Deziembre de dicho año de. 1564. los pobres enfermos de peste en el Hof-

pital General dela dicha ciudad, en dōde cō el grande numero de en-
 fermos, que ordinariamente ha hauido (por q̃ ha llegado dia de 800.
 con los conualescientes, q̃ estauan fuera dela ciudad en la torre) me-
 dianamente se ha podido practicar y exercitar lo que los auctores
 en semejante enfermedad mandan hazer y guardar: y de todo ello
 escojer lo mejor, y mas seguro. La qual informaciō por tractar dela
 essencia y cura de dicha peste, preferuacion delas gentes, y conserua-
 cion dela salud humana, segun este volumen ensi contiene, y no pe-
 dir menos empreſsa q̃ alcançar su celebracion debaxo dela sombra
 y nombre de. V. Ma. Real, he leuantado mi spiritu en dedicalla a su
 Real acatamiēto. Por parescerme q̃ segun dize Sanct Ieronymo nin-
 guna grandeza hay en las cosas humanas, sino el animo que agrande-
 zas aspira. El mio ilustrado dela grā clemēcia de vuestra Magestad
 le dirige esta obra scripta cō zelo de seruir a Dios y a vuestra Mag.
 y aprouechar vniuersal y particularmente alos Christianos, porque
 vaya segura y decorada d̃ su real nombre. Supplico a. V. Ma. la acce-
 pte con mi desseo de seruir: y permita sea fauoreſcida delas alas
 su protecciō. Pues esta es la merced que. V. Mag. acostūbra hazer
 a todo el mundo, y mas alos que siruen cō el amor y charidad q̃ este
 su subdito, y leal vassallo le ha seruido. Aguardando el gualardon y
 premio de su Real mano: cuya. S. C. R. persona, nuestro señor guar-
 delargos y felicissimos años, con el acrecentamiēto dela salud, y rey-
 nos, q̃ la Christiandad supplica a Dios, y ha menester.

De. V. S. C. R. M.

Humilde subdito, fiel y leal vassallo.

El doctor

Ioan Thomas
 Porcell.

AL MUY ILLVSTRE SENOR DON

Bernardo de Bolca, Vicecâceller delos Reynos y corona
de Aragon. Presidente del sacro y supremo
consejo de su Magestad. El doçtor

Ioan Thomas Porcell.

D. P. S.



ESP VES de hauer gastado Illustre señor, la mas y me
jor parte de mi vida por escuelas y vniuersidades, estudiã
do y leyendo enellas, para obtener y venir en alguna co
gniciõ de Philosophia y Medicina, escogi por el mejor y
mas famoso lugar, en donde huuiessẽ de hazer mi assien
to y morada, la famosa y leal ciudad de Caragoça en la qual exercitan
do y continuãdo mi estudio, profesiõ y lectura en medicina, (aunq̃ he
tenido hartos emulos y contrarios) y pcurando siẽpre de aprouechar
alos que della se querian valer, por nuestros peccados, o por lo q̃ dios
hazido seruido, vino a ella la llaga de pestilencia, por muchas partes es
parzida. Y como entonces el temor del mal (aunque contra mi condi
cion) me traxesse alas manos la oportuna fazon de pagar ami patria
y naturaleza de Cerdeña las deudas parias, y lo mucho que le deuia,
determinando boluer me a ella; y teniendo todo mi apercibimieto he
cho, que mas que acometer el viaje no me faltaua, por peticion y rue
gos delos jurados de dicha ciudad de Caragoça, huue de amparar me de
los pobres heridos de peste, que en el hospital real y general della es
tã, y de cada dia acudian. Enel qual mientras el mal duro, conferiendo
con el animo del buen Thobias, con doçtrina y experiẽcia hize to
do mi deuer en la facultad por dios ami inspirada, y tracq̃ in re. y mediã
te su diuino fauor por las anathemias, experiencias y orden que en vi
sitar y curar dichos pobres tuue, ha sido dios seruido por su clemẽcia
y infinita bondad extirpar y defaraygar del todo la peste, y ansi lo y se
alcança gran saluda su gloria y loor. Y porque para mi condicion fue
ra corto parar en este trabajo, aunque grande, mouido de la mesma
charidad, como quien mas particular noticia ha alcançado de la es
sencia, causas, accidentes y curacion de dicha peste, y preseruacion

de toda peste en general. Determine escreuir este tractado tripartido, que las discurre y cõtiene en su progreso, por el mejor orden q̃ he podido, en nuestra vulgar lengua: del qual, todos los que quisiere[n] te pueden valer: y los que en nuestra profesion curaren, ne ignota pro notis diferant: como Ciceron lo acula, que seria mal calo: y de que se deuen mucho guardar, por la peligrosa leuicia del mal. Y porq̃, El animo con que lo he hecho, mercede llegar lo a proteccion, que los piadosos, del se aprouechẽ. Y d̃ enemigas volũtarias opiniones sea guardado. Lo he dedicado ala Magestad Real: y como para subille a su cumbre (ex sententia Socratis) conozo lo que me falta: siendo Caragoça la naturaleza de. V. S. a do los effectos del tractado se han empleado: es cierto, que su fauor y intercession por quien es, y por la autoridad q̃ con su Magestad tiene, son las partes mas essenciales, para podello sacar a luz debaxo la Real sombra. Pues la condicion y grandeza de V. S. es hazer merced, y fauorescer a los que con este animo y caridad, procuran servir y valer a V. S. suplico le presente a su Magestad: valiendo al autor y ala obra con su merced y amparo, segun de su muy Illustre m̃a pero. El premio del qual, tiene dios a V. S. guardado en el cielo: y en la tierra: le alcance, con felicidad y acrescentamiento de toda salud y estados.

De V. S. muy Illustre
perpetuo verdadero seruidor.

Ioan Thomas
Porcell.

¶ EL LICENCIADO MO

re sphyfico al lector. S. D.



ESP VES de hauer passados el doctor Ioã Thomas Por
cell muchos peligros y trabajos, no solo en curarlos heridos
de peste, en el hospital general d̃ Caragoça, (a el por los jura
dos encomẽdados) mas aũ los cõualeteciẽtes q̃ estauã en vna
torre fuera dela ciudad, ha hecho esta obra (porq̃ su cõdiciõ no es otra,
fino estudiar y trabajar) cõ la qual segũ la realidad dela verdad, informa
a su Mag. dela essencia, causas y accidẽtes d̃ dicha peste, y tracta dela cu
ra della: y dela preferuacion dela peste en general. Ha la tripartido por
el mejor ordẽ y estilo q̃ ha podido: y prueua todo lo q̃ en ella dize con
experiencia y razones naturales, y confirma lo con auctoridades de
los mas celebres y graues auctores dela medicina a saber es, Hippocra
tes, Galeno, Auiscenna, y Aëtio: ruega te quanto en si es, que si leyen
do la, hallares algo mal escrito, o mal aromañado, que no te mara
uilles, pues que para ello no le ayuda tu lengua natural: porque es Sar
da. Y tambien te ruega muy encarecidamente, que si hallares algo en
ella que no te facie y satishaga tu animo, que no lo tomes a mala par
te, ni lo atribuyas a mal, ni menos a ambiciõ, sino a buẽ zelo y volũtad
de q̃rer aprouechar alas gẽtes, y deseo d̃ trabajar y aprender, y parecer
buen estudiãte: y que con toda arquidad y buen animo la corrija y en
miendes: prometiendo te que si anũ lo hizieres de sacar te luego a luz
impressa tres obras. a saber es vna anathomia a modo de dialogo: y
vna tabla muy cumplida de todas las obras de Auiscenna, y vna practi
ca conforme a doct̃rina delos Arabes, Griegos, y Latinos. &c. Vale.

IMAGO. IOAN-
NIS. THOMAE.
PORCELL. SAR-
DI. MEDICINAE
DOCTORIS. AE-
TATIS SVAE. 36.



¶ CAPITV. PRIMERO EN QUE

se dize la causa y como entro el doct̃or Ioã Thomas Porcell a visitar y curar los pobres heridos de peste en el hospital general de Caragoça.



O R hauer se muerto los cirurgianos que cūrauan los pobres heridos d̃ peste en el hospital general de dicha ciudad de Caragoça y el phisico que los visitaua hauerse herido y adolefcido de dicho mal dende los primeros d̃ mayo hasta los vltimos de Julio, y entonces no hallarse me

dico ni cirurgiano alguno, que o por dinero, o por caridad juntamente con dinero los quisiesse visitar, ni curar: t̃to era el miedo que en ellos reynaua, por la muchedumbre de enfermos que al hospital acudia, y hauer estado los pobres enfermos sin ser curados ni visitados tres o quatro dias (cosa cierto de grande lastima y piedad) los jurados de dicha ciudad que entōces estauan presentes a saber es Ioan Lopez de Tolosa, Pedro Inxausti, micer Ioan Baptista Sala (que como buenos ciudadanos para el buen gouierno della, nunca la desmampararon: como no la desmāpararon el Licenciado Ip̃a Nauarro, y el doct̃or Diegō Despes d̃ Sol̃a oficiales del Illustrissimo y reuerendissimo señor don Hernādo de Aragon arçobispo de Caragoça para el gouierno ecclesiastico, y en quanto al espiritual) me ymbiaron a llamar, y poniendo me a dios delante, y la necesidad grande que en dicho hospital hauia, y el seruicio grande que a Dios y a vuestra Ma. en ello se hazia, me encargārō y rogarō tuuiesse en bien de visitar dichos dolientes de peste en dicho hospital, y viendo tan justa y catholica demanda, y el seruicio grande que anni dios primero se hazia, y despues a vuestra magestad como a catholico y christianissimo rey y protector de los pobres de dios,

y en especial de los de dicho hospital, como a cabeça de todo vuestro reyno de Aragō (adō de no solo de todos vuestros reynos de España, mas aun de muchos otros reynos estraños acudē dolientes) y que en mejor lugar y tiempo no podia vsar, ni exercitar el talento dela medicina, que dios me hauia comunicado y dado, que en semejāte jornada, y no en yme huyendo de dicha ciudad, dexādola sola y desināparada, pos puesto todo temor e interresse. con entrañas de amor y caridad accepte dicha demanda y cargo. Porquel gualardon de semejante seruicio, tan vniuersal, y devn tan grande peligro, hauia primero de proceder del rey delos cielos, como de he cho procedio, guardando y dando me siempre salud, a nunca dolerme la cabeça, ni faltar vn dia de visitar dichos pobres dolientes dos vezes al dia, tres y quatro horas ala mañana, y otras tantas ala tarde en dicho hospital, y despues alos conualecientes, en vna torre fuera la ciudad: y esto por espacio de siete meses: y del rey dela tierra ques vuestra Magestad como a catholico y christianissimo rey, para que sea exemplo alos otros medicos y cirurgianos q̄ vinierē: y tomen esfuerso y animo para quen semejante aduersidad y peligro (lo que dios no permita &c.) con mayor afficion y voluntad, visiten y curen los pobres en dicho hospital, esforçando y consolando los, y hiziendo enellos, lo que los buenos medicos con sus enfermos acostumbran, y suelen hazer.

¶ CAPITVLO. II. DEL ORDEN
que se ha tenido en curar los enfermos de peste en el
hospital general de Caragoça.



VN que este caquitulo, enel qual se trata del ordē y modo, que se ha tenido en visitar y curar los heridos de peste en el hospital general de caragoça no se hauia de entreponer aqui, sino ala postre, por interromper el orden y estilo de nuestra sumaria informacion: pero por hauer dicho q̄ ha huuido dia de. 800. heri

DELA PESTE DE CARAGOCA. 2

dos en dicho hospital, y que solo vn doct̃or cō quatro cirurgianos los visitaua y curaua a todos dos vezes al dia, tres y quatro horas por la mañana, y otras tantas ala tarde, y parecer a algunos cosa imposible, y de grande trabajo, (como de hecho lo es, si dios no nos fauoreciera, y tuuiera d̃ su mano.) me ha parecido poner lo aqui, para que vean todos, que con el fauor diuino, y el orden que con dichos doliētes en dicho hospital se ha tenido, no solo 800 mas aun dos mil, puede visitar y curar vn doct̃or solo con quatro cirurgianos: viendo algunas vrinas, tocando los pullos, y tumores si quiera apostemas, y hallándose siempre presente al tiempo del curar, y nunca consentir que curen los cirurgianos sin quel medico este presente, como este fiel y leal vassallo de vuestra magest, el doct̃or Ioan Thomas Porcell sardo, siēpre ha hecho, que nunca consintio que curassen los cirurgianos sin quel estuuiesse siēpre presente (lo que medico ninguno hasta hoy ha osado pensar, quanto mas emprender y hazerlo) porque en semejantes enfermedades lo mas necessario y esencial es, ver la vlcera, y tocar el tumor: porque despues, que vna vez esta fallido para fuera, o esta abierto, d̃ alli toma el medico la indicacion delo hazedero, como el sea la basis, y fundamento de todos los accidentes, que despues succeden. Profupuesto pues que en dicho hospital general, (allende de muchas otras quadras q̃ hay para los enfermos de calēturas, buñas, y de cirurgia añsi de hōbres como de mugeres, y otras para las amas y niñas de teta, locos y locas: y allēde de otros muchos aposientos, estancias y palacios para los clérigos, oficiales y ministros dela casa: y allēde dela quadra de don Miguel Cili, mente protonotario de vuestra magestad; tambien ordenada, seruida, y adornada de todo lo necessario, quāto en toda la christiandad otra se pueda hallar: hizose solo para los clérigos y sacerdotes, caualleros, hidalgos, ciudadanos, y vezinos pobres vergonzantes de dicha ciudad de caragoca: hay otras cinco quadras, tan grandes, que en cada vna dellas se pueden arniar: 45. y 50. camas, cada vna con su corredor grā

La causa porq̃ interpone aqui este capitulo.

El autor.

Que es lo mas necesario y esencial en la peste.

La quadra del protonotario.

Las cinco quadras grādes en donde estauan

LI. I. DELA INFORM. Y. CVR.

los heridos de peste. de, alas tres llaman quadras viejas, en respecto delas dos nue-
uas quel Illustrissimo y reuerendissimo. señor don Hernán-
do de Aragon arçobispo de çaragoça, con otros muchos pa-
lacios y quartos grandes, mando hazer para los conualecien-
tes de calenturas, muy semotas y apartadas de todo trato y

El ordé que se conuersion, de todas las otras. Esto ansi presupuesto y en-
tendido, el orden y modo que se tuuo en visitar y curar los
heridos de peste en dicho hospital general, (dexando a parte
el concierto y recaudo, que hauia en cada quadra, ansi de en-
fermeros y seruiciales como de mantenimientos, que sabe
mas a milagro que a otra cosa, porque tenian mejor recau-
do y seruicio los heridos de peste en el Hospital, no ob-
stante el grãde numero que dellos hauia que los ricos en sus
propirs casas) fue luego apartar los hombres delas mugeres,
y los hombres otra vez entresi, los abiertos en vna quadra,
y los sin abrir en otra: lo mesmo se hizo con las mugeres, lo
que teniã el tumor, o apostema abierto en vna quadra, y las
que no lo teniã abierto en otra: y hazer que dos cirurgianos
curassen los hõbres, y otros dos las mugeres, y que los abier-
tos se curassen por la mañana, y los sin abrir ala tarde, y ha-
zer que saliesse a curarse a los corredores, los quales estauã
muy bien ruciados y regados de vinagre, los que podian por
sus pies, y los que no podian, por estar muy fatigados, los sa-
cauan en braços y en vnas sillas los enfermeros: por ver los
y o curar a todos: porque de otra suerte como estauan muy
fatigados y hediondos dexauan se los los cirurgianos sin cu-
rar alguna vez) y si hauia alguno muy fatigado hazia entrar
dentro en la quadra al teniente de peste a curarlo. En la puer-
ta dela quadra hauia dos vaxillos grandes llenos de vinagre,
y salian de 10, en 10, y alo que salian, hechauan sus pegados y
appositos en dichos vasos grandes llenos de vidagre, que ha-
uia en la puerta dela quadra: y se mundificauan las vlceras, lo
mejor que podian: y mundificadas se assentauan en vnos bai-
cos grandes que hauia a cada parte del corredor: y los cirur-
gianos acabauan de limpiar y mûdificarles las vlceras, y los cu-

Los que se cu-
raua por la ma-
ñana.

DELA PESTE DE CARAGOCA.

rauan: poniéndoles el vngueto y apposito necessario, &c. y hecho esto en vno, luego passaua al otro, no deteniéndose mas: porque dos enfermeros tenian cargo despues de curados de ponerles vnos pegados de basilicon, y atarles las vlceras y llagas. Mientres q̄ se curauan estos diez, salian otros diez, y hazian lo mesmo, & sic de reliquis: yo estaua alli assentado cō mi cartapacio, hecho por orden de abecedario, escriuiendo y notando los que se hauian muerto, y a quātos dias de su dolencia, y abertura se hauia muerto: y si se hauian muerto, por hauer los abierto antes de tiēpo, o por q̄ y como: y los q̄ se hauian de purgar por camara, para minorar la materia, y todos los remedios q̄ se les hazia y todo lo demas q̄ era necesario: tocādoles los pullos, y viēdo algūas vrinas: y embiādo ala torre delos cōualeciētes (q̄ era vna casa grāde por los jurados fuera la ciudad para los conualeciētes diputada) los q̄ tenia las vlceras mundificadas: para dar lugar a los otros q̄ venian heridos de nueuo: y finalmēte viēdo las vlceras: y diziēdo a los cirurgianos, el como, y con q̄ vngueto hauian de curar. Que era con vn vnguento que con mi industria, y el fauor de dios he inuentado y alcançado: cuyo par dudo lo haya debaxo el cielo, porque de cient abiertos de landree (aun que muchos dellos no maduros) no se me morian tres, y es tanta su excelencia, virtud y bōdad, que oso dezir y afirmar, q̄ con solo el, mediāte el fauor de dios, curaria todas y qualesquier vlceras, por añejas que fuesen: y todas y qualesquier heridas, hechas ansi con hierro como con fuego, con que de si no fuesen mortales: guardādo y p̄seruādo los, de todos aquellos accidentes, q̄ a otros en heridas suelen acaecer: añadiendo en las vlceras y quitando en las heridas delos simples: lo mesmo se hazia con las mugeres: y era desta suerte, que vna mañana vey a curar los honibres: escriuiendo y notando lo necesario para ellos, y otra mañana las mugeres dela mesma suerte. A la tarde se curauan los sin abrir desta suerte, que primero salian al corredor los rezien venidos, y despues los otros. Yo estaua alli con mi cartapacio, viendo algunas ori-

Lo que hazia el doctor miētras se curauan los dolientes.

Vnguento maravilloso d̄ Porcell.

Los que se curauan ala tarde.

INFORMACION Y CVRACION

nas, y tocando a todos los pulsos y tumores, apartando los q̄ se hauian de abrir a vna parte: y los q̄ se les hauia de echar vñ tofas a otra: y los que se les hauia de poner cataplasma y pegado a otra parte: escriuiendo los que se hauian muerto, y a quantos dias de su dolencia se hauian muerto, y si se hauian muerto por no hauerles abierto el tumor, o porque y los q̄ se abrian, a quãtos dias de su dolencia los abrian: y si se abria el tumor maduro, o no, y despues de abierto embiando los a la quadra delos abiertos: y diziẽdo alos enfermeros y cirurgianos lo que hauia de hazer, a saber es alos vnos que echassen ventosas, alos otros que pusiesse pegados y cataplasma, y alos otros q̄ abriesse los tumores o apostemas, y a otros que curassen los carbunculos, y otras cosas que eran necesarias: y vltimamente notando los remedios que se les hazia y aplicaua: para poder escoger dellos los mejores y mas seguros, y poder alcançar vna methodo y seguridad en curar (como de hecho la he alcãçado: en tanto que en mas tengo agora curar vno de vna calentura continua, que otro de peste) para que mejor, mas facilmente y con mas seguridad dela vida, fuesse los enfermos visitados y curados, y nosotros fuessemos mejor guardados: porque se hauia muerto tres cirurgianos y el doct̄or hauia adolecido muy mal, dela infeccion y hediondez que hauia dentro en las quadras, y salia delas camas, quãdo los descubrian para hauerlos de curar, y tocar el pulso. Y por q̄ despues de hecha la visita, entraua mucha gente herida de peste, les quedaua siempre recaudo y orden alos enfermeros delo que hauian de hazer con los tales. a. para q̄ luego se les diese recaudo.

a. Sec. 4. apho.
10.

¶ CAPITVLO. III. EN QUE TRA
ta delas cinco Anathomias que se hizieron, y
delo que en ellas se hallo digno de consi
deracion, y notar.



Como toda la dificultad y trabajo del docto y buen Medico, (porquel idiota y ruyn no tiene que conjeturar, ni pensar) consista no en acumular grande numero de remedios sino en conocer y saber las causas dela enfermedad, porque entendidas y conocidas vna vez aquellas, facilmente ordenara y aplicara el remedio conuiniente y necessario para la tal enfermedad, y estas no pueda alcanzar, ni entender por certidumbre alguna exacta, mas delo q b, por cōiectura puede collegir delo quel enfermo, c, y minutos le dizē, y cō solo esto no pudiesse yo venir en exacta cōgniciō de dicha peste, y dela causa delos accidentes, que consigo traia, aunque algo cercana a razō, ni menos me resultasen a bien, y como yo queria y desleaua los remedios, q̄e cōforme a algunos autores vsaua y aplicaua luego a los principios, confiado en mi Dios y Señor, representado por el sancto crucifixo de Oristan: determine de abrir algunos cuerpitos delos que morian de dicha enfermedad pestilencial, y en ellos hazer Anathomia, para ver y conocer el humor malo y predominante, su origen y asiēto, ya que partes se inclinaua, y la causa delos grandes y fuertes accidentes que consigo traian: obstante que era enfermedad contagiosa y de gran peligro. La primera pues Anathomia que hize fue en vna muger preñada de seys meses. La qual estando visitando y curando los enfermos murio, y como la criatura estuuiesse biua, y le saltasse dentro en la barriga, para que dicha alma tuuiesse agua de baptismo, y se saluasse, la abri luego, y le saque la criatura, que aun boqueaua, y como el Vicario delos heridos de peste estuuiesse presente, tuuo agua de baptismo, y luego murio. Esta muger era d̄ edad d̄ 28. hasta 30. años, tenia el tumor, o apostema debaxo el brazo izquierdo, muy grande ancho y llano, tenia grandes ascos y vomitos allende de otros accidentes que padescia, murio al quarto dia de su dolencia. Hallaronse en ella tres cosas dignas de consideraciō. Lo primero fue, que la vexiga dela hiel era tan grãde como vn hueuo de anas, llena toda de colera, la qual no tenia su color

En que consiste toda la dificultad y trabajo del docto y buen Medico.

a, G. l. 2. de cōp. med. scđm lo c.
1. de eis quis ex stomacho caput dolent.
b, l. introd. isag. fec. rapho. 12.
d, hipp. li. d. vet. med. pag. II. 12.

La primera anathomia q̄ se hizo, fue d̄ una muger preñada de seys meses.

Los accidentes q̄ esta muger padescia.

Tres cosas se hallarō dignas de cōsideraciō.

Lo primero q̄ se halló de notar. La vexiga dela hiel muy grande.

INFORMACION Y CVRACION

a. L. de atrab. c. 2. natural, ques como dun amarillo claro, fino como dū rubio encendido (llamala Galeno. a. a esta colera bilis vitellina) y el meato, o via que va dela vexiga dela hiel, y se inxiere por la mayor parte, b. al fin dela primera tripa, que se llama duodenum intellinū, y al principio del segundo q̄ se llama ieiunū c. (para incidir, alimpiar y expurgar la phlegma, q̄ esta en las bueltas y circūuoluciones delas tres tripas crassas, y despues irritado y mordicado las tripas, y los musculos del podex cō bidar y estimular la facultad expultrix, para hechar las hieses) el qual de su naturaleza es muy delgado, que apenas se fuele hallar, y comunmente no tiene ramillo alguno, que va ya al hondon del estomago, en esta era. tan gordo como vn dedo auricular dun muchacho: y tenia vn ramillo que yua al hondon del estomago (ques lo que dize Gal. e.) todos llenos de dicha colera, aunque mas escura, y tambiē auia grāde porcion de dicha colera, en aquel elpacio de tripa, q̄ auia, de donde se inxeria dicho meato, hasta el hondon del estomago, y de alli, f. regurgitaua al estomago, y en la parte interior del hondon del estomago jūto al agujero inferior (el qual se llama en Griego piloros: en latin ianitor, y barbare portanarius, cuyo oficio es en sana salud, g. y no corrompiendose el mājtar en el estomago, h. ni menos estādo muy repleto, y lleno), i. no dexar salir nada del estomago sinque primero este cozido), k. auia porciō, o cantidad como dun hueuo, dun colera, que tenia el color de cardenillo, ques como dun verdē claro, l. llamanla los latinos bidis eruginosa, los Arabes bilis zinaria. La qual era causa de los grandes, fuertes, y brauos accidentes, que tenia esta muger, quādo biua, y solia traher esta enfermedad, queran prostacion grande de apetito, grādes ascos, y ganas de reuesar, dolor y bascas grandes de estomago, en tanto que solia dezir quando biua (y lo mesmo dezian todos los otros que estauan heridos deste mal) que no tenia otro mal, sino en el estomago, y que si le quitauan aquello q̄, luego estaria buena. Lo segundo que halle de notar fue, que todos los miembros nutritiuos estā muy buenos.

DE LA PESTE DE CARAGOCA.

estauan tan buenos, en color substancia, y magnitud quanto en vn hombre sanissimo se puede desleir: porque los abri, y reconoci todos, y primero las tripas quitadas afuera del cuerpo segun y como se requiere, y lo manda Galeno, a, y, no hallé mas de quén la vltima y penultima tripa (que se dicen rectum intestinum & colō intestinum) auia vnas pocas de hyescas. Segundariamente abri el higado sacado lo afuera, y lo desize todo mirando y considerando en el ansí la carne, como las venas, y sangre que en el estauā, y lo hallé todo como de la muger mas sana del mundo, y la sangre tan buena y tan colorada, quanto se podia desleir: abri tambien despues el brazo y no hallé cosa de notar: tambien abri los riñones, y hallé vna poca mas aquosidad, dela que se suele hallar en otros, Lo tercero que hallé de notar fue, que debaxo el brazo donde tenia el tumor, o apóstema, no entre cuero y carne, sino corre la carne y las costillas, auia porcion, o cántidad como dū grande hueuo de colera, casi del mesmo color, como la que estaua en la vexiga dela hiel, aunque no tan rubia encendida, sino algo mas oscura, y ansí retiraua ella algo a verde: empegauase acuar como vna hyema de hueuo, aunque no tan densa, y estaua llana, dela qual salia por medio dela carne hazia el cuero vnos filarchos, o filamētos, y acuerdome que antes que muriesse le toque y tente el tumor, y lo tenia tã sensible que apenas se lo dexaua tocar. Y esto me parece que es (como lo es) el oficio del buen medico en semejante enfermedad, ver y tocar el tumor alomenos vna vez al dia. Porq̃l es con quien se ha de llevar cuenta (no descuydandose de lo de mas) y de quien se ha de tomar indicaciō delo hazedero, como sea basis y fundamento de todos los accidentes, que despues suceden, y no solo en ver la vrina, y tocar el pulso (como algunos medicos en semejante enfermedad suelen hazer) ni menos en confiarse delo quel cirujano le dize: porque ceteris paribus, mejor lo entendera y conocera el medico, quel cirujano: y ansí como no viendo ni tocando el medico los tumores alomenos vna vez al dia, esta alo quel cirujano le di-

Las tripas.
a. l. i. de anath.
ad. c. 2.

l. 4. c. 6.
li. 5. c. 6.
li. 6. c. 5. & 6.
El higado.

El brazo.
Los riñones.

Lo. 3. que se halló de notar fue el tumor o apóstema.

Que es el oficio del buen medico en tiempo de peste.

INFORMACION Y CVRACION

ze, y esta cierto delo hazedero, anſi viendolo y tocandolo, terna maſ certidumbre, delo que ha de hazer, y dira al cirujano lo hazedero, y como ſe ha de regir. Y haziendo ello ſera grande conſuelo y prouecho para el enfermo, deſcanſo y deſcarga del cirujano, y grande contentamiento del medico. Y para eſto conuiene y es neceſſario en ſemejante enfermedad (pues que ſe haze en las otras, que no ſon de tanta importancia y peligro) quel medico lleue ſiempre conſigo vn cirujano, y ſino puedē hazer treynta viſitas, que hagan veinte, y ſino veinte, diez, &c. y anſi a conſejo a todos los doliētes de dicho mal que llaman medico y cirujano para viſitar y curar los, que pues gaſtan ſus dineros no conſientan quel cirujano los cure ſin quel medico eſte preſente, ni quel medico los vea ni viſite ſin el cirujano: para que jutos lo vean. En los liuianos no halle coſa alguna digna de notar. En el coraçon halle vnos quajones de ſangre, harto mas negra dela quē otros ſuele ſer, y ſe fuele hallar, hecho de ſi alguna hediondez

Los liuianos.
El coraçon.

La. 2. anathom.
que ſe hizo fue
de vn macebo.
Tres coſas ſe ha
llaron dignas de
notar.

La pri. la vexiga
dela hiel, &c.

El meato q̄ va a
la vexiga dila hi
el alas tripas.

En la parte inte
rior del hondo
del eſtomago.

a. G. L. de atrab.
c. 2.

L. de nat. hu. co.
1. nar. 25.

L. 2. de nar. fac. c
ultimo.

In. 6. de Morb.
vul. co. 3. nar. 14.

aunque no mucha. La ſegunda Anathomia que hizo fue en vn mancebo robuſto y rezio, de edad de treynta y tres años hauian lo ſangrado, antes que entraſſe en el Hoſpital, tenia la machazon en la ingle izquierda, de magnitud duna auellana, y muy ſenſible, murio al ſegundo dia de ſu dolencia: en el qual halle tres coſas de notar. La primera fue como en la precedente, la vexiga dela hiel muy grande, y aun mayor que la otra, llena de vna colera de color dū amarillo eſcuro, y el meato, o via que ſalle della, y ſe inxiere en el fin dela primera tripa, y al principio dela ſegunda, para el eſſećto q̄ en la precedente Anathomia dixē, lleno tambien deſta meſma colera, aunque mas eſcura, deſte meato ſalia tambien vn ramillo para el hondon del eſtomago, lleno deſta meſma colera, y en la parte interior del hondo del eſtomago hauia porcion, o cantidad como dun hueuo, de colera de color dun verde oſcuro, llamada ſe en latin bilis porracea, a, porque tiene el meſmo color, que las hojas del puerro verde (como ſe vio claramente en eſte). Los Arabes la llaman bilis praſina como los Griegos, toman

do la denominacion prazon quen Griego quiere dezir tan to como puerro en romance, o praziõ, que quiere dezir ma rrubio. La qual era causa delos grandes y fuertes accidẽtes q̃ tenia antes que muriẽsse, que eran prollacion grãde del ape tito, grãdes alcos y ganas de reuelar, dolor de estomago y de cabeça, no poder dormir, inquietud grande, &c. La segunda cosa digna de grande consideracion y admiracion fue en el co raço, el qual sacado a fuera del cuerpo (atado primero en to dos los quatro orificios, para que no saliesse nada delo q̃ ella ua dentro) abri, y en abriendolo, hecho de si tan grande he dor y corrupcion, que pensamos todos quantos alli estaua mos caernos muertos, tan grande fue la corrupcion y vapor malo que nos dio a todos, y en especial a vn cirujano delos que alli estauan, el qual pense que se me quedara alli mu erto, y assi estuuimos todos de mala gana, algunos dias, pero no de tal suerte, q̃ dexassemos de curar y visitar los pobres enfermos. Y tengo por cierto, que sino fuera la grãde fe y cõ fiança, que siempre tuue y tengo en mi Dios y señor, repre sentado por el dicho santo crucifixo de Oristã, y la intenciõ conque lo hazia, quera para venir en verdadero conocimiẽ to de dicha enfermedad, para poder remediar y curar los po bres de Dios, heridos de dicho mal, tẽgo por cierto que mu rieramos todos alli, tan grande fue la inficion que alli recibi mos. En las tripas y en el bazo no halle cosa de notar, en los ri ñones halle vna aquosidad algo oscura, y por esso se quexa ua mucho en sana sald delos riñones, segũ q̃ alli dixerõ al gunos, que lo conocian. El higado y massa sanguinaria halle tal y tan bueno, que no lo puedo mas encarecer, assi en co lor, como en todo lo de mas. Lo tercero que halle de notar fue que dentro dela tunica, que cobija y enbuelue todos los miembros nutritiuos y tripas, que se llama en latin peryto neos tunica, y en Arabigo ziphaç, en la parte interior jũto al peyne, hazia la mgle izquierda, que era en donde tenia la in chazon, o tumor hauia porcion, o cãtidad como de dos hue uos grandes, duna colera, que tenia el color como dun buen

Anis. prima pri.
doc. 4. c. 1.

La causa delos
brauos y fuer
tes accidẽtes q̃
esta peste conli
go traya.

La segunda co
sa digna de grã
de consideraciõ
fue el coraçõ.

Las tripas, bazo
y riñones.

El higado.

La 3. cosa dig
na de notar.

INFORMACION Y CVRACION

a.L. de atrab. c. 2. **açafrã**, a, llama la Gal. bilis vitelina: no estaua nada cuajada, si
L. de nat. hu. co. no muy liquida, y en esto differia dñla otra, y no auia fallido ca
l. nar. 25. si nada hazia la inchazon, o landre. La qual abri, y era como
L. de fac. nat. dicho tengo pequeña en magnitud y figura como duna aue-
c. vltimo. llana, y por el rededor hauia vn licorcico amarillo, aunqñ po-
ln. 6. de morl. ca cantidad, y vna poca de sangre cuajada, porq̃ entonces se de-
vulg. co. 3. nar. xauan de echarle vnas vñtosas cõ sangre. La tercera Anatho-
14. mia que hize fue en vna mochacha, de edad de doze años fla-
La landre. quezuela, colerica, tenia la inchazon debaxo del braço dere-
La 3. anathomi. cho algo grandezuela, y llana, murio al quinto dia de su do-
fue en vna mu- lencia. Tenia quando biuia grandes desmayos y ascos de re-
chachica. uessar: y reuesso vnas coleras amarillas. No halle cosa q̃ diffe-
 riasse de las otras, mas de que la colera que estaua en la vexi-
 ga de la hiel, y la que estaua en el meato que va alas tripas, y la
 estaua dentro en el hõdõ del estomago, y la q̃ estaua en la mes-
 ma inchazon, era dun mesmo color, quera rubio encendido,
 y la que estaua en la inchazon no estaua cuajada, como en la
 primera, sino muy liquida, y no entre cuero y carne, sino en-
 tre la carne, y las costillas como en la primera. Todo lo de-
 mas era como en las otras. La vexiga de la hiel, y el meato q̃
 va alas tripas muy grãdes, y llenas de dicha colera. La sangre
 que estaua dentro en el coraçon era algo acosa, y muy hediõ-
 da, aunque no tanto como en la precedẽte. Todos los otros
 miembros nutritiuos hygado y massa sanguinaria estauan tã
 buenos, ansi en substancia como en color, quanto en vn hõ-
 bre sanissimo se puede deslear. La quarta Anathomia, que hi-
 ze fue de otra muger de edad de veinte y seys años de muy
 mala cõplexion: tenia la inchazõ en la ingle derecha, y muy
 pequeña, murio al quarto dia de su dolencia, tenia grandes as-
 cos y fuertes accidentes antes que muriesse, y vomito vnas co-
 leras verdes oscuras, que se llama en latin bilis porracea, arab.
 bilis prazina, aunq̃ diga, b, Gale. (pace tanij viri dixerim) que
 en grandes y graues enfermedades se vomitã todas las otras
 especies de colera, quitada la porracea: yo puedo dezir co-
 mo a testigo de vista que la he visto en esta peste vomitar mu-

Los accidentes q̃
 padescia.
 En que differia
 de las otras.

La vexiga de la
 hiel, y el meato
 que va alas tri-
 pas.
 La sangre q̃ esta
 ua en el coraçon
 Higado y mas-
 sa sanguinaria.
 La 4. anathomi-
 a de otra muger.
 Los accidentes q̃
 padescia.

b. L. 3. de alimẽt.
 fac. c. 39.

chas y diuerſas vezes.No diferençaua nada delas otras, anſi en la vexiga dela hyel,y el meato que va alas tripas ſer grandes y llenas de colera, como en todos los otros miẽbros nutritiuos, hígado y maſſa ſanguinaria ſer tan buenos en ſubſtancia y color, quanto en vn hõbre ſano ſe puede deſſear. mas de que en el eſtomago tenia vna eſpecie de colera, que ſe di-
ze bilis porracea, y en el coraçõ grande putrefacion y corrupcion, que aunque no fue tanta como la del ſegundo fue arta para mi que me tomaua ya bien caſado. En la inchazõ diferençaua delas otras que tenia mas porcion de colera en tre cuero y carne quentre carne y hueſſos, y tengo para mi por muy cierto que ſino hiziera los defordenes q̃ hizo, por que ſe beuio vna redoma de vino que le truxo ſu marido, y en beuer agua muy amenuado, y en poca cãtidad, que no muriera. La quinta y vltima Anathomia que hize fue en vn mã-
chebo, de edad de hafta veinte y cinco años de buena complexiõ. Tenia el tumor en la ingle derecha, de magnitud dũ pi- cñõn concaſcara, murio al tercero dia de ſu dolencia. Tenia grandes aſcos, y vomitos antes que murieſſe, y vomito vnſas coleras que no eran bien amarillas, ni bien verdes, ſino entre mezcladas. Y porque ſe dezia que auia muerto deſmaſtado por hauer tenido mucha conuerſacion y trato con mugeres, y yo nõca hauer hecho Anathomia en ſemejantes (aunq̃ har-
tas, porque paſſan de cinquenta las que hafta hoy he hecho) la hize de mejor voluntad y gana que las otras, por ver al oĩo lo que muchas vezes hauia leydo en muchas partes de Gal. y en eſpecial en el libro de ſemine a, y en muchos otros lugares, y autores, como viene a hechar ſangre, y ſe muere el que mucho trata y conuerſa cõ mugeres. Lo primero que halle digno de conſideraciõ fue la vexiga dela hyel, porque era mayor, que ninguna delas otras de magnitud de vna pera grande, llena toda duna colera, de color de verde claro. (llaman la los autores, c, bilis eruginofa, bilis zinaria, dela qual mas por extenſo ſe tratara en el capitulo.9.) y el meato que della ſalle y ſe inxiere comunmente al fin dela primera tripa, y al

Higado y maſſa ſanguinaria.

Que tenia en el Eſtomago.

En el coraçõ.

En la inchazon

La.v.anathomia digna de grã cõſideraciõ fue en vn mãchebo q̃ murio dẽ maſtado.

a, L. de ſemine c.16.

Lo.1. que ſe halla digno de cõſideracion.

La vexiga dela hiel.&c.

b, L.d atrab.c.2

l. de nat. hu.co.

l.nar.25.

ln.6. de morb.

vulg. co.3.nar.

l4-
L.3. de fac. nat.

c.vltimo.

LIB. PRI. DELA INFOR. Y CVR.

principio dela segunda, por los effectos enla primera anathomia recitados, era muy grande y lleno de dicha colera, aunq̃ no tenia el color tan verde y enel espacio que hauia dēde dō de se inxeria este meato enla primera tripa, hasta el agujero inferior del estomago, hauia grande porcion de colera, de color de açafrañ, quemado: y enla parte interior del hōdon del estomago hauia porciō de media scudilla duna aquosidad, q̃ no era del todo verde, ni del todo negra, sino como verdine gramuy hedionday pestilencial. Lo. ij. q̃ halle digno de cōsideraciō y fer visto era, el higado, porq̃ era muy grāde y mayor q̃ dos ligados jutos: hauia grāde copia y quātidad de sangre, pero muy buena y de muy buē color, sin infectiō alguna. Las venas q̃ del tronco inferior dela vena caua fallien, y se inxierē enlos riñones, q̃ se llaman venę emulgētes, eran muy mas gordas delo q̃ suelen fer, y todas llenas tambien de vna sangre muy coloroda: y tambiē enlos mesmos riñones hauia buena cantidad de sangre: lo que hasta hoy en quantas anathomias he hecho, nunca he hallado ni visto. Los vasos spermaticos, el vno delos quales sale dela vena emulgēte, que se inxiere enel riñōn yzquierdo, y va al cōpañōn yzquierdo, y el otro del mesmo tronco dela vena caua y va al cōpañōn derecho, y antes que lleguen alos compañoones dan vnias boltezicas (in caprioli modum) para que se detenga alli la sangre, y tome algun color y preparacion de simiente, los quales se llaman, vasa praparentia, quia praparent sanguinem testibus, eneste eran muy grandes, y todos llenos de mucha sangre, en tanto que no les pude hallar dichas boltezicas: y el vaso spermatico derecho, quera el lado dela ingle donde tenia el tumor, o apostema era mayor, y hauia mas copia de sangre que enel yzquierdo, aunque mas negra y toda coajada. Los compañoones tenia todos llenos de sangre pura, sin que se pareciesse nada a esperma, o simiēte. Los vasos spermaticos defferentes, que son los mesmos en continuidad con los praparentes, y diferentes en quanto al lugar y officio que tienē y poseen, y así los vnos se llaman praparentes, antes que

El estomago.

Lo. ij. que se halla de cōsideracion.

El higado.

Las venas emulgētes.

Los riñones.

Los vasos spermaticos praparentes.

El vaso spermatico derecho.

Los compañoones.

Los vasos spermaticos defferentes.

lleguen a los compañeros, porque les preparan algo la sangre, y los otros diferentes, porque después de llegados a los compañeros lleuá la simiente q̄ en ellos se ha hecho, y perficionado azial cuello dela vexiga, estauan también todos llenos de sangre. Allende de todo lo sobredicho, ques de arta consideracion, tenia las arterias, que van a los compañeros muy llenas de vna sangre muy mas colorada y rubia, que la otra. Lo tercero y vltimo que halle de consideracion fue el tumor, quera como vna grançuela, que de tan sensible, quando bino no se la dexaua tocar, y al rededor della hauia vna poquita de colera vitellina: y luego después al rededor hauia vna poca de sangre cuajada. En el coraçõ hauia grande abundancia de sangre muy negra, y algo hedionda. Estas son las Anathomias q̄ en esta peste de çaragoça, he hecho: y lo que en ellas he visto y hallado digno de consideracion. Las quales han sido causa que conualeciesse tanto numero de gente en el Hospital general de dicha ciudad. porque después de hechas he curado todo al contrario de como curaua antes de hauer las hecho, ques no sangrando, ni sajando, ni menos purgando por cama ra. Porque vea, V. Ma. quan necessarias son hazellas luego a los principios de semejantes enfermedades, &c.

Vasos spermaticos diferentes

Las arterias q̄ van a los compañeros.

Lo. 3. que se halla de notar. El tumor, o apofitema.

El coraçon.

Lo q̄ han causado las sobredichas anathomias.

CAPIT. II. IENQVE RECOLLIGE LO

quen las cinco Anathomias se ha hallado digno de consideraciõ, y q̄ como dicha peste, pceda de colera no mezclada con sangre que no conuiene sangrar, ni sajar.



IENDO esto verdad, S. Ma. (como lo es,) que todos estos cinco q̄ he abietro, y hecho Anathomia (y lo mesino es de creer en todos los otros, porquen todos era vna mesma enfermedad, y así dizen los auctores, quod tempore pestis non adsunt morbi diuersorum generũ, sed omnes morbi vnius sunt generis, y por esso tenia quasi todos vnos mesmos accidentes) La vexiga dela hycl, y el meato, o via q̄ sallia dlla, y se iuxeria al fin de la primera tripa, y al principio de la seguda, y el espacio q̄ hauia

de donde se inxiere este meato, hasta el hondon del estomago, y el ramillo q̄ fallia deste meato, y se inxeria enel hõdon del estomago, eran muy grandes, gordos, y llenos de colera, y dẽtro el hondon del estomago mucha cantidad de colera, en vnos eruginosa, en otros porracea, y en otros vitellina, y que ni el higado estaua dañado, ni la massa sanguinaria inficionada: ni menos estauan dañados todos los otros miẽbros nutritiuos baço, tripas, riñones, &c. si no tan buenos y sanos todos, anfi en substancia, como en color, quanto enel hõbre mas sano del mundo se puede deslear: digo. Sa. magestad que ni en esta peste de çaragoça, ni en otra semejante que ella

Que no conuiene sangrar.

Dos son los medios con que el medico ha de buscar los remedios para curar los enfermos.

a. Sec. prima apho. I.

Auifce. Antho. Gaynerib*, valiscus de taranta. Arnal.

b. Gal. I. de ren. affe. dig. & med. c. 4.

l. 10. d. cõ. med. sc̄m lo. c. 2.

l. 6. de cõ. med. sc̄m lo. c. p.

l. de melã. & G. ruffo & posid. circa med.

Auif. prima. 4. trac. 2. c. 7.

l. de bo. & d. vi. fuc. c. I.

li. 14. met. c. 10.

l. de ocul. part. 6. c. 2.

c. l. d. cucurb. ef

car. c. 20. l. 13. metho. c. II. in. l. 2. de nat. hu. nar. 6. l. de cur. rõe persang. miss. c. II.

l. d. vẽ. sec. adu. eras. c. 2. d. l. 4. de vic. rõe acut. nar. 73. e Auif. prima pri. c. 20. Ras. 20. con. tex. 7. c. 21. G. l. 2. de vic. rõe acut. nar. 10. l. 3. de anath. ad. c. 6. l. d. cur. rõe. p. sing. miss. c. 16. l. 2. d. ar. cur. ad. glau. c. l. 13. met. c. II. l. d. cõst. art. med. isag. c. 17.

conuiene sangrar, sajar, ni menos sacar gota de sangre, ni antes de abrir el tumor, ni despues de abierto, ni menos conuiene purgar por camara antes de abrir el tumor, sino en aquellos q̄ se les viene a resolver, ni menos despues de abierto, sino en aq̄llos q̄ tienen abũdancia de materia, para minorar.

QUE NO CONVIENE SANGRAR prũuo

primero con experiencia, 2. con razones naturales, y autoridades de autores grauissimos sacadas, a. porquestos dos la Experiencia y la Razon, son los dos medios, con los quales el medico ha de buscar los remedios para curar los enfermos.

Con experiencia: porque haziendo y siguiendo lo que los autores en semejante enfermedad como es la peste, mandan hazer y guardar ques, b. sãgrar al enfermo luego alos principios de su dolencia, quiero dezir del tumor o apostema, quãdo esta mas aliuiado de calentura. c. antes que se debilite naturalaleza, y antes de darle beuida alguna (no obstante Gayne

rio quiere, q̄ se de primero la beuida contra peste, y despues se sangre) dela vena conueniente, a saber es dela interna del to

uillo, dicha saphena, d. si tenia el tumor o apostema en la ingle, y dela basilica o axillar. e. si debaxo el braço, y dela cephalica o humerar si debaxo las orejas y cuello, f. Porq̄ esta

euacua mas y mas presto delas partes altas, a saber es delas clauiculas arriba, cuello y cabeça, q̄ la media, y la basilica: y la basifila mas y mas presto delas partes baxas, a saber es delas cla

uiculas arriba, cuello y cabeça, q̄ la media, y la basilica: y la basifila mas y mas presto delas partes baxas, a saber es delas cla

DELA PESTE DE CARAGÓCA. 9

tículas abaxo, pecho, diaphragma, hígado, bazo, stomacho,
 q̄ la media, y q̄ la cephalica, &c. y la saphena delos lomos,
 cõpañones, y miẽbros genitales. a. y siẽpre mãdaua sangrar
 del mesino lado q̄staua el tumor o apostema, a saber es, q̄
 si el tumor o apostema estaua debaxo la oreja izquierda,
 le mãdaua sangrar dela cephalica del braço yzquierdo;
 y si debaxo la oreja derecha, dela cephalica del braço dere
 cho; y si el tumor estaua debaxo el braço derecho, d̄la ba
 silica del braço derecho; y si debaxo el braço yzquierdo,
 dela basilica del braço yzquierdo, &c. b. y si a caso hauien
 do de sangrar dela basilica derecha, esta no aparecia, man
 daua sangrar dela media, y si esta no aparecia, dela cepha
 lica del mesino braço derecho; y por el contrario, si hauie
 do de sangrar dela cephalica yzquierda ella no parecia, de
 la media, y si esta no aparecia dela basilica del mesino lado
 yzquierdo. c. y le mãdaua sacar la sangre q̄ me parecia. cõ
 sũme ala virtud, edad, temperatura, tiempo, lugar y costũ
 bre del enfermo, &c. Aunq̄ Miguel çauanarola quiere q̄
 si vno se ha de sangrar dos vezes y tiene el tumor o apo
 stema en la ingle derecha que se sangre primero dela ve
 na que sta junto al dedo pulgar del pie derecho, y despues
 dela saphena, y lo mesino entiende dela otra ingle; y si tie
 ne el apostema debaxo el braço derecho dela saluatella
 dela mano derecha primero, y despues dela basilica del
 mesino braço, y lo mesino entiende del otro lado; y si tie
 ne el tumor o apostema debaxo el oydo yzquierdo dela
 vena capillar que sta junto al dedo pulgar dela mano yz
 quierda, y despues dela cephalica d̄l mesino lado yzquier
 do, &c. d. Y vna hora despues de hauer lo sangrado le mã
 daua hechar vna ayuda, y no antes de sangrarlo en ningu
 na manera. porquel que tal hiziere, no haze lo que los
 quatro autores mas principales en medicina, q̄ son Hipp.
 Gal. Auif. y Actio, mandan, ni menos haze, lo q̄ cõuiene
 para la salud del enfermo; y porque tractar esto aqui, seria
 interrromper nuestro fũlo, y hazer grande digression, lo

a. l. 5. meth. c. 3.
 l. 13. meth. c. 11.
 l. 4. de vic. rõe.
 acut. nar. 73.
 l. 8. cur. rõe. per
 sang. mis. c. 16.
 l. 1. de arte cur.
 ad glauc. c. 2.
 l. 8. presag. expi.
 comf. ep. c. 4.
 b. l. 3. de anath.
 ad. c. 6.
 l. 8. cur. rõe. per
 sang. mis. c. 6.
 c. l. 4. d. vic. rõe
 acut. nar. 74.
 d. Hippo. l. 4. d̄
 vic. rõe acutor.
 nar. 21. & 29. &
 75. & 116. & 117
 & Gale. ibid. &
 Gal. de compo.
 med. scdm lo. c
 c. 6.
 l. 1. art. cu. ad. gl.
 c. 11.
 l. 2. d. cõp. med.
 scdm lo. c. 1. na.
 ad dolorẽ. cap.
 ex plaga aut ca
 su clarus.
 l. 4. de sa. tuen.
 c. 4.
 Aet. tetra. 2. fer.
 4. c. 68. de cura
 pleu. & tetra. b.
 2. se. 2. c. 18. d̄cu.
 ai quati et Auif.
 prima. 3. trac. 3.
 c. de cura. h̄bre.
 & pria. 4. trac. 2
 c. 7. & d̄cima. 3.
 trac. 5. c. 2.

LI. I. DELA INFORM. Y. CVR.

a.1. de bonit. &
vit. succ. c.1.
3. Por los acci-
dentes.
b.1.3. de lo. af-
fec. c.9.
c.1.2. d' fac. nat.
c.9.
l.1. d' symp. cau.
c.7.
d. In primū de
morb. vulg co.
3. egro. 6. nar. 23
l.1. d' symp. cau.
c.7.
l.5 de v'sup. c.4
e. sec. pa. apho. 2
sec. 2. apho. 3.
f. l. 12. meth. c.4
g. sec. 4. apho. 2
l.5 de v'sup. c.4
l.9. meth. c.5.
4. Por la vrina.
5. por los effec.
Porquē sangra
do se boluiā
quali todos fre-
neticos.
h. l. 9. meth. c.5.
i. Auif. 4. primi
c. 20. & primi. 4.
trac. 2. c.7.
Concluyo.
k. Hipp. l. d' art.
co. nar. 3. 62.

grias q̄ se ha hecho: porq̄ fallia la sangre tā colorada y tan buena, como si fuera del hōbre mas sano del mūdo: y no como la q̄ cuēta Gal. a. q̄ no vio sangre buena de quātos se sāgrauā, sino o mas rufia d' lo necesario, o negra, o muy aquosa &c. 3. por los accidētes q̄ teniā, b. grāde dolor d' ca- beça y estomago, muy agudo, c. sed cōtinua y immodera- da, d. p'staciō de apetito, e. vigiliās grādes y no poder dor- mir, f. grādes inquietudes, de las losiegos, y de mayos y d' li- rios, g. amargor de boca, alcos y vomitos, y lo q̄ vomitauā ser pura colera, en vnos eruginosa, ē otros porracea, y ē o- tros vitellina ē los q̄ les accidētes, phibe. h. G. la sāgria, 4. por q̄ la vrina no era rubra crassa, sino citrea ignea. 5. ab effe- ctu porq̄ sāgrādos los se p'stauā y debilitauā en tā grāde ma- nera, q̄ no lo puedo mas encarecer, y se boluiā q̄ si todos fre- neticos, vnos mas q̄ otros. porq̄ como la sangre īca freno d' la colera, a saber es reprima y refrene su ebuliciō y fan- facādofela, q̄ da ella mas furiosa y desenfrenada (q̄s al pieu la letra lo q̄ dize. i. Auif. ē los sobredichos lugares) y por el figuēte dara mas fuertes accidētes, como aqui los ha da do. Cōcluyo pues. Sa. Ma. breuemēte y digo, q̄ como la sā- griā conuēga y sea necesaria ē solos tres casos. k. (dexādo a pte q̄ndo se haze por razō de algū golpe o cayda) a saber es, q̄ndo y gualmēte abūdā todos los. 4. humores, o q̄ndo el humor pecāte y malo es sāgre, o esta mezclado cō la sā- gre, y en esta peste nūca haya houido y gualdad de humo- res, ni el humor pecāte y malo sea sāgre sino colera, y esta no este mezclado cō la sāgre por lo q̄ por las anathomias se ha visto, y por las sāgras, por los accidētes, por la vrina, y finalmēte por el effecto tā malo y tā roin como hazia, como por la experiēcia ha cōstado, q̄n ningūa mañera cō- uiene en ella ni en semejāte q̄lla sangrar.

¶ CAPITV. V. EN QUE SE RESPONDE

a algūas obiectiones, q̄ algunos medicos muy amigos de sangrar podriā hazer, para prouar q̄ en esta peste de- saragoça es necesaria la sangria.



Porq̃. Sa. Ma. podriã algunos medicos pertinaces en su opinion, y muy grãdes amigos de sangrar, ha zer algũas obiectiones, delo q̃ yo en el capitulo precedẽ te he dicho, y de algunos lugares de Hipp. y Gal. y Auif. (por ellos ami juyzio mal entẽdidos) para p̃uar q̃ conuiene y es necessaria la sangria en esta peste de çaragoça, y en q̃lquier otra semejañte a ella: me ha parecido satisfazerles en este capitulo, antes de p̃uar q̃ no conuiene purgar por camara, &c. Y primero podriã dezir como dezis doct̃or, q̃ no conuiene en esta peste de caragoça, ni en otra semejañte a ella sangrar, si cõ muchas autoridades de Hipp. Gal. y Auif. q̃ son los tres mas principales autores en la medici na haueis en el capitulo precedẽte, p̃uado q̃ quãdo vn herido de peste tenia el tumor o apoltenia debaxo el oydo, o en el cuello, le mãdauades luego sangrar dela vena cephalica y si debaxo el braço dela vena basilica: y si en la ingle, de la vena interna del touillo dicha saphena: y siempre del mesmo lado: en tãto q̃ haviẽdo lo de sangrar dela cephalica, si ella no aparecia se sãgrasse de la media, y si esta no aparecia dela basilica: y por el cõtrario haviẽdo se de sãgrar de la basilica, si ella no aparecia, se sangrasse de la media, y si esta no aparecia dela cephalica. &c. Segũdo podrian dezir como respõdereis y defẽdereis a Gal. en muchos lugares, y en especial. a. en el. 9. del methodo, en dõde dize q̃ sãgro, antes q̃ huuiesse corruptiõ y putrefaõction algũa en la sangre, y en los tumores: y por el siguiẽte dizẽ q̃ se ha de sangrar en la peste luego a los principios antes q̃ se corrõpa y podrezca la sãgre y se debilite naturaleza. b. y en el. 11. del methodo en dõde dize q̃s biẽ sangrar no solamẽte en las fiebres continẽtes, mas aun en todas las otras q̃ procedirẽ de corrupciõ y putrefaõction, y q̃ como en esta peste la fiebre p̃cediesse de corrupcion y putrefaõtiõ de colera, por lo q̃ yo mesmo he dicho y p̃uado por las anathomias q̃ he hecho, q̃ en esta peste conuiene sangrar. c. y en el libro

La primera obiection es delo q̃ en el capitulo p̃cedente se ha dicho y prouado,

La. 2. obiection de autoridades, de graues autoridades sacada, a. l. 9. meth. c. 4

b. l. 11 meth. co. 15.

c. l. d. v. e. sec. ad. erasiltra. c. l.

LI. I. DELA INFOR. Y. CVRA.

a.l. 1. occul. pli.
6.c.2.

b. l. de cucurb.
scar.c.20.

c.l. de pres.exp.
conf.
d.l. de bonit. &
vit. suc. c.1.

e.l. 14. met. c.10.

f. Auifce. prima
4. trac. 4. c.4. &
cur. feb. pestil.

Como no ha-
uria contienda
entre los medi-
cos en curarlos
enfermos.

Respõde ala ob-
iectiõ hecha de
oñel capitulo
recente se ha
icho.

ñ vene. fec. aduersus, era filtrateos en dõde dize, que la san-
gria conuiene generalmente en toda fiebre. a. y enel lib.
de oculis en donde dize, q̃ la euacuacion por sangria cõ-
uiene al principio del tumor o apostema, y que como en
esta peste a todos falliesse tumor o apostema, que en to-
dos conuiene al principio sangria. b. y enel lib. de cucurb.
scarificatione en dõde dize, q̃ el y muchos se librarõ dela
peste grãde q̃ huuo en Asia tiẽdo heridos della, con sacar
se halta dos libras de sãgre. c. y enel li. de pres. expi. cõfir.
en donde dize, q̃ sacar hasta dos libras de sangre minuye
la peste. d. y enel lib. de bonit. & vit. suc. en donde dize, q̃
en la peste que por hambre succedio en muchas tierras y
lugares del imperio Romano, la sangre que por sangria
fallia, era mas ruffa, o negra, o serosa, o acre delo que ha-
uia desler, y que no fallia gota de sangre buena. e. y enel
lib. 14. del metho. en dõde dize q̃ la cura del carbunculo
es empear por sangria, y q̃ como a todos por la mayõr
parte falliesen carbunculos, q̃ alomenos a ellos tales con-
uiene sangria. f. y Auif. en la primera del quarto en donde
dize q̃ la basis y el fundamẽto dela cura dela peste es desse-
car y esto cõn sangria y purga, y q̃s menester q̃l medico
entiẽda luego al principio en euacuar el cuerpo del paciẽ-
te: digo y respõdo, Sa. Ma. q̃ si supiesse y entendiesse biẽ
y no como quiera las causas delas enfermedades, y se perci-
biesse los animos de nuestros autores, y el fin aq̃ hablã,
y sus autoridades sentendiesse, y se traxessẽ cumplidas
y no a pedaços como se suelen traer, y se aduertiesse y
cõsiderasse biẽ lo q̃ les precede y succede, no hauria cõtien-
da, ni diuersos paresceres entre los medicos en curar los
enfermos, ni menos paraq̃ respõder les a estas obiectiões,
q̃ hazẽ delo q̃ yo he dicho, y delas sobredichas autorida-
des: las quales si biẽ sentiẽden dizen lo mesmo q̃ yo arri-
ba he dicho y puado. Y ansi respondiẽdo primero alo q̃
me obiectã, delo q̃ yo arriba enel capitulo precedẽte he
dicho y

dicho y prouado: digo q̄s verdad q̄ luego alos principios
 • antes, q̄ hizielle las sobredichas anathomias, mādē sāgrar,
 pero q̄ despues de hechas, y hauer visto al ojo claramēte
 el humor peccāte y malo ser pura colera, en vnos erugino
 sa, en otros porracea, y ē otros vitellina, y q̄ inclinaua y es
 taua ē pte enel stomago, y ē pte en los emūctorios d̄ los tres
 miēbros principales, y q̄ estaua seiūcta y apartada dela sā-
 gre, y no mezclada conel (por q̄l ligado, massa sāguinaria,
 y toda quāta sangre hauia en el cuerpo estaua tā buena en
 substancia y en color, quanto en vn hombre sanissimo se
 puede desear: por donde me asēgure quē la sangre no ha
 uia corruption, ni menos plenitud: porque nūca la huuo
 ni seiāles que lo demostrassen) no mande mas sangrar, ni
 sajar, ni menos sacar gota de sangre: y ansī me conualescie
 ron muchos mas sin comparacion despues no sangrādo,
 sajando, ni menos sacando gota de sangre, q̄ antes quando
 sangrau y sajaua. A las auētoridades de Ga. digo, q̄n el y. d̄l
 methodo, a. mando sangrar por q̄ la sangre pecaua en quā
 tidad, antes q̄ pecasse en qualidad. y ansī en la peste q̄ pce-
 diere de plenitud de sāgre, cōuendra sacar sangre, antes q̄
 peq̄ en qualidad: por q̄ si vna vez esta corrōpida, no hay q̄
 sacar mas sangre: por q̄ quanto mas se sacare, mas corrōpi-
 da saldra, y mas se debilitara naturaleza, b. enel. ii. del me-
 thodo (q̄s la auētoridad q̄ algunos medicos muy amigos
 de sangrar, con poca christiādad, miramiēto y cōsideraciō,
 traen siēpre en su fauor, para prouar quen todas las calen-
 turas putridas se ha de sangrar) en donde dize, ques bien
 sangrar no solamēte en las fiebres continētes, mas aun en
 todas las otras, q̄ proceden de corrupciō y putrefacciō, se
 ha de entēder desta suerte, c. bueno es sangrar no solamē-
 te en las fiebres cōtinētes. i. sanguineas, mas aun en todas
 las otras, q̄ procedē de corrupciō y putrefacciō. i. putridas:
 cuyo humor pero fuere mezclado cō la sāgre, por q̄ entō-
 ces cō la sāgrā q̄ da alluiada naturaleza: y si la fiebre putri-

Responde alas
 auētoridades d̄
 Galeno.
 a. l. 9. metho. c.

4.

b. l. ii. metho. c.
 15.

c. Gentil. prime
 4. trac. 2. c. 7.

LI. I. DELA INFOR. Y. CVRA.

a. Auif. 1. pri. c.
20. & prima. 4.
trac. 2. c. 7.
b. Gentil. pri. a.
4. trac. 2. c. 7.

da procediere de otro humor q̄ de sangre, como de phlegma, o colera, y no fuere mezclado con sangre, q̄n ningūa manera cōuiene sangria, a. porq̄ si es phlegma cō sangria fencrucece mas, y si es colera se haze mas furiosa, y ansi dizē algūos autores y en especial. b. Gētily muy docta mēte, sed si febris putrida est de materia alia malignabili nō mixta sanguini, non cōuenit extractio sanguinis, quia p sanguinis extractionē nō alleuiatur natura, iino magis debilitatur: q̄ quiere dezir q̄ si la fiebre putrida, pcediere de otro humor maligno y venenoso, y no estuuire mezclado cō la sangre, q̄ no cōuiene sacar sangre, porq̄ cō el sacar dela sangre no se aliuia naturaleza, antes biē q̄da mas debilitada: q̄s al pie dela letra, lo q̄ aqui enesta peste de çaragoça ha acaecido, q̄n sangrando a vno luego se pstraua y se debilitaua de tal fuerte, q̄ no hauia mas q̄ sacar razō dī.

Como se cono-
cera el humor
pecāte y malo
si es sangre o
mezclado con
sāgre por la yri-
na.

Aduerte a los
medicos.

Conocer se ha si el humor pecāte y malo fuere sangre o mezclado cō sāgre, quādo la vrina fuere rubra crassa: a saber es, si fuere rubra sāguinea y mediocriter crassa: sera sāgre. quādo fuere menos rubra, pero mas crassa, sera phlegma, o melācolia mezclada cō sangre: y quādo fuere rubra clara y menos crassa sera colera, y si fuere de pura colera no mezclada cō sāgre, sino seiūeta y apartada del, la vrina sera citrea ignea en color y sotil en substātia: y tēgan grāde aduertēcia enesto dela vrina los medicos, porq̄ aqui en çaragoça alo q̄ yua de baxada la peste, huuo muchos q̄ tuuierō mal de aliacā cō calētura, y algūos medicos sin mas cōsideraciō, pēfando q̄ la vrina era rubra crassa, (q̄s facil cosa dēgañar, por lo mucho q̄ se parecē) mādauan sangrar, y les sucedia tan mal q̄ los mas dellos murierō, y los otros hā llegado al extremo, tãbiē han de aduertir q̄ aunq̄ Gal. diga q̄s biē sangrar no solamēte en las fiebres cōtinētes. i. sāguineas, mas aū en todas las otras putridas, cuyo humor fuere mesclado cō sāgre & c. q̄n las fiebres sāguineas cōuie-
ne la sāgria mas p̄sto y mas copiosa q̄n las otras. Y ansi tor-
nando

nando ami pposito digo q̄ la sobredicha auçtoridad antes prueua q̄ no se ha de sangrar en esta peste de çaragoça, ni en teinejate q̄lla, q̄ prueue q̄ se haya de sāgrar, pues q̄l humor q̄n ella peca es pura cofera, no mezlada con sangre, sino muy apartada y separada d̄l.a. En el li. de v̄e. sec. aduers. era filtra. en donde dize, que la sangria conuiene generalmen te en toda fiebre, no habla segun su sentencia y parescer, si no segun la sentēcia y parescer delos erafiltraicos, &c, b. En el lib. de oculis endonde dize, q̄ la euacuacion por san gria conuiene al principio del apostema, habla delos apo itemas que se hazen de sangre, endonde conuiene la san gria, y no delos que se hazē de pura colera, como eran los que en esta peste de çaragoça se hazian, en donde en ningun na manera conuiene sangria, por las razones arriba dichas c. En el lib. de cucurbitularū scarificatione, ques la mas fu erte auçtoridad que de Gal. se puede traher para en este ca ro. endonde dize, quel y muchos se libraron dela peste grā de que huuo en Asia, siendo heridos della, con facarse ha sta dos libras de sangre. Digo que alli Gal. no habla de san gria, sino de sajadura, y no generalmente, sino en particu lar, quādo huuiere plenitud de sangre, y ansi digo que no trahen todo lo que dize Galeno complidamente, sino a pedaços. Porque dize estas formales palabras. Et sane dū pestilentia vehemens Asiam deprehendisset multosq; p̄di disse meq; etiā morbus attigisset. secūda morbi die, remis sione febris facta, crus scarificaui, duasq; fere sanguinis libras detraxi: hacq; de causa periculum vitauī. Plerique igitur etiam alij hoc præsidiū vsi, superstites euasere. e rant enim plenitudinis signa. illiq; præcipue saluaban tur, qui sanguinem copiosum exhauriebant. Igitur capitis etiam dolores moderatos, tonsillarum. i. paristhmiō phle gmonas, ac dolores circa latera recentes tollit. Nam diu turniora eiusmodi symptomata localib⁹ scarificatio nibus dissoluim⁹. Quin & qui a morbo resumuntur, diffi cul

La sobredicha auçtoridad antes prueua que no se ha de san grar que prueue hauerse de san grar.
a. li. de ven. sec. aduers. era f. c. t. b. L. de oculis pt. 6. c. 1.

c. l. d̄ cucurb. sca riff. c. 20.

La sobredicha auçtoridad se ha dentender & sajadura y no de sangria.

LI. I. DELA INFORM. Y. CVR.

culterq; in naturalem sibi ipsis habitudinem redeunt, nihil
 æque sane ad conuenientem bonamq; renutritionem du
 cit vt sanguinis per scarificationem exhaustio. La qual au
 etoridad he querido traher tan cumplidamente, para que
 vean los medicos q̃ en esta peste han estado y estan tan ob
 stinados en querer siempre sangrar, quan engañados estan
 para que se emienden y corrijan. Dize pues Galeno quel
 y muchos se libraron dela peste grande que huuo en Asia
 siendo heridos della, cō fajarle el muslo, y sacar por la me
 ma fajadura hasta dos libras de sangre, y que hauiaseñales
 de plenitud de sangre. Y que para los que por razon dela
 enfermedad se vienē adebilitar y consumir, o que con di
 ficultad conalescen no hay cosa que tan presto los haga
 boluer en si y conalescer, como el sacarles sangre por fa
 jadura: y así tomo esta mesma auetoridad en mi fauor cō
 tra estos medicos que son tā amigos de sangrar. Si en la pe
 ste que procede de plenitud de sangre, y hay señales
 que lo muestran, no se sangra, sino que se faja, mucho
 menos se ha de sangrar en la que procediere de pura colera
 no mezclada con la sangre, antes bien se junta y separada
 del, como en esta de çaragoça. Porque no se alluiua natura
 leza con ella, antes bien se debilita y prostra, porque no se
 euacua por ella el humor peccāte y malo q̃s la colera, por
 no estar mezclada con el, sino el bueno que es la sangre. Ni
 menos conuiene fajar en esta peste de çaragoça, ni en otra
 semejante quella, conforme a esta auetoridad de Galeno:
 por quel fajar no conuiene sino quādo hay plenitud de san
 gre, y en esta peste de çaragoça nūca la huuo, ni menōs a
 pārescieron señales della. Y por el consiguiente no conuiene
 en esta peste de çaragoça, ni en semejante quella sangrar
 ni fajar. Y mas digo conforme a esta auetoridad, que nin
 guna peste (aunque proceda, y haya señales de plenitud de
 sangre) se ha de sangrar, sino que entonces se ha de fajar, co
 mo aqui lo dize Galeno: para que vean los ciegos y obsti
 nados

Con la mesma
 auetoridad pru
 eua q̃ no conuiene
 sangrar.

Que no conuiene
 fajar.

Cōforme a do
 ctina de Gale.
 en nēgūa peste
 aunque pceda
 de plenitud de
 sangre cōuiene
 fajar, sino q̃ e
 fajar.

DELA PESTE DE CARAGOCA. 14

nados en su opinion quan errados y fuera de camino van,
y bueluan enli a seruir a Dios en no sangrar ni sajar en esta
peste de çaragoça, ni en semeiante quella. a. alo que dizen
que dize Galeno en el lib. de prat. expi. cōfir. que sacar tan
gre hasta dos libras que minuiç la peste, digo que esse libro
no es proprio de Gale. sino spurio y de otro auctōr, y da-
do que fuesse de Galeno se responderia dela mesma fuer-
te, que se ha respondido agora, alo q̄ dezia en el lib. de cu-
cūrb. scariff. porque no ha hecho otra cosa quien quiera q̄
sea el auctōr del, sino traſladar las mesmas palabras de Ga-
leno aunq̄ barbaramente, y anſi no habla de sangria, sino
de sacar ſangre por ſajadura como en el mesmo lugar se d̄
clara. b. En el lib. de bonit. & vit. ſuco. el fin d̄ Gal. no es ha-
blar de peste, sino moſtrar quanta fuerça y eſſicacia tienē
los deprauados y malos mantenimientos para procrear y
engendrar enſermedades, y anſi abla alli de algunas enſer-
medades, que despues dela grande aubre, que muchos a-
ños continuamente huuo en muchas tierras y gentes ſub-
ditas al imperio Romano: en las quales Galeno nunca ſan-
gro, ni mando ſangrar a nadie, sino otros medicos a algūos
y muy poquiſſimos, y de ninguno dellos ſalio buena ſan-
gre, sino o muy ruſſa, o muy negra, o muy aquoſa, y dize
mas Galeno alli (digno cierto de cōſideracion) que no ſin
cauſa temian algunos medicos la ſangria por la grāde debi-
litacion y proſtracion de naturaleza. c. En el li. 14. del Me-
thodo (ques en donde hazen muchos medicos grande in-
capie) en donde dize, que la cura del carbunculo es em-
peçar por ſangria, no habla alli Galeno de los carbunculos, q̄
ſuelen fallir en tiēpo de peste, sino de otros quen otro tiē-
po acoſtumbra fallir, y procedē de ſangre: y anſi dize alli
el mesmo Galeno vn poco mas abaxo, que en los carbu-
culos la euacuaciō por ſangria, haſta que ſe deſmayen los
que los tuuieren haze mas prouecho, que la otra, q̄ no deſ-
maya

a. l. de pſag. ex-
pi. cōfir.

b. l. de bonit. &
vit. ſuc. c. i.

c. l. 14. meth. c.
10.

LI. I. DELA INFORM. Y. CVRA.

mayor. Y esto dize que fentienda fino hay cosa que impida la sangria, porque si la hay, mada que no le sangre, y yo digo que en esta peste de çaragoça, y en los carbunculos quen ella, y en semejante quella salieren no conuiene sangria por hauer quien la impida, ques no proceder de sangre, sino de pura colera, no mezclada con sangre, sino may sejuncta y apartada del: en la qual todos quantos auctores doctos hay en Medicina, segun arriba tengo dicho y prouado, mandan q̃ no se sangre. porque no quede mas furiosa y defenfrenada. Y anli te ha visto occularmente y por experiencia colligido, que todos aquellos que tenian carbunculos, y sajadoselos fallia mucha sangre se moria, y todos aquellos, que no les fallia sangre, o si fallia era muy poca escapauan: al reues dela cura delos carbunculos que despues de sajados fino falle grande copia de sangre, mandan hechar ventosas, y otros remedios para sacar la sangre que quieren, a. Alo que dizen que dize Auif. en la primera del. 4. que la basis y fundamento dela cura dela peste es dessecar, y esto con sangria y purga. Digo y respondo que si bien lo entendieslen no lo trayrian en su fauor y defensa. Porque antes dize quen esta peste de çaragoça y en semejante quella no se sangre: que se haya de sangrar: por que dize estas formales palabras luego a los principios del capitulo. Summa curationis earū. i. febriū pestilēcialiū est exiccatio, & illud cū phlebothomia, & solutiōe vētris, & oportet vt īcipiatur ī ea ad euacuādū. Si aut materia vincēs fuerit sāguinea, fiat phlebotomia: et si fuerint alij humores euacuentur. Como si dixesse la basis y el fundamento dela cura dela peste y fiebre pestilencial es dessecar, mundificar y alimpiiar el cuerpo de todos excremētos y superfluydades: y aduerte ques necessario quen pieces luego y entie das en euacuar el humor peccāte y malo: de tal suerte pero que si el humor peccante y malo fuere sangre, quen pieces por sangria, y si fueren otros humores que se euacuen. de-

For experiēcia
prucua que no
conuiene sajar.

a. Auif. pri. 4.
trac. 4. c. 4. de
cur. fis. pestil.
Como se ha de
entender Auif.

DE LA PESTE DE CARAGOCA. 15

las quales palabras se vee euidentissimamente, que no se ha de sangrar en esta peste de çaragoça, ni en semeiante çlla porque dize que si el menor peccate y malo fuere sangre, que se sangre, y si fueren otros humores, que se euacuen: desta suerte pero como el mesmo Auic. lo interpreto. a. que si fueren mezclados co la sangre, co sangria, y uno estu uieren mezclados con la sangre uno por si, muy sejunctos y apartados del, con purgarlos: y como el humicr peccante y malo en esta peste de çaragoça no sea sangre, sino pura colera no mezclada con sangre, sino muy separada y apartada del, digo quẽ ningunamainera conuiene en ella ni en semejante quella sangrar. Y para mas confirmacion delto digo que nunca se hallara que Hipp. en aquella grande peste q̃ de corrupcion de ayre (impropr̃e tamẽ intellige *Accurum* corrumpi) de Etiopia vino. en Grecia. b. ni en la que huuo al tiempo que Artaxerxes grande rey de Persia vino a Conquillar a Grecia sangrasse, ni menos en todas sus obras se hallara quẽ peste alguna vsasse de tal remedio como es la sangria sino d̃ otros. c. y Gal. dize que la remedio solamente con purifficar el ayre y hazer, hazer por todas las calles y plaças publicas grandes fogueras, con arboles yeruas, y flores olorosas, y hechando en dichas hogueras, vnguẽtos y cosas aromaticas y d̃ buẽ olor. Ni menos se halla en quanto escriuió Gal. lugar alguno que diga quẽ peste sangrasse o mandasse sangrar, sino sajar. d. Y esto no tiene pre, ni como quiera, sino quando procediere de plenitud de sangre, y asĩ cõforme a esta auetoridad son obligados los medicos que son amigos de buenas letras y deslecan la salud y vida delas gentes no sangrar, ni mandar sangrar anadie en peste alguna, aunque proceda de plenitud de sangre sino sajar en la parte cõueniente, y que al medico biẽ le pareciere. e. Porque esta los librra de dicha enfermedad y los hara presto conualescer. Y no cumple dezir lo que algunos medicos sin mas consideracion dizen; quẽtonces quando

a. l. 4. trac. 2. c. 7

Que hipp. nunca mado, ni hizo sangrar anadie, en quantas pestes vido y le hallo.

b. hipp. epistola 1. 2. 3. 4. 5. 6.

c. l. de the. ad pil. c. 16.

Quẽ Gale. nunca sangro, ni mando sangrar anadie q̃ estuuiesse herido de peste sino sajar quando procediere d̃ sangre.

d. l. de cur. sca riss. c. 20.

e. l. de cucurb. scar. c. 20.

Responde a vna tacita obiectio

LI. I. DELA INEOR. Y. CVRA.

quando la peste procede d plenitud de sangre, y la virtud, edad, y el tiempo, la region, y costumbre lo consienten se ha de sangrar copiosamente, hasta venirse a desfayar, como muy bien lo dize Galen. en el lugar arriba citado, y es ello ansi, pero no dize q sea por sangria, sino por fajadura: SCARIFICATO ENIM CRVRE (mquit) ET EXTRACTO SANGVINE PER SCARIFICATIONEM VSQVE AD DVAS

LIBRAS. Y por el tanto no se han de entender todos aquellos lugares de Gal. que en el capitulo precedente yo he citado y traydo, para prouar que teniendo el tumor, o apostema debaxo el hoydo se hauia de sangrar dela cephalica, y si debaxo el braço dela basilica, y si en la ingle d la vena interna del touillo dicha saphena, y siempre del mismo lado, quen peste Gale. lo hiziesse, o mandasse hazer, sino q teniendo vno el mal delas clauiculas arriba, como cuello y cabeça, se sangre dela cephalica, y si debaxo las clauiculas como pecho, diaphragma, hygado, estomago, &c. dela basilica, y si en la ingle, miembros genitales dela vena interna del touillo dicha saphena, y siempre del mismo lado: y ansi yo como todos los heridos de peste tuuiesfen los tumores o apostemas, o delas clauiculas arriba, o delas clauiculas abaxo, o en las ingles mandaua sangrar de dichas venas, antes que hiziesse las sobredichas anathomias, pero q despues de hechas, y hauer visto claramente quel humor peccâte y malo no era sangre, sino colera no mezclada cõ sangre, sino muy sejuncta y apartada del, y que ni Hipp. ni Gal. en quanto hauian escripto mãdauã sangrar en peste, sino fajar (Gal. solus) y no siempre, sino quando procedia de plenitud de sangre, no mande mas sangrar, ni fajar, ni menos sacar gota de sangre. Y ansi me conualecieron solo en dicho Hospital general en el mes de Mayo passadas dozientas personas, y en el mes de Iunio passadas seys cientos: y en el mes de Iulio passadas tambien de seys cientos: y

DELA PESTE D CARAGOCA. 16

en el mes de Agosto ciento y sesenta mugeres solas (no digo de los hombres q̄ conualesciero en dicho mes de Agosto, por quel medico que primero los visito como conualrecio a los vltimos de Julio: boluio a visitar los hombres q̄ eran setenta, y yo me quede con las mugeres queran ciento y setenta) y en el mes de Setiembre: quel mal yua ya muy de cayda sesenta y tantas mugeres, y en el de Octubre cerca treynta, y en el mes de Nouiẽbre passadas veynte, como por los libros y relacion de los ministros quentonces seruian en dicho hospital consta: de todo lo qual alabo a mi Dios y señoꝝ, y le doy infinitas gracias delas mercedes grandes, que siẽpre me ha hecho y haze, en librar me d̄ dicha peste visitando y viendo curar cada dia tanto numero de gente en dicho hospital general, y que por mi industria y medio, mediante el fauor diuino haya conualescido tanto numero d̄ gente, Rogandole que para delante me de esfuerço y saber, para quen semejantes aduersidades le sirua. Amen.

¶ CAPITVLO. VI. EN QUE PRUEVA

que ni en la peste de çaragoça, ni en semejante quella conuiene purgar por camara, sino por vomito sudor, y por los emũctorios de los tres miembros principales.

QUEDA agora prouar, S. Mag. como ni en esta peste de çaragoça, ni en semejante quella conuiene luego a los principios, antes de abrir el tumor, o apostema (si ya no en aquellos que se les viene a resolver) purgar por camara, sino por vomito. Y para esto presupongo, quatro cosas. La primera es, que en el cuerpo humano hay lugares conuenientes y conferentes, a. Como son el estomago, las tripas, vexiga, todo el cuerpo parte mas innobil que todas las partes humanas ay lugares cõferentes por los quales naturaleza hecha a todas las sup-
aydades para a fuera. a. sec. apho. 21. 1. 11. meth. c. 19.

Presupone. iiii.
cosas para prouar q̄
no cõuiene purgar por camara
sino por vomito
Lo. j. q̄ en el cuer

LI. I. DELA INFOR. Y CVR.

Lo.ij. q̄ la inclinacion del humor colerico es, subir pa arriba &c. y la dī phlegmatico y melācolicopa baxo. a. sec. 1. apho. 2. sec. 4. apho. 9. L. 1. de arte cur. ad glau. c. 9. L. 2. de cōp. me. fecūdū. lo. c. de eis q̄ ex stomaco caput dolent. Auif. 1. 4. trac. 2. c. 7. b. sec. 4. apho. 6. 7. c. sec. 4. apho. 4. 9. 17. L. de sal. diet. nar. 17. 18. 19. 22. sec. 1. apho. 21. d. L. quos oportet purg. quib. med. & quotēp. c. L. 13. meth. c. II. L. 5. meth. c. II. f. sec. 1. aph. 21. sec. 4. apho. 4. 9. 17. 20. Quando se ha de euacuar la colera por camara y laphlegma por vomito. g. L. quos purg. oportet quib. med. & quo tēp

las del cuerpo humano (adonde como acentina d̄ naue naturaliza hecha todas las superfluidades del cuerpo) garganta, paladar, narizes, y en las mugeres la madre) por las quales naturaliza hecha y euacua para fuera, todos y qualesquier excrementos y superfluidades, que dētro en el cuerpo se han hecho, y engendrado: tambien hay otras partes que son alimpiaderas delas superfluidades del cerebro, como raçon, y higado. como es debaxo los hoydos, debaxo los braços, e ingles: adonde naturaliza, como a partes menores principales e innobiles, hecha delas partes mas principales y nobles todos y qualesquier excrementos y superfluidades, quen ellas se han hecho y engendrado, a. Lo segundo es que la inclinacion y naturaliza del humor colerico es, por ser caliēte y seco, sotil y ligero, subir por arriba, y por el tanto hauerse de euacuar por vomito, b. y en especial si es stio, vomitan los dolientes con facilidad, esta en el estomago, sienten amargor de boca, e y naturaliza lo ha intentado y empeçado a hechar por vomito: y la inclinacion y naturaliza del humor phlegmatico y melācolico es, por ser el vno frio y humedo, y el otro frio, y seco, y entrābos pesados, yr para baxo, y por el tanto hauer se euacuar por camara, y en especial si es inuierno, no ha acostumbra do a vomitar el doliente, y ya que vomite, vomita con grande pena y peligro de romperse algūa vena del pecho, d. como son los que tienen el cuello largo, y el pecho angosto, e, y los que tienen el estomago dañado y phlemonitzado, y si esta en las tripas, f. y naturaliza lo ha empeçado ha hechar por camara, o lo a intētado a hechar, lo q̄ se conoscerá por los rugitos y torçones de barriga que el doliente padescera g. Y es de advertir y considerar, q̄ no obstante todo lo sobredicho, se haze alguna vez todo al contrario, q̄ la colera se euacua por baxo por camara, y laphlegma por arriba por vomito: y esto acōtesce y se haze quando la colera esta en las tripas, y la phlegma en el estomago (aunque por ra-

DE LA PESTE DE CARACOCA. 17

zon del humory del tiempo se haya de euacuar la colera por arriba por vomito: y la phlegma por baxo por camara, porque mejor y mas presto, y cō mas facilidad sale lo que esta en el estomago por vomito que por camara, y tã bien lo que esta en las tripas sale mejor, mas presto, y con mas facilidad por camara que por vomito: por q̃ en entrã bos se guarda el consenso, ducto, y afinidad que tiene la parte dañada y que esta el humor con el lugar por donde ha de salir. Lo tercero es, que el humor peccante y malo en esta peste es colera, no mezclada con sangre, sino se junta y apartada del, la qual dela vexiga dela hyel yua en parte al fin dela primera tripa y al principio dela segūda, por vn meato harto grãde (del qual en algunos salia vn ramillo y se inxeria en el hondon del estomago). a, y de alli regurgitaua al hondon del estomago. b, y del hondon del estomago por su naturaleza y ligereza subia ala boca del estomago, y era causa de los grandes y fuertes accidētes que esta peste consigo traya, los quales han sido allende de otros muchos grande dolor de cabeça, dolor, bafasy congoxas grãdes del estomago, sed vrgētissima, no poder dormir, amargor de boca, prostracion grande de appetito, grandes ascos y gana de vomitar, y grandes vomitos, vna vez de solas coleras, en vnos vitellina, en otros porracea, y en otros eruginosa, otra vez de soló lo que comian y beuiã, quando tomandolo luego lo vomitauan, otra vez arrebueltas de lo que comian y beuiã, hechauan muchas coleras, y en parte yua a los emunctorios .i. alimpiaderas de los excrementos y superfluidades de los tres miembros principales como son debaxo los oydos, los braços, y ingles, o junto a ellas. El quarto y vltimo presupuesto es, c, que el medico es ministro y imitador de naturaleza, y la de seguir y imitar en todas sus obras, no en qualesquier, y como quiera, sino en las buenas y quando bien obrare. d. buenas y biẽ

Lo. iij. q̃l humor peccante en esta peste es colera no mezclada cō la sangre.

a. l. 2. de semine. l. 1. de alimē fac. b. l. 2. d. cōp. me. scdm. lo. c. l. de is ex stomacho ca put dōlēt. La causa de los grãdes accidētes q̃sta peste consigo trahia.

Lo. iij. q̃l medico es ministro y imitador de naturaleza. c. l. 15. d. y sup. c. l.

l. 1. de morb. vulg. co. 2. nar. 45. l. ad thraf. c. 6. l. de voc. instrumetorum dissec. c. l. Auis. l. 4. trac. 2. c. 7. d. sec. l. apho. 2. sec. 2. apho. 2.

LI. I. DELA INFOR. Y CVR.

a. sec. I. apho. 21.
sec. 4. apho. 4.
L. II. meth. c. 19.

obrar se entiende quando ella hecha el humor peccante y malo y que causa la enfermedad, y detiene el bueno, a, y por parte conueniente y conferente (dexado aparte otros lugares particulares) como es lo q̄ esta en las tripas por camara, y lo q̄ esta en el estomago por vomito, y la parte de nue d̄la s̄gre por sudor, y por vrina y la crassa por almorranas, &c. y q̄ si el medico no euacua el humor peccate y malo, y q̄ causa la enfermedad, sino otro en su lugar, ni me nos lo euacua por la mesma parte q̄ naturaleza lo ha int̄tado y empeçado a hechar, siẽdo lugar cõferẽte de los arriba nõbrados, sino por otro (v. g. si naturaleza lo empeça, o int̄ta a hechar por camara, q̄l medico le ordene pa que lo heche por vomito, & ecõtra si naturaleza lo empeça, o int̄ta a hechar por vomito, q̄ le ordene pa q̄ lo heche por camara) q̄ no sera ministro y ymitador de naturaleza, sino destoruaador y impedidor della y de sus obras. Todo esto presupuesto, S. Ma. digo q̄ ni en la peste de çaragoça, ni en semejante q̄lla cõuiene luego a los principios antes que se abra el tumor, o apostema purgar por baxo por camara, si no por arriba por vomito: y por los mesmos emũtorios de los tres miẽbros principales. Por q̄l humor q̄n ella predomina es pura colera, no mezclada cõ sangre, sino muy sejuncta y apartada del, b. y esta en el estomago, y naturaleza lo ha int̄tado y empeçado a hechar por vomito, y por debaxo los hoydos, los braços y ingles, o junto a ellos como a limpiaderas de las superfluidades de los tres miẽbros principales, y euacuando lo por camara, lo euacuan al cõtrario de lo q̄ naturaleza lo euacuaua, y la impide en su obra: y lo mesmo sentiẽde q̄ quando el humor peccate es phlegmatico o melancolico, y esta en las tripas, y naturaleza lo ha intentado y empeçado a hechar por baxo por camara, q̄ si lo euacuã por arriba por vomito, lo euacuã al cõtrario de lo q̄ naturaleza lo euacuaua, y la impide: y destoruan en su obra euacuando el humor por otra parte dela que

Prueba q̄ no cõuiene purgar por camara sino por vomito.

b. l. II. meth. c. 9

DELA PESTE DE CARAGOCA. 18

q̄ esta inclinado, y naturaleza lo ha empeçado a hechar, siẽdo lugar conueniente y cõferente delos arribanõbrados para la tal euacuacion, y el mẽsimo rescibira mas daño q̄ prouecho: y ansino se diran los medicos q̄ tal hizieren (a saber es euacuar por camara el humor q̄ esta en el estomago, y q̄ naturaleza lo hecha, o ha intentado de hechar por vomito: y euacuar por vomito el humor q̄ sta en las tripas y q̄ naturaleza lo hecha, o ha intẽtado de hechar por camara) ministros y ymitadores de naturaleza sino d̄storia dores y impedidores d̄lla. Como muy biẽ lo dize Auif. a. Quod si inuenis (inquit) humorem imprimis declinare ad estomachũ fac vomere, cum eis in quibus nõ sit diuersitas consuetudini: imo cum eis, quę sunt sicut syr. acetosus cũ aqua calida, cũ natura mouet humorem ad vomitũ, & non diuersifices eã si fuerit declinatio ad intestina, & senserit infirmus rugitũ, & fuerit descẽsus fecis tunc adhibe qd̄ soluat ventrem, &c. & paulo inferius inquit ET NON AGAS CVM EVACVATIONE ARTIS CONTRA PARTEM EVACVATIONIS NAT. VRAE. q̄ no se pudo humanamente mejor, mas breue, y mas claramẽte dezir: y por esso lo escriuo cõ letras grãdes para q̄ luego lo vean y leã: aunq̄ en verdad todo ello se hauiã descẽuir cõ letras de oro, b. Tomolo todo y faco de muchos lugares de Hipp. y de Gal. y en especial d̄l apho. 21. dela. 1. sec. Que dize. Quæ ducere oportet, quo maxime natura vergit, p̄ loca conferentia, eo ducere cõuenit. q̄ quiere dezir (allẽde de otras muchas cosas q̄ cõpreheden) despues q̄ naturaleza ha euacuado, y hecho expulsiõ de humor, mira y cõsidera si la tal expulsiõ es perfecta y natural, o imperfecta y symptomatica: y si imperfecta y symptomatica (por q̄ dela p̄fecta y natural en el apho. p̄cedẽte hauiã ya tractado) q̄s allẽde de otros señaes q̄ no se ha euacuado todo el humor peccãte y malo, ni me nos a su tiẽpo y fazon, ques en dia critico, y p̄parado a ex-

a. Auif. l. 4. trac. 2. c. 7.
Gal. l. 9. metho. c. 5.

l. II. metho. c. 19

b. sec. 1. apho. 2. 21. 22.

sec. 2. apho. 2.

sec. 4. apho. 4. 9

sec. 6. apho. 17.

li. I. de arte cur.

ad Glau. c. 9.

l. quos purg. o-

por. quib. med.

& quo tẽpo.

LI. I. DELA INFOR. Y. CVRA.

a. sec. I. apho. 22 pulsiō, mira y cōsidera si el tal humor es furioso y veneno
sec. 4. apho. 1. 22 fo, o no. a, y si furioso y venenoso, ques q̄ nūca esta quedo
l. quos & quādo en vn mesino lugar, sino agora en vna parte (motu impe-
& quib. med. tuosiore) agora en otra, y trae cōfigo grādes accidētes, des
purg. opor. mayos, bafcas y cōgoxas, dale luego al enfermo cosa con
l. 8. & 10. d. cōp. que lo acabe de hechar, sin q̄ aguardes mas tiēpo: ni prepa
med. secūdū lo ratiō de humor con xarabes ni otras cosas, porques peli-
gro q̄ antes q̄ lo prepares se ponga y asíēte en alguna par-
te principal del cuerpo, y mate al enfermo: y sino es furio-
so, ni venenoso no te despriessa en acabarlo d̄ euacuar an-
tes q̄ este cozido, y p̄parado a expulsīō, sino dale tus dige-
stiuos, cō cozimietos, xaraues y otras cosas necessarias pa-
la preparaciō del tal humor: y ansi en este q̄ no es furioso,
despues questa p̄parado a expulsion, como enl otro furio-
so, en el qual no hay q̄ esperar preparaciō alguna pa he-
charlo, cōsidera tres cosas, allende de muchas otras, la pri-
mera es la inclinaciō y naturaleza del humor: la. ij. es el cō-
senso, ducto, y afinidad q̄ tiene la parte affecta, y q̄ esta el
humor cō la parte y lugar, por dōde se haze, o a de hazer
la euacuaciō. La. iij. el mōuimiēto de naturaleza q̄s la par-
te por dōde naturaleza hecha el tal humor si es cōferēte
para la tal expulsīō, o no. (b. sunt aut loca cōferencia illa, q̄
a natura cōstituta sunt, vt pilla ex singulis corporis parti-
bus fiat euacuatio veluti intestina ventriculus, vesica, cutis
vniuersa, yterus palatū & nares) y si todas tres cōciertā, fa-
cil te sera entōces acabarlo de hechar por la mesina parte
q̄ naturaleza lo ha empeçado a hechar, y eres obligado en
tōnces a acabarlo de hechar por la mesina parte: y sino cō-
ciertan todas tres cosas, te sera difficil acabarlo de hechar,
y entonces ten mas cuenta conel consenso, ducto, y affi-
nidad, q̄ tiene la parte affecta y q̄ esta el humor cō la par-
te por donde se haze la euacuacion, que no con la inclina-
cion y naturaleza del humor, ni menos conel mōuimiē-
to de naturaleza. v. g. si el humor es colerico, esta enel
estomago, y naturaleza lo ha empeçado a hechar por vo-

Tres cosas ha d̄
cōsiderar el me-
dico ēla euacua-
cion imp̄fecta q̄
naturaleza ha-
ze, allēde de mu-
chas otras.

b. sec. I. apho. 21

Cōquē se ha d̄
lleuar mas cuē-
ta enla euacua-
cion.

Por exēplo dēla
ra todolo sobre
dicho.

mito

mito, fácil te será acabar lo de hechar por vomito, (imo no lo has de acabar de sacar por otra parte) porque, y por razón del humor ser colerico, y del lugar ser el estomago, y del mouimieto ser por arriba, cõuiene la euacuacion por vomito. *Seruatur. n. humoris inclinatio & natura, cõsensus, ductus, & affinitas partis affectæ, cum parte per quã fit euacuatio: & deniq; motus natura:* y tãbien le será fácil de acabar lo de hechar por baxo por camara (imo no lo has de acabar de sacar por otra parte) si el humor es phlegmatico, o melancolico, y esta en las tripas y naturaleza lo ha empeçado a hechar por camara: porq̃, y por razõ del humor ser phlegmatico, o melâcolico, y del lugar ser las trijias, y del mouimieto ser por baxo, cõuiene la euacuaciõ por camara: *quia seruatur humoris inclinatio & natura: cõsensus, ductus, & affinitas partis affectæ cum parte p quã fit euacuatio, & denique motus natura:* y tambien te será fácil acãbarlo de hechar por camara (imo no lo has de acãbar de hechar por otra parte sino por camara) si el humor está en las tripas, y naturaleza lo a empeçado a hechar por camara aunque sea colerico: y por la mesma razõ, si el humor está en el estomago, y naturaleza lo ha empeçado a hechar por vomito, aunq̃ sea phlegmatico te será fácil acabar lo de hechar por vomito, imo no lo has de acabar de hechar por otra parte. *Quia maior ratio habẽda est cõ consensu, ductu, & affinitate partis affectæ, cũ parte p quã fit euacuatio, q̃ de humoris inclinatione & natura, & q̃ deniq; de motu natura:* licet hæc duo inter se cõueniant: quanto magis, quia cũ cõsensu, ductu, & affinitate partis affectæ cõuenit mot⁹ natura: pero si el humor es colerico, y esta en el estomago, como en esta peste de çaragoça ha acaecido, y naturaleza lo ha empeçado a hechar por camara, te será difícil acabar lo de echar por camara: imo no lo deues de acabar de sacar por camara: ni menos has de seguir y imitar a naturaleza en tal obra, antes bien impedir y destoruar.

Quando es difícil seguir y imitar a naturaleza.

Quando las tri-
pas só lugar có-
ferente y quan-
do no.

Porq̃ se morian
todos los q̃ te-
nian camaras.

Quando el esto-
mago es lugar
cóferente y qua-
do no.

a. Auif. 16. 3. tra.
3. c. 9.

Alfaha. 1. prac.

trac. 23. c. 8.

paul. 1. 3. c. 60.

Aér. ser. 9. c. 27.

vsque ad. 34.

1. 5. de lo. affec.

c. 3.

Porque no con-

uene euaçar

pro camara.

la. Porq̃ dado q̃ las tripas seã lugar cóueniente y cóferente pa q̃ por camara salga la phlegma, melācolia, superfluidades, y aun la colera q̃ esta en ellas, pero no son lugar conueniente ni cóferente, pa q̃ por ellas salga la colera y phlegma q̃ esta en el estomago. q̃a nõ seruatur cōsensu, duct⁹, & affinitas partis affectæ: cū parte, perquā expellitur humor. Y ansí digo, que nõca yo biua sino digo verdad, que de los q̃ yo he visitado en el hospital general de çaragoça deste mal que son artos, quantos hã tenido camaras alos principios antes q̃ se les abriessse el tumor, o apostema, todos se morian, sin escapar nadie: y es por la mesma razon, que no se guardaua el consensu, ducto y affinidad, que hauia entre la parte affecta, y la parte por donde se hauia de hazer la euaucion: ð la mesma fuerte si el humor es phlegmatico, esta en las tripas y naturaleza lo ha empeçado a hechar por vomito, no solamēte te sera difficil acabarlo ð hechar por vomito, mas aun no lo deues acabar de hechar por vomito, ni menos seguir, y imitar a naturaleza en la tal euaucion, antes bien impedir y destoruarla: porque dado quel estomago sea lugar conferente para que por vomito salga la colera y phlegma que esta en el, pero nõ es lugar conueniente ni conferente, para que por vomito salga la phlegma, melancolia, colera, y superfluidades que estan en las tripas. quia non seruatur quod præcipue & maxime seruandum est, nempe cōsensu, ductus, & affinitas partis affectæ, cum parte perquā expellitur humor, a. y ansí in colica passione vno de los señaes mortales es hechar las hießes por la boca. De todo lo qual se collige. S. Ma. por experiencia y razon, q̃ no cōuiene purgar por camara luego alos principios antes de abrir el tumor, o apostema, sino en aq̃llos q̃ se les viene a resolver. Primo porque euaçado por camara no se guarda la inclinaciõ y naturaleza del humor, ques siendo colerico, subir para arriba, y fallir por vomito. Segundo, porque no se guarda el cōsensu, ducto, y affinidad que hay

DELA PESTE DE CARAGOCA. 20

hay entre la parte affecta y que esta el humor ques elesto mago, y la parte por donde se haze la euacuaciõ, ques por vomito. Tercero, porque no seguimos y imitamos el movimiento que naturaleza ha empeçado hazer en la expulsion del tal humor, pues ques por lugar cõferente, ques el estomago: lugar conueniente y conferente para que por vomito salga, lo que esta en el, y por los emuntorios lugar cõferente, para que por ellos salgan los excrementos y superfluidades, que naturaleza de los miembros principales ha embiado a ellos, como a partes menos principales: porque si la euacuacion, q̃ naturaleza haze por camara por si mesma, sin darle medicamento ni cosa alguna, siẽdo el humor colerico, y estãdo en el estomago, y haviẽdo lo empeçado ha hechar por vomito daña y mata (como claramẽte se ha visto en esta peste de caragoça, que quantos han tenido camaras luego a los principios antes que se les habriẽsse el tumor, o apõtema se han muerto) mucho mas dañara y mata la euacuacion que se haze por arte y medicina, &c. Allende de todo lo sobredicho pregũto, quãdo naturaleza en esta peste hecha este humor en parte por vomito, y en parte por los emuntorios a los tres miẽbros principales o es euacuaciõ pfecta, o impfecta, no pfecta: porq̃ allẽde d̃ otras cosas q̃ se requierẽ para q̃ vna euacuaciõ sea pfecta, es necessario q̃ se haga sin accidẽtes algunos, y se heche del todo el humor: y q̃ quede el enfermo mas aliuiado, o libre del todo dela calẽtura, y accidẽtes, y por el siguiẽte fuera d̃ peligro: y aqui en esta peste era todo al cõtrario, porq̃ lo hechaua cõ tã fuertes y brauos accidẽtes q̃ debilitauã, y prostrauã tãto al enfermo q̃ algũa vez se moria, y no hechaua del todo el humor, sino parte del, ni menos q̃ daua el enfermo mas aliuiado, o libre del todo dela calẽtura, o accidentes, ni fuera de peligro, antes quedaua cõ mas rezia calẽtura y mas fuertes y brauos accidentes, y en el mas peligro y fuerza dela enfermedad. Queda pues q̃ la tal euacuaciõ sea

Argumenta de mayor a menor

Argumenta cõ preguntar.

Primera pregũta.

Ques euacuacion pfecta.
sec. I. apho. 20.

Segūda p̄gūta.

imperfecta y symptomatica. Pregunto mas o es lugar cómodo y cōueniente el estomago, y los emuntorios de los tres miēbros principales, para q̄ por alli acabe de hechar y euacuar el medico lo q̄ naturaleza ha empeçado a embiar y hechar por alli, o no. No puedē respōder sino que si, que son lugares comodoss y cōuenientes (porquel medico que otra cosa dixere, no solamēte no sera medico, mas aun ni merecedor de nombre de medico) Concluyo pues que siēdo euacuacion imperfecta, y por lugar comodo y cōferēte q̄l medico ha de ayudar a naturaleza a acabarlo de hechar por donde ha empeçado, q̄s por vomito, y por los emuntorios d̄los tres miēbros p̄ciples, y por sudor. y esto es al pie d̄la letra lo q̄ quere Hipp. a. sec. pri. apoh. 21. quādo dize q̄ ducere oportet quo maxime natura vergit per loca cōferencia co ducere conuenit. Y lo mesino quiere Gal. alli y en otras partes, b. sec. 4. aph. 4. 9. Y si algun proteruo traxere en su fauor para prouar q̄ sea d̄ purgar por camara al veridico de Auis. c. en la pri. del. 4. en donde dize, que la base y fundamento dela cura dela peste es dessecar, y esto cō sangria y purga: de donde colligen quen la peste de çaragoga, y en qualquier otra, ya que no conuenga sangrar, conuiene purgar por camara luego a los principios sin esperar que este abierto el tumor. Digo y respondo Sacra Magestad, quel tal no trae todo lo que dize alli Auis. ni menos lo entēde: porque Auis. dize estas formales palabras. Summa curationis earum. i. februm pestilentialium est exiccatio, & illud cum phlebothomia, & solutione ventris, & oportet vt incipiatur in ea ad euacuandū. Si aut̄ materia vincēs fuerit sanguinea fiat phlebothomia, et si fuerint alij humores euacuētur. q̄ quiere d̄zir la base y el fundamēto dela cura delas fiebres pestilenciales es dessecar. i. euacuar, alimpiar, y mūdificar el cuerpo de todas superfluidades, y esto se ha de hazer con s̄gria, o con purga: y es necesario quen pieces a euacuar y mundificar el cuerpo

a. sec. I. apho. 21

b. sec. 4. aph. 4. 9.

c. Auif. I. 4. tra. 4. c. 4.

Respōde a vna tacita obiectio

DELA PESTE DE CARAGOCA. 21

cuerpo desta manera que si el humor pecante y malo fue re sangre, que lo sangres, y si fuere otro humor, q̄ lo euacues. Delas quales palabras, solo noto tres la primera defecar, la segunda euacuar, la tercera purgar. Defecar alli no es otra cosa sino alimpiar y mūdificar el cuerpo d̄ todos excrementos y superfluidades, y esto t̄bien se puede hazer por vomito, por vrina, por sudor &c. como por camara y por sangria. a. Euacuar se puede el cuerpo no solamente por sangria y por camara, mas aũ por vomito, y por sudor, por el paladar, por las narizes, por Tos, por clyster, por la madre, por almorranas, por exercicio, por fregatio nes, y todo mouim̄to, por calor, por baños, y accidental m̄te por h̄bre. por q̄ todas ellas son euacuaciōes vniuersales, a saber es q̄ vniuersalmente euacuan de todo el cuerpo: pero vnas mas q̄ otras. b. y asĩ el vomito es euacuaciō vniuersal. c. porque con el se euacuã todas las superfluidades y malos humores, q̄ de todo el cuerpo van ala parte superior del stomacho, y las q̄ dentro en su cauidad se contienen. Purgar se puede el cuerpo no solamente por camara, mas aun por vomito. d. por q̄ este vocablo purgatio nihil aliud est quã humorũ qui sua qualitate molestāt euacuatio. y esto tambien se puede hazer por vomito y por sudor como por camara sec. 4. apho. 17. De dōde se collige y vee claramente q̄ el animo y m̄te de Auisc. no es dezir q̄ si el humor pecante y malo no es sangre, q̄ se haya de euacuar solo por camara: sino por vomito, por vrina por sudor &c. conforme ala inclinaciō del humor y mouim̄to de naturaleza, guardandose siempre el cōsenso, ducto, y afinidad dela parte affecta, con la parte, por dōde ha de salir el humor. Y como esto seã así, y el humor peccante y malo en esta peste sea humor colerico, y este en el stomacho, y parte del haya naturaleza interado, y empegado a hechar por vomito, y parte por los emunctorios de los tres miembros principales, digo que se ha de euacuar no por ca-

Dela autoridad de Auisc. nota tres palabras. Defecar. Euacuar. Purgar. a. sec. 4. apho. 2. sec. 1. apho. 2. sec. 2. apho. 17. in. l. 6. d̄ morb. vulg. co. 3. nar. 2. In primũ porr. co. 3. nar. 18.

b. l. art. medi. c. 29. l. 4. de vic. rōe acut. nar. 104. sec. 4. apho. 2. c. l. 2. de alimē. fac. c. 20. sec. 6. apho. 2. l. 3. d̄ symp. cau. sis. c. 2. l. 5. de vsup. c. 4. Auisc. 4. primi cap. 13. d. sec. 1. apho. 2.

LI. I. DELA INFOR. Y. CVRA.

por camara, sino por vomito por sudor, y por los mefmos emunctorios: pues q̄ haziendo lo anfi se guarda la inclinacion y natura del humor, el mouimiẽto de naturaleza, y pofteramente el confenfo, ducto, y afinidad dela parte affeãta, con la parte, por donde fe haze la euacuacion: y euacuandose por camara no fe guarda nada deſto, y anfi Auiscena no entiende, que ſi no ſe ſangra que ſe euacue por camara, ſino por vomito, por ſudor y por vrina. y eſto es lo que quiere dezir Auiscena, y no otra coſa. &c.

Hercula. prima
4. trac. 4. c. 4.

¶ CAPITV. VII. EN QVE SE RES

ponde a algunas obiectiones como no curan todos aquellos que adoleſcen, pues q̄ ſe ſaben y entienden las cauſas de ſus dolencias.



COMO arriba haya dicho. S. M^{ar} es eno anfi q̄ toda la dificultad y trabajo quel buen medi co tiene en curar es, conoſcer las complices de los enfermos. a. y ſaber y entender las cauſas delas enfermedades, porq̄ ſabidas y entẽdidas aq̄llas facilmeẽte dara y aplicara el remedio conueniẽte y neceſſario para la tal enfermedad, y los curara: podria alguno dezir y con razõ ſi dezis doctõr q̄ vos ſolo, y no otro medico algũo, haueis hecho tãtas anathomias en cuerpos diferentes, y haueys viſto al ojo el humor pecãte y malo, ſu origen y aſiẽto y a q̄ pte lo hechaua y embiaua naturaleza, como no haueis curado y ſanado a q̄ntos han ydo heridos de peſte al hoſpital, y haueis viſitado por la ciudad: digo y reſpõdo. S. M^a. conforme al philoſopho, y a quantos medicos hay no ſal tando alguno, quel medico obra en el enfermo conforme ala diſpoſition que halla en el, y al humor pecante y malo, y anfi aunquel medico ſepa y conozca claramẽte la compliceſion del enfermo, y las cauſas dela enfermedad, y applique

a. l. 2. de comp.
medi. ſcõm lo.
cap. I. de eis qui
ex eſtomacho
caput dolent.
Obiection.

Reſpueſta.

El medico obra en el enfermo cõforme ala diſpoſicion q̄ halla en el, y al humor pecante.

que

que los remedios necesarios y cōueniētes, no por esso se
 figure que le haya de sanar. Porque puede ser que aunque
 la enfermedad de si no sea peligrosa y mortal, pero por ha-
 llar el cuerpo mal acomplexiōado y lleno de malos hu-
 mores, debil, y de flaca complexiō, dispuesto a que de
 qualquier leue ocasiō y causa incida en qualquier enfer-
 medad, sea peligrosa y mortal: y tambien puede ser, q̄ aun
 que el humor pecante de si sea tan malo, y de tan mala, ve-
 nenosa, y pestilencial qualidad, que de su naturaleza ha-
 ga la enfermedad peligrosa y mortal: pero por hallar el
 cuerpo bien acomplexiōado, limpio, y mundificado de
 todas superfluidades y malos humores, robusto y de re-
 zia complexiō, que lo sobrepue y vença, y haga la enfer-
 medad de peligrosa y mortal, salutifera y no peligrosa. Y
 así digo y respondo, que aunque yo haya conosci-
 do las complexiōes de los enfermos, y el humor pecante y ma-
 lo, ~~se me inclina~~ y a que parte inclinaua, y lo ymbiaua
 naturaleza: pero por ser todos los que adoleciā de dicho
 mal gente labradora y trabajada, y gente pobre (porque
 la rica y la que alcançaua diez escudos para poder se yr,
 y aun mucha que no los alcançaua se fue de la ciudad, a
 otras ciudades, villas, y lugares a morar y residir) llena de
 malos humores, harta de comer abadejo y legumbres en
 la quaresma passada (mantenimiento deprauado y malo)
 cuerpos dispuestos y aparejados a recibir qualquier mala
 venenosa y pestilencial qualidad, y recibida a no poder
 la sobrepujar y vencer: y los que venian a curar al hos-
 pital, nunca venir al principio de su dolēcia luego que se
 sentian heridos sino, tres, quatro, y seis dias despues de estar
 heridos: y aun ocho y quinze: y venir tan consumidos y
 perdidos, que muchos dellos se morian entre las dos puer-
 tas, antes que subies-
 sen alas quadras y se acostassen. y si ha-
 uia alguno de los que se quedauā a curar en sus casas, hol-
 gazano, y que comiesse mājares de buen mantenimiēto:

pero

Que cuerpos
hazen la enfer-
medad peligro-
sa y mortal.

Que cuerpos ha-
zen la enferme-
dad de peligro-
sa y mortal, sa-
lutifera.

Porque no con-
ualecian todos
los que se heriā
de dicho mal.
Que gente ado-
lecia de dicho
mal.

Porq̄ no cōuale-
ciā todos los he-
ridos de peste q̄
yuā al hospital.

pero como fuesse de flaca complexion timido de herirse, y si era hōbre flaco y debil por mucho tratar y cōuersar con mugeres (por la grande copia y abundācia que dellas fuele haue en tiēpo de peste, y ha houido en esta, hasta la mar dende las ventanas los hōbres, q̄ passauā por la calle) y el humor pecāte y malo ser en todos de tan mala, venenosa y pestilencial qualidad, que aunque no se atrauesasse el aparejo y disposition que ha houido en los cuerpos, mas desser en vnos bilis eruginosa, en otros porracea, y en otros vitellina Gal. no es marauilla q̄ no los haya curado y sanado a todos, antes bien es de marauillar como han conualecido tantos solo en el hospital.

Como han conualecido.

CAPITVLO. VIII. TRATA DE

los cuerpos que estan dispuestos a incidir en qualquier enfermedad &c. y concilia a

Auis. con Gal. en quāto alo q̄

de bile vitellina, y delas enfermedades quē ella se engendran. &c.

Que cuerpos estan dispuestos a incidir en qualquier enfermedad. &c.



a. l. de bo & vit. suc. c. 1
l. i. de diff. febr. c. 4.
In primum de morb. vulg. co. 2. nr. 7.
Auis. prima. 4. trac. 4. c. 4.

VE los cuerpos mal complexionados, debiles y de flaca complexion, y llenos de malos humores estan dispuestos y aparejados a incidir y caer en qualquier enfermedad, por leue q̄ sea, y caydos ser muy peligrosos y mortales, esta tan claro q̄ no hay para q̄ gastar tiempo en prouarlo: porque Hippo. Gale. y Auisce. en todas sus obras no dizē otro. a. y en especial en estos lugares: y los cirurgianos son buen testigo dello. porque les acaesce curar y sanar algunos de grandes y peligrosas heridas, y otros de vna herida de no nada morir seles, por ser aquellos cuerpos bien acomplexionados, y estos mal acomplexionados, y llenos de malos humores. hic non empiricos & idiotas, sed peritos & doctos chirur

DE LA PESTE DE CARAGOCA 23

chirurgicos intelligo.&c. Que las calenturas y enfermedades que se engendran y hazen en la colera vitellina de Gal. y en la porracea y eruginosa del, y delos Arabes sean calidissimas, acutissimas y muy peligrosas fuera tiempo de peste, y mucho mas peligrosas y mortales en tiempo de peste: la experiēcia nos lo muestra y enseña de cada dia, y lo dize Gal. Auisc. Auer. y muchos otros autores, y yo aqui lo tratare. si conciliare primero al veridico de Auisc. con Gal. y mostrare quel vno y el otro dizen verdad en lo q̄ tratā y dizen de bile vitellina, y esto no por querer yo de fender a Auisc. porque harto sehta el defendido por su autoridad y barones valerosos y doctos en medicina, sino por mostrar a algunos babaçorros y bachillerejos, y aun a algunos que luego en saliendo delas escuelas se llaman licēciados y doctores no siēdolo, q̄ apenas saben hablar dos palabras en latin, ni menos sabē como se ha de entēder vna proposición en medicina, y luego en saliendo delas escuelas no entienden en otro sino en calumniar y impugnar al veridico de Auisc. con alguna autoridad de Gal. por ellos mal entendida, por q̄ si bien la entēdiessen no hauria q̄ calumniarlo. y lo mesmo haze vn graue doctor aqui en españa, el qual no puedo creer que no lo entiēda, y muy bien sino quēta ya tan acostumbrado a impugnar y calumniarlo, que quasi no puede hazer otro. Y ansi digo que si Auisc. en algo erro, fue en lo que siguió y imito a Galeno, y esto por no tener verdadera traducion de todas sus obras, como nosotros hoy en dia las tenemos: por q̄n lo quel trato y escriuió de si mesmo, si bien sentiēdo, lo trató tan doctamente y tambien, que no hay en que poderlo calumniar. Tornando pues ami proposito ques conciliar a Auisc. con Gal. en quanto alo que tratā de bile vitellina. a. presupongo q̄ la colera vitellina por esso se dize vitellina, porques semejante en color y substancia alas hiemas delos hueuos: y la porracea, porque tambien es semejante

Cócilila a Gal
cō Auisc. en quā
to alo q̄ tratā d
bile vitellina.

En que y como
erro Auisc.

Porque se dize
colera vitellina
porracea, y eru
ginosa.
a. l. de atrab. c. 2
l. de nat. hu. co.
l. nar. 25.
l. 3. de nat. fac.

c. vltimo. In sextum. de morb. vulg. c. 3. nar. 14.

LI. I. DELA INFOR. Y CVRA.

Dos maneras de
hiernas de hue-
uos.

Quando se tra-
ta de bile vitel-
lina, de qual se
ha entender.
La bilis vitelli-
na de Auif.

a. Auif. pria pri.
doc. 4. c. 1.
Ifac. li. de diet
vni. c. 4.
b. Auif. l. cant. c.
de hu. co. 64.

La bilis vitelli-
na de Galeno.
c. Auer. l. 3. coll.
c. 3.
d. l. 1. de attrab. c. 2.
In sextu a mor.
vulg. co. 3. nar.
14.
l. 2. de fac. nat.
cap. vltimo.
l. 2. prog. 33.
e. l. 2. prog. 46.
l. de fac. nat. c. 3.
l. 8. de decr. hipp.
& plat. c. 4.
In primum de
morb. vulg. co.
l. nar. 9.
In tertium de
morb. vulg. co.
2. egrot. 10. nar.
7.
l. de sper. spur.

semejante en color alas hojas delos puerros: y la erugino-
sa porquen color es semejante al cardenillo: y que hay dos
maneras de hiernas de hueuos, vnos son blanquinosos, y
son los que hazen las gallinas, que se crien en casa con pan,
saluado y ordio: las otras son rubias encendidas, que son
las que hazen las gallinas, que se crien por las aldeas, tor-
res y campos con yeruas: y que quanto yo he hablado y ha-
blo de bile vitellina, no entiendo dela quen color se pare-
ce alas hiernas blanquinosas delos hueuos que hazen las
gallinas, que se cria en casa con pan y saluado. &c. ques de
la que habla Auiscena. a. y la que se haze de mixtura de co-
lera y phlegma crassa, y es de remisso calor, y las enfermeda-
des quen ella sengendran. b. son largas y no peligrosas, y se-
han de curar con cozer, y preparar el humor, y con eua-
cuarlo: sino dela quen color, y substancia se parece alas hie-
mas rubias encendidas delos hueuos, que hazen las galli-
nas que se crien por las aldeas, torres y campos, y eruas,
ques dela que habla. c. Auer. d. y Gal. y es la que se haze por af-
facion, aduision y mucho calor, quiero dezir que quando
la humedad dela colera natural por affacion, aduision y
mucho calor se ha distillado, y queda densa y crassa, se haze
la colera vitellina, y es de intenso y grande calor, y las en-
fermedades quenel sengendran son. e. calidissimas, acutissi-
mas, y breues: y se han de curar con cosas frigidissimas, y
con grande extinction y infrigidacion. Esto presupuesto di-
go quentrambos Gal. y Auisc. en esto de bile vitellina di-
xeron verdad, y aunque uno dixo una cosa, y el otro otra,
no por esso se contradize el uno al otro en esto dela cole-
ra vitellina: porquel uno entiende dela que se haze por a-
duision y mucho calor, la qual acaesce pocas vezes, el o-
tro dela que se haze por mezcla de phlegma, y esta acaes-
ce muchas y diuersas vezes, y muchos adolecen della, por
el mucho comer y beuer que hoy en dia hazen los hom-
bres. Delo que se sigue que ninguno dellos fue disminu-
tosino

DELA PESTE DE CARAGOCA. 24

to fino muy cumplido: porque la colera vitellina y citrea de Auisc. se reduce y comprehende debaxo la pallida de Galeno y la vitellina de Gal. es la mesma que la adusta de Auisc. Concluyo pues quen quanto ala essencia dela cosa, y en quanto al nombre dela vitellina todos dizē verdad, y no se contradizen entresi, sino en quanto a los nombres cuaria el vno del otro, y que diffiere la colera vitellina de Galeno dela de Auiscena. Primo en la generaciō. porque la de Galeno se haze por adustion y mucho calor, y la de Auisc. por mezcla de phlegma crassa. Segūdo ē color, porq̄ la de Gal. es rubia encendida, y la de Auisc. amarilla blāquinosa. Tercero in effectū, porq̄ la de Gale. es de grāde y in tēfocalor, y haze las enfermedades callidissimas, acutissimas breues, y peligrosas, y acaece pocas vezes, y la d̄ Auisc. es d̄ mite, blādo y remisso calor, y no haze las enfermedades agudas sino largas, y acaece muchas vezes. Quarto y vltimamēte diffiere en la curaciō, porq̄ las enfermedades, q̄ sengendrā y hazen en la vitellina de Gal. requieren grāde infrigidation, y extinc̄tion: y las que se hazen en la vitellina de Auisc. no requirerē cosas frias, sino coct̄ion y euacuaciō. y ansī cōcluyo. Sa. Ma. q̄si bien sentiēde Gal. y Auisc. no hay contrariedad ni repugnātia alguna entrellos, sino que todos dicen verdad, en esto que tratan dela colera vitellina: y que siempre que yo he hablado de colera vitellina, he entendido dela de Galeno que se haze por adust̄iō y mucho calor, y que haze las enfermedades calidissimas, acutissimas, breues y peligrosas. las quales en tiēpo de peste, son mas peligrosas, por la mālā, venenosa, y pestilēcial qualidad que dicho humor adquiere, por el grande aparato que en si tiene para ello.

¶ CAPITV. IX. EN QUE TRATA DE la generacion dela colera eruginosa, y porracea, y como las enfermedades quen ellas se hazen son peligrosas y mortales, y como no.

En que diffiere Gal. de Auisc. y en que no.

En que diffiere la colera vitellina d̄ Gal. y dela de Auisc.

Primo en la generacion, Segundo. en color.

Tercero in effectū.

Quarto en la curacion.

Cōcluye no ha uer contrariedad entre Gal. y Auisc. en quanto alo q̄ tratan d̄ bile vitellina.

Porq̄ las enfermedades q̄ sengendrā dela colera vitellina en tiēpo d̄ peste sō mas peligrosas.

LI. I. DELA INFOR. Y. CVRA.



VEDA agora Sa.Ma.pues quenel capitulo precedēte he tratado dela colera vitellina tratar eneste que sera el yltimo dīsta primera parte dela colera eruginosa, y porracea. y como

las enfermedades quen ellas se excitan son acutissimas y muy peligrosas, y en tiēpo de peste mucho mas, por la ma

a. l. 1. atrab. c. 2.

l. de nat. hu. co.

1. nar. 25.

In sextum de

morb. vulg. co.

3. nar. 14.

l. 2. de fac. nat.

c. yltimo.

La colera por

racea se haze ē

tres maneras.

b. l. 2. prog. 39.

l. 2. de temp. ca.

yltimo.

c. l. 3 de alimēt.

fac. c. de melle.

Auis. prima pri.

doc. 4. c. 1.

d. Auer. 13. coll.

c. 2.

c. l. 2. prog. 39.

Que humor p-
dominaua enē
ta peste de çara
goça.

la venenosa, y pestilencial qualidad que adquieren. a. la co-
lera porracea por esso se dize porracea porquen color se

parece alas hojas del puerro verde, que retiran a verde os
curo. Y la eruginosa porquē color se parece al cardenillo

ques vn verde claro. la porracea se haze en tres maneras.

b. la primera se haze y engēdra de crudezas, por hauer co-

mido cosas de verdura, como son lechugas. azelgas, cebo-

llas, verças. &c. y esta se engendra enel estomago de mu-

chos hombres fanos, por falta de calor, y la pueden vomitar.

c. imo que la vomitan: no trae consigo peligro algūo,

porque no es propiamente colera sino chilis viridis. la. 2.

se haze dela vitellina de Auisce. o pallida de Gal. (ques lo

mesmo) por mucha mas aduſtion y calor que la vitellina.

de Gal. y esta trae consigo grāde peligro, la. 3. se haze dela

colera vitellina de Gale. con vna poca de melācolia, porq̃

dun color rubio encēdido, y vn poco de negro resultavn

color verde oscuro, y esta solo Auer. d. la conofcio. trae cō

figo grāde peligro, y delos que adolecen della, muy pocos

o quasi ninguno escapa. y así esta como la. 2. segun Gal. e.

no sengēdra enel estomago, sino en las venas, uo por razō

de crudezas, sino dēfermedad: segun Auis. enel estomago,

y segun Thom. de Garbo. y Nicolao Florentino no sola

mēte enel estomago, mas aun en qualquier parte del cuer

po, como sea hazer y engendrar se vn humor de otro, co

mo estas dos y la eruginosa y vitellina. Yo comō a buen

testigo de vista, por hauer hecho las anathomias, quē esta

peste he hecho, en la qual solas estas tres species de colera

predominauan; digo quenel estomago, vexiga dela hyel, y

enel

DELA PESTE DE CARAGOCA. 25

enel meato, que della va y se inxiere al fin dela primera tripa y al principio dela segunda, y en qualquier parte del cuerpo se pueden hazer y engendrar estas tres species de colera. Y mas digo que no puedo acabar dentēder como Galeno dize, quen las venas por razon de enfermedad. por que si ello fuesse ansi, estaria mezclada cō la sangre, y por consiguēte la sangre y massa sanguinaria corrompida, pero en todos estos que yo he abierto, y hecho anathomia como arriba tengo dicho el higado, massa sanguinaria, y sangre quē todas las venas estava, era tā buena como del hombre mas sano del mundo. y que la vexiga dela hyel estava muy grande, y llena de colera, en vnos vitellina, y en otros porracea, y en otros eruginosa, y el meato q̄ de lla sale y se inxiere al fin dela primera tripa y al principio dela segunda, lleno todo de dicha colera, y enel hondon del estomago grande porcion tābien de dicha colera: y tābiē quel ~~Galeno~~ Galeno dize. a. que la colera eruginosa se ha ze y engendra enel estomago. b. y en otra parte dize que se ha de vomitar: y no hay mas razon para que la vna sendre enel estomago, y la otra en las venas: por quētrābas se hazē y engēdran de otro humor. lo que no se cōpa desce hazer y engendrarse en las venas, y hauerse de vomitar. Porque. c. no se guarda el consēso, ducto, y afinidad dela parte lēsa y quēsta el humor, con la parte por donde se haze la euacuacion, y engendrarse enel estomago y ha uerse de vomitar se guarda todo. y ansi creo y tengo para mi q̄ como Gale. escriuio tanto y compuso tantas obras, descuydaua se alguna vez. Nam bonus aliquādo dormitar homerus. y esto ninguno me lo atribuya y tēga amal, no seguir yo la sentēcia y parecer de Galeno, en esto como en otras cosas muchas no lo sigo como se vera presto dan dome dios salud en dos obras que compongo. porque no le de seguir sino en aquello que es cōforme a razon y verdad. Porque no seguimos la sentēcia y parecer de Hipp.

Objection con tra Galeno.

a. L. d. atrab. c. 2
b. In sextum de morb. vulg. co. 3. mar. 4.

c. Sec. I. apho. 21

La causa porq̄ en algunas partes se ha descuidado Galeno.

Porq̄ seguimos a Hipp. Aristo.

E porq̄ Gal. y Auisc.

LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA.

porq̃ es Hipp. ni menos d̃ Arist. porque es Arist. ni de Galeno porque es Gal. ni finalmiēte de Auif. porque es Auif. &c. sino porq̃ lo q̃ dizen y escriuen es cōforme a razon y

Los autores no se han de seguir sino solo en aquello q̃ dizen y escriuen conforme a razón y verdad.

verdad: pues luego en aquello q̃ no dizen, ni escriuen conforme a razon y verdad no somos obligados a seguirlos, quantitas quod liberum est vnicuiq; philosophari, y cada vno puede escojer, y seguir lo que mejor le pareciere, y si le pareciere biē lo que yo digo, que lo siga, y si mal q̃ lo dexe. Solo le ruego vna cosa q̃ lo mire y considere biē, y con buen zelo y animo, y no con animo dañado y maliciofo. porque le cegara el entendimiento, y tomara lo malo, y dexara lo bueno. Tornādo pues ami proposito digo que la segūda especie dela colera porracease haze dela vitellina de Auif. o pallida de Gal. por affation, aduſtiō, y calor. y la tercera dela vitellina de Gal. cō vna poca de melācolia y quentrābasfe pueden engēdrar y hazer enel esto

De que, como y en donde sengēdra la segūda y tercera especie dela colera porracea.

magio, y en qualquier parte del cuerpo. a. y b. la eruginosa se haze dela flaua de Gal. por. b. mucha affaciō aduſtion y calor: y alguna vez se haze dela vitellina de Gale. y segun. c. Auif. se haze dela porracea por mucha aduſtiō y calor hasta en tanto que toda su humedad se vēga a consumir, y sengēdra enel estomago, porque veā que no hay mas razō para dezir que la colera porracea se haze y engendra en las venas y no la æruginosa, ni menos para que dezir, que la eruginosa sengendra enel estomago, y no la porracea, pues quentrābasfe hazen y engendran de otro humor, y finalmente digo que anſi la æruginosa, como la segunda especie dela porracea, se hazen y engēdran en el estomago, y en qualquier otra parte del cuerpo. d. las enfermedades que sengendran y hazen en la segunda especie d̃ la porracea son ardētissimas, calidissimas, acutissimas, y muy peligrosas. e. Porq̃ si las enfermedades que se haze dela bilis flaua lo son, mucho mas lo seran las q̃ se hazen dela porracea: por hazer y engendrarfe della, y dela vitel-

De que, como y en donde sengēdra la colera eruginosa.

a. l. i. de morb. vulg. co. 2. na. 54. In primū prrh. co. i. nar. 10. l. 5. de lo. affec. c. 7.

b. Auif. prima primi. doctrin. 4. c. i.

Cōfirma la objection contra Galeno.

Las enfermedades q̃ sengēdrā d̃ la segūda especie dela colera porracea.

c. l. 2. prog. 39. d. l. 2. prog. 46. l. 2. d̃ fac. nat. c. 8.

L. 8. de decret.

Hipp. & Plat. c. 4. In primū d̃ morb. vulg. co. i. nar. 9. In tertium de morb. vulg. co. i. nar. 7.

lina por mucha mas aduſſion aſſacion y calor quellas. Y las enfermedades que ſe hazen y engendran dela colera eruginofa, por la meſma razon y ſegun. a. Gal. ſon calidiſſimas, acutiſſimas y muy peligrosas, y aunque Gale. en los ſobredichos lugares no diga que ſon mortales, antes bien cuẽte la hiſtoria. b. de vno que tenia y padefcia calentura ardentifſima con conuulſion, y diga que vomitando eſta colera luego ſano, Auif. c. quiere que las enfermedades q̃ ſe hazen y engendran deſta colera eruginofa ſean peores, mas pernicioſas y venenofas, que todas las otras que ſe hazen y engendran delas otras eſpecies de colera. porque la colera eruginofa es mas caliẽte, peor, mas pernicioſa y venenofa q̃ todas las otras eſpecies de colera, y anſi en qualquier parte del cuerpo queſte la quema, abraſa, dilaccera, y induze en el enfermo brauos fuertes, y incõportables accidentes, no menores que las que induze el ſoliman, y el arzenico y por tanto dize Gẽtil en la primera del prime. Ego autem nunquã vidi euadere hominẽ, in quo apparuerint huius colerae zinariæ exitus. (quẽs lo meſmo. dezir zinaria, q̃ eruginofa, porque zinar arabice idem eſt quod ærugo aris latine, vulgo dicitur el cardenillo). d. Auer. y Auenzoar dizen que muy amenudo ſengendran calenturas dela colera porracea y eruginofa, pero que ſon pernicioſas y mortales. Hyſac quiere y tiene por ſi, q̃ no ſe engendrã y hazen calẽturas en eſtas dos eſpecies de coleras, y que ſi ſengendran que luego matan, y lo meſmo dize. Con. Lo que yo digo, y lo que ſe ha de tener es, que delas enfermedades quenla ſegunda eſpecie dela colera porracea ſengendran, muchas y muy amenudo ſe curan: pero q̃ dela tercera eſpecie, la q̃l ſolo Auer. e. conoſcio, es impoſſible que ninguno eſcape. Delas enfermedades dela colera eruginofa digo que ſi luego que ſengẽdra y haze en el eſtomago, y ſe ſintiere ſe vomita, o ya que no ſe vomita tan preſto, eſtuuiere meſclada con algũa otra mejor eſpe-

E ij pecie

Las enfermedades q̃ ſengẽdrã dela colera eruginofa.

a. In primum de morb. vulg. co. 2. nar. 54. l. 5. de lo. aſſect. c. 6.

In ſextum de morb. vulg. co. 4. nar. 4.

In primum porph. co. 1. nar. 10.

L. de atrab. c. 2.

b. Sec. 5. apho. 1.

L. 12. metho. c. 8

c. Auifce. prima primi doctrina 4. c. 1.

Gentil prima primi doctrina 4. c. 1.

d. Auer. l. 3. coll. c. 3.

l. 4. c. 28.

l. 7. c. 11.

Auenzoar. li. 3.

theyſ. trac. 1. c. 3

Hyſac. li. 5. ſeb.

c. 7.

Con. diſſe. 91.

Lo que ſe ha de tener delas enfermedades q̃ ſe engẽdrã dela ſegunda y tercera eſpecie dela colera porracea, y dela colera eruginofa.

d. Auer. l. 7. coll. c. 11.

LI. II. DELA INFOR. Y CVRA:

cie de colera, o de phlegma que no seran mortales, antes bien se librará: pero si esta colera çruginosa no se vomita luego, sino que se detiene mucho en el estomago, o no es tuuiere mezclada cõ otro mejor humor, q̃ le reprima su malicia es imposible (como muy bien dixo Auer. y Gentil) que ningun enfermo escape. Si es ello anfi Sa. Ma. que

Concluye.
Porque en tiempo de peste las enfermedades que sengedran destas tres especies de colera son muy peligrosas. Porque no han conualecido todos los heridos de peste.

estas tres especies de colera vitellina por racea, y æruginosa de su naturaleza son tan malas, en tiempo de peste mucho mas lo serã, por adquirir aquella tan mala, venenosa y pestilencial qualidad que adquieren, por el grande aparejo y aptitud quẽ si tienen para adquirirla, y anfi no es maravilla como no he sanado a quantos he visitado, sino como han conualecido tantos, siẽdo los cuerpos tan mal acomplexionados, y llenos de malos humores: y el humor peccãte tan malo, y tan venenoso como era, y los que veniã a curarse al hospital, no venir luego en sintiendose heridos, para poder los remediar, sino al segũdo, quarto y sexto dia: y algunos abiertos al octauo, dezeno y quizenzo dia de su dolenci: quãdo el humor hauia ya tomado assiento, y hechadas sus rayzes en el cuerpo, y la virtud estaua muy pstrada y pdida. Y esto me parece basta en quãto ala primera pte, y ques tiempo de tractar dela segunda.

SEGUNDA PAR

TE DEL TRATADO DELA PESTE

te de çaragoça, enla qual se trata dela curacion della.

CAPITVLO. I. ENEL QVAL

define la peste de çaragoça y trata delas causas della.



A peste S.M. q enla leal ciudad de çaragoça de vuestro reyno de Aragõ huuo è dias passados fue, vna enfermedad comun, vulgar, perniciofa, que dende mes de março proxime passado, ha

Definition dela peste de çaragoça.

sta los vltimos de nouiẽbre, deste presente año de 1564.

consecutiua nẽte en vn mesmo dia y hora dentro de çaragoça

se abadió y mato cerca diez mil personas, y en special en los girantes y llenos dela luna. la causa primitiua o externa de dicha enfermedad fueron, vnõs hombres y ropa quen dicha ciudad de çaragoça entraron de vnõs

lugarẽs de Francia en donde se morian de peste. La causa antecedente, o interna fue humor colerico, en vnõs erugi

noso, en otros porraceo, y en otros vitellino. La causa proxima o cõjuncta fue vna putrida fulligo, o vapor venenoso y malo, que dela vexiga dela hyel, estomago, y delos emũ

torios delos tres miẽbros pñcipales subia al coraçõ. Y como no solo en dicha peste mas aun en qlquier otra enfermedad se requierã de necesidad dos cosas agẽte robu

sto y rezio, pa hazer, paciẽte flaco y dispuesto, pa recebir digo q la causa agente pñticular (porq la vniuersal es el sol, y los cuerpos celestes y supiores) en esta peste fue dicha ro

pa y hõbres q en dicha ciudad como dicho tẽgo, entrarõ dunos lugares de Frãcia, en donde se morian de peste: los

quales conla mala, venenosa, y pestilẽcial qualidad que si tenian y trãyan calentaron los cuerpos, de aquellos con

La causa primitua o externã.

La causa antecedente o interna.

La causa proxima o cõjuncta.

Dos cosas son necessarias para qualquier enfermedad.

La causa agente particular.

La causa agente vniuersal.

LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA.

como se engēdro
la peste en çara
goça.

Como se engē-
dra la peste por
contagion.

La causa paciē-
te.

quien hablaron, trataron, y toco dicha ropa: y aquellos al-
terados se introduxo dicha mala, venenosa, y pestilencial
qualidad quē si tenian. y despues dela mesma fuerte se co-
munico d̄ vnos ē otros Vapores. n. mali venenosi ac pesti-
feri, a corporibus mala qualitate affectis excitātur, & per
aerē circumstantē, quē in primis inficiūt, ad eiūsdē speciei
præparata corpora defferuntur. y por esso es bien siēpre
huir el ayre de aquellos con quiē se trata y comunica en
tiempo de peste. La causa paciēte particular fue, el humor
colerico xruinoso, porraceo, y vitellino, dispuesto para
recibir dicha venenosa y pestilencial qualidad.

¶ CAPITVLO II. QUE TRATA delos accidētes dela peste de çaragoça en gñal.

Porq̄ tracta aq̄
dlos accidētes d̄
la peste y fiebre
pestilencial de
çaragoça.



VNQVE los accidētes y pgnosticos dela pe-
ste y fiebre pestilencial sean d̄llos y engaño-
sos y sin certidūbre algūa, quitado vno, por ser
comunes alas otras ensermedades, pero por ha-
uer yo alcāçado la cognicion, q̄ humanamēte vn doçtor
puede alcāçar delos accidētes y pgnosticos desta peste d̄
çaragoça por la experiencia q̄ dellos tengo, me ha paresci-
do, para q̄ se tēga alguna mas noticia y certidūbre ansi en
la cognition, como en la curaciō della, tractar d̄ sus accidē-
tes y pgnosticos. Desta fuerte q̄ primero tractare d̄ los ac-
cidētes en general, despues en particular, ansi d̄ los malos,
como delos buenos: confirmando los con auctoridades
de Hipp. y Gal. los q̄ se pudieren cōfirmar aunque para es-
sos, y para los otros bastaria dezirlo yo, no porque sea yo
mas q̄ los otros, antes bien soy el mas minimo de todos, si
no por hauerlos visto, y notado muchas y infinitas vezes, y
mas q̄ todos jutos. Los accidētes pues de dicha peste de ça-
ragoça crā fallir vnos tumores o apostemas, muy sensibiles
y dolorosos (q̄l vulgo suele llamar lādre) no de yqual ma-
gnitud

El orden q̄ tie-
ne en tratar de
los accidētes.

Los accidētes d̄
la peste de çara
goça.

DELA PESTE DE CARAGOCA. 28

gnitud, porq̃ vnos eran pequeños como garauços y auellanas: otros medianos como almédra, y castaña y otros grandes como nuez y huevo: ni menos eran duna mesma figura, porq̃ vnos eran redódos y otros largos: vnos llanos otros puntiagudos, en differētes partes y lugares, como debajo los oydos, los braços, y ingles: o juto a ellos en vnos mas arriba, en otros mas abaxo y esto comunmēte: y algunas vezes en el cuello, espaldas, braços, nalgas, barriga juto al peynte. ni menos fallian siēpre en vn mesmo tiēpo, sino en tiēpos differētes: porq̃ a vnos falliā por la mayor parte jutamēte con la calētura, a otros vno o dos dias despues de la calentura, a otros antes dela calentura vno y dos dias, y esto pocas vezes. Tābien fallian a estos mesmos, q̃ tenian estos tumores o apostemas fēsibles y dolorosos, y a otros que no los teniā vnos carbunculos q̃ llaman los griegos antraxes de differētes magnitudes, porque en vnos eran pequeños como vn garauço, en otros mayores como medio real, y en otros como vn real, y así subiendó hasta hauer de magnitud del rodeo de vna escudilla: y en vn mesmo enfermo no solamēte vno, pero muchos y entonces erā pequeños, y quādo vno solo era grāde: en partes differētes como el toçuelo, cuello, cara, pecho, espaldas, barriga, lomos, nalgas, muslos, piernas, y touillos, y encima de los mesmos tumores. Todos estos carbūculos por la mayor pte tenian pustulas o pustillas, semejātes alas q̃ se hazē de q̃madura, vnos, vna pustula grāde, otros, muchas, como las q̃ suelen caer del hierro quemāte. Esta pustula por la mayor parte tiraua mas a color de vn azul claro, q̃ a otro algūo: aunq̃ hauia algunos dellos, q̃ tirauā a verde oscuro, otros amarillo, otros aunq̃ pocos a negro. Erā en grāde manera muy dolorosos y molestos, en tāto q̃ no parescia sino q̃ có cuerdas les atauan la parte en donde los tenian. Tambien falliā algūos en el pecho, y cuello, y alguna vez por todo el cuerpo pulgon, querā vnos señales como pulgas, de dō

Signa ab excreto.

Tumores.
La magnitud del
La figura.
El lugar,

El tiēpo y q̃ndo.

Carbunculos.

La magnitud del
carbunculo.

El lugar.

Pustulas o pustillas.

El color de la pustula.

Erā dolorosos y molestos.

Pulgon y su denominacion.

LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA.

La vrina.

La camara.

Signa à qualita
te mutata.

La fiebre no les
tomaua todos
de vna mesma
fuerte sino idif-
ferentemente.

Quando era el
pulso chico y
raro.

a. Sec. 7. apho.
56.

Quando el pul-
so era vermicu-
lar y forni-
cante.

Quando el pul-
so no estaua
muy fuera de su
natural.

Quando las par-
tes exteriores es-
tauan muy ca-
lientes y quan-
do frias.

El pulso.

de tomo el nombre pulgon. La vrina comunmēte era co-
mo de sano en color substācia y hypostasis aunque siem-
pre halgo citrea y colerica. Por la mayor pte eran duros,
y pretos de camara, y aq̃lla quando la hazian muy hedio-
da. La fiebre no les tomaua a todos d vna mesma manera
sino indifferentemēte porq̃ a vnos despues q̃l tumor esta-
ua ya defuerano les daua pena, ni les fatigaua el mal ni me-
nos sentiā claramēte daño ni dolor, en algūa parte, ni me-
nos enel tumor, ni teniā sed, aunq̃ tenian la lengua seca y
negra, y entōces el pulso era chico lāguido y raro. Otros
luego dēdel primero dia y hora q̃ cayerō malos tuuierō
fuertes y grādes accidētes, atormētando, y tratādo les tan-
mal la fiebre, q̃ no parecia sino q̃stauan apaleados, tan p̃di-
dos y descaydos estauan en virtud y fortaleza, en tāto q̃
ya parecia q̃stauā al extremo, y cō vn desallosiego y an-
xiedad. a. q̃s nūca estar q̃do ēla cama sino agora d vna ma-
nera agora d otra; y cō vna cōturbaciō y calor interior, q̃
parecia q̃ iteriormēte se abrasauā, y exteriormēte estauā
mas frios q̃ caliētes: teniā estōs tales el rostro muy trāstor-
nado, liuido y amarillo como de ahorcado, y entonces el
pulso era vermicular y fornicāte, otros todo al reues tu-
uierō los tres primeros dias los accidentes remissos y fla-
cos, estauā de buē subiecto y valor, el rostro y el color co-
mo de sano, y muy asoflegados, anfi exterior como in-
teriormēte, el calor templado, y entonces el pulso estaua
no muy fuera de su natural y luego al quarto estauan
muy descaydos y desalloslegados, y el rostro todo demu-
dado, y por la mayor parte se morian estōs tales. Aconte-
cia tambien algunas vezes q̃ las partes exteriores estauan
muy caliētes, quando venia por mucho calor, y otras ve-
zes muy frias, quando venia por razō de mala venenosa y
pestilencial qualidad. El pulso por la mayor pte no estaua
muy fuera de su natural. A lgūos teniā vna mala disposiciō
por todo el cuerpo, no haziendo se las acciones del co-
mo so-

mo solia. Tenian quasi todos grande dolor de cabeça, no podiã dormir, boluianse muchos phreneticos, deziã y haziã mil locuras y disbarates. Tambien tenian quasi todos grandes ascos, y ganas de reuefar, grandes vomitos de colera en vnos eruginosa, en otros porracea, y en otros vitellina: grande prostraciõ d'apetito, sed vrgētissima, bascas, inquietudines y desassosiego, y dolor destomago: y esto era en tanto que no se quexauan sino del estomago, diciendo que si les quitauan lo que teniã enel estomago, que luego estarian buenos. Y estos son los accidētes que todos los heridos de peste por la mayor parte padescieron. Los quales no se puedē dezir de tal manera propios que no sean comunes a otras enfermedades: pero en esto podremos dezir que son propios, porquẽ mayores, y mas fuertes, delo que suelen ser en otras enfermedades. Porque ansi como lo que sube del estomago y todo el cuerpo acaescen en otras fiebres es libre d'toda ponçoña ansi en esta era mas venenoso, por la mala venenosa y pestilencial qualidad quensi adquiria: y ansi les dolia mas la cabeça, y los accidentes della eran mayores, q̃ en las otras calenturas. Otros muchos accidentes delos que suelen acontecer en otras enfermedades, acontecieron tambien en esta peste, aunque mas fuertes, y mas rezios, por la mermarazon. Y ansi digo que no tuuo accidentes tan propios como los suelen tener otras enfermedades: aunque acaescieron algunos mas, de los que suelen acontecer en otras enfermedades y calenturas: como son fallir tumores, o apostemas, carbunculos, pulgon, la vrina buena, aunque algõ citrea, el pulso no muy fuera de su natural, grande flaqueza y debilitacion de virtud, temblor y desmayo de coraçon, y tristeza interior enel coraçon: por la mayor parte poco calor en las partes exteriores, y grande en las interiores, sed vrgētissima, grande desassosiego y cansacio de todo el cuerpo, mala condicion, nausea vomito,

Signa ab actio
ne le fa.

Algunos accidē
tes delos q̃ esta
peste mas freq̃n
tamente traya.

Como se puedē
dezir propios
los accidētes d'
la peste.

Porq̃ los accidē
tes d'la peste sō
mayores q̃ los d'
las otras enfer-
medades.

La peste de ça-
ragoça no tuuo
accidētes tan p
prios como los
suelen tener o-
tras enfermeda
des.

Los accidentes
desta peste.

L I. II. DELA INFORM. Y. CVR.

Los medicos hã de ser muy diligẽtes a los principios d̃la enfermedad, en conoſcer ſi es peſte o no. &c.

Quando puede ſeguramente dezir el medico q̃ vno eſta herido de peſte.

Los medicos hã de ſer muy cauteloſos en el prognosticar.

Quando puede ſeguramente el medico dezir q̃s peſte.

Quando es epidemia.

mito, y grãde proſtracion de appetito, dolor deſtomaço, el aliento, y todo lo que ſallia y hechaba del cuerpo muy hediondo. Y no obſtante todo eſto digo que los medicos han de ſer muy diligẽtes y ſolicitos a los principios dela enfermedad, quãdo hay duda, y no ſe ſabe d̃ cierto ſi es peſte, o no, en conoſcer la fiebre peſtilẽcial, y ſi vno eſta herido de peſte o no: y cauteloſos en prognosticar en nũca dezir eſte hõbre eſta herido d̃ peſte, porq̃ tiene calẽtura, dolor d̃ cabeça, ganas d̃ vomitar, vomitos, y vn tumor en la ingle, o debaxo el braço: ni menos en dezir no eſta herido porq̃ no tiene vomito, ni menos eſte, ni eſte otro accidẽte, pero muy bien puede dezir deſpues que ya declarada la enfermedad por peſte, y trahe conſigo tumores, carbunculos, pulgon, grande calentura, ganas de reueſſar, vomitos, proſtracion de appetito y otros muchos accidentes, y eſte enfermo los tiene, y ſino todos (porque no es neceſſario que los tenga todos) parte d̃ ellos, ergo eſta herido de peſte. Aqui podria yo dezir lo que me ha acaecido aqui en ça ragoça en eſte tiempo de peſte con algunos ſeñores medicos: pero porque por ventura tomarian en mala parte, lo que yo diria abuen fin dexo lo de poner, y dezir: tambien han de ſer cauteloſos en el prognosticar, en nũca dezir a los principios dela enfermedad, quando hay duda ſi es peſte, o no, eſta enfermedad que corre es peſte, y eſta calentura peſtilencial, porq̃ tiene eſte y eſte accidẽte, ni menos dezir no es peſte, ni calentura peſtilencial, porque no tiene eſte ni eſte otro accidẽte: porq̃ como dicho tẽgo no tienen accidentes tan propios q̃ no ſean comunes a otras enfermedades: pero bien pueden dezir y tener por cierto, q̃ ſi en vn meſmo tiempo, y en vna meſma tierra y lugar adoleſcieren, y murieren muchos duna meſma enfermedad, q̃ aquella enfermedad es peſte. Porque caer muchos dolientes en vn meſmo tiempo y lugar, y duna meſma enfermedad. y no morirſe ſino muy pocos, y aquellos no por ra-

zon dela enfermedad, sino dela disposicion del cuerpo, o error del medico como acaescio enel catarro de. 62. q̄ quãtos se sangraron se murieron, o del enfermo y ministros q̄ le siruen, no guardando lo quel medico ordena y manda, digo q̄ aq̄lla enfermedad no es peste, sino vna enfermedad comun, vulgar, no perniciosa, quen Griego se llama epidimia, como muchas tercianas, quartanas phrenesias, dolores de costado, fluxos de viētre, catharro como el del año, 56. y, 62. como mas largamēte se declara por vna tabla al fin desta segunda parte añadida, despues dela questiō aquella, si se ha de sangrar primero, que hechar layuda, o cōtra. De todo lo qual se collige, Sa. Mag. q̄ la peste no tiene accidēte alguno tã proprio q̄ todos los heridos della lo hayan de tener, y que nunca otra enfermedad lo tenga, sino vno si accidēte se puede d̄zir, y es q̄ si en vn mesmo tiēpo y en vn mesmo lugar muchos adolecen y mueren de vna misma enfermedad, bien puede dezir que aquella enfermedad es peste: y tambien puede seguramente dezir q̄s calentura pestilēcial aquella que en tiempo de peste se genera.

¶ CAPITVLO. III. EN QUE TRACTA
delos accidentes y señaes mortales y malos en parti
cular dela peste de çaragoça. |

L primero mal seña y mortal era, si el enfermo no sudaua cō las medicinas, beuidas, y remedios quel medico luego alos principios le ordenaua y mandaua dar, para que sudasse, o ya que sudasse no se hallasse mejor. a. porque mostraua grande flaqueza de naturaleza, y abundancia del humor malo, y venenoso, el qual no lo podia hechar delas partes principales, alcuerdo, como aparte menos principal y cēcina d̄ todo el cuerpo. El segundo seña mal y mortal era, si el tumor, o

Signa mala ab
exēte mutato.
El primero mal
y mortal seña
era no sudar.
a. l. 9. simpl. me.
fac. c. 5. de terra
sania.
El. ij. estar el tu-
mor muy aden-
tro, y ser muy
pequeno, &c.

LI. II. DELA INFORM. Y. CVRA.

apostema, estaua muy adentro, y era muy pequeño: y con los remedios y medicinas que se le hazia y applicaua, no fallia mas afuera, sino q̄ se estaua en vn mesmo ser: y la calentura y accidētes mas rezios y mas fuertes. Porque mostraua quel humor estaua entre la carne, y los huesos, y q̄ naturaleza estaua tã debil y flaca, que no lo podia hechar afuera: y que hauia grande abundancia de humor venenoso y malo, q̄ causaua la calentura y accidentes muy rezios y fuertes. El tercero señal mal y mortal era si estãdo ya el tumor o apostema algo grande, y fallido pa afuera, agora fuesse por si mesmo, agora por razon delas medicinas y remedios q̄ se le hauian applicado, se boluia para dentro, y la calentura, y accidentes aumentauan: por q̄ mostraua que naturaleza quedaua tan flaca y debil d̄la victoria pasada que hauia tenido en hechar para afuera el humor malo y venenoso, que no podia conseruarla: y así aquel se boluia para dentro, y causaua la calētura, y accidētes mas

El tercero retrocederse el tumor pa dētro y la calētura augmentarse. &c.

El quarto ser el tumor muy grã de ancho, y llano y muy adētro.

a. l. i. pg. 40.
In. 6. de morb. vulg. co. l. nar. 13

intensos. El quarto señal mal y mortal era, si este tumor o apostema era muy grande, ancho, a. y llano, y no agudo, y muy adentro (porque muchos y infinitos se han curado si estaua muy pa fuera, aunq̄ tenga todas las sobredichas cōdiciones) y la calentura y accidentes muy rezios, y grãdes porque mostraua grande abundancia de humor, y aquel muy tenas, y que estaua entre huesos y carne, y no entre carne y cuero, y grãde flaqueza de naturaleza, que no lo podia hechar para fuera: y grande effumation azial coraçon, que causaua la calentura, y accidentes muy fuertes y rezios: como era el d̄la muger preñada, que primero abri:

El quinto despues de abierto el tumor tardar acaerse la scara

b. l. pr̄not.

y hize anathomia. El. v. señal mal y mortal era, si despues de abierto el tumor o apostema con boton de fuego, tardaua acaerse la scara seys, o ocho dias, y estuuiesse b. muy secõ, sin humedad algũa, y. liuido, y seichasse mucho la parte, y la calentura, y accidētes muy rezios. Porque mostraua grande flaqueza del calor natural, y la parte estar def-

pauper

paupertada del, y grande abundancia del calor extraneo, y humor venenoso. El sexto señal mal y mortal era, si del pues de cayda la scara, y mundificada la vlcera. a. se boluia negra, o si el pus fuesse negro, o liuido, y muy hedioso: por la mesma razon: ques por falta del calor natural, y abundancia del extraneo, y malignidad del humor, y señal de grande putrefaction, y corrupcion: los quales dos señales aunque en si seã malos y mortales, pero en respecto de mi vnguento no lo son. Porque se hã hecho en el hospital, y por la ciudad curas destas con dicho vnguento, q̃ no parecia sino cosa de milagro, an si las curaua. El septimo señal mal y mortal era, quel carbunculo fuesse negro, y siempre ambulasse, y no se mitigasse ni mortificasse cõ los remedios y appolitos necesarios que se le applicauan. Porque mostraua grande abundancia y malignidad del humor venenoso, y malo, y flaqueza del calor natural, que aun con appolitos no podia vencer. El octauo señal mal y mortal era, que fajado el carbunculo falliesse mucha sangre, porque luego se morian, y ninguno destos tales escapaua. Y acuerdome de vno, entre otros que tuieron carbunculos, que se dezia Angulo hombre rezio, robusto, sanguineo, grãde beuedoraz, que tenia vn carbunculo en las nalgas, y en las espaldas otro, y mandando selos fajar, le salio cerca dos onças de sangre de trambos ados, que para el no era nada, y en verdad que dẽde ados horas se murio. Y esto porque como arriba tengo dicho esta peste no proscedia de sangre, sino de colera: y an si quãto mas sangre fallia, mas desenfrenada quedaua la colera, y mas inflamaua, &c. Y an fitanto por lo q̃ en otros muchos sin este hauia notado, como aun por lo q̃ en las sangrias, y anathomias que hize, hauia visto, alce la mano del todo de sangrar, fajar los tumores y defacar gota de sangre del tumor o apostema, y si hazia fajar el carbunculo, no dexaua fallir mas sangre de la que fallia fajado se lo: y an si vi occularmente la mejor

El sexto boluer
se la vlcera ne-
gra, el pus ser he-
diendo negro,
liuido, &c.
a. l. i. prog. 42.
sec. 2. apho. 47.
l. i. de disse. feb.
c. 6.

los sobredichos
dos señales aun
q̃ malos y mor-
tales, en respec-
to del vnguen-
to de Porcel no
lo son.

El septimo bol-
uerse el carbun-
culo negro, y siẽ-
pre ambulasse.
El octauo era
fallir mucha tan-
gre del carbun-
culo.

Confirma por
experiencia no
conuenir fajar.

LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA.

El nono ser la
vrina exquisite
aquosa, hedion-
da y crassa.
a. l. 2. pg. 22.
sec. 4. apho. 72.

Porq̃ en enfer-
medades agu-
das la vrina ex-
quisita aquosa
es mortal señal.
b. li. 2. pg. 22. 32.
l. 3. d. morb. vul.
co. 3. n. 15.
c. l. 3. de morb.
vul. co. 3. nar. 15.

Que sedimien-
to tenia esta vri-
na crassa.

Como se ha de
entender la vri-
na exquisite aquo-
sa, hedionda y
crassa.

El dcimo ser la
vrina como de
fano y los acci-
dētes mas rezi-
os y intensos.

ria en los enfermos ser muy grande, y sin comparacion. El nono señal malo y mortal era, la vrina exquise aquosa (quiere dezir blanca en color y tenue en subltancia) hedionda y crassa, a. Exquisite aquosa, porq̃ mo straua grãde cru-
deza y abundancia del humor malo y venenoso: y flaqueza de la facultad concoctris, que naturaleza no solamente lo podia ṽcer, mas aũ ni enipeçar lo a cozer: y en enfermedad estan agudas como es la peste y fiebre pestilencial, quita toda esperança d̃ poderse cozer, por la breuedad del tiempo. Y por el tanto no solamente es mal señal, mas aun mortal, b, hedionda porque mostraua grande putrefaction y corrupciõ en los humores, c. crassa entiendo muy crassa, como vrina d̃ hyegua: y esta agora acaesciesle al principio, agora ala postre: aunque al principio era mas mal señal y mortal, que ala postre, pero siempre mortal: porque mostraua grande agitation d̃ humores crassos y espessos, y que los enfermos tenian y padescian ~~crassos~~ y fuertes accidentes, y grãde dominio del calor extraneo, el qual los concitaua, quemaua y mezclaua: y ala postre era malo y mortal señal, porque mostraua grande falta del calor natural, y mortificacion de naturaleza, que no podia tener apartadas las partes crassas de las sotiles, y ansi se cõfundia y mezclauan: y por el tanto siempre en peste es mal señal la vrina muy crassa. Esta vrina crassa solia tener vna hypostasis, o sedimiento negro, en lo baxo de la vrina, y alguna vez en lo alto, o ados dedos, y entonces era mas mal señal y mortal, y que presto se hauia de morir el enfermo: porq̃ mostraua grande mortificacion y frialdad en el coraçon, por desmaliado y exuperante calor extraneo. Exquisite aquosa, hedionda, y crassa entiendo, o cada vno por si, o exquisite aquosa y hedionda, o hedionda y crassa. El dcimo mal señal era la vrina como de fano en color substancia y hypostasis, y la calentura muy rezia y grande, y todos los accidentes muy rezios y intensos. Y por el tanto ha de tener

ner el medico siempre en la memoria estas tres species de vrina, para poder prognosticar a cerca del enfermo lo que ha de ser. La primera es que sea exquisita aquosa solamente, asaber es blanca en color y tenue en substancia, o exquisita aquosa y hedionda. La segunda es que sea muy crassa y turbida solamente, o crassa y turbada, y hedionda. La tercera que sea como vrina de sano, en color, substancia, y hypostasis, y la calentura muy rezia y con los accidentes mas intensos y grandes que nunca. El onzeno señal malo y mortal era, que naturaleza hiziesse euacuacion por camaras, antes que se les abriese el tumor en tanto que ninguno de estos tales ha binido (porque despues de abierto, aunquera mal señal pero no mortal, porque muchos con ualecieron) y esto agora fuesse en dia critico agora no, y agora precediesen señales de coction agora no. Al reues delo que acaesce en las otras enfermedades, que siempre que naturaleza haze alguna euacuacion, o por sudor, o por vrina, o por camara, &c. en dia iudicatorio, hauiendo precedido señales de coction, es buena señal. Porque la calentura pestilencial no mata con su intenso y subido calor, sino con su mala, occulta, venenosa, y pestilencial qualidad. La qual daña y vence así el humor cozido y digesto, como el crudo y indigesto. Y si algúo pide la causa porque vn mesmo effecto que son las camaras en los que no tenian el tumor abierto, era señal mortal, y en los que lo tenían abierto, no era señal mortal, aunque malo. Respondo quen los que no tenian el tumor abierto acaescian por abundancia y malicia del humor colerico venenoso, y pestilencial, y flaqueza grande de naturaleza, que no podia guardar en la tal euacuacion. a. la inclinación y naturaleza del tal humor, b. y el consenso, dueto, y afinidad del lugar en donde estaua, que era en parte en el estomago, y por donde hauia de fallir, que era por vomito, y en parte en los emuntorios, y por donde hauia de fallir, quera por allí mesmo. Y así lo hechaua por

Tres especies de vrina ha de tener siépre en la memoria el medico: y porque. La primera. La segunda. La tercera.

El onzeno señal malo y mortal, que naturaleza haze euacuacion por camara, &c.

Porque peste la euacuación que naturaleza haze aun que sea en dia critico no es buena señal.

Porque las camaras en los que no tenían el tumor abierto era señal mortal, y en los otros no.

a. sec. I. apho. 2. 21.
sec. 4. apho. 2. 4. 9.
b. sec. I. apho. 21
sec. 4. apho. 4.
donde Auif. I. 4. doc. 2 c. 7.

LI. II. DELA INFOR. Y CVR.

Las camaras, donde podian y en los que tenian camaras despues de abierto el tumor, era por algun desorden, que hauia hecho en beuer vino, comer mucha fruta. El qual daño era facil de remediar, si era poco, y si mucho era irremediable: y en especial era señal malo y mortal, si las camaras eran muy hediondas, liquidas, y espumosas, de qualquier color que fuesen, aunque por la mayor parte eran de color de açafrañ, verdes y negras. a. quesi son mal señal, b, hediōdas por que mostrauan grande putrefaction y corrupcion de humores, c, y liquidas, porque mostraua grãde fluxo de humor colerico y venenoso al estomago, y por el tanto se veyan ocularmente, q̃ a todos los que estauā sin abrir el tumor y les sobreuenian camaras, que se les boluia el tumor para dentro y se morian, d. espumosa por que mostraua grande encendimiento y calor en los humores, el qual consumia y gastaua todo el cuerpo. El dozeno señal malo y mortal era si despues de abierto el tumor, ^o aporrema natura hazia alguna euacuacion por sudor frio, agora fuesse vniuersal, agora particular. vniuersal de todo el cuerpo: porque mostraua tãta cracissie y friedad en los humores que nenguna manera los podia sojuzgar, ni vencer el calor extraneo y febril, y sera tanto peor, quanto el calor se bril fuere mayor, y en enfermedades agudas es señal mortal tal porq̃ se terminā en breue tiempo, en el qual no se pueden cozer los humores crassos y frios, e, particular como dela cabeça, cara, y ceruiz, y esto agora fuesse el sudor caliente, agora frio, caliente, porque mostraua grande flaqueza de virtud, que no podia hechar, y executar el sudor de otras partes: y prostracion grande: por razon dela abundancia del humor malo, venenoso y pestilencial, que los aqueaxa y afligia. Y ansi este sudor suele muchas vezes acaescer en aquellos, que tienen abundancia de humores, y se afligen y congoxā. Frio, porque mostraua grãde malicia de humor malo, y venenoso, y prostracion grande de virtud,

Quando eran
mas mal seña
y mortal.
Hediondas.

a. l. 2. pg. 23.
b. l. i. d. crys. c. ii
l. 2. pg. 22.
c. l. 2. prog. i. 4.
Liquidas.
d. l. 2. pg. 20.
Espumosas.

El dozeno se
ñal malo y mor
tal el sudor
frio. &c.

Porq̃ el sudor
frio en enferme
dades agudas
es señal mortal

e. Hipp. Gal. l. i
prog. 26.
l. 3. d. morb. vul.
co. 2. nar. 8. &
ultima.
l. 3. d. morb. vul.
co. 3. nar. 19.
sec. 4. apho. 37.

tud, no futura sino presente. El trezeno señal mal y mortal era si despues de salido el tumor muy para fuera, y estãdo con grãde calëtura no le daua penani tormëto el mal, ni menos sentia claramëte daño ni dolor, ni enel tumor (si no quãdo se lo tocauã y entõces muy poco) ni en otra parte alguna. Porq̃ mostraua quera tanto el poderio y fortaleza de aquella mala venenosa y pestilëcial qualidad, q̃ ya occupaua el cuerpo del coraçõ, y ansi y gualmente occupaua todos los miembros y partes del cuerpo, y destruia las virtudes y potencias del, de tal suerte, que no hauia parte sana en todo el cuerpo, que pudiesse comprehender el daño dela otra como acontesce en los hecticos. El quatorzeno señal mal y mortal era quando el haliento sallia hediõdo, a porque mostraua que la mala venenosa y pestilëcial qualidad hauia subido ya al coraçõ, y que hauia ya enel grande corrupcion y putrefactiõ. El quizenno señal malo y mortal era, si les sallia por todo el cuerpo pulgõ. Esto entiendo en los que tenian el tumor para fuera, en qualquier parte que fuesse: porque en los que no teniã tumores, o apostemas pa fuera, era mal señal po no mortal por q̃ qualinëgũo destos se ha muerto, sino q̃ ha cõualecido: porq̃ en los q̃ teniã el tumor pa fuera, mostraua grãde abundancia y malignidad del humor venenoso, y malo: y aunq̃ naturaleza lo itëtauha ha hechar pa fuera, no podia dar recaudo a tantas partes, y ansi se boluia el tumor para dentro, descuydãdose de: en los que no tenian los tumores para fuera, no mostraua tanta abundancia de humor, y aũque malo y venenoso, naturaleza era bastante a cõsumirlo, y a hecharlo para fuera, pues era lugar conueniente. El deziseyseno señal malo era en las mugeres, porque si estãdo preñadas se herian de peste por la mayor parte mal parian y se morian, por la grande agitacion y comocion q̃ se haziade aquella sangre conel humor venenoso, dela qual subia arriba al coraçõ vn vapor y mala qualidad ve-

El trezeno señal malo y mortal no dar pena el mal ni sentir dolor enel tumor, y tener grã calëtura.

El quatorzeno señal malo y mortal el haliento muy hediõdo. a. l. 3. d. prelag. pull. c. 4. Auis. pri. quar. tract. 4. c. 2.

El quizenno señal malo hechar pulgõ, y en quales se ha de notar, &c.

El deziseyseno señal malo herirse muger preñada.

LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA.

nenosa, la qual si era en mucha quantidad inataua, y si en poca conualescia: anſi los que purgauan bien conualeſcian y biuiuan, y las que mal, morian. Porque como la ſangre menstrual ſea veneno quanto mas purgauan mas ſe euacuaua de aquel humor venenoso y malo, y anſi mas ſe librauan, y quanto mas purgauan, mas ſe detenia de dicho humor venenoso y malo, y por el ſiguiente mas pe ligro paſſauan. El dezifeteno ſeñal malo y mortal en las mugeres era, ſi deſpues de hauer les baxado de ſus cuen- tos en poca quantidad ſe herian, y por el cõtrario era buẽ ſeñal ſi eſtando heridas de peſte les baxaua biẽ de ſus cuẽ- tos (en tanto que no he viſto peligrar alguna) por la meſ- ma razon: porque como la ſangre menstrual ſea veneno no ſaliendo como ſolia quedaua aquel veneno y mala qualidad en el cuerpo, y deſpues heriendo ſe adquiria a- quella otra mala venenosa y peſtilencial qualidad del hu- mor, que en dicha peſte predominaua, con la agitaciõ y co- mocion que al tiempo dela purgacion ſe hazia: y anſi ſe du- plicaua y ſe moria la enferma por muchedumbre de hu- mor, y abundancia de aquella mala venenosa y peſtilen- cial qualidad. Y por el contrario ſi eſtando herida le baxa- ua de ſus cuentos en mucha quantidad: nengũa peligrava, porque allende de euacuarse la ſangre meſtrual que es ve- neno, ſe euacua tambien arebueſtas del, por la agitacion y comocion que ſe hazia, al tiempo dela euacuacion, la ma- la venenosa y peſtilencial qualidad del humor que en dicha peſte predominaua, &c. El deziochenno ſeñal malo y mor- tal era, que luego ſiendo heridos de peſte, eſtuuieſſen tan proſtrados. peſados y deſcaydos en virtud y fortaleza, q̃ parecieſſen eſtar ya al extremo, y tuuieſſen grande deſa- ſoſiego y tanto calor. a. en las partes interiores, que pare- cieſſe que ſe abraſauan, teniẽdo grande y vrgentiſſima ſed en tanto que no ſe pudieſſen ver hartos de beuer, y las par- tes exteriores eſtuuieſſen mas frias que calientes, y tuuieſ- ſen

Que mugeres
conualeſcian.

El dezifete no
ſeñal malo, he-
rirſe la muger
deſpues de ha-
uerle baxado d
ſus cuentos.

El diziochenno
ſeñal malo y
mortal eſtar dẽ
del principio
muy deſcaydo
Signa mala a-
qualitate muta
ta.
a. l. 3. de morb,
vulg. co. 3. nar,
ultima.

fen el rostro tan demudado y trastornado, como de muer-
to. Porq̃ estar tan descaydos y prostrados mostraua, que
aquella malavenenosa y pestilencial qualidad era muy fu-
erte y grande, y los humores muy dispuestos para recebir
la, y por el tãto luego los dañaua y gastaui, y por el siguiẽ
te destruya luego todo el cuerpo, dexando los tan prostra-
dos y descaydos como si estuuiessen al extremo: defas-
foslegaua y abrafaua los interiormente, y exteriormente
estauan frios. Primero porque esta fiebre no mataua cõ su
intẽsiuo calor, sino cõ su mala, venenosa, y pestilencial qua-
lidad. Lo segundo porque en esta fiebre las partes interio-
res estan dañadas y inflamadas, y ansí naturaleza absq; se-
lectu, como ciega pensando las focorrer embia todo el ca-
lor a ellas, dexãdo las exteriores desamparadas del. Lo ter-
cero porque esta fiebre occupaua mas el coraçon que to-
das las otras fiebres, por razon dela malavenenosa y pesti-
lencial qualidad. Tener el rostro muy trastornado y desfi-
gurado, era por la grande vehemencia y malignidad del
humor venenoso y pestilencial, y tener virgẽtissima sed era
por la grãde copia y abũdãcia del humor malo y veneno-
so, q̃ iua y hauiã en el estomago. a. y aũ q̃ no estaua la boca
del estomago tan dañada, q̃ la facultad appetitris del beuer
fuesse pdida. El ðzinoueno señał malo y mortal era, si estã
do los tres prũneros dias de buen subiecto y valor, y muy
afoslegados ansí exterior como interiormẽte, y el rostro y
color como de sano luego al q̃rto estuuiessen muy descay-
dos y prostrados, y en el rostro muy demudados: porque
esta qualidad venenosa y pestilencial, aunque fuerte no ha-
llaua luego al principio disposiciõ en los humores, la qual
despues del quarto adquiria y alcãçaua, y ansí al principio
no podia tener toda su propiedad, y por el siguiente no
mostraua ni daua pena al principio sino despues: y ansí to-
dos los accidentes erã remissos y flacos al principio y por
el rãto de buẽ subiecto y valor, y muy afoslegados los en

Porque interio-
mente estauan
defasfoslegados
y se abrafauan
y interiormẽte
estauan frios.
Primero.

Segundo.

Tercero.

Porque tenian
el rostro trastor-
nado. &c.
Porq̃ tenian vr-
gẽtissima sed.
a. ln. 6. 1 mor-
b. vul. co. 3. nar. 1. 4

El dezinoueno
señał malo es-
tar los prime-
ros dias bueno
y al quarto ma-
lo.

LI. II. DELA INFOR. Y CVR.

Signa mala ab
actione lesa.

Elveinteno ma
lo y mortal se
ñal sin esperan
ça de vida, teni
endo grãde ar
dor, &c, y la lē
gua seca, &c. no
tener sed, a. l.
6. de morb.
vul. co. 3. nar.
14.

Como el tener
mucha sed, y
no tener sed p
cedia dun mē
mo humor.
b. In. 6. d mor.
vul. co. 3. na. 14.

El tener mu
cha sed, y el no
tener sed aunq
pceda dū mē
mo humor po
no ē igual quā
tidad, y quali
dad.

El veintey vno.
señal malo y
mortal no ces
sar algūos acci
dentes y cessar
otros.

fermos, y despues al quarto todo al reues. Elveinteno mas
mal seña y mortal, sin esperança algũa de salud, ni vida es, q
teniēdo grãde ardor y calor en las partes interiores, y ēlas
exteriores mas frío q calor, y teniēdo la lengua seca y ne
gra, y grãde desaffosiego, y inquietud en la cama, boluiēdo
se el tumor pa dētro no tuuiesse el ēfermo sed, a, porq mo
straua hauer en el estomago grãde copia y abundancia de
humor, y aql malo y venenoso y pestilēcial, el ql por ser
tanto y tã malo tenia la boca del estomago tan dañada y
perdida, q destruya y corrōpia la facultad appetitris del be
uer. Y no se marauille nadie ql tener vno mucha y vrgen
tissima sed, como la q en esta peste por la mayor pte teniã
los ēfermos, y el no tener sed (estãdo tãbien herido) pro
ceda dūna inefina causa ques de humor colerico, b, por
ql tener vrgentissima sed, procede de abundancia de hu
mor, y aquel malo y venenoso, q esta en el estomago, pero q
aun no ha tan dañado la boca del estomago, pa que ha
ya de perder la facultad appetitris del beuer, quiero dezir
para q haya de pder el beuer: y el no tener sed, estãdo ma
lo y herido pcede tãbiē del mesmo humor no por ql tal
humor malo y venenoso no vaya y este en el estomago, si
no porql dicho humor q vay y esta en el estomago, es tãto
y tã malo y venenoso, q tiene ya tã dañada la boca dī esto
mago q le haze pder la facultad appetitris del beuer: qero
dīzir la gana dīl beuer: y ansia aunql tener grãdissima sed, y
el no tener sed algũa, pceda dū mesmo humor, pero no en
igual cãtidad y malignidad: porq quãdo es ē tãta quãtidad
y malignidad, q dañe la boca del estomago, no da sed, por
dīstruyr y pder la facultad appetitris dīl beuer: y quãdo no
es en tãta quãtidad y malignidad, q dañe la boca dīlesto
ma, da mucha sed, por no hauer pido la facultad appetitris
dīl beuer. El veintey vno seña maloy mortal era nūca ces
sar el dolor dī cabeza, antesbiē crescer, nūca poder dormir,
qrerse asētar ēla cama, boluerse phreneticos, leuātarse dī
la cama, y dīzir mil locuras, estar siēpre dīspaldas, o dormir
boc

boca baxo no hauiendo lo acostumbrado, hechar los brazos y piernas agora en vna parte, agora en otra, estar en medio dela cama de largo alargo, como si se cayesse, dormir boca abierta, tirar la ropa para si, caçar moscas, llevar las manos delante los ojos, y los dedos ala boca, arrancar los filos y pelos dela ropa, y muchos otros señales, q̄ por no ser prolixo y ponerlos Hipp. y Gal. en el. j. delos prognosticos, y declarar los tambien y tan doctamente el doctor Christoual de Vega (medico de don Carlos principe de España, cuyos dias Dios para muchos y largos años cō acrecentamiēto de reynos y estados cōserue y augmēte) no me curo de ponerlos aqui, pues questos son los q̄ a qui en esta peste mas frequentamēte acaescieron .a. porq̄ mostraua grande raptō y fluxo de humor venenoso y pestilencial ala cabeça resoluciō del calor natural, b. y grande cōsumptiō y flaqueza dela facultad animal, grāde inquietud, anxiedad, y displicēcia d̄l enfermo, &c. c. proscede d̄la mala, venenosa, y pestilencial qualidad, q̄ del humor malo y venenoso q̄ esta en el estomago sube y esta en la boca d̄l estomago, y muestra hauer grāde lesiō en el cerebro, en las facultades īternas sensitivas: porq̄ todo el otro q̄ es llevarse los dedos ala boca, y delāte los ojos, caçar moscas, sacar los pelos dela ropa, tirar las pajuelas d̄la parede, &c. significaua grāde copia y abundancia de vapores venenosos, q̄ subian ala cabeça, y ansi se comunicaua el mal no solamēte al cerebro mas aūalos ojos: y aunq̄ todos estos señales son malos: pero no siēpre mortales, sino por la mayor parte, porque he visto en esta peste conualescer muchos q̄ quasi los teniā todos, y t̄bien he visto morirse muchos q̄ no teniā sino dos, o tres d̄los sobredichos señales. El veinte y dose no señal malo y mortal era si la expiraciō era crebra, grāde rara, y fria. crebra a saber es si expiraua muy amenudo, d̄tal suerte, q̄ parecia q̄ no se alcāçaua la vna cō la otra: por quera señal q̄ aquella mala venenosa y pestilencial quali-

Christoual de Vega medico doctissimo.

al. i. fg. 14. 1
l. 2. d. mor. mus.
c. 4.
Deijs que i medica trina sunt
co. 1. nar. 1.
b. l. i. pg. 15.
l. de pal. trē. & rig.
c. 1. l. pg. 16.
l. 3. d. morb. vul.
co. 2. nar. 7.
sec. 7. apho. 56.

Todos los sobredichos acciōes en esta peste no siēpre eran mortales. El veinte y dozeno señal malo y mortal era la expiraciō crebra.

LI. II. DELA INFORM. Y. CVRA.

Crebra ra chica. dad hauiya ya subido al coraçon, la qual causaua ya dolor,
 o inflamaciõ enl coraçõ, liuanos y diaphragma: d tal fuer
 te pero q si era crebra y chica, significaua dolor, si crebra y
 Crebra grãde. grande, significaua inflamacion: pero si la expiracion era
 rara asaber es q passasse ratico de vna a otra, y grande, signi
 ficaua delirio: y si rara y chica significaua grãde extinctiõ
 Rara y grande. del calor natural: anssi ques grãde por la necesidad que tie
 ne de refrescar y templar el calor natural: crebra, porques
 Rara y chica. tanto el calor del coraçon, que no basta tẽplar aquel con
 Porq̃s mayor la fer grande, sino que ha de ser crebra: y mayor es la expira
 expiracion que cion, ques hechar el ayre afuera, quela inspiracion, ques a
 la inspiracion. traher el ayre para dentro, porque hay mas necesidad de
 hechar los fulliginosos excrementos del coraçon afuera,
 que atraher el ayre para dẽtro pa enfriarlo: porq̃ esta fie
 bre pestilencial mas dañaua por malo q por excessiuo calor.
 El veinte y trefe El veinte y trefeno seña malo y mortal era acontecer en
 no seña acon vn mesmo enfermo muchos desmayos vnõs tras otros, y
 tefcer muchos desmayos, &c. vnõs mas fuertes q otros, y a horas inciertas: porq̃ mostra
 u que las causas intrinfecas q estauã en el coraçon como
 Quando era el era el humor venenoso, o mala cõplexion eran muy fuer
 desmayo facil, tes, y anssi quando el humor venenoso era poco, y la vir
 y quãdo fuerte tud fuerte era el desmayo facil, y por el contrario quãdo
 el humor venenoso era fuerte, y la virtud flaca era difficil
 El veinte y qua y fuerte. El veinte y q̃treno seña malo y mortal era, tener
 tro seña tener dende el primero dia el pulso, a. languido y chico, y sin or
 el pulso langui do, chico, y sin de algũo, b, y ala postre tardo y raro, porq̃ significaua grã
 orden. de flaqueza y dissoluciõ del calor natural. El veinte y cin
 a. l. i. d cau. pul. q̃no seña malo era tener vna tos seca: porq̃ mostraua q
 c. 4. 5. los liuanos estauã dañados, no por repleciõ de humor, si
 b. l. 3. d cau. pul. no por mala qualidad, la qual trabajaua a hechar de sina
 c. 17. turaleza cõ la tos y no podia, porq̃ no era replecion d hu
 El veinte y cin mor. El veinte y seiseno y vltimo seña malo y mortal era
 q̃no tener vna no cessar los ascos y vomitos y pstracion de appetito cõ
 tos seca. quanto vomitauan, y medicinas se le hazian y dauã antes
 El veinte y seis seña no cessar los ascos. yomi
 los ascos. yomi bien
 tos. &c.

bien vomitauan aquellas, y no las podian tener : porqu e
 mostraua grande fluxo y malignidad del humor veneno-
 so, malo, y pestilencial al estomágo: el qual por ser en tan-
 ta abundancia, tan peruerso, venenoso, y malo, no lo po-
 dian vencer, ni sobrepujar las medicinas y beuidas, que se
 dauan: y así naturaleza trabajaua mas en hecharlo, quen
 atraher el mantenimientto, y atraher el mājtar. Y por el tã
 to los ascos, ganas de reuesar, vomitos, y prostraction grã
 de d̃ appetito, erã los accidētes mas frequētes y comunes
 questa peste, y fiebre pestilencial consigo trahian, y los en-
 fermos por la mayor parte padescian.

Que accidētes
 era mas frequē
 tes e esta peste.

¶ CAPITVLO.III.ENQVE SE TRA

cta de los señales buenos.



VNQVE parece Sa.Magestad cosa super-

na, hauer d̃ poner aqui los señales buenos, por

que para el buen medico, y el que tuuiere buen

ingenio bastale hauer puesto los malos, porque de aque-

llos por el contrario facilmente collegira los buenos: pe-

ro por no hauer de yr cada vez areboluer y buscar los,

me ha parescido poner aqui los buenos : no todos, si-

no algunos y los mas essenciales . El primero pues buen

señal era, que el enfermo copiosamente sudasse cõ las me-

decinas y beuidas, quel medico luego al principio le orde-

naua y mandaua dar, para que sudasse . Porque mostraua

grãde fortaleza y robur de naturaleza, que podia hechar

de las partes principales y interiores, alas partes menos prin-

cipales y exteriores ques el cuero, el humor peccante, aũ

quẽ mucha quãtidad, y malo: quantimas que muestra tã

bien quel humor peccante no es en tanta quantidad, ni tã

malo. que naturaleza no lo pueda sobrepujar, vēcẽr y he-

char afuera. El segundo buen señal era si el tumor , o apo-

mor muy para fuera, de mediocre magnitud, y puntiagudo, &c.

Los señales bu-
 enos no todos
 sino los mas e-
 ssenciales.

Porq̃ pone los
 señales buenos
 El primero bu-
 en señal, sudar
 mucho con la
 beuida que se
 daua.

El segũdo buẽ
 señal, salir el tu-

LI. II. DELA INFORM. Y. CVR.

stema con los remedios y appositos, que se hazian y applicauan, fallia muy para afuera, no muy grande, ni muy pequeño, sino de mediocré magnitud, y aunque muy grã de fino era llano, sino puntiagudo: y la calentura y accidentes se remitian. Porquemostraua quel humor estaua entre cuero y carne, y aunq̃ en mucha quantidad no era tenas: y que naturaleza estaua tan robusta y rezia, que lo

El tercero buē seña, resoluerse el tumor, y cessar la calētura.

podia hechar afuera. El tercero buen seña era si el tumor se resoluiua, y la calentura y accidentes cessauan. Porque mostraua, quel humor peccāte, aunq̃ en mucha quātidad, no era muy venenoso y malo, y que naturaleza estaua tã robusta y rezia, que lo resoluiua. El quarto buen seña era

El quarto buē seña, despues d̃ abierto el tumor caerse luego la scara, &c.

si d̃spues d̃ abierto el tumor, o apostema cō caustico actu al, ques con fuego, luego al segūdo, o al tercero dia se le caia la scara, y hauia humedad en la vlcera, y no se hinchaua, ni inflamaua la parte, y aunque se hinchaua y inflamaua, si boluiua luego asu natural, y si despues la vlcera tenia buen color, y el pus era blanco, leue, y igual y no hediōdo: porque mostraua grande fortaleza y abundancia del calor natural, y falta del extraneo y benignidad del humor: aunq̃ mucho. El quinto buen seña era si el carbunculo se mitigaua y mortificaua con los remedios y appositos, que se le haziã y applicauã: por la mesma razon, porq̃ mostraua grãde fortaleza d̃l calor natural, y benignidad del humor.

El quinto buē seña, mitigar y mortificarse el carbunculo.

El sexto buē seña, ser la vrina como de sano, &c. y la calētura y accidentes ser muy remissos.

El sexto seña aunque no bueno, pero no malo, si la vrina no era exquisite aquosa, hedionda, ni menos turbida, sino como d̃ sano, en color, substācia y hypostasis, pero era buē seña si estādo la vrina como de sano, la calētura y accidentes estauã muy remissos. El septimo buen seña en las mugeres era si estando heridas les baxaua de sus cuētos copiosamente: porq̃ como la sangre menstrual sea veneno purgādo bien, con la agitaciō y comocion q̃ entōces se hazia, fallia arebueeltas della aq̃lla mala venenosa y pestilēcial qualidad que en si tenia: y así puedo afirmar, que d̃stas tales

El septimo buen seña en las mugeres, si estādo heridas les baxaua de sus cuētos.

quā-

DE LA PESTE DE CARAGOCA. 29 37

quantas yo he visitado, y visto que son hartas, ninguna se ha muerto. El octauo buen señal era si el herido de peste estaua de buen subjecto, muy asossegado en la cama, y el rostro y ojos como de sano, la calentura y todos los accidentes muy remissos, la vigilia, la sed, el dolor dela cabeza muy remitido, la respiration como en sana salud, el pulso no muy fuera de su natural, cessar los ascos y vomitos con las medicinas y beuidas que se le dauã, hazer cada dia camara como en sana salud lo acostũbraua. Y lo vltimo y mas principal buen señal era, a. tener appetito de comer, y comer bien, en tanto que ninguno delos que bien comiã se moria, porque mostraua que ya no hauia raptio ni fluxo de humor al estomago, ni menos lo hauia en el mesmo estomago, y no huiendolo naturaleza estaua toda intenta y puesta en hazer su officio, ques apeteçer y atraher el manjar, y cozerlo &c. y esto me parece que basta en quanto a la definition dela peste de çaragoça, causas y señales, primero en comun, y despues en particular malos y buenos. porques ya tiempo tratar dela curacion de lla, pues veo q̃ muchos la estan con grande desseo aguardando.

Ningũa mujer que estando herida le baxasse de sus cuentos se murio.

El octauo buẽ señal estar el do liẽte muy asossegado, &c. y remitirse la calentura y accidentes.

El nono vltimo y mas p̃ncipal buẽ señal tener buen apetito de comer.

a. Gale. li. 3. de morb. vulg. co. 3. nar. 58. L. I. d. disse. feb. c. 4.

Auisc. prima. 4. trac. 4. c. 4.

¶ CAPITV. V. DEL MODO Y ESTI-

lo que se ha de tener en curar, y que medicinas y remedios se han de poner. y en quãtas cosas cõsiste la verdadera cura desta peste de çaragoça, y ques lo quel medico, en todo el discurso dela cura de lla ha de tener por fin y por scopo.

Toda peste es enfermedad acutissima, no sufre dilacion de remedios, ni da lugar a muchas cõsultas de me

COMO toda peste sea enfermedad acutissima, y q̃ no sufre espera ni dilacion de remedios, ni menos de lugar a muchas cõsultas, me ha pareçido Sa. Ma. poner breuemẽte dicos.

LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA.

Que remedios
pone.

En tres cosas cō
siste la verdade
ra cura desta pes
te.

La primera en
quãto al corre
gir y templar el
ayre &c.

La segunda en
quãto al comer
y beuer &c.

La tercera en
quãto alas me
dicinas anſi in
teriores como
exteriores.

Quatro cosas
ha d'teñr el me
dico por fin y
ſcopo en todo
el diſcurſo dela
cura.&c.

breuemente el modo y eſtilo, que ſiempre he tenido y ſe
guido en la curation deſta peſte de çaragoça, y poner ſolos
aquellos remedios (ſin hazer grande cumulo y monton
dellos) que por larga y continua experiencia y uſo junta
mẽte con raxon, y buẽ juyzio he podido alcançar ſer me
jores, y mas ſeguros, y con los quales muchas y infinitas p
ſonas han conualeſcido, y con el fauor diuino conualeſce
ran, ſiempre que ſe ſiguierẽ, hizieren, y aplicaren a ſu tiem
po y ſazõ, y no como quiera: y eſto para que con mas preſ
teza ſeguridad y facilidad, ſean ſocorridos y remediados
los enfermos. La verdadera cura pues della cõſiſte en tres
coſas, la primera en quanto a corregir y tẽplar el ayre de
la caſa y apoſiento en dõde habita y duerme el enfermo.
La ſegunda en quãto alo que ha de comer y beuer, quan
to, quando, quantas vezes y de que manera. La tercera
en quanto alas medicinas y remedios, tanto en los que ſe
han de dar y hazer para dẽtro, como en los que ſe han de
applicar, y poner para fuera. En todas eſtas tres coſas y en
todo el diſcurſo y cura de dicha dolẽcia y en quanto hi
ziere con el enfermo el medico, anſi exterior como inte
riormente ha de tener ſiempre por fin y por eſcopo eſtas
quatro coſas. La primera es corregir y emẽdar la mala, ve
nenofa, y peſtilẽcial qualidad. La ſegunda es inſtaurar, cor
roborar, y confortar la virtud. La tercera euacuar el hu
mor pecante y malo. La quarta y vltima extinguir y ma
tar el ardor y fuego grãde quel enfermo padecſce, y miti
gar los accidentes.

¶ CAPITV. VI. COMO SE CORRIGE y templa el ayre dela caſa y apoſiento, en donde ha bita y duerme el enfermo.

Como ſe corri
ge y tẽpla el ay
re del apoſiẽto
y caſa en dõde
eſta el efermo.



El ayre dela caſa y apoſiẽto en dõde habita y duer
me el enfermo (y lo meſmo deuen hazer los ſanos
en tiem

en tiempo de peste se corregira y templara limpiado primero no solamente dicho aposiento, mas aun toda la casa, de toda suziedad, hedor y mal olor, como es el que fuele salir delas necessarias, establos, y de otros lugares inmundos, y hediondos: no teniendo el seruidor, ni menos haziendo camara, (los que pueden) dentro el mismo aposiento, sino fuera en otra parte: cerrando aquellas vñtanas por dode pueda entrar o entre mal olor, y teniendo siempre abiertas las otras para q salga afuera el vapor malo, y venenoso q esta dentro, y entre mas fresco, y tñplado. esto entiendo en esta peste q se hizo y proscedio como dicho tengo por contagion de vnos hombres y ropa que vinieron de Francia, de vnos lugares que se morian de peste, y no en la q se haze y proscede por corrupcion de ayre, por que entonces han de tener cerradas siempre las vñtanas los sanos, y los enfermos muchas vezes vn ratico abiertas, porque mas es el prouecho que resciben ellos con hechar afuera el vapor malo, y venenoso que esta dentro el aposiento, q daño en entrar el ayre de fuera, aunque corrupto, para dentro: por q mas corrōpidos, venenosos y malos son, sin comparacion, las superfluidades, y fulliginosos excrementos que del cuerpo del tal enfermo fallan, ansi por expiracion, como por los poros, por sudor, y insensil transpiraciō, y qualquier otra parte, q el ayre q defuera entra dentro, aunque corrupto: Despues de hecho esto se corregira y templara dicho ayre con enramadas, fuegos, riegos, ruscios, finalmente con çahumerios: que resista ala mala, venenosa y pestilencial qualidad, conforten y recre en los spiritus vitales y animales. Considere aqui el buen medico la facultad y posibilidad de cada vno, y lo q puede gaster en hazer todo esto con el menor gasto q pueda, si basta vna cosa que no haga dos: Tambien considere el tiēpo porque en estio se ha de hazer todo con cosas frescas y tñpladas, y en inuierno con cosas mas calientes aun que no

Primero limpiādo la casa de toda suziedad.

Los heridos de esta peste por que hā de tener las vñtanas siēpre abiertas.

Porque han de tener los heridos d peste las ventanas abiertos algunas vezes.

Que el medico cōsidere la posibilidad de cada vno. El tiempo.

LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA.

La costumbre. que no mucho: y también considere la costumbre del doliente, porque hay algunos que no pueden sufrir çahumerios olorosos, y tambien algunas mugeres quen sintiendo los, les toma mal de madre, y otros que no pueden ver las rosas, ni menos sufrir su olor, porque luego les sube al cerebro aquel vapor, y les causa grande dolor de cabeça: y

El medico ha de llevar siempre grā de cuenta con la condicion y propiedad indiuidual de cada vno &c. por el tanto es necesario q̄ el medico lleue siempre gran de cuenta con la condicion, y propiedad indiuidual de cada vno, Enramaran todo el aposiēto del enfermo, así fue lo como paredes, y cubierta, con mançanas camueſas, peras, membrillos, naranjas, limones, limas, cydras, cañas verdes, pampanos, alfabega, yerua sana, tomillo, brotes de salzes, de mançanares, de perales, de membrilleras, de frasco, de laurel, de romero verde, de murta, de espligo, flor de naranjas, de limones, de limas, de cydras, rosas, violas, mosqueta, todo esto mudaran de dos a dos dias, y lo del suelo cadaldia. Y aduertan que no es necesario poner siempre todos estos simples, sino aquellos, de los quales tuieren mas copia y abundancia, conforme ala facultad y posibilidad de cada vno, lo mesmo haran en todo lo demas, que se sigue. Haran fuegos en estio vna vez ala mañana, y otra ala tarde, y poco: en inuierno muchas vezes en el dia, y en la noche y mucho: con arboles, y leña odorifera, y q̄ resista y reprima la mala, venenosa y pestilencial qualidad, como enebro, cedro, platano, y en especial frasco, sabina, romero verde, espligo, cypres, laurel, tomillo: hechādo en el narājas, limones, cydras, mançanas: y si es rico vn poquito de ligno aloes, y vnos pocos de sandalos, y otras cosas odoríferas. Regarā y ruscieran, los suelos y paredes de toda la casa, y aposiēto en dōde duerme el enfermo. De toda la casa vna vez al dia, del aposiēto en dōde esta y duerme el enfermo muchas vezes al dia, y en la noche con vinagre muy fuerte, y si es blāco es mejor, y sino tinto mezclado con agua, y si le hechan agua rosada sera mejor, y si vna

Segundo se te plara y corrigira el ayre con enramadas.

Terceramente se corrigira el ayre cō fuegos.

Quarto se corrigira el ayre cō riegos, y ruscios.

DELA PESTE DE CARAGOCA. 39

vna poca de maluasía, o buen vino blanco odorifero se-
ra muy mejor. y esto corrige y templá el ayre en grande
manera, en qualquier tiempo del año. Tambien po-
drán hazer regar y ruscíar todo el aposiento, y cama, en
donde duerme el enfermo, los ricos, y los que tienen fa-
cultad para ello coneste cozimíento, que sirue para todo
tiempo, así inuierno como verano, y para toda disposi-
cion de ayre, preferuado el bueno de putrefacción, y cor-
rigiêdo y templâdo lo malo. El cozimíento es este. Tómẽ
çtroyo manojos de rosas, vn manojó de violas, de nymphaea,
de hojas de murtones, de laurel, de alfabega, media libra
de murtones, nuezes de laurel, de cypres, cortezas de cy-
drás, de limones, de naranjas, de cada vno vn manojó, de to-
dos sádalos de cada vno vna onça, media dozena d camue-
sas, o otras mançanas odoríferas, y todo cascamájado pon-
gan lo acozer con agua de fuente, o de pozo, o de río, y
vn poquito d vinagre, y si es rico heche la mitad de agua
rosada. podrán poner tambien vn poquito deste cozimíe-
to en vn çaçolicó, y ponerlo encima de vna poca de lum-
bre, no paraque hierua sino paraque vaporee y salga dlla
vn vapor odorífero para cõfortar el coraçon, y cerebro,
y preferuar el buen ayre de putrefacción, y corregir y tẽ-
plar el malo. Los ricos y que tienen facultad para galtar y
son muy amigos de buenos olores podrán çahumar to-
do el aposiento muchas vezes al dia, y siempre que vinie-
re el medico, y les pareciere desta suerte. **℞.** trociscorũ
Gallie muscati, de cyperis, diarod. añ. 3 j. dissoluâtur in a-
qua ros. naphæ & viol: esto pornan en vna çaçolica, en vn
poco de rescaldo no paraque hierua, sino paraque vapo-
ree vn poco. y aduierta el medico q quando quisiere ma-
yor refrigeracion heche poco delos trociscos, y mucho
delas aguas rosada, nafa, y violada: y quando quisiere ma-
yor calor, ponga mucho delos trociscos y poco delas a-
guas. Tãbien podra ordenar vnas pastillas. y peuetes muy
buenos,

Cozimíento ma-
rauilloso.

Quinto se cor-
regira y tẽpla-
ra el ayre con
çahumerios.

LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA.

Pastillas y pe-
uetes.

La virtud d'las
pastillas y pe-
uetes.

buenos, para rectificar, corregir, y templar el ayre del apo-
siêto en donde duerme el enfermo. **R.** Illadani, storacis,
calamitę, belzui, thimiamatis añ. $\frac{1}{2}$ j, ros. rub. sand. citrino-
rũ añ. $\frac{1}{2}$ j. ss. cāphorę 3 j pulueris carbonũ lignorũ salicis
 $\frac{1}{2}$ vj misce, & cū aqua naphę in q̃ dessolutũ sit tragacantũ
fiat compositio in mortario taliter vt ex ea compositiõe
formari possint pastilli in modum candelarũ, qui postea
siccantur in vmbra. Esto encenderan siempre que quisie-
ren, y siempre que les visitare el medico, porque hechan
de si vn vapor muy oloroso, el qual corrige y tēpla el ay-
re, conforta y retifica el cerebro y coraçon: y si es inui-
er no podrā añadir vn poco de almizque y ambar. y esto ba-
sta en quanto al templar y retificar, corregir, y emendar
el ayre dela casa, aposiento en donde habita, y duerme
el enfermo.

¶ CAPITVL. VII. QUE HA DE

comer el enfermo, quanto, quando, ^{quātas} ^{ve-}
vezes, y de que manera.

Que propiedad
y virtud ha de
tener, lo que el
enfermo ha de
comer.

Que es lo que
el enfermo ha
de comer.

Cóforme a que
ha de ordenar
el comer el me-
dico. &c.

a. sec. I. apho. 17



IODO lo quel enfermo ha de comer, hā de
ser cosas frescas, y que repriman la ebuliciõ de
la colera, resistan ala mala, venenosa y pestilen-
cial qualidad y al calor febril, sea de facil diges-
tion, y que en poca quantidad den mucho nutrimento.
Coman el pan con leuadura, bien fazonado y cozido, del
primero y segūdo dia. Pollos, pollas, gallinas, capones, per-
dizes, phayfanes, buen carnero, ternera, cabrito, agraz, gra-
nada, naranjas, limones, cydras, guindas, y toda ciruela aci-
da y entrellas las q̃ llaman en Aragõ arañones, y en Casti-
lla endrinas, taparas, camuefas, māçanas acidas, peras, azede-
ras, achicoria, borrayna, buglosa, lechugas: la quātidade de
todo esto: el quando, quātas vezes, y como se ha de dar de
comer al enfermo, se dēxa ala buena discrecion, y juyzio
del medico que lo visita. a. solo aduiersta que lo ha de or-
denar todo primero y principalmente conforme ala en-
fermedad

DELA PESTE DE CARAGOCA. 40

fermedad y fuerças del enfermo, y despues secundariamēte conforme al tiempo, edad y colūbre del mismo enfermo. a. Porque la enfermedad, en quanto ha enfermedad, requiere y nos manda que no se de de comer, y la virtud, en quanto a virtud, requiere y nos mada que se de de comer: y porque en esta peste y fiebre pestilencial la virtud esta prostrada y flaca, por el grande gasto y consumption d' spiritus que en ella se haze, y mayor que en qualquier otra enfermedad y fiebre, ha de tener mas intēcion el medico ala virtud, que ala enfermedad. b. y por quanto la virtud es debil y flaca, y la enfermedad proscede de corrupcion de humor se ha de dar de comer poco, bueno y muchas vezes. Poco porque siendo la virtud flaca, dandole en vnavez mucho d' comer, no lo podria cozer, Muchas vezes, por la falta y consumption delos espiritus, la qual demada y pide de comer, y la corrupcion templança: si es estio, en quanto toca al tiempo se ha de dar de comer poco, bueno y muchas vezes, poco, porq' con el calor se deriten y deshazen las gentes, y la virtud esta flaca y debil. muchas vezes porq' tiene necesidad de mucha refecion c. y si es inuierno en quanto toca al tiēpo se ha de dar de comer mucho y pocas vezes: mucho porq' la virtud esta mas esforçada, pocas vezes, porque no tiene necesidad d' mucha refecion: En el medio del verano, acercado nos al estio, tambien se ha de dar de comer poco, y pocas vezes: y en el otoño si la virtud esta esforçada y rezia mucho y muchas vezes: y si flaca poco y pocas vezes. d. Aūque las diferencias delas edades no se pueden así ciertamēte por numero d' años determinar, (porque hay algunos que ha edad de diez años son mas rezios y robustos, que otros a edad de catorze, y quinze años y se pueden mas meritamente dezir estos muchachos, que los otros, no obsāte q' estos tienen catorze y quinze años y los otros diez: y tambien hay otros, que son mas biejos a edad de quarē-

a. Sectione priapho. 7. 8.

porque el medico ha de tēir mas cuenta en tiempo d' peste con la virtud q' con la enfermedad.

b. sec. I. aph. 17.

c. Sec. I. aph. 15

Las diferencias alas edades no se pueden con cierto numero de años determinar.

d. Sec. 3. apho. 26. 27. 29.

renta

LI. II. DELA INFOR. Y CVRA.

ta años, que otros a sessenta, por razon de enfermedades, enojos, trabajos y passiones de spiritu) para poder confor me a ellos reglar y ordenar el mantenimiẽto al enfermo, pero toda via me ha parescido tomar vn medio y confor me a aquel reglarlo, dexando lo demas al buen juyzio y discrecion del medico que lo visitare, paraque lo regle y ordene dela manera q̃ le paresciere ser mejor, y mas pro uecho para el enfermo. a. si el doliente fuere de edad de hasta catorze años, en quanto ala edad, de se le de comer poco, y muchas vezes: por la grande euaporacion y dif- flacion del calor natural que en ellos se haze, y si de qua- renta o quarenta y cinco años hasta cinquenta o cincuen ta y cinco ya puedẽ tener mas abstinencia, en quanto ala edad, y çustir mas la hambre: alos que fuerẽ entremedias destas dos edades, ha se les de dar a comer en quanto ala edad mucho, y pocas vezes conforme a como se ^{se}gare mas a vna edad que ala otra, y si el doliẽte fuere de edad de cinquenta o cinquenta y cinco años adelante de se le de comer poco, bueno, y muchas vezes: como alos mi chachos. por la falta que tienen del calor natural, y gran de consumption del humido radical. b. Y tambien ha de considerar el buen medico la costumbre del doliẽte. por que si ha acostunbrado a comer en sana salud dos, tres, y quatro vezes al dia, ya vna hora cierta, sino hay cosa q̃ lo destorue y impida, ha le de dar a comer las mesmas ve zes, que solia antes, y ala mesma hora, que acostumbraua. y ançi digo y aduerto al medico que visitare el doliente, que aunque esto sea verdad, que ha de llevar cuẽta conel tiempo, edad y costumbre del enfermo q̃ lleue mas cuen ta con la virtud, y enfermedad, que con lo demas, no me- nospreciado este otro, y mas con la virtud, que con la en fermedad. Y ançi ha de mandar dar de comer al doliente poco, y muchas vezes, y ala hora, y tiempo que esta mas aliudado: y si siempre esta de vna mesma suerte, ala hora que ha

Como ha de re
gire el medico el
comer al enfer
mo.
a. i. Sec. aphor.
13. 14.

b. Sec. I. aph. 17
Costumbre.

Con quien ha
de llevar mas
cuenta el medi
co.

DE LA PESTE DE CARAGOCA. 41

que acostumbraua comer y cenar. Y aunque parece ser harto escusado poner yo aqui el ordẽ y modo de dietar el tal doliẽte, pues q̃ lo he remitido al iuyzio y discreciõ del buẽ medico q̃ lo visitare: pero por algunos, que en tiẽ po tan tempestuoso no alcançan medico a todas horas, y siẽpre que quieren, me ha parescido poner aqui el orden y modo q̃ yo he tenido y seguido en dietar los tales doliẽtes, para q̃ en falta de medico lo himitẽ y signan, y tam bien para el medico, q̃ paresciẽdo le bien lo quisiera imitar y seguir: añadiẽdo, y quitando lo q̃ cõforme a su buẽ iuyzio le paresciẽre ser cõueniente y necessario cõforme ala virtud, y enfermedad, tiẽpo, ædad, y costũbre del doliẽte. La comida pues y cena ordinaria sea de vn buen caldo hecho de vn braçuelo de carnero con vn pollo, o pdiz, o quarto de polla, o gallina, o capon, o phayfan. &c. hechãdo si quisierẽ en la olla, para que cueza, juntamẽte con la carne, unas pocas de azederas, borraynas, buglofa, chicorias, calabazas, y algunos razimos de agraz, para que le den buen gusto: hechando en el caldo vn poco de çumo de agraz, de granada, de naranja, de cydras, limones: despues de beuido el caldo trabaje en comer del aue, hechãdo en ella de los mesmos çumos. Suele se hazer vn condimẽto, o salsa de çumo de granada, narãja, limones, cydras, azederas, y guindas con vn poco de vinagre, y vn tãtito de canela: y si le aplaze al enfermo vna poquita de agua napha o rosada: para dãr appetito, quitar la sed, ascos, y gana de vomitar: mojando la carne y pan en el, al principio pondra comer de vnas guindas, ciruelas acidas, q̃ llamã en Aragón araõões, y en Castilla endrinas, ciruelas descaldar, y de otras q̃ llamã san juaneras, granada acida, q̃ llamã en Aragón de roda, y en Catalũña albãr, y si destas no se hallan, agrias y dulces mezclãdo tanto de vno como de otro, o mas de vno que de otro, como el medico viere que huuiere necesidad: y lauando las con vn poco de vinagre y

Porque pone el modo d̃ dietar.

La comida y se na ordinaria.

Cõdimẽto mui sabroso pa mo jar el pan y la carne.

Para principio del comer.

G agua ro

LI. II. DELA INFOR. Y CVRA.

agua rosada chupando el çumo, y hechando los granicos. La granado el mejor y mas sublimado matenimiento jun tamẽte y medicamento de qũto hay. Porque cierto es el mejor y mas sublimado matenimiento de quantos hay: y por el tanto no solamente ha de tomar della el doliente quãdo come y cena, mas aun a todas las horas del dia, y siempre que quisiere. porque cierto se han hallado los enfermos tambien con ella, quanto se puede dezir y pensar. y ansi el medico no solo ha de destoruar, aunque coma diez al dia: y por esso han de trabajar, en que nunca falten granadas, cuestas que quiera, y crean me enesto, y naranjas, y si son muy agrias hechando les vn poco de açucar: y membrillo si es largo de camara, al principio, y si prieto ala postre: Para postre. y tambien podra tomar para postre mançanas acidas, o camuesas, peras, assadas, o crudas con vn poco de açucar o dragea como mejor le armare al enfermo, y al medico pareciere. Entre comida y cena tome siẽpre halgo el enfermo, q̃ sea matenimiento y medicamento. Que siẽpre tome el enfermo halgo entre comida y cena. que se dezir q̃ le de substancia, y resista ala mala, venenosa y pestilencial qualidad, y lo q̃ ha de tomar dexo lo yo al juyzio del buen medico, en ver, y considerer si tiene necesidad de otra presca de caldo, como la de arriba, pero en menos cantidad: o si basta la granada sola como tengo dicho, o si tiene necesidad de vnos cordiales liquidos, o de otros hechos en conserua: o dos o tres cucharadas deste caldo cordial, o agora de vno, agora de otro. El cordial en forma liquida es este. **Rx.** aque buglos. acetosa. scabio. melisse añ. ʒ. iiij. boli preparati. ʒ. ij. diamargaritonis. frig. ʒ. j. Electuar. trium sanda. ʒ. j. diarod. abbat. ʒ. ss. syr. de succo acetositis cytri & de limonibus añ. ʒ. j. miscq. Los cordiales en conserua son en tres maneras. El primero es comun para todas gentes. El segundo mejor y mas costoso. El tercero muy mejor y mas costoso. **Rx.** quatuor cõser cordialiũ añ. quartã. j. diamargarito. frig. ʒ. j. boli preparati. ʒ. ij. Electuarij trium sand. ʒ. ss. aromatici. ros. ʒ. ss. saccobrari

DELA PESTE DE CARAGOCA. 42

chari albi quantum. s. fiat granulatū. Otro cordial me- Segūdo cordial

jor y mas costoso. **℞**. quatuor conseruarum cordialium
añ. $\frac{3}{4}$ ss. boli præparati $\frac{3}{4}$ iij. Radicum conditarum bug-
losæ subtiliter incisarum $\frac{3}{4}$ ij. quod si non inueniantur
earum loco pone conseruam, diamarga. frig. $\frac{3}{4}$ j. pulue-
ris manus christi quartam j. diarodo. abbat. $\frac{3}{4}$ j. sacchari

albi quantum sufficit s. fiat granulatū. 'Otro cordial
muy mejor y mas costoso. **℞**. radicum buglosæ con- Tercero cor-
dial,
ditarum subtiliter insisarū. $\frac{3}{4}$ ij. quod si non inueniantur,
earum loco pone conseruam rosarū, albarū $\frac{3}{4}$ iij. boli ppa
rati $\frac{3}{4}$ ij. lapidis bezaraici $\frac{3}{4}$ j. vtriusq; coralli añ $\frac{3}{4}$ j. confec.

alcherines $\frac{3}{4}$ j. letitię Gale. in puluere $\frac{3}{4}$ j. ss. fragmētorum El caldo cor-
dial se haze en
dos maneras.
smaragdorū, hyacinti, stopacis añ $\frac{3}{4}$ ss. rasurę vel soliorū au-
ri purissimi $\frac{3}{4}$ j. sacchari albi q. s. fiat granulatū. El caldo

cordial se haze en dos maneras. El primero sirue pa la gē El caldo cor-
dial comun.
te comun, y que no tiene tātō q̄ gastar. El segundo para la
gente ricā, y que puede y ha acostumbrado de gastar. El

caldo cordial comun, se haze desta suerte: tomē medio
real de vn braçuelo de buen carnero, y vn pollo, o per-
diz, o vn quarto de aue, o de capon, y cascāmajen lo to-
do crudo, y pongan lo a cozer en vna holla vidriada en
tanta quātidad de agua, quanta conosceran ser necessaria,
para que se haga vna buena presa de buen caldo. y deste
caldo podra tomar en lugar de cordial, hechando en el

de los dichos cordiales en conserua, vna o dos cuchara- El caldo cor-
dial para los ri-
cos.
das, como al medico le paresciere. El caldo cordial para

la gente rica, y q̄ lo puede y ha acostumbrado gastar, se ha-
ze desta manera, tomen vn braçuelo de carnero, y vn po-
llo, o vna perdiz, o vn quarto de aue, o de capon, o de
phaysan, y todo crudo cascāmajen lo, y cascāmajado la-
uen lo con vna poca de agua rosada, escabiosa, y de bug-
losa: y despues de lauado hechen le encima todo al re-
dedor vnos pocos destos poluos cordiales. **℞**. vtriusq;
coralli añ. $\frac{3}{4}$ ij. diamargarito. frig. diarod. abbat. añ. $\frac{3}{4}$ j. ss.

LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA.

Caldo cordial
para personas
muy poderosas
y ricas.

pulueris manus christi quartas. ij. misceantur omnia simul. Y si fueren personas muy poderosas y ricas podran hechar destas otras. ~~℞~~. vtriufq; coralli præparati añ. 3 j. diamargaritonis. f. diarhod abbat. añ. 3 j. pulueris manus christi quartam j. confectiois alchermes 3 ij. latitiæ Galeni in puluere 3 j. pulueris marquesitarum præparatarum 3 ij. fragmentorum smaragdorum hyancinti, rubini, granati, saphiri, & stopacis añ. 3 j. folliorum vel limaturæ auri purissimi 3 j. misceantur omnia simul: Despues que huuieren hechado encima la carne destos poluos, pongan la dentro de vna redoma de vidrio doble, y hechen le tres onças de agua napha, y tres de rosada, y tres de escabiosa, y tres de buglofa, y atapen la muy bien, que no pueda fallir vapor alguno, y quando no se hallare redoma conueniente, en su lugar podran tomar vna holla vidriada, y hazer lo mesmo, y ponga la a cozer desta manera, tomen vn caldero, y dentro en el hon- don pongan vna poca de paja larga como a sitial, encima dela qual pongan dicha redoma, o holla muy bien atapada, y hechen en el caldero agua hasta que se quiera trastornar el dicho vaso, y cueza con fuego de carbon su poco a poco, hasta en tanto, que se haga y apure el dicho caldo: conofceran quando estara hecho y apurado di-

Como conofce
rá estar hecho
el caldo cordi-
al.

Quando y co-
mo se tomara
de dicho caldo
cordial.

La virtud del
caldo cordial.

cho caldo, si al tiempo que pusieren dicha redoma o holla a cozer, pusieren vn pedacico de carnero dentro en el caldero, y quando dicho carnero estuviere bien cozi- do, estara bien apurado dicho caldo. Y deste caldo cordial hecharan dos o tres cucharadas en el caldo ordi- nario, que toma al comer y al cenar, y entre comida y cena, y quando al medico le pareciere: de tal suerte pe- ro que siempre vaya tomando halgo el enfermo entre la vna comida y la otra: quando dela granada, quando de los cordiales liquidos, quando delos cordiales en con- serua, y quando del caldo cordial. El qual corrobora, y enfor-

y enfortalece, y cõforta el calor natural, clariffica la sangre, reprime y refrena la mala venenosa y pestilencial qualidad. Tambien podran hazer este ordiate del qual daran al enfermo a media noche. Tomen medio pollo, o vno como fuere, y al medico le pareciere y cascamajenlo, y tomen vna escudilla de ordio y estreguen lo y flotenlo con vn paño rezio, para q̃ se quitẽ las arísticas y suziedad que tiene, y todo bien limpio ponganlo en vna hollica con tres escudillas de agua, y cueza su poco a poco con fuego de carbón hasta en tanto, que ihenguen dos escudillas, y quede vna; y despues cuelen dicho caldo, y bueluan lo ala mesma ollica, y el pollo y el ordio todo junto cascamajenlo, y cascamajado bueluan lo enla mesma ollica, y cueza hasta que de vn heruor, y en dando el heruor aparten lo dela lumbre, y cuelen lo muy fuerte, y enxetẽ eneste caldo vna poca de simiente de melon, de carabaça, &c. haciendo vna poca de agua napha o rosada y açucar: y este ordiate mandara el medico dar al enfermo a media noche, o ala ora que le pareciere, con que no sea al tienpo, que ha de tomar la decoction, o apozima para extinguir y matar la sed, ardor, y fuego grande, que el enfermo padesce, y para reprimir y resistir ala mala venenosa, y pestilencial qualidad: la qual despues en su lugar la ordenare. por no interromper el orden que he empeçado.

Ordiate.

Quando se tomara de dicho ordiate.

¶ CAPITVLO. VIII. QUE HA

de beuer el enfermo: y que en ninguna manera beua vino.



L beuer ordinario ha de ser que refresque y reprima la mala, venenosa, y pestilencial qualidad, como es el agua cozida con ordio y vna hyerua que en latin se llama quinq; folium, en castellano cinco en rama, en catalan peu christ: la qual allende

Lo que se ha de beuer ordinariamente, q̃ virtud y apiedad ha de tener.

G iij de otras

LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA.

de otras muchas virtudes y propiedades que posee, tiene tanta efficacia y virtud contra la peste y todo humor venenoso, quanto en hierua y sople para semejante effecto se puede desear. y sino quisiere hechar de dicha yerua, pogan en su lugar a cozer juntamente con el ordio vna poca de escabiosa, y si esto no le aplaziere, cueza el ordio solo, y cada vez que quisiere beuer hechen vn poco de zumo de granada: y sino le aplaze, cueza dicha yerua llamada cinco en rama sola, sin ordio ni otra cosa, porque cierto no tiene sabor malo alguno: y es el beuer mejor que se puede hallar. que demi digo, que yo, y todos los de mi casa la hemos beuido, en todo el tiempo que ha durado esta peste, y ningun alabado dios se ha herido (quitado vn muchacho glotonaz y beuedoraz q nuna la quiso beuer, antes bié se enborrachaua y hartaua d duraznos verdes) cō visitar yo en el hospital general dos vezes al dia, tres y quatro horas por la mañana, y otras tantas por la tarde. 400. 600. y 800. enfermos de peste con los conualescientes, y entrar en mi casa mucha fuerte de gente sanos y enfermos: y lo mesmo han estado sanos y buenos muchos otros q la han beuido: Y no ha de ser el beuer que caliente todo el cuerpo, de sed, encienda y aumente la calentura, y haga penetrar para dentro al coraçon la mala, venenosa, y pestilencial qualidad, como es el vino, el qual no lo vea, ni lo beuan los que estan dolientes deste mal quanto tienen cara la vida. a. Porque como de su naturaleza sea caliente. b. calienta todo el cuerpo. c. causa mas sed. d. enciende y aumenta la calentura. e. y haze penetrar para dentro al coraçon la mala, venenosa y pestilencial qualidad. f. y el agua por el contrario siédo fria. g. no puede penetrar, ni hazer penetrar nada al coraçõ. Otro si Hippocrates y Galeno en muchas partes y lugares de sus obras prohiben y mandan que no se de vino. h. a los que tienen calidos humores. i. y a los que de su temperatura son calidos, y no solamente

Que no han de beuer vino los heridos de peste sino agua.

a. Sec. 5. apho. 5

b. Sec. 7. apho.

56.

c. Sec. 5. aph. 27

L. 1. simpl. med.

fac. c. 39.

d. L. 8. meth. c. 8.

e. Sec. 5. apho. 5.

Sec. 7. apho. 56.

L. 12. meth. c. 4.

f. Li. 4. de. vic.

rõe acut. nar. 5.

g. L. de re. affec.

dig. c. 7.

h. L. d. bo. & vit.

fuc. c. 11.

i. L. 8. meth. c. 3.

DELA PESTE DE CARAGOCA. 44

lamente quando estan enfermos, mas aun en sana salud. a.y alos que tienen dolor de cabeça, o alguna parte inflamada. b. y alos febricitantes que no tienen aquella mala, venenosa y pestilencial qualidad, mucho mas se ha de prohibir y vedar que no se de alos que estan heridos de peste, y tienen calentura pestilencial: porque la causa antecedente della es humor colerico vitellino, eruginoso, y por raceo calidissimo, venenoso, y malo, y trahe consigo gran de dolor de cabeça, grandes vigiliass, y hay parte inflamada. &c. y ansi el vino como de su naturaleza sea caliente, y de facil penetracion, haze penetrar para dentro al coraçõ aquella mala, venenosa y pestilencial qualidad, que de dicho humor venenoso y malo falle. Y allende de todo lo sobredicho, tengo por larga y continua experiencia prouado en dicho hospital general, que haze tan royn efecto el vino en dichos dolientes, aunque esten sin calentura, quanto se puede pensar: porque les dura a curar las vlceras tres vezes mas, y se mueren. por la mesma razon, q haze penetrar aquella mala, venenosa, y pestilencial qualidad, que falle dela vlcera, al coraçõ, y por razon tambien que como el vino sea muy amigo de naturaleza, embia lo luego como a ciega ala parte dañada, pensando que con aquello le fauoreciera: y como aquella parte, v toda parte que tiene solucion de continuidad, este mas flaca, q quando sanada y vnida nolo puede cozer v vepcer, v ansi en lugar destar mas esforçada, esta mas debilitada y flaca, y adquiere vna mala, y venenosa qualidad en si, v otros accidentes que impiden y alargan la cura. &c. Y si alguno diz que es muy grande verdad todo lo sobredicho y q se ha de entender quando la enfermedad va de subida y tiene todo su vigor que es al principio, augmento, y estado; y no quando va de cayda; que es ala declinacion del mal; y quando no tienen calentura, o ya q la tengan es muy poca: y el enfermo esta muy debilitado y flaco, porque

a.l.i. d arte. cur.
ad gla. c.3. & 14
b.l.ii. met. c.9.
l.7. simpl. med.
fac. c. i. de centauro mai. &c.
l.9. c.5. de terra sania.
l.7. d cõp. med.
scpm. lo. c.4.
c.l.8. c.8. & 9.
l.9. c.1.2.4.5.6
8. & li.10. c.1.
l. de remed parat. fac. c. 16.38.
39.59.

Respõde a vna
tacita obiectiõ

LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA.

a. L. II. met. c. 9
Li. 9. de comp.
med. scđm loc.
c. I. de pharma.
iſtericis ab an-
droma. scriptis.
L. 7. meth. c. 6.

Como se ha de
interpretar Ga-
leno en el. 7. del
metodo.

Concluye q̄ en
ningūa mane-
ra conuiene el
beuer del vino
alos heridos d
peste.

entonces muy bien se puede dar: y ansí mada Galeno en muchas partes que se de. a. digo y respondo con todo el acatamiento y buena criança que se puede dezir, que el q̄ taldixere no entiende a Galeno, ni menos sabe lo que se dize, y ha menester estudiar mas que hasta aqui ha estudiado, porque Galeno alli no habla de calēturas pestilenciales, sino de otras mites y mediocres, en las quales no hay peligro, que el vino haga penetrar para dētro al coraçon aquella mala, venenosa, y pestilencial qualidad, como en la peste y fiebres pestilenciales: ni menos de vlceras venenosas y pestilenciales, o de calenturas con vlceras. y ansí interpreto yo aquella auētoridad de Galeno, en el septimo del metodo. Dum inquit vino in potu vtēdum esse censeo omnibus, quibus refici corpus est opus modo non febricitent. i. modo non sit aliquid quod vini potionem prohibeat, cuiusmodi est vapor ille putridus venenosus & pestilencialis, qui ex vlceribus putridis venenosis ac pestilencialibus, ac ex humore venenoso, vini potione sursum tendit ad cor. que quiere dezir que Galeno manda que el enfermo que estuuiere muy debilitado y flaco, que beua vino, con esto pero, que no tenga calentura, quiere dezir con q̄ no tenga calentura, a saber es con que no tenga en su cuerpo cosa, que impida el beuer del vino: como es aquel vapor malo y venenoso, que de las vlceras putridas, venenosas y pestilenciales, y del humor venenoso con el vino va al coraçon. Y ansí concluyo. y este es mi parecer y sentēcia sacada por larga y continua experiencia con razon y auētoridades confirmada, q̄ en ningūa manera los heridos de peste beuan vino, aunque esten muy debilitados y sin calentura puestēgan ayn la vlcera abierta y q̄ curar en ella: quantimas teniēdo calētura, y sin abrir la vlcera, por muy flacos y debilitados q̄ esten. porque es mas el daño q̄ del se sigue q̄ prouecho. El daño es allende de muchos otros calētar todo el cuer

DELA PESTE DE CARAGOCA. 45

po, encender y augmentar la calentura, hazer penetrar la mala, venenosa, y pestilencial qualidad para dentro al coraçõ. Y el prouecho es reparar las fuerças. Lo qual se puede mejor hazer cõ otros mantenimiẽtos. Los quales allẽ de q̃ corroboren y esfuerçen la virtud, repriman la mala, venenosa y pestilencial qualidad que del humor venenoso y malo sale: como son los caldos, y cordiales que arriba tengo dicho, y en especial el caldo cordial, y substancial. Y ansí digo que en estos cinco casos no conuiene el vino. Primero en calentura cõ apostema, agora sea pestilencial, agora no lo sea. Segũdo en vlceras, o apostemas agora seã pestilenciales agora no lo sean, quantimas siẽdo lo, a, Tercero quando la calentura es grande. Quarto quãto la virtudes fuerte y esfuerçada. Quinto quãdo el humor esta indigesto: agora sea por vrina, agora sea por sputo, agora por apostema. &c.

Las fuerças cõ otras cosas se puedẽ reparar sin el vino, &c.

En cinco casos no cõuiene beber vino.
a. l. ii. meth. c. 9

¶ CAPITVLO. VIII. QUE ES LO QUE
el medico ha de hazer luego en llegando al herido de peste en quanto alas medicinas y remedios ansí exteriores como interiores que le ordena, applica y manda tomar. &c.



O quel medico ha de hazer en quanto alas medicinas y remedios ansí interiores, que son los que por la boca, y otras partes ordena y manda tomar al enfermo, para euacuar el humor peccante y malo, reprimir la mala venenosa y pestilencial qualidad, y extinguir y mitigar el grande ardor y fuego, y accidentes quel doliente padesce, como exteriores que son los q̃ por la parte exterior applica al coraçon, y al tumor, o apostema, para atraerlo afuera, para resolver, o madurarlo. Es que luego en llegando el medico al enfermo, presupuesto que nõ ha de sangrar, ni purgar por camara, entienda luego

Lo quel medico ha de hazer luego en llegando al herido a peste.

L I. II. DELA INFORM. Y. CVR.

luego en euacuar el humor peccâte, venenoso, y malo, cō
a.l.ii.meth,c.9 cosas prouocantes. a, vomito, y sudor, juntamente con co-
sas roborantes el coraçon y resiltētes ala mala, venenosa,
y pestilencial qualidad. Desta suerte que si el enfermo tu-
uiere grādes ascos, y ganas d̄ reuessar, y vomitos, o ha aco-
b. sec. 4. apho. stumbrado arcuessar, b, facilmēte y sin peligro ni trabajo
6.7. alguno, y tuuiere el appetito muy proltrado, grande do-
c. sec. 4. aph. 17 lor de cabeça, destomago, c, y amargor de boca, p̄uoq̄ pri-
mero vomito que sudor: y si el enfermo no tuuiere vomit-
tos, ni ganas de reuessar, ni menos lo hubiere acostumbra-
do, y tuuiere praua composicion para reuessar, ques tener
el pecho muy angosto. d, y el cuello largo (aunque a estos
d. l. quos & qb. me. & quo tēp. purg. oport. tales teniendo grandes ascos y vomitos, bien se les puede
sec. 4. apho. 8. dar vn vomitorio leue), e, o tuuiere algũa inflamaciō, o vl-
e. l. 5. meth. c. ii. cēra en el estomago no p̄uoque vomito, sino sudor. por-
l. 13, metho. c. ii. que seria mas el daño que del vomito se figuria, rompien-
Quādo se ha d̄ do se alguna vena del pecho, que prouecho en euacuar el
prouocar el vom humor malo, ha de prouocar el vomito siempre que tu-
to. uiere ascos y ganas de reuessar el enfermo, y si estos no tu-
uiere cōsidere si es hombre flaco y seco, o robusto y obe-
f. sec. 2. apho. 16 so. f. porq̄ si es flaco y seco ha de prouocar el vomito des-
l. 5, de vsup. c. 4. pues de hauer comido, y si fuere robusto y obezo antes q̄
l. i. de arte cur. coma. g. y para que mejor y cō mas facilidad vomite el en-
de glau. c. 10. ii fermo, es menester que tenga vna benda en la frēte y en
12- los ojos muy apretada, y no este assentado sino hechado
l. de salub. diet. en la cama, teniendo la cabeça mas baxa que todo el cuer-
nar. 17. 20. 21. po, y fuera dela cama. h. y si tomando el vomitorio vomit-
l. de reme. par. ta facilmente, no es menester otra cosa, y sino pōga se los
fac. c. 23. dedos, o plumas vntadas con azeyte, y vomite hasta q̄ he-
g. l. d̄ med. par. che todo lo que ha tomado, y agora lo heche, agora lo de-
fac. c. 166. xe de hechar tome otra escudilla d̄l mesmo vomitorio, y
h. l. 2. de comp. aga lo mesmo para hecharlo: y esto ha de hazer quatro y
med. scdm lo. seys vezes, quando se pusiere a vomitar, o quantas le pareci-
cap. de eis. q̄ ex ciere al medico, conforme alo que vomitare, y trabajo q̄
stomaco caput pa-
dolent.

padesciere vomitãdo. El vomitorio comun es este tomen El vomitorio comun.
tres onças de flor de camomilla, y vna y media de simiente

de aneldo, y otra media de simiente de rauano todo moli
do cueza en nueue libras de agua, hasta que mēgucen tres
y queden seys: y despues cuelen lo fuertemente, y despu
es de colado hechē le dentro quatro onças d oximel sim
ple, y vna dragma de agarico en poluo, y mezclden lo to
do muy bien, y denle deste tibio. quãto pudiere beuer en
vna tirada, y si fuere obezo hechen le vn poco de ysofo,
este vomitorio ternan ordinariamēte aparejado para dar
le siempre que tuuiere ascos y ganas de vomitar, y al medi
co le paresciēre, Despues q̄ el enfermo huuiere vomitado
es necessario descãse vn grande rato, y no beua agua por

mucha sed que tenga. a. miētres descãsa le mandara hazer
vna fomentation en la parte en donde estuuiere el tumor
o apostema el qual aparejaran mientres esta vomitando y
es este. Tomē dos onças de flor de camomilla, y otras dos
de melliloto, b, y romero verde: y vn manajo descabiola,
y otro de pimpinela y todo picado cueza en vj. lib. d̄ agua
hasta que mengue la vna. Despues de cozido tomen vna
poca destopa de cañamo limpia de toda fuziedad, y mō
genla en dicho coziemiēto, y mojada chapeē el tumor per
espacio dun quarto de hora mojando y chapeãdo: y des
pues pongan dichas hyeruas encima el tumor, y encima d̄
las hyeruas la estopa, para que no se cayan, y para que sal
ga el vapor venenoso y malo. Despues que huuieren he
cho esto denle la beuida contra peste (cobijando lo biē cō
mucha ropa, para que fude, y poniēdo se lamano encima
del estomago todo el tiempo que sudare). La qual tiene
intencion aprouocar sudor, y areprimir, corregir y cmen
dar la mala, venenosa, y pestilencial qualidad, y a se de to
mar fria en estio y caliente en inuierno. Y es esta. **R.** The
riacē magna vet. 3 j. boli. pp. 3 fs. R hab. opti. acer bj. pulue
ris contra pestem, co mucerui vsti, floris nuncis añ. 3 j. dia

a. Auif. 4. I. c. 12

b Aēt tetra. 3. ser
2. c. 18. de cura
arquati.

La beuida con
tra pestey para
sudar.

mar-

LI. II. DELA INFORM. Y. CVRA.

marg. frig. 3 ss. lapidis bezaraici. 3j. syr. d. suc. acetosita. citrj. & de limonib⁹ añ. 3 ss. aquarū scabios. & ros. añ. 3 ij. ss. Esta beuida reglara el medico añadiendo y q̄tado dela quātidad lo q̄ le paresciēre cōforme ala virtud, tiempo, edad, y costumbre del enfermo: y no curen de darle otra beuida porque cierto es con la qual los enfermos mejor se han hallado. La qual beuida no basta que se tome vna vez, como algunos la suelen mandar tomar sino dos, tres, y quatro vezes. Porque así como vno solo no es sufficiēte ni bastante, a liechar afuera de su casa, al que contra su volūdad ha entrado en ella, aunque lo sea para q̄ no entre, puestō en su puerta cō vn espada en la mano: dela mesma fuer te desque vno esta herido d̄ peste, no basta tomar vna vez dicha beuida, para sudar, y hechar afuera el veneno, mas aun dos, tres y quatro vezes, para que si con la primera no fuda y hecha afuera el mal, fude con la segunda: y lo heche afuera, y sino con la segunda con la tercera: como al ³medico le paresciēre. Y porque en esta peste y fiebre pestilencial no dexa de rescibir daño y lesion el coraçon, o luego al primer dia, o en el discurso dela enfermedad, es necesario que se le pōga encima la teta y zquierda algo que fortifique y corrobore el coraçon, para que mejor pueda resistir ala mala, venenosa y pestilencial qualidad, como son talequillos, vnguētos, y Epithimas. Y aduertida aqui el buē en medico como, y en que tiempo applica los vnguētos y Epithimas, porq̄ no las ha de applicar al principio, ni me nos quando fallen algunas maculas, o tumores para fuera y esto q̄ere dezir al pie d̄ la letra, a, Auif. y Gal. porq̄ en lu gar de abrir los poros (porque por ellos salga y exhale aq̄lla mala y venenosa qualidad) y hazer penetrar para dentro, para fortifficar y corroborar el coraçon, para que me jor y con mas esfuerço pueda resistir a dicha mala y venenosa qualidad, los cierran y oppilan de tal fuerte q̄ no pue de fallir, ni exhalar nada por ellos: y así quāto provecho hazen

Quantas vezes
se ha de tomar
la beuida con-
tra peste.

Aduertētia ma-
rauillosa.

a. Auif. l. 4. tra.
4. c. 10. de cura
variol. & mor.
Gal. l. 3. d̄ lo. aff.
c. 4.
l. 11. meth. 15.
l. 3. d̄ morb. vul
tex. co. 78.

DELA PESTE DE CARAGOCA. 47

hazen alboticario, tanto daño hazen al enfermo, anſi en la persona como en la hazienda. Y por el tanto muy pocas vezes las he ordenado yo en todo eſte tiempo que ha durado la peſte (porque no ſe pueden ſeguramente ordenar ſino paſſado el principio dela enfermedad: y quãdo el tumor va en via de maduraciõ, o eſta abierto y no al principio del tumor, ni menos quando ſallen algunas maculas para fuera) ſino vnos talequillos loſ quales abren los poros, fortiffican el coraçon, y reſiſte ala mala venenofa y peſtilencial qualidad, y ſiempre los puede ſeguramente ordenar y mandar applicar el medico conforme ala poſſibilidad de cada vno para los ricos. **℞.** ſpecierũ. cordialium

Talequillo para los ricos.

temperatarũ ʒj, ſeminis citri, acetofa, florũ. bugl. borraginis, roſ. rub. añ. ʒ ſs. camphora ʒj. ſandalorũ rub. ʒj. puluerizatiſ puluerizãdiſ miſce & pone in panno ſerico purpureo. **℞.** ſeminis citri, acetofa añ. ʒij. florũ. aurangij. bugloſ. borrag. roſ. rub. añ. ʒ ſs. camphora ʒj. ſandalorũ rub. ʒj. miſce & in panno cẽrleuo vel purpureo ponãtur

Talequillo para la gente comun.

Aduierte el medico ſi el doliente eſ muger: que no ordene almizque, ambar, o algalia. Porque hay algunas que cõ eſte buen olor le toma luego como dicho tengo mal de madre. Eſte talequillo mandaran poner encima la teta

Aduierte al medico.

y zquierda. Y ſi al medico le pareſciere que ſeguramente puede vſar de vnctiões y Epithimas, que eſ quando ya eſ paſſado el principio y no hay ſallido para fuera maculas algunas, o pulgon, o el tumor va ya en via de maduraciõ, o eſta ya abierto ordene le eſte vnguẽto. **℞.** olij roſ. completi. mcf. viol. nenupharini, ſucci bugl. borrag. ſcab. conſolidã minoris añ. ʒij. ſpecierum cordialium temperatarum ʒ ſs. ſandal. rub. ſeminum citri & acetof. añ. ʒj. acetiparum miſce & fiat vnguentum. Con eſte vnguento vntaran encima y debaxo la teta y zquierda. La Epithima eſ eſta. **℞.** aquarum ſcabioſ. conſolidã minoris, nenupharis bugl. borrag. acetof. roſ. viol. añ. ʒiiij. aceti albi optimi ʒij.

Quãdo puede ſeguramente el Medico ordenar laſ Epithimas, y vnguentos.

Vnguẽto para vntar el lado y zquiere.

Epithima.

cã-

LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA.

este bien afuera (porque estando bien afuera no hay para que hechar mas ventosas ni menos poner mas emplastro fino luego el pegado) y esto agora sea al primer dia, agora sea el segundo y agora sea sin hecharle ventosas, agora sea con hechar selas vna vez, agora cō echar se las muchas vezes, y agora se este en vn mesmo ser, y agora crezca, agora no crezca creā me, luego en acabādo le de echar las ventos passados los .ij. prim. dias no le hagā otra cosa, ni curen de andar cō mas ēplastros ni apósitos mas de ponerle este pedoga (por la pasiō d̄ dios) rayēdo primero cō nauaja el pelo del lugar donde se ha de applicar: y crean me otra vez, por la pafsion de Dios no hagan otra cosa, porque este es el mejor y mas seguro remedio de quantos yo he prouado, y cō el qual mucha y infinita gente cō el fauor de Dios, ha conualecido: y no curen de andar cō otros emplastros: atractiuos, ni maduratiuos. Porque si se ha de resolver lo, resoluera, y si se ha de madurar lo madurara. Bien es verdad que tarda a hazer su obra pero como dize el Cathalan no tarda qui bonaviafa, y tambien porque aquēllo es presto hecho que es bien hecho. ¶

Pegado maravilloso para resolverse, o madurar, y reprimir la mala venenosa y pestilencial qualidad. &c.

Emplastri viriusq; diaqlonis añ. 3 vj. ammoniaci & oppoponacis. añ. 3 ij. pulueris marquetitarū pparatarū 3 j ss. pparatis gumis pistello calido fiat emplastrum sup aluta, in medio cuius ponatur 3 j ss. galbani depurati. El qual pegado se ha de renovar de dos ados dias, o quando mucho al tercero: y no se ha de tocar sino de doze a doze horas para enxugarlo, y para quel medico, o cirujano vea y toque el tumor: y visto y tocado confidere si se refuelue, o esta en vn mesmo ser, o se madura: y si se refuelue purgue lo entōces cō esta

Tres cosas ha de cōsiderar el medico en mirar el tumor. Si se refuelue.

purga hauida consideracion dela virtud, edad, tiēpo, y cōstūbre. &c. ¶ caps. recenter extracta. 3 vj. rhab. optimi: p noctē in aqua endiuie infusi & vehemēter expressi. 3 ij. syrps. de succo acetos. citri. 3 syrps. ros. sol. 3 iij. aqua scab. q. fiat potio. Y si esta en vn mesmo ser confidere la fuerça y vigor.

Purga.

vigor del mal: y esfuerço del doliente, y accidentes que padesce. porque si la fuerça del mal es grande, quiero dezir la peste es muy seua y cruel, que al quarto, o antes mata, y la calentura, y accidentes quel doliente padesce son muy grandes no espere mas, sino que habra el tumor sin que ha ya señal de materia. porque si Hipp. y Gal. a. nos mandan q̄ quando el humor fuere furioso: q̄ es q̄ nunca esta q̄do en vn mesmo lugar, sino agora en vna parte, agora en otra, lo purguemos luego, y hechemos afuera, aunque indigesto: por que no tome asiento en algũa parte principal, y mate, mucho mas deuemos de abrir estos tumores venenosos, aunq̄ no maduros, para que por alli salga aquel humor malo, y venenoso, y se exhale por alli la mala, venenosa, y pestilencial qualidad, y no suba arriba al coraçon. Y no se espante, hauida la consideracion que tengo dicho, de abrirlos no maduros: porque yo he hecho abrir en esta peste hartos, y hartos al. 3. 4. 5. y 6. dia, y de hay adelante, y con solo mi vnguento curarlos, con el qual de ciento que mandaua abrir, no se morian los quatro: y auezes nenguno. Bien es verdad que estos tales duran mucho mas a curar, que los otros que se les abre bien maduro. Y si el tumor, o apostema va en via de maduracion: considere tambien la fuerça y vigor dela enfermedad, y la calentura, y accidentes, que padesce el enfermo: y la virtud, y esfuerço del doliente, porque si la peste es tan cruel y seua que al quarto, o antes del quarto mata, y la calentura y accidentes, que el doliente padesce, son muy grandes y fuertes, aunq̄l sujeto este muy flaco no espere mas maduracion, sino que lo mande abrir luego, y si la peste no es muy seua, (y aunq̄ lo sea) si el sujeto da lugar: quiero dezir que no tiene calentura, o ya q̄ la tenga es muy poca, y no tiene otro accidente alguno, q̄ entonces no se den prissa en abrir el tumor, o apostema sino que lo dexen bien madurar: porque despues de abierto luego cura, y se gana el tiempo q̄ se ha esperado para abrir,

Si esta é vn mesmo ser ha d consider la furia del mal y esfuerço del doliéte.

a. sec. I. apho. 22
sec. 4. apho. 1.

Argumenta de maior a menor

Porq̄ purgamos luego el humor furioso aunque indigesto.

Si va en via de maduració considere la fuerça del mal y sus accidentes, y la virtud y esfuerço del doliente.

No se de prissa el medico é ha zer abrir el tumor si el sujeto da lugar.

LI. II. DELA INFOR. Y CVR.

Que differēcia
hay ē abrir los
tumores madu-
ros,alos sin ma-
durar.

Por ocho ra-
zones no se ha
de abrir el tu-
mor con causti-
co potencial.
Primera.

Segunda.

Tercera.
Quarta.

Quinta.

Sexta.

Septima.

Ostaua y vlti-
mo.
El caustico ac-
tual no ha de
ser punctual si-
no cutillar.

Remite la cura
dela ylcera al
docto y perito
cirujano.

ansi es esta la diferencia delos que se abren maduros,alos
que se abren sin madurar: que los maduros se curan mas
presto, y con mas facilidad, y los sin madurar mas tarde, y
con algun peligro: y esto es lo que se puede dezir en quā-
to al abrir del tumor, lo qual no se puede ansi facilmente
alcangar cō solo leer lo, sino con hauerlo visto y praticado
muchas y infinitas vezes. Aduierto aquí al cirujano que
en nenguna manera abra el tumor, o apostema con causti-
co potencial, sino con caustico actual (y si es de oro es me-
jor que de plata, y de hierro, y si de plata mejor que de hie-
rro, y sino sea d̃ hierro.) Porques mejor. Primero porque
esta en mano del cirujano, con el caustico actual, quemar
la parte mala y dañada, y guardar la sana, y con el potēcial
no esta en su mano. Segundo porque el daño, trabajo y pe-
na del actual dura poco, y la del potencial dura mas. Ter-
cero porq̃ el caustico actual no haze tanta atractiō de hu-
mores como el potēcial. Quarto porq̃ el actual no tiene
veneno en si como el potēcial. Quinto porq̃ el actual pro-
hibe la putrefactiō que se podria hazer, la qual el poten-
cial no puede prohibir, antes bien induze mas putrefactiō
Sexto porque el fuego haze su operacion actu, y las me-
dicinas no la pueden hazer sino actuandose, y en actuar se
se haze grande concitacion de humores, y se debilita mas
la particula. Septimo porque el fuego quema mejor y mas
perfectamente q̃ las medicinas: y lo. Octauo y vltimo por
que el actual fortifica la parte, y el potencial la debilita. Y
este cauterio actual no ha de ser con punctual, sino cō cu-
tillar aunque sea profunda la materia: porque con el pun-
ctual se hazen grandes cauernas, y dura quatro vezes mas
acurar se: y cō el cutillar se manifiesta mas, y cura mejor y
mas presto, porque tiene la materia mejor coladero. Des-
pues de abierto el tumor remito la cura del al buen y pe-
rito cirujano, que lo cure con su flumula mojada con su
huevo clara y hyema todo junto, batido con vn poco de
azey-

DELA PESTE DE CARAGOCA. 50

azeyte rosado, y luego esse otro dia, con su flamula mojada en esta mixtura que es de manteca dos partes, y vna de vnguento de basilicon hasta q̄ se caya la escara: y despues que los cure con los appositos que vierey conosciere ser necessarios: aũque yo siempre hechaua vn poco de mi vnguento en dicha mixtura, y hazia curar las vlceras luego al segundo, o al tercero dia (segũ la necesidad que hauia). agora fuesse cayda la escara, agora no, con mi vngueto, cuya virtud y bondad es tanta que no se puede escriuir, con el qual se curauan los heridos de peste en el Hospital y de ciento abiertos no se me morian quatro, &c. Los carbunculos se curauan considerando la parte en donde escatã, y su furia. Porque hauia algunos que tenian necesidad de hazerles su circulo al rededor cõ nauaja o lanceta, y d̄spues fajarlos, y no dexarles fallir mucha sangre, otros no tenian necesidad de nada desto, sino ponerles su hyema de nueuo con mucha sal, y encima escabiosa picada cõ vn poco de manteca: y esto se ha de mudar de hora en hora, o de dos en dos horas hasta que se mortificasse, y mortificado le applicauan dela mixtura dela manteca y vnguento basilicon, hasta que se cayesse la escara: y no curen de aplicar a los carbunculos otra cosa. Porque con sola la escabiosa picada, con vn poco de manteca se han curado carbunculos de rodeo c̄ vna escudilla, y otros muy malignos, que no parecia sino cosa de milagro.

La cura de los carbunculos.

¶ CAPITVLO. X. APOZIMA MARA-

rauillosa para extinguir, matar, la sed, y fuego grãde, que el doliente padece, reprimir la mala, venenosa, y pestilencial qualidad: y todos los otros accidentes.

Despues que el doliente ha tomado luego, a los dos primeros dias de su dolencia, las quatro beuidas contra peste y las que fueren menester, como al medico le pa

LI. II. DELA INFORM. Y. CVRA.

resciere vna por la mañana y otra por la tarde, miētres q̄l emplastro en essos dos primeros dias haze su obra y effe-
cto, ordenele para que tome por las mañanas y tarde en
lugar de xaraues, y de la beuida contra peste este extin-
ctorio, apozima, o decoction: para matar la sed y ardor
grande q̄ padesce el enfermo, y mitigarle todos los otros
accidentes, y reprimirle la mala, venenosa, y pestilencial
qualidad que en si tiene y padesce, dela qual le mādara to-
mar alastardes, tres horas antes que cene, o quatro horas
despues de hauer cenado como mejor le pareciere al me-
dico, quanta quisiere beuer, y por la mañana lo mesmo. Y
crean me en esto no la dexē de ordenar los medicos, y to-
marla los q̄ estuuierē doliētes y heridos d̄ste mal, y aū los
otros que tuuierē grande y intensa calentura, con grande
sequedad y negrura de lengua. Porque cierto con ella so-
la se hā curado mucha y infinita gēte, y con el fauor diui-
no se curaran, porque cierto haze mas y mejor effe-
cto q̄ quantos xaraues y benidas se les puede ordenar, para ex-
tinguir y matar la sed, reprimir la ebullition dela colera, y
resistir ala mala, venenosa, y pestilēcial qualidad d̄l humor:
y ansi yo en el hospital nūca ordene otro xaraue sino esta
apozima, d̄la qual hazia tomar alas mañanas y tardes quā-
do se curauan, y si les sabe mal digan perdonote el mal q̄
me sabes, por el bien que me hazes, que cierto es tanto q̄
no se puede explicar, ni escriuir: tomar sea en inuierno ca-
liente y en verano frio. El extintorio es este. **R.** ordeĩ in
tegri a superfluitatibus mūdati pug. vj. chichoreæ ma. iij.
florum borag. bugl. añ. p. j. pimpinellæ, scabios. borragin.
bugl. añ. ma. ij. seminis acetosæ, seminis citri. añ. ʒ ss. con-
tundantur omnia, præter ordeum, & de coquātur in libris
xij. aquæ, vsque ad consumptionem tertiæ partis, dein-
de iterum omnia contundantur simul, & ebulliant vnica
ebullitione, postea colentur cum forti expressione, &
colaturæ adde sacchari . rubri . ʒ iij . tamarindorum
per

a. l. i. de vic. rōe
in morbis acn-
tis. nar. 43.

El extintorio
marauilloso.

DE LA PESTE DE CARAGOCA. 51

per clybellum transmissorum ʒ ij. ss. y si fuere rico podra hechar solas dos onças de açucar, y vna onça de açucar ro sado. otra de viol. y otra de nimphea, juntamente con los tamarindos.

¶ CAPITVLO. XI. EN QUE TRACTA

en que enfermedades conuiene dar de beuer mucha cantidad de agua fria, y si cõuiene en toda peste, y si es conueniente y neccessaria en esta peste de çaragoça. &c.



OMO el potus copiosus aquæ frigidæ sea el que mas de su naturaleza cõtraria ala fiebre en quanto a fiebre de quantas cosas hay en esta vida, de las q̃ primeramẽte son frias, y secundariamẽte humedades: y delas que hazen su obra sin tener neccessidad de a- tuaciõ alguna: y delas que despues de hauer quitado la calentura, menos enfrian los miembros, y menos mal, y da ño hazen, digo y soy de parescer q̃ para la fiebre, en quan to a fiebre, es el mas vtil, mas sublimado, y presentaneo re medio de quantos hay en esta vida: dado a su tiempo y fa- zon, y dado fuera tiempo y fazon muy peligroso, y q̃ cau fa y engendra en el cuerpo muchos males y enfermeda- des. a. El potus copiosus aquæ frigidæ tomado en tiempo y fazon quita del todo la calentura, mata la sed, extingue el fuego, calor, estuofidad. y ardor grãde quel doliente tie ne y padesce, anssi por todo el cuerpo, como en el estoma- go: quita las anxiedades, bascas, y inquietudines, imbecilli dad de estomago. b. y haze que cueza mejor lo que come, quita los ascos, vomitos, y ganas de reuessar: y vltimamen te haze que naturaleza, c. estando ya algo mas robusta y esforçada atrayga para si los humores vtilesy habiles para acut. nar. 12. c. l. 8. meth. c. 3. l. 9. meth. c. 5.

Que lagua fria contraria, mas ala fiebre q̃ ro das las otras co sas. &c.

Los prouechos que resultan d lagua friada a en su tiẽpo y fa zon &c. a. l. 7. metho. c. 4. 8. 9. l. 9. met. c. 5. l. 6. l. II. metho. c. 9. l. I. de vic. rõe acut. nar. 43. l. 3. de vic rõe.

LI. II. DELA INFORM. Y. CVRA.

Auif. I. 4. tra. 2.
c. 7.

a. l. 9. meth. c. 5.

Auif. I. 4. tra. 2.
c. 7.

Los daños q̄ re
sultá dela agua
fria tomada fu
era tiempo y sa
zon.

El primero.

El segundo da
ño.

b. l. 9. meth. c. 5.
15.

c. l. r. d. diff. feb.

c. 7.

la nutricion, y heche y expella los malos y inutiles: y esto o por vomito, o por canjara, o por sudor. a. y tomado fue
ra tiempo y sazón. Lo primero que haze es no dexar ate
nuar ni digerir los humores crassos y viscidos que causan
las obstruccion, la calentura, la putrefaccion, phlegmon,
o inflamacion, erysipelas, scirrhus, y oedema: y para tan de
so todo el cuerpo, y cierra de tal suerte todos los poros, q̄
no dexa salir, ni exhalar nada por ellos: y por el tanto aũ
que quite la calētura (como de hecho la quita) como que
da la causa por no hauerse euacuado el humor, si se buelue
a engendrar otra calentura de nueuo es peor y mas peli
groso. Lo segũdo que haze es que como en el cuerpo hu
mano haya muchas particulas debiles y flacas agora sea de
nacimiento, que llama Gal. b. ex intemperie naturali, ago
ra despues de nascido, que con el copiosus potus aquæ tri
gida han venido o aperder del todo sus operationes o ha
zer las muy floxa y debilitadamente: y así algunos nã ve
nido a rescebir tanto daño en la gula con el potus copio
sus aquæ frigida, que apenas podian tragar nada: otros en
el estomago, que apenas podian cozer lo que comian: o
tros han rescebido daño en la boca del estomago, otros en
el higado y se hã venido a hazer hytropicos, otros en el co
lō, y tomarles colica passio, otros en los liuianos, otros en
el diaphragma, o en los riñones, o vexiga, y así hã venido
despues a hazer sus operationes con grande dificultad y
trabajado: otros tambien han venido luego sin passar mu
cho tiempo quasi aperder la respiracion. c. y han venido
en conuulsion, y temblor. &c. No querria yo que algu
nos y diotas, imperitos, y ignorātes medicos, ya que hasta
aqui han estado muy temerosos de dar lo, por nunca ha
uer lo visto dar, ni practicar a otros medicos con quien
han practicado, o por no hauerlo leydo en algunos aucto
res praticos que arratos & absque iudicio & selectu leen
como los ciegos los siete psalmos y oratiōes por las puer
tas

DE LA PESTE DE CARAGOCA. 52

tas (porque Hipp. Gal. y Auif. en muchas y infinitas partes lo mandan dar y practicar) que cō esto que aqui yo he dicho estuuiessē mas temerosos y apartados para hauerlo d̄ dar y practicar, delo que antes estauan: y tanto que meritamente se pudieffen llamar como los llama Gale.a. Pfi. a.1.9. meth. c.5. chrophobi. i. frigidæ exhibendæ formidantes, que quiere dezir temerosas de dar el agua fria, como alos que nunca osan ni quieren sangrar hæmophobi. i. sanguinis mittēdi timidos, q̄ quiere d̄zir temerosos de sacar sangre. (Lo que por la gracia de Dios no se puede dezir por los medicos d̄ agora, porq̄ acada dolorcico, y mal de nonada no hazen si no sangrar, &c.) sino q̄ lo praticassen, vsassen y dieffen a su tiēpo y sazón: como Hipp. Gal. y Auif. en todas sus obras lo mandā vsar y praticar: porq̄ todo lo q̄ yo he dicho es d̄ Hipp. Gal. y Auif. y se ha de entender quando el copiosus potus aquæ frigidæ, se da fuera tiempo y sazón, y no quando en su tiempo y sazō, y es ello así: pero por esso no lo hemos de dexar de dar, como no dexamos de sangrar, aū que la sangria hecha fuera tiempo y sazón mas inconuenientes y males trahe (porque luego mata) quel potus aquæ frigidæ. Tornādo pues a mi proposito digo quel potus copiosus aquæ frigidæ cōuiene y es necessario. b. en fiebres diarias, q̄ procedē de trabajo, yra, colera, en fiebres, sā guineas no putridas, en tāto q̄ quiere y mādā Gal. c. que si por ignorancia, o negligēcia del medico, o por algūa otra causa se hā descuydado de sangrar en la tal calentura, quen lugar dela sangria le dē el pot⁹ copiosus aquæ frigidæ, como a p̄prio y peculiar remedio d̄ la tal calētura, y esto es lo q̄ quiere dezir Auif. d. auiq̄ cō palabras oscuras quādo dixit & scias quod quādo phlebothomia iuuat d̄ inde vteris via mala, vel regimine malo, & nō est corpus mūdificatū indicat rescidūā como si dixesse, sepas q̄ quādo la sangria es vtil y necessaria, y por d̄scuydo, o ignorācia las dexado de hazer, y no esta el cuerpo euacuado y mūdificado afa

Enque enferme
dades cōuiene
y es necesario
el potus aquæ
frigidæ.

b. l. 8. meth. c. 3.
c. l. 9. meth. c. 5.
Auif. l. 4. trac.
c. 7.

d. Auif. l. 4. tra.
2. c. 7.

L. I. II. DELA INFORM. Y. CVR.

ber es no le has dado el potus aquæ frigidæ cōel qual natural eza alimpiara, mūdificara todo el cuerpo euacuado el humor peccāte y malo , o por vomito, o por camara, o por sudor, q̄ ha de boluer a recaer: en fiebres colericas ardētissimas, aunq̄ no apparescā señales de coctiō. a. porq̄ cozer el humor no es otra cosa sino igualar, p̄parar, y reducir lo a su mediocridad y tēplança: y como el humor colerico sea sutil, en crassarlo sera reducirlo a su mediocridad y tēplança, como el phlegmatico atenuarlo. Conuiene tãbien y es necessario. b. en fiebres sanguineas putridas despues q̄ apparescieren señales de coctiō: y si el enfermo fuere de calida tēperatura, robusto y de rezia cōplexiō , y de buena cōposiciō, fuere stio, y tuuiere grāde y ardentissima calentura, yrgētissima sed, y huuiere acostūbrado a beuer agua a este tal seguramēte se le puede dar el pot⁹ copiosus aquæ frigidæ. Pero si la fiebre p̄cediere de humor phlegmatico, o melācolico, viscido, tenas y crasso no cōuiene el pot⁹ aquæ frigidæ, ni antes q̄ aparescā señales de coctiō ni despues, c. ni menos cōuiene antes, ni despues q̄ apparescieren señales de coctiō, el potus aquæ frigidæ en aq̄llos, q̄ tubierē calētura con algun tumor, phlegmon, œdema, o scirrho en algũa delas tres partes p̄ciples como es el coraçō, cerebro, hygado: &c. ni menos quādo haye en el cuerpo algũa particula de su tēperatura natural tã fria, q̄ cō la mucha quātidad del agua fria puede rescebir mas daño q̄ p̄uecho: ni menos quādo hay grādes obstructiōes, y el humor esta indigesto, ni menos quādo el enfermo estuuiere muy d̄bil y flaco, no tuuiere mucha sed, ni grāde calētura, y mucho menos cōuiene si es inuierno, y si tuuiere el stomago o higado muy debil y frio, y si tuuiere los nieruos d̄biles y lāguidos, o dolor algũo en ellos, o no hubiere acostūbrado en sana salud a beuer agua fria, a estos tales no cōuiene el potus copiosus aquæ frigidæ, aunque por razō de la fiebre conuenga porque juntas todas estas indicaciones mas pueden y mas fuerça tienen , que la indicacion quel

a. Auif. I, 4. tra.

2. c. 7.

gal. I. de conf.

art. med. c. 29.

l. 2. de cau. sym.

c. 5.

l. 4. de fa. tuen.

c. 6.

Quādo conuiene

el pot⁹ aquæ

frigidæ.

b. l. I. A. arre cur.

ad ga. c. 13.

l. II. meth. c. 9.

Quādo no conuiene

el potus

aquæ frigidæ.

c. l. 9. meth. c. 5.

medico toma de sola la calētura. Todo esto se ha de entender de cura regular, q̄ es quādo la calentura y accidentes, aunq̄ grādes, dan lugar al medico paraque primero quite la causa, y despues cure el effecto: y no d̄ cura coacta: que es quādo la calētura y accidētes son tan grandes y rezios, que no dā lugar al medico, paraque primero quite la causa, y despues cure el effecto. a. porq̄ siēdo la calētura muy rezia, y los accidentes muy fuertes si el medico va primero quitādo la causa antes q̄ la quite, se le morira el enfermo. y esto dixo muy doctamente Auisc. quod aliquādo febris est tantē vehemētiē quod non licet vti regimine causę. &c. Siendo todo esto verdad digo q̄ en toda fiebre pestilēcial de cura coacta, conuieny es necessario el copiosus potus aquę frigidę, porque es ella tan peligrosa, y trae consigo tan grande peligro, que es la muerte, que la indicacion que della se toma para hauer la de dar, sobrepaja a todas las otras indicationes, que prohiben y vedan q̄ no se de. y ası como el medico sea obligado quando se pueden seguir dos inconuenientes de acudir al mayor no menospreciando el menor, y la muerte sea mayor inconueniente que qualquier otra discrasia, q̄ quede en el cuerpo, porque biuiendo se puede remediar y curar, y esto haga el potus copiosus aquę frigidę bueluo a dezir q̄ en toda fiebre pestilēcial conuiene y es necesario. Porque la propiedad specifica no puede hazer nada, sin la manifesta qualidad, y esta manifesta qualidad es la calentura, en la qual aunque sea remissa conuiene y es necesario el potus copiosus aquę frigidę, para reprimir y refrenar la potencia y fuerça del veneno, aunque sepamos de cierto que en crudescera mas los humores. y por el t̄to. b. Auiscena tractando dela cura dela peste y fiebre pestilēcial encomienda y encarga el potus copiosus aquę frigidę, aunque la fiebre no sea vehemente, y aunque proceda de humores gruēssos, viscidos y tenaces, y haya tumor, o apostema venenoso

Como se ha de entender todo lo sobredicho.

a. Auisc. prima
4. trac. 2. c. 7.
Gal. Sectione, 1
apho. 22.
Sec. 4. apho. 1.

b. Auisc. prima
4. trac. 4. c. 4.

L.I. II. DELA INFOR. Y. CVRA.

Prueba de mayor a menor cómo venir y ser necesario el potus aquæ frigide en esta peste de ça ragoça.

Quando se ha de tomar el potus aquæ frigida.

El agua ha de estar muy fria.
a.l.7.meth.c.9
La cantidad.
b.li.i. de vic.
rôe in morbi.
acut.nar.43.

venenoso, y se ayūten todas las otras indicationes que impiden y vedā que no se haya de dar. Y si todo esto es ello así y verdad que dī cura coacta en toda peste y fiebre pestilencial, aunque no sea muy vehemente y aunque profceda de humor gruesso velsido y tenaz y sepamos, q̄ con el potus copiosus aquæ frigide se ha mas de encrudescer, y se ayunten todas las otras indicaciones que lo impiden y vedan dar, conuiene, y es necesario para reprimir, y refrenar la malicia y venenosidad dī humor, mucho mas cómo uendra y sera necesario en esta peste y fiebre pestilencial porq̄ profcede de humor colerico, en vnos vitellino, en otros porraceo, y en otros æruginoso, humor dī su naturaleza calidissimo y siccissimo, y q̄ calidissimas, acutissimas y peligrosas enfermedades engēdra (como arriba esta puaado) y la mayor pte del vaya y este en el estomago: y cause allēde dela gran calētura, grande dolor de cabeça, grādes vigiliās anxiedades, inquietudines, pstracion dī appetito, grādes vomitos y ganas de reuessar, en tanto q̄ no pueda detener nada el enfermo delo q̄ come y beue, sino q̄ todo lo reuiessa, y por el tanto yo lo he dado a muchas y infinitas personas, y ninguno de quantos la han tomado ha peligrado, ni se ha muerto, ni menos les ha quedado acideēte alguno, sino que todas han cōualecido y curado. Ha se de tomar quādo la calentura empieça ya a declinar, o quādo esta en toda su fuerça y vigor, y el enfermo estamas æstuoso y caluroso, y tiene mas grande y vrgentissima sed: y por esso es menester guardar, que el enfermo antes que tome el potus copiosus aquæ frigida, ni beua, ni enxague, ni menos tome halgo, para remojar la boca: para que con mas deseo, appetito y voluntad la tome. El agua que ha de tomar el enfermo ha de estar muy fria. a. y aun enfriada en nieue. Quanta ha de ser la quātidad del agua que se ha de tomar es desta fuerte, q̄ Gal. b. en vna parte dize que sea quāta pueda beuer en vna tirada sin descāsar.

Po

Potio autē(inquit)frigida huiusmodi tanta sit, quantum frigida inspirado aurire possit. y en otra parte.a.dize y es ello así,q no nos pone quâtidad cierta sino,que sea conforme a como el tiempo, lugar, &dad,natura, y consuetud del enfermo lo pide, y lo requiere. Modus,vero(inquit) in exhibitione aquæ frigida seruetur quæadmodum tempus anni, regio, etas, & natura, & cõsuetudo etiam exposcit. y Auif. b. dize tome mucha quântidad de agua fria el enfermo, hasta que vëga a mudar tu color natural, y aparrarse como verde, y venga a temblar. Et quãdoq;(inquit) dat in potu medicus de aqua frigida infirmo quâtitatem plurimam adeo, donec color eius fiat viridis, & tremat. y Lorenço de alderete que esta en el cielo doctõr y cathedratico de prima de medicina, en la famosa y insigne vniuersidad de Salamanca maestro y preceptor mio meritissimo(hombre de grãde doctrina y experiencia, a quien yo muchas y infinitas vezes lo he visto dar y practicar:por ha uerme hecho estar presente muchas vezes, quando lo ordenaua y mandaua tomar:todo el tiempo que duraua en tomar lo el enfermo) lo ordenaua y hazia tomar desta suerte,que hazia tomar vn cantaro de agua muy fria,y le daua a beuer al enfermo con vn vaso grande,o conel mesmo cantaro quanto podia beuer en vna vez, y dexaua lo descansar quãto podia dezir el psalmo de miserere, y despues se la hazia vomitar toda,poniẽdo se los dedos y plumas vnctadas con azeyte, sino la podia facilmente vomitar:y agora la hechasse, agora no la hechasse, le mandaua otra vez tornar a beuer quanta pudiesse,y le hazia hazer lo mesmo en vomitar la,poniendo se los dedos y plumas, hasta que la vomitasse toda:y despues de vomitada,aunq no toda, le mandaua dende a otro ratico tomar otra tanta aunque no quisiesse, y le hazia hazer lo mesmo en trabajar de vomitar la siempre toda:y esto le hazia hazer al enfermo hasta,que acabasse de beuer y vomitar todo el cantaro

a.l.i.ã arte cur.
ad glauc,c.13.

b.Auif.pria. 4.
trac.2.c.7.
Raf.3o. conti.
tex.l.c.2.

Laurentius ab
aldereto.

Como se ha de
tomar el potus
aquæ frigida.

LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA.

taro del agua, yo la he hordenado y hecho tomar en esta peste a muchas y infinitas personas desta mesma suerte, y como dicho tēgo ninguno se me ha muerto, sino que todos han conualecido, y porque esto se haga como cōviene y deuees necesario que el medico este presente al tiempo q̄ lo manda tomar. por dos razones la primera es por hazer lo tomar todo: porque de dos vezes arriba que ha beuido, no quieren tomar mas sino esta el medico presente, y quanto prouecho haze tomando y vomitando la toda. a. tātō daño haze beuiēdo vna, o dos vezes della. La segunda es, porque en algunos haze tanta operacion y vomitan tanto en quatro o cinco vezes, que la beuē y la vomitan, que no es necesario, ni hay para que dar les mas, y otros cōviene que la tomen toda, y otros que en tres vezes que la beuen y vomitan se fatigan mucho y mas que otros que la beuen toda: y para ver y discernir esto es necesario que el medico este siempre presente al tiempo q̄ la manda tomar, como y siēpre he hecho, yo he estado siēpre presente, y así me ha sucedido siempre bien: De todo lo qual sea para siempre alabado el nombre de Iesus.

Que el medico este p̄sente quādo se da el pot̄s frigidæ.

a. Auisc. priā. 4.
trac. 4. c. 4.

¶ CAPITV. XII. EN QUE TRACTA

que primero se ha de sangrar y vna hora despues hechar el ayudā.

Causa tractandi hanc difficultatem, an vena debeat prius secari, deinde clyster injici, an e cōtra.

Quod vena debeat prius secari, deinde clyster injici.



VM quarto capite prime partis totius huius operis dixerim, non sequi precepta Hippo. Galen, Auiscenæ nec Aetij, nec deniq; agrorum saluti consulere illos, qui clysterem prius injici, deinde venā secare iubent, pollicitusq; fuerim, me ex professo illud tractaturum: opere præcium me facturum existimaui, si id ipsum hoc in loco, tunc grauissimorum virorum auctoritatibus, tum etiā rationibus probauero. Quod igitur vena debeat prius secari, deinde clyster injici patet primo

DE LA PESTE DE CARAGOCA. 55

primo ex Hippo. li. 4. d. vic. rōe in morb. acut. vbi tractās
 de hippocondriorū, ceptitranſuerſi, & reliquorum mul-
 torū membrorum inflammatione dicit, Nam venę ſectio
 in his præferenda venit, deinde Clyſmis eſt opus. & Gale-
 nus in cōmento dicit morborum qui primum ſanguinis
 ægent miſſione, deinde ab ea purgari expoſtulant, catha-
 lagum facit: & nar. 29. (cum nar. 28. venam cōfeſſim abſe-
 candā eſſe præceperit) dicit poſtea inferiori ventri ſi non
 deiecerit, Clyſmum injicere expedit. & Gale. in cōmento
 dicit quæ autem initio de aluo inferiore dicta ſunt, clara
 exiſtunt, expoſitorifq; haud indigna. Et nar. 75, cum nar.
 73. venam ſecandam eſſe, qua dolor afficit parte, præcepe-
 rit, & nar. 74, ſanguinem eſſe auferendum pro corporis
 habitu, anni tempore, & colore dixerit, ſubdit nar. 75. cly-
 ſterem poſtea exhibebis. & Gale. in cōmento dicit a ſan-
 guinis miſſione, clyſterem exhibere iubet: ſed melius erat
 adieciſſe, ſi non ſponte probe deiecerit aluus. Sed Miror
 Galenum tantum virum hæc dixiſſe, & non recordari co-
 rum, quæ nar. 29. eiufdē lib. dixerat Hippo. Nam idipſum
 dixerat Hippo. & ideo non decebat Hippo. dignitatē, ean-
 dem ſententiam bis repetere. Dixerat enim ibi Hippoc.
 poſtea inferiori vētri, ſi non deiecit, Clyſmum injicere ex-
 pedit. & nar. 116. dicit ſi cuiſiam ſanguinē auferre cōfert,
 ventrem prius firmare, ſeu retinere oportet, deinde ſan-
 guinem auferre. & Galen. in commento rationem reddit
 quia fluēte aluo ſanguinem non detrahes. & nar. 117. poſt
 quam iuſſit prius ſecare venam, addit ſi vero venter den-
 ſus, aſtriētufq; tibi videatur, mollē huic adhibe clyſterē.
 & Gale. in cōmento tanquā rem omnibus notam & ma-
 niſeſtam dicit dignum conſcriptione, quod omnibus pa-
 teat hoc non eſt. Patet etiā venam prius eſſe ſecandam de-
 inde clyſmum injiciendū ex Gal. l. 6. de comp. med. ſcđm
 loc. in fine nar. 2. At vero (inquit) venam ſecare ijs, qui ſuſ-
 focantur, & eluere forti atq; acri clyſteri, & purgatoria ex-
 hibere

Hipp. l. 4. d. vic.
 rōe in morb. a-
 cut. narra. 21. &
 Gal. ibi.

Hipp. l. 4. d. vic.
 rōe in morb. a-
 cut. nar. 29. Ga-
 le. ibi.

Hipp. l. 4. d. vic.
 rōe. acut. narr.
 75.

Reſponſio taci-
 tæ obiectionis.
 Auſtor miratur
 Galenum.

Hipp. l. 4. d. vic.
 rōe in morbi a-
 cut. nar. 116. &
 Gal. ibi.

Hipp. l. 4. d. vic.
 rōe nar. 117. &
 Gal. ibi.

Gal. l. 6. de cōp
 med. ſcđm loc
 c. 6.

LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA.

Gal. l. i. de arte
cur. ad glauc. c.
ii. de cura. 4.

hibere gratia euacuandi vniuersum corpus, & transferendi infra humorum momentum, qui ad affectas partes feruntur, rationabile, & multa experiētia iudicatum & cognitum est. Et li. i. de arte cur. ad glau. venam vero (inquit) secare oportet, vel interiorem, aut eamque est in sinistro cubito mediam, & victum deinceps inslutuere minime flutuofum, & optimum: ventrem quantum possibile est, mollem facientes, his quæ vsitata sunt, quod si hæc non proficiant, clysteribus vtendum est, a principio quidē mollibus, postmodū vero acrioribus. Quibus in locis licet nō dicat prius venam esse secandam, deinde clysmum iniiciendum, sed tantum faciat mentionem prius de venæ sectione, deinde de clysteri: tamen quia superius prædictis auctoritatibus probatum est, semper clysmū post venæ sectionem esse iniiciendum, & iubere Hippo. ante non esse iniiciendū: ideo ex Gale. sententia dicimus præcedere venæ sectionem, subsequi vero clysinum. Quod etiam patet ex

Gal. l. 2. de cōp. med. scām lo^o
c. i. nar. ad dolo
rē. capi. ex casu
aut plaga.
Gal. l. 4. de fa.
tu. c. 4.
Aeti⁹. tetrab. 2.
ser. 4. c. 68. d. cu
ra pleuresis.

eodem Galeno. l. 2. de comp. med. secundū loc. optimum (inquit) fuerit in ijs nisi ætas prohibeat, & nisi vitalis facultas debilis appareat, a venæ sectione curationis initium facere, deinde clysmis vtī. & clarius. l. 4. de sanit. tuē. ¶ Inspicere vero. &c. vbi aperte dicit prius venam esse secandam, deinde aluum deijciendam Patet etiam ex Aëtio tetrab. 2. ser. 4. de cura. pleuresi. Sanguinis autē (inquit) multitudo extrahatur non vsq; ad animi deliquium, periculū n. est, ne in perineupmoniam morbus permutetur: siquidem refrigerato valde corpore, pulmo rar⁹ & calidus existens, lateriq; vicinus, prōpte & facillime morbum suscipiat. itaq; modicum extrahere oportet, & post sufficientem temporis intercapedinem, rursus repetita incisione modicum auferre. Quod si animi defectionem timeamus vsq; in sequentem diem eius repetita ablatio differenda erit (sequitur & facit) deinde clyster aluo adhibeatur, si non vt conuenit feratur. clysteri autem confidenter vtī oportet

DELA PESTE DE CARAGOCA. 56

oportet ex oleo rutaceo &c. Et tetrab. 3. ser. 2. cap. 18. de Aeti⁹. tetrab. 3.
 cura histeritiæ tractans inquit, a venæ sectione clyster cō ser. 2. c. 18. de cu
 ra. histeritiæ.
 mode assumitur. Patet etiam prius venam esse secandam Auisc. I. 3. trac.
 deinde clysterem esse iniiciendum ex 3. c. 3.
 cura carabiti. i. phrenitidis Et postquā (inquit) phlebotho
 inaueris eum, tunc oportet vt ipsum clysterizes clyste-
 ri valde leni, sicut oleum rosaceum cum aqua ordei, & a- Auisc. I. 4. trac.
 qua & oleū &c. & prima. 4. de cura vniuersali feb. putrid. 2. c. 7.
 Deinde (inquit) fac sequi phlebothomiam solutionem vē
 tris subtilem, proprie si fuerit illic siccitas, cum eis q̄ sunt
 sicut aqua ordei & Alsiracost pauco, & addit & magis di-
 lectum est apud me administratio clysteriorum secundū
 vltimitatē, qua indigetur i virtute &c. et. 10. 3. d̄ cura pleu
 resis. Et multoties quidem (inquit) excusat solutio vētris Auisc. 10. 3. trac.
 omni die semel aut bis a phlebothomia. Ratio est quia p 5. c. 2.
 hiber deferri humores malos & infectos ad partes lāsas
 ex Galeno. l. 2. de comp. med secundum locū. c. 1. Et rur-
 sus ex eodem Auiscena quarta. 4. trac. 2. cap. 5. de cura ca
 sus & offensionis ad lapidem aut parietē, aut aliud. Et cū
 hoc (inquit) est necesse curanti hoc capitulum, vt refirmet
 donec videatur ei, quod interius non est causa properans
 ad perditionem: & si est necessarium vt festinet plus fece-
 rit necessarium dispositio (sequitur & facit) oportet tūc &
 properet, & phlebothomet, & ministret clystere, lene sub
 tile. Patet etiam rationibus venam prius esse secandā, dein
 de clysmum iniiciendum. Prima ratio, sanguis infectus de
 bet extrahi per venę sectionē, sed si prius injicitur clyster
 non extrahitur sanguis infectus, ergo clyster non de-
 bet præmitti ante venę sectionem, Maior manifesta est,
 Minor patet. concreto sanguine infectio non extrahitur
 per venę sectionem, quia fit ineptus ad exitum, sed si præ
 mittitur clyster ante venę sectionem, concrescit sanguis
 infectus, ergo clyster non debet præmitti ante venę sectio
 nem. Maior manifesta est, minor patet. refrigerato corpo
 re, & tepe-

Clysterio hūo-
res mali & infe-
cti per inferiora
reuelluntur.

Gal. l. 2. de cōp.
med. secundum
loc. c. 1.

Auisc. quarta. 4.
trac. 2. c. 5.

Rōes quibus p
batur prius ve-
nam esse secan-
dam, deinde cly-
smū iniiciendū.
Prima ratio.

LI. II. DELA INFOR. Y CVRA.

re. & tepefacto sanguine, sanguis infectus concrefcit, & fit ineptus ad exitū, sed si prius injicitur clyster corpus refrigeratur, & tepefit sanguis, ergo si pri⁹ injicitur clyster sanguis infectus concrefcit, & fit ineptus ad exitum. Maior manifesta est, minor patet, iniecto clysmo necessum est ægrum moueri, & ad exonerandum vētrem surgere, qua motione totum corpus refrigeratur, & sanguis tepefit, & ex conſequio fit ineptus ad exitum, ergo si prius injicitur

Secunda ratio.

clyster non detrahitur sanguis infectus. Secunda ratio quando non recte ſecatur vena, non extrahitur sanguis infectus, sed si prius injicitur clyster, non recte ſecatur vena, ergo si prius injicitur clyster nō extrahitur sanguis infectus. Maior manifesta est, minor patet, venis exilibus, laxis, & detumefactis, non poteſt recte vena ſecari, sed si prius injicitur clyster venæ detumescunt, concidunt, relaxantur, & exiles fiunt, ergo si prius injicitur clyster non recte ſecatur vena Maior manifesta est, minor ex ſuperi⁹

Tertia & fortior ratio.

dictis patet. Tertia & fortior ratio venæ ſectio ideo fit, vt per illam sanguis vitioſus & malus extrahatur, sed si clyster prius injicitur, non extrahitur sanguis vitioſus & malus, immo bonus, & remanet malus, ergo non debet præmitti clyster. Maior manifesta est, minor patet. clysmo mouetur materiæ cōmunes exiſtentes in intestinis, & vijs ductuum, verſus inferiora ad exitum, & ex cōſequio reliqui humores attrahuntur verſus partem inferiorem, & diuertuntur, & reuelluntur humores exiſtentes in vijs ductuum, & qui ad affectas partes inde ferri cōſueuerāt, verſus inferiora ad motum, & agitationē materierum cōmuniū

Gale. l. 2. d. cōp. med ſcđm loc. c. 1

(ex Gale. l. 2. de comp. med. ſecundum loc. cap. 1 de cura doloris capitis ex plaga aut caſu. vbi huius curatiōis initiū a venæ ſectione ſumendum eſſe dicit, modo etas & virtus non prohibeant: quod si aliquod horum, vel ambo ſimul ſanguinis detractiōe fieri præpediant aliu per clyſterem euacuari iubet: tum vt ſuperflua in ipſo excrementa

menta extrahamus, tum vt humores qui ad affectas partes inde ferri consueuerāt, reuellamus: & ideo recte dixerat Auiscenna. 10. 3. cap. de cura pleurefis quod exhonerare aluum omni die bis, aut ter, excusat a phlebothomia) tum etiā quia illo motu & agitatione pars grauior. i. humores putridi & infecti tēdunt deorsum, pars aut subtilior. i. sanguis bonus sursum (in omni. n. motu pars grauior tendit deorsum, leuior vero sursum). Quo fit, vt cum humores qui ad partes affectas inde ferri consueuerant, ad partes inferiores per clysterem etiam valde lenem reuellantur, deijciētibz aluum, clysterio etiā valde leni, adueniat quādam debilitas, & defectus animi, aut visus ex motu cholerae agitatae versus os ventriculi. Quo etiam fit, quod cum humores existentes in venis distrahantur & diuertantur per clysterem deorsum, versus intestina, non sint apti adduci per venae sectionem, & ex consequio si post clysmi iniectionem seccetur vena non extrahitur sanguis malus & infectus, sed potius bonus. Ex quibus sequitur quarta ratio sicui magis videtur inesse, non inest, nec cui minus, sed magis videtur inesse vt fluente aluo sponte, & deijciendo semel aut bis seccetur vena, & non secatur (immo praecipunt Hippocrates, Galenus, & Auiscenna, tunc temporis non esse secādam, propter rationem superius assignatam). multo minus debet secari post clysmi iniectionē deijciendo aluum cum clysteri semel aut bis. Si cupiā (inquit Hippocrates) sanguinem auferre confert, ventrem prius firmare seu retinere oportet, deinde sanguinem auferre: & Auiscenna inquit Et multoties quidem excusat solutio ventris omni die, semel aut bis a phlebothomia, ratio. a. quia prohibet defferri humores malos & infectos ad partes lasas. Quinta ratio si cui magis videtur inesse, non inest, nec cui minus, sed magis videtur inesse vt clysmus cōpetat ante venae sectionem ventre existente denso, sicco, atq; astricto, & non competit, multo minus competit clyster ante

Quarta ratio.

Hipp. 1. 4. d. vic.
rōe in morb. a-
cut. narra. 116.

Auif. 10. 3. trac.

5. c. 2.

a. Gal. 1. 2. d. cōp.
med. scdm loc.
c. 1.

Quinta ratio.

LI. II. DELA INFOR. Y CVRA.

a. Hippo. l. 4. de
vic. rōe i morb.
acut. nar. II 7.

Sexta ratio.

Hippo. l. 4. d vic.
rōe in morb. a-
cut. nar. II 7.

venę sectionē, vētre non existēte dēso, sicco, nec etiā alstri-
cto &c. sed laxo & humido, patet consequētia ex Hippo.
a. l. 4. de vic. rōe acut. vbi postquam iussit prius secare ve-
nam, addit, si vero vēter dēsus, alstrict⁹ q; tibi videatur mol-
lem huic adhibe clysterem &c. & ex consequio nūquam
clysmus ante venę sectionē iniici debet. Et ita vniuersali-
ter concludendū semper post venę sectionē clysmū esse
injiciendū. Sexta ratio omnia iuuamenta, quę deberent se
qui ex clysterio ante venę sectionem iniecto, sequuntur
si iniiciatur postea, & euitātur omnino quam plurima no-
cumenta, & sequuntur quam plurimę vtilitates inferius
dicendę, ergo clyster post venę sectionem debet iniici, &
non antea. Patet consequentia primę partis, si aliqua es-
set vtilitas ex clysmo ante venę sectionem iniecto, maxi-
me esset hęc, ne scilicet venę inanitę (per venę sectionē)
attrahant ad se materias fœcales in intestinis detētās, vel
putridam quampiam superfluitatum essentiā &c. sed hęc
eadem vtilitas sequitur si post venę sectionem iniiciatur,
ergo eadē vtilitas q̄ sequitur ex clysmo ante venę sectio-
nē iniecto, sequitur si iniiciatur postea. Maior manifesta
est, minor patet, attractio materierū fœcaliū a venis (p ve-
nę sectionē inanitis) fieri nequit nisi prius, hęc venę inanitę
attrahāt a venis toti⁹ corporis, & hęc rur⁹ ab hepate, & he-
par a venis mesaraicis, & venę mesaraicę ab intestinis: Quę
oēs attractiōes breui tēpore fieri nequeūt, sed spatio dua-
rū, triū, vel q̄tuor horarū admin⁹: sed ātequā venę inanitę
attrahāt ad se has materias fœcales, clyster post venę secti-
onē tēpore vnus horę iniect⁹, potest intestina mūdifica-
re, ergo eadē vtilitas quę sequitur ex clysmo ante venę se-
ctionem iniecto, sequitur si postea iniiciatur. vt̄ exacte do-
cet Hippo. l. 4. de vic. rōe acut. venam prius esse secandā de-
inde clysmū iniiciendū, etiā vētre existēte dēso, alstricto q;.
Si vero (inquit, postquam iussit venā prius secare) venter
dēsus, alstrict⁹ q; tibi videatur, mollē huic adhibe clysterē
ex quibus

DE LA PESTE DE CARAGOCA. 58

ex quibus omnibus luce meridiana clarius cōstat venam prius esse secandam, deinde clysmum injiciendū. Nam vt præcedenti ratione dictum est, si cui magis videtur inesse, non inest, nec cui minus, sed magis videtur inesse vt clysmus competat ante venæ sectionē ventre existēte sicco, quā non existēte, sed tunc non injicitur antea sed postea, ergo nunquā clysmus ante venæ sectionē injici debet. & ita vniuersaliter concludendū clysterem post venę sectionem semper esse injiciendū: Quod aut sequatur vtilitates maxime si clyster post venę sectionē injiciatur, & non antea patet Nā si prius vena seccetur (corpus & sanguis cum calida sint) venæ sunt plenę & tumidæ, & materia lædens est mixta sanguini, non deorsum attracta, quo fit vt sanguis infectus cum impetu exeat, & in tanta quātitate, quā medico placuerit. Quorum opposita fiunt clysteri prius iniectione. Nā corpore & sanguine refrigerato detumescūt & lāguidæ reddūtur venæ, & materia lædens non est valde mixta sanguini, quia clysteri deorsum attracta, & ita non exiet sanguis infectus, nec cum impetu, nec in tanta quātitate, quanta medico placet &c. huc etiam accedit quia clyster adhibitus post venę sectionē tēperat & refrigerat sanguinē & bilē, & humores infectos per venę sectionē agitados, attrahitq; eos versus intestina, simulq; vapores materiei lædētis per venæ sectionē agitati, distrahuntur a membris principalibus versus intestina. quod non leuimo maximū auxiliū præstat agris, q post clysmi iniectionē facētur se maxime leuatos esse. Quæ oīa post secā venam maxime iuuāt, ante vero venę sectionē mirifice impediūt atq; nocent. Quod autē omnes noxæ nocumēta vena, quæ ex venę sectione sequi solent, per clysterē postea adhibitū aut tollātur omnino, aut Maxima ex pte corrigatur, patet. Nam sectio venę sæpe fit indebite metu aut defectu ægrotātis, aut ministri venā secātis, quo fit vt ex venæ sectione non sequatur ea vtilitas, quam medicus

Sequi vtilitates maxime si clyster post venę sectionem injiciatur, & nō antea

Danina quæ sequitur si ante venæ sectionē injiciatur clysmus.

LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA.

Septima & maxima ratio.

a. l. i. d. arte. cur.
ad Glauco. c. 14.

a. l. i. 4. d. vic. rōe
in morb. acut.
nar. 21.
Octaua ratio.

sperabat: imo quādoq; non tantum prodest, quātum videtur nocuisse. Septima & maxima ratio est, cōcurrāt simul necessitas venæ sectionis & clysmi in phrenesi, dico a venæ sectione incipiendū esse, quā cū a duobus, duę indicatio nes sumuntur ab eo medicus incipere debet, quod magis vrget, & in cuius omisione est maius periculum (ad id. n. quod magis vrget. a. dirigi debet curantis cōciliū alterius curatione nō post habita) Demus igitur iam p hyppothe sim aliquem fieri phreniticum, & habere fœces in intesti nis. iste ratione morbi. i. materiei sanguineæ ad caput manifeste fluentis æget venæ sectione, ratione forcuum eget clysmo. dico venam prius esse secandam. Ratio est quia dum damus operam iniectioni clysmi, & dum perficitur eius opus, pertransit spatium duarum horarum, & sæpe numero trium & quatuor (quod si sequitur vt superius dictum est animi deliquium, ob motionem & agitationem humorum pertransit maximum tempus & occasio misionis sanguinis, & ita cum deberet prodesse venæ sectio maxime nocet) quo quidem in tempore necessum est materiam ad caput aperte fluere, & ibi apostemari: & ex consequio morbum magis augeri. Quę quidem incommoda non sequuntur, si prius vena secatur, deinde injiciatur clysinus. Melius est ergo venā prius secare, deinde clysmū injicere, quam e cōtra. Quod d phrenesi dictū est, d pleuritide, Angina, & de inflammationibus omnibus, dictum etiam intellige ex Hippo. & Gal. a. Octaua & vltima ratio est si alicubi competit clysmus ante venæ sectionem maxime in febribus putridis (quia fœces exciccantur propter nimium calorem: tum quia corumpuntur & inflammantur in illis locis materię non solum fœcales, sed etiam humorales (sunt. n. intestina loca in quibus suffocantur & concluduntur vapores calefacti a febre, & materię ipsæ inflammata, tum deniq; quia materię, quę circa Mesaraicas calore febris corumpuntur, resu-

dant ver-

dant versus intestina (sed ibi non competit clysmus ante venæ sectionem, ergo clysmus non competit ante venæ sectionem. Maior manifesta est minor patet ex Auif. priā. 4. trac. 2. c. 7. Deide (inquit) fac sequi phlebothomiā solutionem ventris subtilem, proprie si fuerit illic siccitas, cum eis quæ sunt sicut aqua ordei &c. & addit & magis dilectū est apud me administratio clysteriorū &c. vbi aperte vidimus ex Auif. sentētia, etiam ventre existente sicco prius venā esse secandam, deinde clysmū injiciendū. Quod si quis obijciat ex Galen. l. de ren. affec. dig. & cur. in principio oportet inquit ante aliam curationē vel potius mitigationem nisi quicquā impedimento est vomitum pro uocare, Mox si in intestinis excrementorum supersuitates fuerint, per idoneos clysteres extrahere, modo nihil obstat. Postea si totum corpus plenum fuerit considerare, quis nam humor sit, qui ipsum repleuit. Atq; si sanguis is est, euacuationē instituere oportet, cum nihil impedit, minorem tamē multo quā plenitudo desiderabat, & addit sin quatuor humores abūdauerint, potius vena incidēda est ante purgationē, quā purgandū ante venæ sectionē &c. Et l. de psag. experimento confirmato. c. 5. de adhibenda cautione in sanguinis detractione, qui detrahere inquit sanguinem vellit aduertere debet, ne stercus multum cohibeatur inter intestina. Proinde molli clysteri euacuandus ager, ne venæ ab intestinis venentur, attrahantq; putridā quampiam supersuitatum essentiam. Et. l. 3. de cōp. med. secundū loc. c. de pharmacis, quæ archyg. ad aurium dolores conscripsit. in priore (inquit) de pharmacis secundū genus libro archigenes in hunc modū hæc verba scripsit: in aurium dolore pcedēte alia victus rōe, quā ad capitis dolorē ordinauimus, siquidē moderatus fuerit, simplicia vngueta tepida instilla veluti crocinū, aut irinū, aut rosaceū &c. & addit. At vero vbi vehemens sit dolor, alius p clysterē valide subducatur, & sanguis a cubito detrahatur, &

Obiectio clysmum prius esse injiciendum, deinde venam secandam.

Galen. l. de ren. affec. dig. et cur. c. 7.

L. de psag. expi. confir. c. 5.

L. 3. de cōp. med. secundū loc. c. de pharmacis archigenis ad aurium dolores.

l.6. d. cōp. med.
scdm lo. c. de ijs
quę archygenes
ad gurguliones
inflamatos scri
psit.

Auisc. quarta. l.
c. 20. de phlebo
thomia.

Paul. l.6. c. 40.

Aliab. l. 2. prac.
c. 2.
Auer. l. 7. coll.
Auenzoar.

Respon. ad au-
thoritates.
l. 8. ren. affec. &
cur. & l. d. pre-
exp. confir.

Respon. prima
ad Galenum.
l. 6. d. cōp. med.
scdm lo.
Respon. scdm
ad eundem Ga-
lenum eisdē in
locis.

quęcunq; similia adhibeantur &c. Et l. 6. de comp. med.
loc. c. de ijs q archygenes ad gurguliones inflamatos scrip-
sit. Si vero (inquit) nihil tale apparuerit, augeat tamen
malum, ita egrę transglutire possint atri, & suffocationis
principium sit nobis suspectū, aliud forti clysteri aut glan-
de subducēda est, & vena cubiti secūda, cucurbitęq; cū sca-
rificatione collo aut mēto affigēda &c. Et Auisc. quarta
l. c. 20. d. phlebothomia, phlebothomia inquit duas habet
horas, horā electam, & horā necessariā. & horam electam
dicit esse, quę est in lumine diei. i. in aere claro, & post di-
gestionis complementum, & superfluitatum expulsio-
nem: & horam necessariam esse, quę fieri oportet, & quę
tardari non potest. Patet etiam ex paul. l. 6. c. 40. ceterū
(inquit) qui venam incisurus est id habet inspiciendum
ne multa stercoreis retentio intestina vrgeat, quod si ita de-
prehensum est, molli clysteri antea vacuari debet alius, ne
venę putridam aliquam excrementorū colluuiem ab in-
testinis attrahant. Idem dicit Aliab. l. 9. prac. Idem etiam
dicit Auer. l. 7. coll. vbi dicit, Noster clarissimus Auenzo-
ar dicit quod non debet fieri phlebothomia, nisi post cor-
poris mūdificationē. Respon. breuiter & primo ad Gal.
libros illos de ren. affec. dig. & med. & l. de p̄sag. expimē.
confir. non esse Genuinos Gal. sed spurios & acitissios.
Tum etiam quia quod dicit. l. de ren. affec. dig. & med. nō
vna & eadem die intelligendū est, sed multis diebus, atq;
ita non repugnat quod vno diē prouocetur vomitus, alio
iniciantur clysmus, & tertio die seccetur vena. & in. li. de
p̄sagio, non simpliciter, sed secūdum quid loquitur (ne
stercus multum) quod si nō fuerit multum, non debet fie-
ri. Et l. 3. de comp. med. secundum locos: & l. 6. de comp.
med. secundū loc. non ex sua, sed ex archygenis sententia
loquitur. Quod si ex sua sententia loquutus fuisset, & li-
bri illi de ren. affect. dig. & med. & de p̄sagio experimē.
confir. essent proprii & genuini diceremus non simplici-
ter &

ter & in vniuersum, sed secundum quid & particulariter esse intelligendū. Cū scilicet intestina fœcibus sunt nimis repleta & indurata. Qua ratione respon. Paulo, Auer. & catetis. & ita in hoc casu cū scilicet intestina fœcibus sunt nimis indurata, ita vt ager per quatuor, sex, aut octo dies non deiecit aluum: & ne sit aliquid aliud quod obstat ne magnitudo morbi: & quod nō possit injici clyster post dimidiam aut post horam vnā a venæ sectione, concederem ego prius molli clysteri aluum lenire, deinde venā secare. At vero quia hoc raro contingit aliquem nempe per. 4. 6. aut. 8. dies non dicere aluum, & quod non possit injici clyster post horam vnā a venæ sectione, & quod medicus iubeat venam secare absq; vrgēte necessitate, extra quod nec Hippoc. nec Galenus, nec deniq; Auiscena, vsquam voluit clismū precedere, venā vero sectionē subsequi, sed potius omnes iubent prius venam esse secandā, postea clysmum injiciendū, etiam ventre existente denso & astricto, hoc est si intestina fœcibus sunt nimis repleta & indurata: & etiam iubent aluum prius esse firmam, quam secetur vena: tum deniq; quia cum corpus refrigeretur, venæ detumescant, fiat reuulsio humorum ad partes infernas, non exit sanguis infectus, nec cū impetu, sed potius bonus, & excolatus quia illo motu & agitatione pars grauior qui est sanguis infectus tendit deorsum, leuior vero i. purior, sursum. Et deniq; quia in inissione clysmi post venæ sectionem sequuntur omnes vtilitates quę sequerentur, si prius injiceretur, & evitantur omnia incommoda, quę sequuntur si prius injiciatur clyster, ideo generaliter & in vniuersum dicendū. cū Hippocrate, Galeno, & Auiscena venam prius esse secandam, deinde clysmum injiciendum: quia nusquam Hippocrates Galenus & Auiscena clysterem iniecerunt simpliciter & in vniuersum, sed secundū quid, & particulariter fœce existente sicca, & tamen generaliter iubent in quā

LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA.

Respo. ad Auiscēnam.

Respoñ. tacita obiectionis.

Respoñ. tacitæ obiectionis.

plurimis morbis venā prius esse secandam & clysterē postea iniiciendum ex quibus omnibus sequitur simpliciter clysterem post venæ sectionem injici debere. Ad id quod dicunt ex Auiscēna dicendum Auiscēnam loquutum fuisse in sana dispositione, in qua sanguis nō est infectus, nec præterit occatio secandæ venæ, nec est timor quod sanguis bonus exeat, malus vero remaneat: loquitur. n. de venæ sectione quæ sit præcautionis gratia, & etiam de hora electa, & cum multa stercoreis retentio intestina vrgeat. Nec valet dicere Hippocratem & Galenum iussisse clysterem post venæ sectionem iniiciendum esse, nunquam tamen prohibuisse ante venæ sectionem esse iniiciendum: Nam apud Hippocratem, Galenum, & Auiscēnam bene valet, semper iubent isti grauisissimi auctores clysterem post venæ sectionem esse iniiciendum, & nunquam iubēt, imo nec expræsserunt, quod injiciatur ante, ergo semper postea, & nunquam antea injici debet. quia si hoc voluissent, certe expressissent. Nec etiā valet dicere omnia illa nocuimenta quæ sequuntur ex iniectione clysmi ante venæ sectionem sunt intelligenda de clysmo forti & acris, valēti attrahere materias a superioribus ad inferiora, non autem de clysmo lenitorio. Nam Hippocrates Galenus, & Auiscēna, in hippochondriorum, septi transuersi, colli, & aliorum multorum inflammatione, in casu, capitis inflammatione, phrenitide, lateris dolore, & deniq; in febribus putridis iubent clysmum postponi, præferri vero venæ sectionem: tum etiā quia Galenus li. 2. de comp. med. secundum locos cito dicit clysmo etiam leni attrahi materias a superioribus ad inferiora.

¶ CAPI

DELA PESTE DE CARAGOCA. 61
CAPIT V.XIII. EN EL QVAL SE TRA-
cta como se han de corregir algunos accidentes. A saber
es no poder dormir, dolor de cabeça sed vrgē
tíssima, segura y negrura de lengua.



VNQUE en el capitulo decimo desta segū-
da parte haya traetado de vna apozima, o deco-
ction marauillosa: la qual haze mas y mejor ef-
fecto y prouecho que quātos xaraues y medici-
nas se puedē ordenar, ni himaginar en las boticas, para ma-
tar la sed y fuego grande, quel doliente padesce, juntamen-
te con otros accidentes q̄lon no poder dormir, dolor grā-
de de cabeça, seq̄dad y negrura grande de lengua, &c. pero
porque algunos se cansan luego ados dias que la toman,
y no la dexan de tomar por no querer, ni porque dexē de
conoscer el prouecho grande que resciben en beuerla, si-
no por enfadarlos, y saber les mal, y tambiē porq̄ son muy
amigos de mudar medicinas: para q̄ estos tales no queden
sin remedio: y aunque no de tanto prouecho (porque en el
mundo no hay que se le iguale quantitas que le lleue
auentaja, porque quita todos los accidentes) pero no de
tan mal sabor me ha parecido para que estos tales q̄ vien-
do sus grandes prouechos no la quisierent tomar, no que-
den sin remedio, poner aqui algūos remedios, para hazer
dormir, quitar la sed, dolor de cabeça sequedad y negrura
de lengua.

Para hazer dormir conuiene raher cō nauaja los cabellos
dela comissura coronal, y hazer esta fomentacion. Tomē
pimpinella, scabiosa, cōsuelda menor, bretonica, camomi-
lla, melliloto, rosas, achicorias, lechugas vn manojo de ca-
da vno, y bulla todo en agua comun: y deste cozimient
mojaran vna esponja, y chaj earan la comissura coronal.

OTRO. tomē vn palomino, y abran lo por las espaldas, y
quitadas las tripas pongan lo en la comissura coronal y
esto

Porq̄ tracta d̄
algunos reme-
dios locales.
&c. para cor-
regir algunos
accidētes. &c.

Para hazer dor-
mir.

L. I. II. DELA INFORM. Y. CVR.

esto mandarã mudar y hazer muchas vezes.

OTRO. tomẽ simiente de adormideras y cuezan las, los pobres con agua clara, y los ricos cõ agua rosada, de lechugas, de nimphea, de terongina, y como esten medio cozi- das piquen las, y bueluan las aque den otro heruor, y da- do el heruor, quiten lo dela lumbrẽ, y frio lauen se la cara los pulsos, tras los hoydos con dicha agua, que cierto es el mejor y mas seguro remedio de quantos se pueden hazer y hallar.

OTRO. vntẽ la frente, los pulsos, las vêtanas d las narizes cõ este vnguento. \mathfrak{R} . vnguēti populeo. $\frac{1}{2}$ j. olei nenupha- rini. $\frac{1}{2}$ ss. misce desto se vntaran vna hora despues de hauer cenado, y quando quisieren dormir, y esto se ha de hazer muchas vezes. Y si con este vnguento no pudiere dormir añadanle quatro, o seys granos de oppio como al medico mejor le pareciere.

OTTO. \mathfrak{R} . syr. de papauere ex saccharo factũ. $\frac{1}{2}$ j. aque lactuce & melissæ añ. $\frac{1}{2}$ j. este xaraue mādará tomar dos horas, o tres despues de hauer cenado como mejor al me- dico le pareciere. Algunos dan para hazer dormir el re- quiem Nicolai yo cierto nolo ofaria ordenar.

OTRO. para los pobres y aun para los ricos, tomaran le chugas dos partes, y vna d todas estas hieruas, scabiosa, pin pinella. buglosa, y consuelda menor y todo bien cascama- jado pongan lo en la camissura coronal. &c. Aduiertan q̃ no tomen nada desto a los principios dela enfermedad.

Para dolor de
cabeça.

Para el dolor de cabeça. \mathfrak{R} . coriandi preparati $\frac{1}{2}$ iij. se- minis papaueris albi, & cortcis eiusdem, seminis lactuce sing. $\frac{1}{2}$ iij. granorũ tinctorum $\frac{1}{2}$ j. florũ violæ, nymphææ & ros. rub. singulorum pug. ss. omnium sandalorum singu- lorum $\frac{1}{2}$ j. terantur omnia, & cum panno serico rubro, fiat frontale quod aqua ros. & aceti suffiatur & fronti ac temporibus applicetur.

OTRO. \mathfrak{R} . lactis mulie. $\frac{1}{2}$ iij. aceti $\frac{1}{2}$ ij. olei rosati. $\frac{1}{2}$ iij. al- bumina

bumina duorum ouorum misce & liniatur frons & tempo-
ra: vel vtere solo oxirhodino, podran se tãbiẽ vntar las pal-
mas delas manos, y las plantas delos pies con vnguent o po-
puleon.

OTRO. ℞. olei ros. ʒ iiii. lactis mulieris ʒ ij. parum aceti
fronti. & temporibus applicetur.

Para los que no quierẽ tomar el extingetorio, o apozima Para la sed.

℞. rad. bugl. saccharo condit. ʒ j. fs. cõseruæ acetosæ, &
florũ nymphaeæ singu. ʒvj. pulueris electuar. diamarg. frig.
ʒj. corall. rub. & seminis cytri singl. ʒ fs. sacch. ros. tabul.
q. f. fiat conditũ. desta cõserua podra tomar vn par de cu-
charadas, o lo q̃ al medico le paresciẽre, y cõ agua de ordio
beuer. Tãbien podra beuer dela agua de ordio, hechando
en ella xaraue de azederas, de limones, de cydras, y de viol.

OTRO. ℞. cõseruæ viol. ʒ ij. cõser. rad. bugl. ʒ j. confer-
uæ florũ nymph. florum. cicho. singulorum. ʒ fs. pulue-
ris diatragan. recenter. dispensati ʒ j. fs. pulueris diamarg.
frig. ʒ iiii. sacch. ros. tabul. q. f. fiat cõditum auro cohoper-
tum desta cõserua tomaran vna o dos cucharadas como
al medico le paresciẽre, cõ agua de ordio cozida, o heche
en dicha agua d̃ ordio xaraue ros. viol. de azederas, de li-
mones o de cydras la cantidad q̃ al medico le paresciẽre.

℞. seminis psilij ʒ ij. seminis cydo. ʒ j. fs. gumi tragag. ʒ iiii
sacch. cãdiĩ aqua ros. dissoluti ʒ j. fs. fiãt orbiculi, lupinis si-
miles, destes granicos tendra vno siẽpre en la boca. Para la negru-
ra d̃ la lengua.

OTRO. ℞. muccag. seminis psilij & cydon in aqua ros.
extraet. sing. ʒ ij. sacchari candi. ʒ j. fiant globuli lupinis si-
miles quos ore contineat.

OTRO. remedio comũ y facil para todas gentes anssi pa-
pobres como pa ricos, pa mitigar la sed, dolor d̃ cabeça, ne-
grura y segura d̃ lęgua. Tomẽ vna escudilla de agua comũ
y derritã en ella media cucharada de miel, y desta agua mi-
el tomaran dos o tres cucharadas por cada ventana de na-
riz, tirando por las narizes y escupiẽdo por la boca, y no
de

Remedio co-
mun, y facil, pa
todas, gẽtes, pa
mitigar la sed,
dolor de cabe-
ça, negrura y se-
cura de lęgua.

LI. II. DELA INFORM. Y. CVRA.

dexen de hazer esto, porque cierto quita el dolor de cabeça, la sed, y alimpia el estomago, y haze otros infinitos provechos, &c. dize se caput purgium, porque purga y alimpia la cabeça: yo digo que no solamente la cabeça, mas aun el estomago. &c.

Para mojar la lengua.

Para mojar la lengua. Tomen vna dozena, o dos de simiente de zaragatona, yagan vn hyfopito con vn pallillo, y mojen lo en agua rosada, o clara, hechando vna gotica de vina gre, y esto me paresce q̄ basta en quāto a esto: porque cierto si con la apozima arriba nombrada no se remittē los accidentes, y con todo esto, sera mal señal, y no se remitiran con quātas receptas se puedē escriuir: en todo lo qual me remito al juyzio y discrecion del buen medico que lo vísitare, y estuviere presente en ver los accidentes y lo demas &c.

¶ CAPITVLO. XIII. ENEL QVAL SE

da, y asigna la causa porque en esta peste, y fiebre pestilencial el pulso, y la vrina no estauan muy fuera de su natural. &c.



COMO Sacra Magestad enel capitulo segundo y tercero, desta segunda parte ha ya dicho, que los que se herian en esta peste de çaragoça, por la mayor parte tenian el pulso: y la vrina no muy fuera de su natural, sino como de sano, aunque la vrina era algo cytrea y colerica, y no hay adado la causa, y razón dello: y muchos caualleros, y otra gente mela hayã muchas y infinitas vezes pedido, y de cada dia mela pidan, entanto que ya estoy cansado de responderles: me ha parecido satisfazerles aqui en vna vez desta suerte, que primero porne lo que algunos graues auctores a cerca dello dizen, y responden, despues porne mi parescer, el qual sera muy diferente de todos, el qual

qual si les armare, satisfaziere, y paresciere bien tomarlo han, y sino les ruego y suplico, que pongan otro en su lugar. Algunos dicen que tener vno que esta herido de peste, y tiene calentura pestilencial el pulso no muy fuera de su natural, y la vrina buena, es la causa quel calor febril pestilencial coje, y tracta tan mal y poderosamente ala naturaleza del doliente, que no osa fallir al encuentro con el tal calor febril pestilencial, sino que le dexayr adòde quiere, y le dexa hazer lo que quiere, y ansi lo òxa estar como vn tyràno muy poderoso en casa ajena, y ella se buelue ha hazer sus operationes lo mejor que puede, y por esso esta la vrina buena con su buena hypostasis, y el pulso no esta muy fuera de su natural, antes bien parece que va muy ordenado. Esta razon y respuesta aunque de graues auctores como es Conciliador, y Gentil de fulgineo no me arma, porque se seguiria que naturaleza haze sus operaciones, y obras cõ voluntad y querer, y esto es falso, quod natura agat suas operationes cum voluntate & selectu.

OTROS dicen q̃ en fiebres pestilenciales, por esso el pulso no esta muy alterado, ni muy fuera de su natural por razõ dela fiebre. Porq̃ la virtud y fuerças son muy floxas y flacas, la qual razon me parece q̃ coincide con la precedẽte. OTROS dizẽ q̃ no estar el pulso muy alterado, ni muy fuera de su natural es, la causa q̃ en los humores que estã en el coraçõ, los q̃ les cõsta calẽtura pestilencial, y en q̃lger otra se alterã se hã de cõsiderar dos cosas la putrefacciõ, y la venenosidad: y q̃ en la fiebre pestilencial algũa vez se introduce primero grãde venenosidad, antes q̃ los humores se corrompan, y pudrescã, y entonces los accidentes son muy grandes: algũa vez la venenosidad juntamente cõ la corrupciõ o putrefaction comprehenden y arrebatan los humores: y entõces apparece grande calor al principio: algũa vez se introduce primero la putrefaction en los humores que estã en el coraçõ, y alguna vez la venenosidad, y entonces el

Porq̃ en peste y fiebre pestilencial el pulso, y la vrina no estã muy fuera de su natural.

LI. II. DELA INFORM. Y. CVRA.

pulso al principio: no está muy fuera de su natural, ni muy alterado. Porque el calor putredinal no es vehemente, y cō todo esso la venenosidad que arrebatá los humores, mata el enfermo. Otros dicen que el calor febril pestilencial alguna vez ocupa y toma primero los humores que están en los ventriculos del corazón, y entonces la fiebre pestilencial no es muy letal, alguna vez el calor febril pestilencial ocupa y toma primero el cuerpo del corazón, y se dobla y inclina a el, imo que lo daña primero, y despedaça, y entōces la fiebre pestilencial es mortífera y letal, y tiene semejança cō la fiebre hectica. a. todo esto presupuesto dicen que el doliente no percibe, ni siente el calor febril pestilencial, quando primero y principalmente despedaça el cuerpo del corazón: porque entonces es fiebre hectica, en la qual no se percibe, ni siente el calor febril: y entonces el pulso y la vrina no están muy fuera de su natural, y en especial a los principios.

al. 3. de psag. ex
pul. c. 4.

OTROS dicen que acontece algunas vezes que naturaleza cueza la materia de la fiebre, porque el humor tira y va al corazón: y que de hay acontece que se muere el enfermo, &c. porque dicen que acōtesce muchas vezes, que quando la enfermedad a los principios no es muy pernicioso, que se muera el enfermo, estando el humor cozido, a saber es, yendo la materia maligna al corazón, movida por vian crisis por naturaleza. Y así dicen estos tales q̄ aunq̄ el hígado cueza el chylo (q̄ del estomago, por las venas mefaraycas, ha attrahido) mediante el calor que rescibe del corazón, en tanto que saltando le este, pierde toda su virtud y fuerza: pero que puede haver grande daño en el corazón, y no en el hígado: y que puede haver daño en el hígado, y estar la vrina buena.

l. 4. de vsup. c. 2.

l. 3. de præsag.
ex pul. c. 3.

OTROS dizē segū Galeno, y el mesmo Galeno lo dize, que en fiebre pestilencial está el pulso y la vrina no muy fuera de su natural, procede por pugnancia y contrariedad de

de temperamētos, que hay en el coraçon. Non nunquam (inquit) percipitur in corde huiusmodi pugnantia temperamentorum. Nā modo frigidius visceris corpus æquo est, & in ventriculis contenta substantia calidior, modo e diuerso substantia frigidior, cor autem calidius; vbi etiam pulsus fiunt moderatis similes. Nam medius quodāmodo status hic efficitur ex duobus contrarijs conflatus, qui sane affectus vel optimos medicos fallunt, quod nunc quoque in maxima pestilētia accidit, quidam inde ab initio ad finem vsque, alij per totum morbum probum pulsum habebant, qui per parum deflexisset denatura, qui quidē preter ceteros perierunt, &c. Y si alguno pregunta como conōscere yo quando el calor febril occupa todo el cuerpo del coraçon, y quādo los ventriculos, o cauidades del. Respōde el mismo Galeno, q̄ es quādo el pulso no esta muy fuera de su natural, y siempre esta duna mesma fuerte, como acontece en los hecticos: porque estos son los dos señales mas principales, a saber es, que siēpre esten en vn mismo ser, y no conōscan ni perciban la acceſsion, aumento, estado, ni declinacion, ni menos conōscan que tienen calentura: en los quales no es necesidad que los pulsos sean mayores, o mas crebros dello justo, aunque celeres. porque todo hombre que tiene calentura de necesidad, ha de tener el pulso celer. Y quando este calor febril putredinal occupa primero los humores que estan en el coraçon, y se dobla y inclina a ellos, y no al cuerpo del coraçō, se conōcera si sienten y perciben primero la calentura, y despues sino febricitan y gualmente, y mas sino tienen el pulso esforçado. porque quando primero occupa el cuerpo del coraçon, entōces todos los pulsos son imbicilles, y como los delos hecticos. Y todos estos por la mayor parte se mueren. &c. Yo digo hablando con todo aquel acatamiento y comedimienro que amis antipassados auctores medicos, y en especial a Galeno (en quien professo) que nenguna de-

Respōde a vna
tacita objecion

Quādo el calor
febril occupa
primero el cuer
po del coraçō.

Quando el ca
lor febril occu
pa primero los
humores q̄ estā
en el coraçon.

La setēcia y pa
rescer al auctor

L. I. II. DELA INFORM. Y. C. V. R.

La pregunta.

las sobredichas razones da y asigna ami juyzio la causa verdadera desta p̄guta, q̄ es porq̄ en peste y fiebre pestilencial y e special e esta el pulso y la vrina alos p̄cipios d̄la enfermedad no estauā muy fuera de su natural, antes biē como de sano, &c. Y esto por hablar todos por coniectura, y no por cierta, sciencia. Porq̄ nēguo dellos, ni de quātos hasta hoy han escripto de peste, ha tenido tanta caridad que abriessē hombre alguno que de peste se huuiessē muerto, y hiziessē anathomia enel: por ver el humor peccante y malo, su origen y asiento, y la causa delos accidentes de lla como este leal y fiel vassallo d̄ vuestra Magestad, el doctor Ioā Thomas Porcell ha hecho: q̄ en esta peste de çaragoça haabierto cinco, y hecho anathomia enellos, &c.

La causa porq̄ en la peste d̄ çaragoça, y en çiquiera otra semejante a ella, &c. el pulso y la vrina no estauā muy fuera de su natural.

Y ansi tornando ami proposito, digo q̄ la causa porq̄ en esta peste de çaragoça, y en qualquier otra, cuyo humor no fuere sangre, o mezclado cō sangre el pulso, y la Vrina no estauā muy fuera d̄ su natural es, q̄ como el humor q̄ en lla p̄dominaua fuessē pura colera, en vnos eruginosa, en otros porracea, y en otros vitellina, y no estuuiessē mezclada cō la sangre, sino muy sejuncta y apartada del, porque estaua en la vexiga dela hyel, y enel meato que della sale, y se inxiere al fin dela primera tripa, y al principio dela segunda, y en el espacio que hauia de dōde se inxeria este meato ha sta el hondō del estomago, y enel mesmo estomago, y en los emuntorios delos tres miembros principales, y el higado no estuuiessē dañado, ni la massa sanguinaria inficionada, sino tan sano y tan bueno, quanto en vn hombre sano se puede dessear: y juntamente con la sangre vaya siēpre vna aquosidad (como cō el chylo que del estomago y tripas con las venas mesaraycas. a. como cō vnas manos atrahe para si el hygado) la qual llama Hipp. oxima trofis y Galenio vehiculum nutrimenti, para que con mas facilidad pueda yr, y penetrar la s̄gre por todas las venas minutisimas de todo el cuerpo, y la mayor parte desta aquosidad attraygan para si los riñones. b. luego en saliendo del hyga-

a. G. l. 4. d̄ vsup. c. 2.

b. l. 4. de vsup. c. 6.

DE LA PESTE DE CARAGOCA. 165

hygado por las venas emulgentes juntamente con alguna sangre dela qual se mantiene: y dela otra aquosidad q̄ juntamente con la sangre va por todo el cuerpo, parte se euacue. ^{a. por sudor, por sordities, y por infesil trāspiraciō,} ^{a. l. de atrab. c. 2 in. 6. de morb. vulg. co. 2. nar. 32.} y parte buelua y atrāygan los riñones juntamēte tambiē con alguna sangre por las mēsmas venas emulgētes (y por esso juzga el medico por la yrina delas enfermedades de todo el cuerpo) en las quales se haze la sejaracion desta aquosidad, la qual se llama yrina: no es de marauillar, que no estando en esta peste el hygado dañado, ni la massa sanguinaria inficionada que la yrina alos principios no estuuiesse muy fuera de su natural, sino como de sano. Y esta es la causa, y lo fera en todas aquēllas pestes y enfermedades cuyo humor predominante no fuere sangre, o no estuuiere mezclado con sangre, &c. Quel pulso tābien alos principios no estuuiesse muy fuera de su natural, sino como de sano, es esta la causa que como dela parte giba del hygado. ^{b. salga vna vena grāde, que se llania vena caua, y en faliendo se diuida en dos partes, y la vna vaya para baxo, y la otra para arriba hazia el pecho, y llegando en derecho del coraçon le heche hazia el vētriculo derecho vn ramo muy grāde, y muy gordo, y passe adelante: por el qual va la sangre al coraçon, para la nutricion y mantenimēto de los liuianos, e y generaciō delos spirit⁹ vitales: y entra por vn orificio harto grande, enel qual hay .a. tres miēbranas o pilulas de fuera para dentro, para que la sangre que vna vez alli ha entrado no buelua afallir: y ya que salga e sea muy poq̄sima, y como esta sangre (dela qual se haze y engendran .r. los spiritus vitales, que por las arterias van por todo el cuerpo. .a. por mas elaboracion, y perfeccion enel ventriculo derecho (y anst. ^{b.} hay mas copia y abundancia de sangre enel, como de spiritus enel ventriculo sinistro) no estuuiesse dañada, ni inficionada que no inficionasse, ni alterasse los spiritus y el coraçon, y por configuiente no estuuiesse el pulso alos principios alterado, ni muy fue}

Porq̄ el pulso no estaua muy fuera de su natural.

b. l. 4. de vsup. c.

l. 6. de vsup. c. 4

c. l. 6. de vsur. c. 10

l. 8. anath. viuo-

rum. sp.

a. l. 6. de vsu. c.

14.

c. l. 6. de vsur. c.

16.

f. l. 7. de decre.

Hipp. & Plat. c.

2.

s. l. 6. de vsur. c.

6.

b. l. 6. de vsur. c.

16.

LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA:

ra de su natural, sino como de sano, y esto me parece que es la causa como lo es: porque en esta peste de çaragoça, y en toda semejãte a ella, y en qualquier otra peste, cuyo humor no fuere sangre, ni estuviere mezclado con sangre, el higado no estuviere dañado, ni la massa sãguinaria iñficionada. Y si esta mi razõ no applaziere al lector, supplicole me perdone, y tome mi buena volũtad y desseo, que he tenido de servirle en esto, y terne en lo demas, y animo conque lo digo, y si supiere otra mejor que la añada y ponga aqui.&c.



TERCERA PAR

TE DELA PRESERVA-
cion contra peste en general.

CAPITVLO. PRIMERO, LA CAV-

sa, porque tracta de como se han de preservar las gē-
tes contra la peste, y porque no ha tractado
dello al principio, sino ala postre, &c. Y
dase vnos consejos marauillosos.



OMO Sacra Magestad delos cirurjanos
y medicos que visitauan y curauan los po-
bres heridos de peste, en el hospital gene-
ral desta leal ciudad de çaragoça de vuestro
reyno de Aragon (dexando aparte los mi-
nistros y oficiales dela casa que cada dia los veyan y visi-
tauan: para ver y reconocer si se les daua, y tenian todo lo
necesario) los vnos se hayan muerto, a saber es seys cirur-
janos, los otros hayan adolecido, y estado heridos, como
tambien el phisico que al principio los visito: el qual den-
d̃ los primeros de Mayo hasta los vltimos d̃ Iulio estuu-
do doliente y malo, y yo solo cō el fauor diuino haya escapa-
do, sin herirme, ni menos adolecer, no obstante el grande
numero de heridos q̃ de cada dia visitaua, tocava, y vey a
curar: y estar solo sin compaña de otro phisico en toda
la subida y furia d̃l mal que fue, Mayo, Iunio, y Iulio (por
que quando el phisico que primero los visitaua, boluio a
visitar los hombres, y yo las mugeres, ya el mal yua muy
de cayda) y pareciesse a algunos cosa imposible, y q̃ sabia
mas a milagro, que a otra cosa, muchos caualleros y ciuda-
danos sabiendo que no tractaua cosa alguna en este mi tra-
tado de como las gentes se han de guardar de vn mal tan
grande y pernicioso como es la peste, me han importuna-

La causa, porq̃
tracta dela pre-
seruacion con-
tra peste.

LI. III. DELA PRESERVACION

do y rogado escriuiesse algo sobre ello: y tambien dixese lo que yo hazia, y tomaua cada dia, en todo el tiempo que dicha pelte duro, y anduue visitando y curado los pobres heridos della en dicho hospital: y viendo dicha demãda ser tan justa, y el seruicio q̃ en ello hazia primero a mi Dios y señor, y despues a vuestra Sacra Magestad, para la conseruacion dela salud delas gentes subditas a vuestros Reynos y señorios: he determinado condescender en esto cõ sus volũtades y parescer, y seruir cõ ello a v.S. Ma. no obstatẽ q̃ me toma d̃ impulso, y q̃ muchos auctores graues tractã muy doctamẽte d̃ ilo. &c. y por el tãto no le marauille nadie, ni menos me objeete que este al fin deste tratado y obra, esta parte preseruatiua, la qual, como aparte mas principal, hauia de estar al principio, porque como digo no tenia proposito d̃ tractar dello por las causas y razones que arriba tengo dichas, y estar impressa la primera parte, y la mitad dela segũda al tiẽpo q̃ me lo rogaron, y anũcia q̃ no se pueda dezir por. v. Ma. ni por don Carlos principe d̃ España (por tener tã celebres y doctĩsimos varones por medicos, quanto pa la conseruaciõ, y restauracion dela salud dela real persona de vuestra Ma. y dela alteza de nuestro principe, conuiene y es necessario, a saber el doctõr Gutierrez, y el doctõr Mena, y el doctõr Christoual de Vega (quos honoris causã no io) de singular doctrina y acẽdrado iuyzio dotados, a los quales y a semejan tes q̃ ellos se les puede dar en quãto en medecina dixerẽ y acõsejare enteramẽte credito) pero pa otros principes y grãdes señores, q̃ no alcãça tã celebres y doctos varones e medecina, y tãbiẽ pa todas otras gẽtes e general, aduerto y doy este consejo q̃ en la parte negatiua crehã a ojos cerrados al medico q̃ lq̃er q̃ sea: pero q̃ en la parte affirmatiua no lo crean siempre. Y quando lo huuieslen de creher, miren como lo creyeren. En la parte negatiua catiendõ quando dize el medico, no comays esto, no beuays deste vino, no os quiteys la ropa, no salgays de casa, no os leuanteyshoy dela

Respõde a vna
tacita objeciõ.

Consejo mara-
uilloso.

de la cama, no hagays mucho exercicio, no hagays este, ni este otro desorden, &c. En todo lo qual como en todo lo demas q̄ dela mesma fuerte negatiue se podria dezir, crean a ojos cerrados al medico, qualquier que sea, &c. porque no puede dañar nada de quanto prohibey veda que no se tome ni haga, antes bien aprouechar. En la parte affirmatiua entiendo quãdo el medico dize sangraos, tomad estos xaraues, esta beuida, o purga, hazed esto y es otro, &c. en todo lo qual como en todo lo demas, q̄ dela mesma fuerte affirmatiue se podria dezir, mirem bien primero como y de que manera creen al medico, por antiguo que sea, &c. Esto digo porque hay algunos medicos que acada dolorico de cabeça, y acada mala gana no hazen sino sangrar: xaropar y purgar, y ordenar mil receptas, &c, a los quales raras y pocas vezes se les ha de creer, yaun aquellas cõ grã de consejo, y miramiento: porque semejantes, y otras mayores enfermedades con solo buen regimiento y abstinencia moderada se suelen curar. Como muy doctamente lo dize. ^a. Cornelio Celfo, y Galeno. en muchas partes, y en especial en el de attenuante victu. Quibus inquit per alimenta & victum tenuem restitui potest sanitas, ijs fugiendus est medicamentorum vsus, &c. y en el lib. de bonis & malis cibis & succis. Oēs (inquit) q̄ se ante cibũ exercuerũt, & moderate cibum assumpserunt omnes conualuerunt, y cuenta desí mesmo alli Galeno: que quando mancebo solia adoleſcer cada año de comer mucha fruta, &c. y que de xando la de comer (exceptado las huuas y los higos) y ha ziendo exercicio y teniendo y guardando dieta moderada conualeſcio y no estuuõ mas malo, y en otra parte. Nõ autem (inquit) in solis pharmacis faciebam curam, sed dietans, q̄ maxime. Aliquib⁹. n. sola dieta praebuit quod que rebantur. Esto digo porq̄ no sean algunos tan amigos de medecinarſe a cada passo como algunos lo son, los quales como muy biẽ dize Auer. enuejeceran, y se morirã mas

Otro consejo
muy marauilloſo.

^a. Cornel. Celf.
l. 2. c. 15. & l. 3. c.

⁴.
Damascen⁹ suo
apho. 103.

G. l. de attenuã
te vic. ratione.
l. de bon. & vic.
suc.

l. de cur. iſteri.

LI. III. DELA PRESERVACION

ayna delo que debrian. Qui sepius (inquit) medicamentis purgantibus vtitur citius ad senectutem, & ad mortē deuenit. Y esto porque cada vez que se medicinan y purgā, aunque sea con cosa ligera se debilita y prostra naturaliza. Y tambien lo digo para algunos que en sana salud son tambien muy amigos de medicinas, y purgarse lo q̄ Hipp.
 * sec. 2. aph. 36. a. y Gale. prohiben y mandan que no se haga. Qui bene
 37.
 sec. 4. apho. 16. (inquit) se habent corpore difficulter ferunt medicatio-
 b Ga. sec. 2. aph nes. b. porque como el medicamento q̄ toman tenga pro-
 37. priedad de attraher o la colera, o la phlegma, o el humor melancolico. &c. y no lo halle, derrite y resuelue la sangre y las carnes, attrayendo para si las humedades radicales in q̄b^o calor naturalis pascitur. Y ansi les acontesce virtigos de cabeça, torçones de barriga y resolution del calor natural, sino que quando se sintierē algo, o estuuierē de mala gana se dieten, moderen, y abstengan en el comer y beber, y sean muy amigos dela abstinecia y dieta, moderada pero: porque la immoderada y superflua como el mesmo Hipp. e y Galeno dizen tambien enflaquece y prostra la virtud.

* l. I. de vic. rōe
 aqut. nar. 13.

¶ CAPI. II. EN QVANTAS, Y QVALES cosas consiste el preseruar y guardarse dela peste.

La verdadera p
 seruacion con-
 tra la peste, cō-
 siste en hazer el
 paciente robu-
 sto, y el agente
 flaco. &c.



ORNANDO pues ami proposito, digo que la verdadera preseruacion contra la peste consiste en dos cosas, a saber es en hazer el paciēte q̄ es el cuerpo humano robusto, rezio y apto para resistir a qualquier mala, venenosa, y pestilencial qualidad, que entonces anda y corre. Lo segundo en hazer a el gente, que es dicha mala, venenosa, y pestilencial qualidad, debil, y flaca, para que no se pueda imprimir en el paciēte, que es el cuerpo humano. Porque como muy biē

lo dicen Arist.^a. Gale.y Auif. para q̄ se haga vna cosa, cõ
 uiene q̄ el agēte sea robusto pa hazer, y rezio, y el pacien
 te flaco, y dispuesto para rescibir: y que por el contrario si
 el agente es flaco, y el paciente robusto, que nunca se hara
 aquella tal cosa. El paciente pues se hara robusto, rezio, y
 apto para resistir aqualquier mala, y pestilencial qualidad,
 alimpiando primero el alma de todo peccado, y malas af-
 ficiones, &c. reconciliando se con nuestro Dios y señor
 confessando, y comulgandose, y trabajando en estar siem-
 pre en estado de gracia. Porque vna delas cosas que en to-
 do este tiempo ami me preseruo (despues que los jurados
 me encargaron, y rogaron visitasse dichos pobres dolien-
 tes de peste en el hospital, antes que entrasse á visitar y ver
 los) fue reconciliarme primero con mi Dios y señor (con-
 fessando y comulgandome) y trabajar de estar siempre en
 estado de gracia. Y esto tengo por creydo y cierto fue la
 causa mas principal, para que yo siēpre tuuiesse salud, &c.
 y tambien la voluntad con que visitaua, curaua, y seruia di-
 chos pobres. Porque es verdad q̄ Vn despues de comer
 (allende de otros muchos dias q̄ lo hize) me faltaron to-
 dos los cirurjanos, y porque se passaua la hora d̄ curarlos,
 y se llegaua la hora para hauerles de dar d̄ cenar. Porque
 dichos pobres dolientes no quedassen sin curar, y ser re-
 mediados, yo de mis pprias manos abri veinte y siete mu-
 geres, y dezisiete hōbres, con botō de fuego, y hize curar
 a los demas en mi presencia, y di gracias a mi Dios y señor,
 que tanto animo y esfuerço me diessse, para poderle yo en
 semejante tiēpo y jornada servir. &c. Secundariamente se
 hara el paciente robusto, rezio, y apto para resistir ala ma-
 la, y venenosa qualidad, alimpiando, y mundificando el
 cuerpo de todos y qualesquier excrementos, superfluida-
 des y malos humores, que hay y predominan en el, y ha-
 ziendo y guardando con grande curiosidad y vigilancia, q̄
 no se bueluan a engendrar.

a. Arist. l. 2. d̄ aia
 tex. co. 24.
 Ga. l. 1. de diffi.
 feb. c. 4.

A. l. 4. tra. 4. c. 5
 de p̄seruatione
 pestis.

Como se haze
 el paciente ro-
 busto.

Primero. alim-
 piando el alma
 de todo peccā-
 do. &c.

Segundo, alim-
 piando el cuer-
 po de todos ex-
 crementos, y su-
 perfluidades.

LI. III. DELA PRESERVACION CAPIT VLO. III. EN QVANTAS MA

neras, como, y con que se euacua el cuerpo de todos
excrementos y superfluidades, y a quien couie
ne sangria, y sacar sangre: y a quien pur-
gar por camara, y a quien por vomito,
y a quien por sudor, y finalmēte
a quien por abstinēcia y dieta.

&c. Dāse tambiē auiso
muy prouechosos, y
necessarios.

En quātas ma-
neras se euacua
el cuerpo de to-
dos excremen-
tos, y superflui-
dades.

sec. 4. aph. 2.

sec. apho. 2.

l. art. med. c. 99

Primer auiso.

A quien conue-
ne la sangria, y
sacar para pre-
seruarse.

b. G. l. 9. metho.
c. 5.

l. de cur. rōe. p

sang. mil. c. 12.

sec. 6. apho. 31.

De venæ sec. ad
uerfer. af. c. 9.

Auisc. 4. l. c. 20.

pr. l. tra. 2. c. 7.

Raf. 30. conti.

tex. l. c. 2.

c. G. l. II. meth.
c. 15.

Auisc. 4. l. c. 20.

l. 4. tra. 2. c. 7.

lore capitis p cōsensu, l. de multitud. c. 1. l. 13. metho. c. 5. l. 6. de cō. med. scdm lo. c. 1. de dō.



ST OS excrementos y superfluidades se eua-
cuā en muchas maneras. Ataber es cō sangrar,
sacar, purgar, con medicinas purgantes, anti por
camara como por vomito, por sudor, por vrina, cō liechar
ayudas, ventosas, con hazer exercicio, cō estregar, y accide-
talmente contener abstinencia, y dieta enel comer y be-
uer, &c. Y aduertan y consideren, que aūque haya dicho,
quel cuerpo se mundifica, y alimpia de todos excremen-
tos, y superfluidades con sangrarle, quel tal q se ha de san-
grar (pues que se sangra para preseruarle) sea robusto, y re-
zio, y que haya acostumbado a sangrarle cada año vna, o
muchas vezes, y este aficionado a ella, y que el humor q
enel predomina sea b. sangre, y si otro, que este mezclado
c. con la sangre (lo que facilmente conosco el buen me-
dico en la vrina, como mas largamente esta declarado en-
el lib. primero) o que todos los quatro humores .s. y equal-
mente enel tal predominan, como es vn cuerpo cacoqui-
no, y lleno de malos humores, como mas largamente esta
tractado en el capitulo quarto y quinto d'l primer libro, Y
si acaso este tal, que se ha de sangrar, no huuiere acostum-
brado a sangrarle, ni menos fuere aficionado ala sangria,
antes bien muy temeroso della, digo que este tal no se san-

gre, aunque sea robusto, y rezio, y el humor predominante sea sangre, &c. sino que se le hechen vnas ventosas con sangre en las espaldas, nalgas, o muslos, o en la parte que al medico mas conferente le pareciere. Y si este tal, o qualquier otro semejante a el huviere acostubrado a euacuar por almorranas, o por sangre de las narizes, o por sudor, q se euacue por las mesmas pres. ^a pues sea lugar cõferente y si fuere muger puocãdo le los menstros, la quãtidad de la sangre que se ha de sacar, dexo al juyzio, y discreciõ del buen medico que lo visitare. Solo le aduerto. ^b que aunque por razõ del humor, temperatura, edad, costũbre. &c. huviere de sacar mucha. v. g. ocho onças, que saquen menos, a saber es cinco onças. Y si el humor predominãte no fuere sangre, sino otro, no mezclado con sangre, sino muy sejuncto y apartado del como el que en esta peste de çaragoça pdominaua, q era pura colera no mezclada con sangre, sino muy sejuncta y apartada del, que entõces en ninguna manera se sangre, ni saje, ni menos saque gota de sangre, ni por almorranas, ni por narizes, ni menos por otra parte alguna. ^c porque si es colera quedara mas furiosa y defenfrenada (porque la sangre es freno de la colera) y si es humor phlegmatico se encrudescera mas, &c. sino que se purgue conforme al humor predominãte, y al medico le pareciere. Aduerto pero que en la purga que se ordenare tenga el medico intencion en que ordene siempre cosa, que tenga respecto a euacuar las materias comunes que estan en las tripas (como es la caña fistola, diaprunis simplex, diacatholicon, &c) y el humor predominãte (como es el rhabarbaro, agarico, diaprunis laxatiuũ, electuarium rosatum mesues, electuarium de succo rosarum Nicolai: electuarium indum, diaphinicon, confectio medicinalis hamec, diassene, &c). ^a y a cõfortar y corroborar el coraçon (como es el agarico los mirabolanos enblicos, y belliricos, el rhabarbaro, succus rosarũ, &c.) y a resistir ala

^a sec. 1. apho. 21
sec. 4. apho. 4.
La quãtidad de
la sangre que se
ha de sacar.
^b l. dere. affec.
dig. & med. c. 7

Quando se ha
de purgar.

^c Auif. 4. l. c. 2.
l. 4. trac. 2. c. 7.

Consejo segun
do,

^a Auif. l. 4. c. 2.

ma

LI. III. DELA PRESERVACION

inla, venenosa y pestilencial qualidad) como es la triphera
Cósejo tercero. plica, el xaraue rosado, el xaraue de cydras, de azederas y
 Los medicamē de limones &c. Y para esto aduerto mas que todo medi-
 tos clementes. camento purgante así el benigno y. clemēte, como es el

Los medicamē aziuar, mirabolanos, rhabbaro, cañafistola, tamarindos,
 tos fuertes y vi- manna, rosas, violas, enxenços, fumisterra, prunas, &c. Co-
 olentes. mo el fuerte, y violento como es la escamonea, turbit, aga

Todo medica- rico, colocyntide, polypodio, scylla, hermodactiles, lirio,
 mēto tiene dos cucumer agreffis, centaurea, diacarthamo, aristoloquia,
 y tudes. Comū elleborus, &c. Tiene dos virtudes vna coman y general: q̃
 y pticular &c. es euacuar las hyesses, y lo que esta en las tripas: Otra par

ticular y. especial que es attraher el humor, que cada me-
 dicamento tiene virtud de attraher, y que para hauer de
 euacuar tan solamente las hyesses, no es menester mucha
 cantidad, pero que para hauer de euacuar el humor pre-
 domināte, y que queremos conuiene y es necessaria mu-
 cha quātidade, y así dizen auctores grauissimos, generalē
 & cōmunē proprietatē medicamēti in minori quāto sal-
 uari. i. minorē quantitatem requirere, particularem vero
 & specialem maiorem quātitatem exposcere. Quiero de-
 zir pues que la scamonea dada en quātidade de dos o tres
 granos tan solamēte euacua las hyesses, y lo que esta en las
 tripas: pero que dada en cantidad de siete o nueue gra-
 nos o mas euacua no solas las hyesses, mas aun la colera,

Porq̃ da el ter-
 cero consejo.

y todos los otros humores. Esto he querido aduertir
 porque vea el medico quando ordenare alguna purga o
 beuida que el medicamento que en ella ha de ser la basis
 y el fundamento tenga respecto a euacuar las hyesses y
 lo que esta en las tripas, y que si quisiere, pueda con el mes-
 mo medicamento euacuar los otros humores augmen-

Quarto cósejo. tando y creciendo la cantidad. Mas aduerto que siem-
 pre se heche halgo en la purga que dulçore. y refrene la
 malitia del medicamento v.g. si es bocado hechando açu-
 car, y si beuida xaraue viol. o ros. &c.

¶ Auis. l. 4. trac.
 2. c. 7.
 Mesues in cano-
 nis vniuers.

Y porque

Y porque hay contienda entre los medicos si la beuida.
 o purga ha de ser caliente, o fria, o tibia: porque Galeno.^a Si la beuida ha
 damna y vitupera toda cosa tibia, porque debilita y ga-
 o fria, o tibia.
 o li. 8. meth. c. 5.
 o Hipp. l. 1. d. vic
 rōe in morb a
 cut. nar. 43.
 sta el estomago. Tepida. n. omnia (inquit) robur seu fer-
 mitudinem ventriculi dissoluunt: y Hippocra.^b dize que
 se de en inuierno caliente, y en estio frio Cum oximel (in-
 quit) dare volueris hyeme calidum, æstate frigidum dabis
 como que dando lo tibio no conuenga. Y en otra parte
 c. dize el mesmo Hippocrates todo al contrario. Si oxi-
 mel (inquit) exhibere volueris per quam tepidum & pau-
 latim & non affatim dabis, & Galenus in cōmen. dicit. Tu-
 tius esse dare oximel mediocriter tepidum hipp. arbitra-
 tur. Digo y aduerto que si el xaraue, beuida o purga y
 Lo que se ha d
 teñr y guardat.
 qualquier otro medicamēto se da para corroborar y for-
 tificar el estomago y otros miembros, y para purgar por
 baxo por cámara, que se de en inuierno caliete, y en estio
 frio: y si se da para ablandar, abrir, y relaxar el estomago
 y prouocar vomito, que entōces se de tibia, aunque Me-
 sue quiere. a. q̄ si se da en la primavera que sea tibia. Mas
 aduerto que en toda euacuacion y purga vale mas pecar
 por carta de menos, q̄ por carta de mas, porque toda eua-
 cuacion immoderada es muy dañosa, y en especial si es cō-
 purga o beuida, por no tener remedio de poder la corre-
 gir despues q̄ vna vez esta en el cuerpo. Como muy bien
 lo dize Galeno. e. Euacuatio (inquit) per pharmacum nul-
 lam admittit correctionem, per venę vero sectionem ma-
 ximam correctionē sustinet ac admittit y Auif. en la quar-
 ta del primero, en el capitulo tercero, el qual capitulo ci-
 erto como muchos otros hauiā de tener cada medico en
 su casa con letras de oro escrito, y en la memoria fixo:
 por q̄ nos enseña en el y da muchos y buenos auisos. los
 q̄les sacó d̄ muchos lugares de. Galeno. Et scito (inquit)
 Auif. quod residuū materici dimittere, quod necesse erat
 euacuare, minus nocuum est quam exquisitissime
 euacuare

Quinto cōsejo.
 Si la beuida ha
 de ser caliente,
 o fria, o tibia.
 o li. 8. meth. c. 5.
 o Hipp. l. 1. d. vic
 rōe in morb a
 cut. nar. 43.

o li. 3. d̄ e vic. a
 cut. nar. 29.

o Mesie cap. de
 pleuritide.
 Sexto consejo.
 Mas vale en la
 la purga pecar
 por carta d̄ me-
 nos, q̄ por car-
 ta de mas.
 o Gal. li. de cur.
 rōe p sang. mis.
 c. 12.
 Auif. 4. l. c. 3.

o Gal. li. meth.
 c. 8.
 Sec. 1. apho. 2. 3.
 Sec. 4. apho. 2.

LI. III. DELA PRESERVACION

euacuare, & peruenire in ipsa ad hoc vt virtus terreatur, quoniam multoties natura hoc resoluit residuum. Y esto es lo que se dize siẽpre melius est infra subsistere q̃ exquisi-

septimo conse-
jo.

sitissime euacuare. &c. Mas aduerto q̃ los dias q̃ el medico entendiẽre en euacuar, y purgar al tal que no se contẽte con ordenar le solamente los xaraues y hazer selo to-

a. l. de cura iste
ri.

mar, sino que le haga tener y guardar dieta y abstinençia moderada en quãto comiere y beuiere, a quiero dezir que

l. de attenu. vic.
ratione.

no coma tanto, quanto solia antes que tomasse los xara-

l. d. bo. & vit suc

ues, y en especial alas noches, en que no coma carne, ni o-

b. l. 4. de fa. tu.
c. 4.

tra cosa q̃ sea de mucha substãcia, sino cosa lijera, y q̃ este

bueno siempre de camara. Y sino la haze, b̃ q̃ le hechẽ vna

ayuda comun hecha de cozimiento de maluas saluado, y

ordio: y hazeyte de ros. y miel, &c. cada dia, o vn dia par d̃

otro, y sino quiere tomar dicha ayuda como hay algunos

que antes se dexarian matar que tomar vna ayuda, que le

ordene sus passas y ciruelas passas, al principio del comer,

y otras cosas que ablanden y abran, &c. Porque no haziẽ

dolo ansı, a saber es contentandose solamente con los xa-

raues, y no teniendo regimiento, mediocre abstinençia y

dieta en el comer y beuer (porque .e. la immoderada de-

bilita y p̃stra a naturaleza) le succedera mal el dia dela pur

ga al que la tomare, porque le succederan y acontesceran

torçones de barriga, vertigos de cabeça, fastidio grande,

royn pulso, dissolucion y dificultad grande del calor na-

tural: y haziẽdo lo, a saber es, teniendo buen regimiento

y mediocre abstinençia y dieta en quãto comiere y beue

re, y no contentandose solamente con tomar los xaraues

sec. 2. apho. 5.
Auiso octauo.

no le acaescera, ni acontescera nẽguno delos sobredichos

daños, y inconuenientes, como marauillosamẽte para este

caso lo dize Gal. Nobis aut̃ (inqt) attenuati victu vtentib̃

nihil horum sequitur, &c. Mas aduerto que no se ordenẽ

medicinas rezias, fuertes, y que causen agitación de humo

res, sino las medicinas mas benignas y mas seguras que pue

dan ser, aunque sean en mas quantidad. Que por esso he dicho y notado arriba lo que he dicho, que la cañafistola &c. dada en mucha quantidad no solamente euacua las hyelles, y lo que esta en las tripas, mas aun la colera, y los otros humores: porque el que se quisiere purgar con sola cañafistola pueda, y el que con solo xarauc & nueue infusiones, pueda tambien como con otro medicamento. Y porque en todo tiempo, y en especial en tiempo de peste se ordena muchas vezes y muy amenudo el agarico trociscado que tienen los boticarios en sus botigas, el qual tengo para mi que es mas peste, para el que lo toma, que la mesma peste, que entonces corre: Aduerto y doy este auiso que en ninguna manera el medico lo ordene ni mande tomar. Por tres daños y inconuenientes que consigo trahe. El primero es q̄ mojando lo y deslecandolo se exhala la virtud solutiua y attraētiua que en si tiene. El segundo es, que como este seco, esta muy ligero, y ansi nada en el estomago, y prouoca vomito. El tercero que como se desleca, no se fermenta, & ex consequio non adquiret formam tertiam mixti, y que en el agarico que yo preparo que es conforme a doctrina de aquel tan afamado varon el doctor Alderete maestro mio &c. se quitā todos estos inconuenientes y daños, y en lugar dellos succeden tres prouechos y utilidades. El primero es que no se exhala la virtud solutiua, antes quedan en las partes apertorias y attraētiuas. El segundo que no se haze ligero, antes bien queda pesado, y ansi en lugar de prouocar a vomito lo quita. El tercero que se fermenta, & adquiret formam mixti. Prepara se desta suerte. **Rx.** agarici puri ʒ. iiii. vel. ʒ. iiii. zinziberis, & salis gemmae. añ. ʒ. j. vel. ʒ. j. ss. cum oximelle simplici fiat massa media, inter mollem & durā, magis tamen mollior quam durior. y ansi de ay adelante quando en receptas se hallare agarico preparado, se ha de entender deste. Y porque hay grande confusio y diuersos pares

Auiso marauilloso del agarico.

Tres daños trahe consigo el agarico trociscado q̄ tienen los boticarios e sus botigas.
El primero.
El segundo.
El tercero.

Los prouechos que trae el agarico preparado de Porcell.
El primero.
El segundo.
El tercero.
Como se prepara el agarico.

Auiso decimo muy prouechofissimo.

LI. III. DELA PRESERVACION

Si se ha de dormir despues de la beuida o purga o no.

fos parefceres entre medicos, si despues de hauer tomado el medicamento, para hauer de euacuar y purgar, si se ha de dormir o no. Y porque es muy necesario para la salud delas gētes, porque vnas vezes el sueño despues dela beuida o purga da salud, y otras vezes causa la muerte, he querido tractarlo aqui, y por esso si en tractarlo soy algo plixo pdonen me lo, pues el puecho dela materia lo çutre.

Primero presu-
puesto.

Que es el sueño
natural.

a. Aristo. li. d. fo.
& vig.

Galen. sec. 2. a-
pho. 3.

Auis. prima. 3.
trac. 4. c. 1.

Auis. 2. 1. doc. 3.
c. 3.

Gal. 1. 3. de cās.
puls. c. 10.

1. d. vir. cord. c. 6

b. Sonino opera-
tiones oēs natu-
rales fortes effi-
ci, animales ve-
ro laxari.

Auis. 2. 1. doc. 2.
c. 13.

3. 1. doct.
2. c. 9.

Gal. 1. 1. de alim.
fac. c. d. tritico.

1. 6. de sa. tuen.
c. 5.

li. 4. de sa. tuen.
c. 5.

Sec. 1. apho. 15

1. 1. d. symp. cau-
sis. c. ultimo.

c. 1. sec. 1. aph. 2.

d. 1. 1. de simpl.
med. fac. c. 1.

Presupōgo pues q̄ con el sueño natural (el q̄l dexando a parte otras definitiones no es otra cosa. sino vna refrigeratiō, del cerebro, suaue, mite, y tēplada, causada dunos vapores dulces y suaues, no pecātes en quātidad, ni en qualidad, y d̄ vn calor mite y tēplado, y no igneo y demasido) las operationes naturales a saber es la coctiō. b. se haze mejor, y mas robusta y rezia q̄ con la vigilia, a saber es velado y estado despierto. secundariamēte presupōgo q̄ quando hablo de medicamēto, beuida, o purga, no lo tomo como lo toma Galeno. c. en la primera seccion delos aphorismos, p medicamento elestiuue humiorē attrahēte, lino como el mesmo Gale. lo toma en el primero d̄ simpl. med. fac. a por toda cosa q̄ altera nuestro cuerpo. Esto presupuestito digo q̄ todo medicamēto o se toma ē forma liquida, (como es beuida) o en forma solida (como son pindolas) o en forma mediana (conio son bocados) si en forma liquida, o es deleterio o no: si deleterio, o es d̄l todo deleterio. q̄ llamā los medicos simpliciter deleteriū (como es el cardenillo, oropinēte) o no es d̄l todo deleterio, sino en pte, q̄ llamā los medicos deleteriū secundū quid (como es el çumo d̄l lirio, de mādragora, del papauer) en los q̄les dos medicamētos en ningūa manera ni por ningūa via cōuene dormir despues de hauerlos tomados (est. n. duplex deleteriū, simpliciter deleteriū quod erodēdo, & putrefaciēdo interficit, vt flos eris, & auri pigmentū &c. & secundū quid, quod silitet quātitate interficit, vt succ⁹ radicuū lili, mādragore, papaueris, q̄ & si in minima quātitate exhibita nō nocent

ceāt, nihilominus toto genere deleteria sunt) porque como con el sueño se retrayga el calor natural para dentro al coraçon, haze retraher y penetrar la venenosidad del medicamento al coraçon: la mesma razon es del vino, el qual como sea muy amigo de naturaleza, sintiendo la leñon y el daño del veneno, luego lo embia al coraçõ, como que huuiesse de reparar, corregir, y emendar el daño del veneno, y como el vino sea de su naturaleza caliente, y con su calor haga penetrar el veneno para dentro al coraçon, por esso no se ha de beuer vino el dia dela purga, ni el medico lo deue cõsentir, ni menos ordenar. Y si el medicamento no fuere deleterio (indefinite. n. lo quor intelligens p non deleteriũ medicamentũ illud, quod partim habet venenositatẽ, partim nõ habet) o es enel q̃l no hay venenosidad, o es enel qual hay algũa venenosidad: Si el medicamento es en el q̃l no hay venenosidad, o es leue, o no, si leue (como la cañafistola, los tamaridos &c) o lo doy pa euacuar, o no lo doy pa euacuar, sino tan solamẽte para al terar: si lo doy pa purgar no cõuiene el sueño ni dormir: porq̃ como seã de facil alteraciõ, luego los altera el calor natural, y como el sueño detenga y impida las euacuaciones, no solamẽte las leues, mas aun las fuertes. no purga ra ni hara camara algũa, antes biẽ como sea muy familiar y amigo d̃ naturaleza se cõuertira en substãcia y mantenermiẽto del cuerpo, y por esso conuiene y es necessario comer vna hora despues de hauer lo tomado, porque no se conuierta en substancia y mantenimiento del cuerpo. y si lo doy no para purgar, sino para refrescar y alterar (como son los xaraues, apozimas, y decoctiões que se suelen dar alas tardes y mañanas) no se ha de prohibir ni vedar el sueño, sino que sea a voluntad de aquel, q̃ toma el medicamento, desta fuerte q̃ si quisiere dormir q̃ duerma, y si no quisiere dormir, que no duerma: y si el medicamento no es leue, entonces tanto enel q̃ no hay venenosidad,

El dia dela purga no se ha de beuer vino.

• Auisc. l. primi
doc. 7. c. 13. p̃ria
l. c. vltimo.
Gal. li. 3. de fac.
nat. c. 12.
li. 13. metho. c. 3.

como

LI. III. DELA PRESERVACION

(como mirabolanos, aziuar, rhabarbaro) como enl q̄ hay algũa venenosidad (como el agarico, diagridi turbit. &c.) conuiene y es necesario el sueño no vniuersalmēte, a saber es a todas horas, sino condicionalmente luego en tomando el medicamento que duerna vna hora, o hora y media conforme ala fuerça y calor natural del que toma el tal medicamēto, porque avnos por ser robustos les basta dormir vna hora, y otros por ser flacos han menester hora y media, y dos horas. &c. han de dormir pues estos tales para que conel sueño se venga a actuar la virtud del medicamento, y como dizen los medicos vt medicamenti vis de potentia reducatur ad actum, y no duerman mas deessa hora, o hora y media hasta dos horas: porque entonces por las razones arriba dichas que el sueño detiene y impide el hazer camara, no euacuarian ni harian mas camara (de donde se sigue quanto yerren y hagan mal los medicos que consienten generalmente a todos los purgados el dia que se purgan que duerman acabando de comer. yo digo que no se ha de conceder ni consentir en general, sino condicionalmente, a saber es si han purgado y hecho muchas camaras antes d̄ comer, y es flaco el purgado, y esto por refocillacion y reparaciō. delos spiritus naturales, y sino ha purgado sino muy poco, y quasi nada q̄ entōces ni le den de comer, ni duerma: porq̄ es el tiēpo dela actuacion del medicamēto, y si le dan de comer o lo dexan dormir no hara mas camara. Y si el medicamento fuere en forma solida a saber es, si fuerē pīndolas, o es deleterio, o no es deleterio: si deleterio, siue sit simpliciter deleterium siue secūdum quid deleterium, ya esta dicho que en ninguna manera cōuiene dormir despues de hauer lo tomado (aunque por razon de ser en forma solida, la q̄l requiere mucho calor para poderse reducir de potencia ad actum conuendria y pero no por razon dela substancia y materia venenosa de q̄ cōstan y estan hechas por ser

Si se ha de dormir acabādo d̄ comer el dia de la purga.

Si el medicamēto se toma ē forma solida a saber es en pīndolas.

fer mucha, & ita breuiter dicēdum ratione formæ solidæ cōpetere somnū, ratione vero substantiæ & materiæ venenosa (multa quantitate) nullo pacto competere: y si no es deleterio pues este en pindolas, agora sea de aquellos q̄ tienen en sí alguna venenosidad (como el diagridi, agarico cardamomo turbit, &c) agora sea de aquellos que no tienen en sí venenosidad (como aloes mirabolani mirrha crocū,) conuiene y es necesario el sueño, pero indiferente mente: porque en estos que no hay venenosidad alguna conuiene el sueño, y por razón de la forma, ser pindolas; y por razón de la materia, no ser venenosa: y en aquellos q̄ tienen en sí alguna venenosidad conuiene, por ser en pindolas, y no conuiene por razón de la substancia y materia venenosa: pero como aquella venenosidad sea poca quantidad se concede el sueño: imo conuiene, para que se actúen y hāgā su operaciō, y por esso como se haya de tener en estos tales medicamentos mas cuenta con la forma, por ser solida, q̄ con la substancia aunque venenosa, por q̄ es muy poca, o quasi nada la venenosidad, que en sí tienen, el medico ha de tener mas intencion ala forma, q̄ ala substancia: y por esso se hā de tomar todas pindolas de parte de tarde, por q̄ tienen necesidad de mas calor pa q̄ se actúen: y por el tanto se han de guardar, la noche que las tomaren de no cenar, y si cenaren de no tomar las vna, o dos horas despues de hauer cenado, como algunos (nose como me los llame: porque no hallo nombre que les quadre, aunque los quiera llamar barbaros, o ydiotas me parece q̄ se les haze mercedes, por q̄ merecen peor nombre) las fuelē ordenar y hazer tomar: porque vean si tengo razón, miren la razón q̄ dan. Nosotros (dizen) ordenamos las pindolas, y mandamos las tomar vna, o dos horas despues de hauer cenado, para que con los vapores que del estomago suben arriba al cerebro dello que se ha cenado suba tambien para arriba la virtud y fuerza del medicamento: y no considerā los inuiniētes, q̄ dello se siguen, a saber es q̄ se diuierde natura

Que las pindolas se tomen de parte de tarde.

LI. III. DELA PRESERVACION

raleza de cozer lo que se ha cenado, para alterar el medicamēto q̄ se ha tomado, y así se corrópe todo, y el medicamēto, y todo lo q̄ se ha cenado: y por esso es mi cōsejo q̄ la noche q̄ tomaren las pindolas, o no cenē nada, o ya q̄ quisieren tomar algo pa beuer, sea en poca quatidad, y q̄ ayude a hazer camara como algūas borraynas, o lechugas cozidas, o vn par de miçanas aladas, y sea quatro, o cinco horas antes de tomar las pindolas. De dōde se vehe claramente quāto verran los q̄ en tiēpo de peste, y fuera tiēpo de peste tomā pindolas por las mañanas, quatro horas antes q̄ coman. Por q̄ quando comen, aun no las ha actua do y reduzidas el calor natural de potēcia adactū, y así se diuertte naturaleza dela alteraciō, q̄ hazia, pa cozer la comida, como arriba se diuertia dela coction dela cena pa alterar las pindolas: Y si el medicamēto se toma ē forma media, afaber es en bocados, o es d̄lecterio, o no si delecterio en nengūa manera conuiene el sueño, despues de hauerlo tomado, como muchas vezes tengo dicho, y sino fuere de leterio, o es en el qual hay algūa venenosidad (como agario, cardamoni, diag. turbit, diacartamo) y entonces conuiene el sueño, por espacio de vna o dos horas: para que se actue y haga mejor su operacion y effecto, y si es tal q̄ no hay venenosidad alguna (como la caña fistola, tamarindos manna) no conuiene dormir, por q̄ no se cōuierta en substancia. Cōcluyo pues, q̄ todo medicamēto, q̄ se ordena y manda tomar, o se toma en forma liquida como beuida, o en forma solida como pindolas, o ē forma media como en bocados. Si en beuida, o es delecterio, o no es delecterio, si delecterio, agora sea generalmente delecterio (como el cardenillo oropimēte, los poluos Ioannis de Vigo) agora sea cōdicionalmēte delecterio (afaber es en mucha quatidad como el çumo de mandragora, rayz de lirio, de papauer) en nenguna manera cōuiene el sueño, y sino es delecterio (indiffinite intellige) o es en el qual no hay venenosidad

Si el medicamēto se toma en forma media, afaber es ē bocados.

Epilogo.

fidad, o es enel qual hay alguna venenosidad: si el medicamento es enel qual no hay venenosidad, o es leue, o no es leue, si leue como la cañafistola, tamarindos, &c. o lo doy para euacuar y purgar, o no lo doy pa euacuar, sino tã sola mente pa alterar, si lo doy pa euacuar y purgar no cõuene el sueño, y si lo doy pa alterar, q̃ este è innano y voluntad del q̃ lo tomare: pa que si quisiere dormir duerma, y si no quisiere dormir q̃ no duerma, y si el medicamento no es leue, tanto enel q̃ no hay venenosidad (como mirabolanos, aziuar, rhabarbaro) como enel que hay venenosidad (como agarico, diagridi turbit) conuiene y es necessario el sueño. Y si el medicamento se toma en pindolas, o es deleterio, o no es deleterio, si deleterio (siue simpliciter sit deleteriũ, siue scdm̃ quid) en nenguna manera cõuiene el sueño. Si no es deleterio, agora sea de aq̃llos q̃ tienen en si alguna venenosidad (como el diagridi, agarico, cardamoni, turbit) agora sea de aq̃llos q̃ no tienẽ en si venenosidad (como el aloes mirabolani, mirtha crocũ, &c) cõuiene y es necesario el sueño. Y si el medicamento se toma en forma media asaber es en bocados, o es deleterio, o no es deleterio, si deleterio agora sea generalmente deleterio agora cõdicionalment, en nengua manera cõuiene el sueño. y si no fuere deleterio, o es enel qual hay alguna venenosidad (como el agarico diagridi, &c) y entonces cõuiene el sueño, y si es tal q̃ no hay venenosidad alguna (como la cañafistola tamarindos, mãna) no cõuiene dormir: porq̃ no se cõuier tan en substãcia. Y aduertan q̃ quiere Trusiano enel lib. 5. dela arte parua de Gal. q̃ todo medicamento purgante cõ tiene en si quatro cosas. La primera es virtud attractris. La segunda tẽperatura caliente, porq̃ con ella se ayuda la virtud attractris. La tercera tiene vn modo de substãcia que nue pa penetrar. La quarta tiene alguna venenosidad cõ la qual irrita la facultad expultris, pa expellir, yansi con las tres primeras attrahe, y con la quarta ayuda ala facultad

Trusianus. l. 3.
artis. med. Gal.
Todo medicamento purgante contiene en si quatro cosas

LI. III. DELA PRESERVACION

rad expultrix, irritando la, y anſi quando yo he dicho que delos medicamentos, que no ſon deleterios, vnos ſon que no tienen enſi venenofidad no ſe ha de entender que no tengan enſi parte, conla qual irrita a naturaleza, pa eua cuar, ſino q̄ es enſi tã poca, q̄ en reſpecto delos otros, dezi mos q̄ no tiene venenofidad (como la cañaſtola en reſpecto del agarico, del diagridi. &c.) y quãdo dezimos q̄ los otros ſon, que tienen enſi venenofidad, no ſe ha de enten der como el veneno del cardenillo, ſoliman, opopimente, &c: ſumo de lirio, de mandragora, &c. ſino que tienen en ſi parte, conla qual irritan a naturaleza pero mayor y mas maniſeſta q̄ las otras, como el agarico, el diagridi, diacar tamo, en reſpecto dela manna, dela cañaſtola, delos tama rindos ſe dizen tener enſi venenofidad, porque es mas cla ra y maniſeſta la facultad, q̄ enſi tienen pa irritar a natura leza, &c, que en eſtos otros.

¶ CAPITV. IIII. DELOS XARAUES

para cada humor conferentes, y delos medicamen tos purgantes, anſi ſimples como cõpueſtos.

Xaraues para
el humor cole
rico.



OS xaraues comunes, y que ſon en vſo, con uenientes, y conferentes para cada humor ſon los ſiguientes. Para el humor colerico ſyrupus de cichorea, de endiuia, de bugloſa, de borragine, ſyrupus roſatus, ſyrupus vio latus, de prunis, de agreſta, & ſucco acetofa, de limonib⁹, & ſucco acetofitatis: citri, ex ſucco cucurbita, ſyrupus de granatis, ſyrupus ex corticibus citri, oxifaſſaccharum ſim plex, ſyrupus portulaca, ſyrupus acetoſus ſimplex, &c. Para el humor phlegmatico, ſyrupus de quinque radici bus pro hominibus cum aceto, pro mulieribus vero ſine aceto, ſyrup. capillorũ. veneris, ſyrupus & ſtoecados, ſœni culi, oxifaſſaccharum, ſyrupus de hyſſopo, de violis, mel roſatum colatum, ſyrupus biſantinus, de thymo, ſyru pus

Xaraues para
el humor phle
gmatico.

pus acetosus simplex. &c. Para el humor melancolico, syrupus de fumo terræ simplex, & compositus, syrupus de epithimo, syrupus bisantinus, syrupus regis saporis vel de pomis cū aromate, syrup⁹ d̄ calaminta. Para corroborar y cōfortar el coraçon, y estomago syrupus de pomis, de piris, de cotonis, de persicis, de absintio, syrupus de menta cū aroinate. No he puesto para la sangre, porque los mesmos que siruen para el humor colerico, siruen para corregir y templar la sangre. Las aguas que son en vso por las botigas son las siguientes, aqua cichoræ & endiuicē temperat. aqua buglosæ, borraginis, & rosarum corroborat, & refrigerat: aqua naphæ, acetosæ, pimpinellæ, scabiosæ, quinque foliū ad pestē febresque pestilentes maxime facit. Medicamenta autem simplicia purgancia sunt agaricus, rhabarbarum, aloes, scamonium correctum, quod diagridiū vocant, mirabolani, citrini, indi, chebuli, senæ, epitimum, tamarindi, cassia, manna. Medicamēta vero composita apud Galenū, infinita fere sunt, at nostri tēporis præcipua, & quæ magis sunt in vso, sūt, diacatholicō, diaprunis, sunt. n. lenitoria vti cassia. electuarium vero rosatum mesues, & electuarium de succo rosarum Nicolai, & diaprunis laxatiuum attractoria sunt bilis flauæ apud dominio: electuarium vero indurpituitam præcipue attrahit, vt diacartamū crassos humores pituitosos, & diaphinicon excrementa pituitæ simul & bilis, confectio autem medicaminis hamec, & diassene humores aductos & melancoliam attrahūt. Quæ quidem & quæuis alia medicamenta vt superius dixi dulcoranda sunt, ne fiant animum horribilia. quia vlcus facit declinare medicamentum (vt solet) dici, ad latus incol. mū ita vt in bolo addatur saccharum, in potione vero syrupus viol. rosa. & tempore pestis syrupus oxalidis, de limonibus, & de succo acetositis citri, &c.

Xargues para el humor melancolico.

Xaraues para corroborar, y confortar el estomago, y coraçon. Respōde a vna tacita objectiō. Las aguas q̄ sō en vso por las botigas.

Los medicamētos simples purgantes.

Los medicamētos compuestos purgantes.

* Anis. l. 4. trac. 2. c. 7.

LI. III. DELA PRESERVACION
 TCA PITVLO. V. COMO SE HAN DE
 componer dichos xaraues, medicamentos anſi ſim-
 ples como compueſtos, anſi para en beuida, co-
 mo para en bocados, como tambien pa-
 ra en pindolas.



En todos eſtos xaraues y aguas ordenara el me-
 dico (conforme a ſu buen juyzio al qual me re-
 mito) el que mejor y mas conueniente le pareſ-
 ciere, para q̄ ſe tome por las mañanas, las q̄ fue-
 ren neceſſarias, al que ſe quiſiere exaropar y purgar, no
 lleuando cuenta con los dias que ſe toman, ſino cō que el
 humor eſte apto, y aparejado para ſallir: durmiendo luego
 deſpues de hauerlas tomado ſi quiſieren vna, o dos horas,
 trabajando en tener ſiempre la mano encima del eſtoma-
 go muy apretada, porque para confortaciō del eſtoma-
 go, y para que mejor ſe cueza lo que ſe come y beue, es el me-
 jor emplastro la mano propia de cada vno pueſta encima
 del eſtoma- go de quantos ſe puedē ordenar, inuētar. A ſa-
 ber eſpara los colericos. **R.** ſyrp. de ſucco acetofæ & de
 bugl. añ. ʒ j. aque bugl. ʒ iij. miſce.

Xaraues pa los
 colericos.

OTRO. **R.** ſyrp. d̄ cichorea & d̄ endiuia añ. ʒ j. aque ace-
 toſæ ʒ iij. &c. y d̄ ſta meſina ſuertepodra ordenar cada vno
 los que quiſiere.

Xaraues pa los
 phlegmaticos.

Para phlegmaticos. **R.** ſyrp. acet. ſimpl. mellis roſ. cola-
 ti añ. ʒ j. aque graminis ʒ iij. miſce.

OTRO. **R.** ſyrp. de quinque radicibus & capillorum ve-
 neris añ. ʒ j. aquarum lupulorum, vel ſcabiōſe. ʒ iij. miſce
 y de ſta meſma manera podra ordenar los de mas q̄ quiſiere.

Xaraues pa los
 melancolicos.

Para los melancolicos, **R.** ſyrp. de ſumoterræ ſimpl. vel
 ſyr de pomis regis ſaboris vel ſyrp. de calaminta ʒ ij. aque
 graminis vel ſcabiōſ. ʒ iij. miſce, otros muchos xaraues cō
 pondria, pero por que cada vno puede cōponer quantos
 quiſiere me pareſce q̄ baſtan los ſobredichos.

Deſ-

Después de hauer tomado estos xaraues quatro, o cinco mañanas, o las que al medico (al qual siempre me remito) le paresciēre, cōforme al aparejo que allare enel que los toma, disposicion y pręparacion del humor &c. y hauer tenido el regimiento enel comer y beuer, y en tomar las ayudas cada dia, o vn dia tras otro, o otras cosas ē su lugar, y en todo lo demas q̄ cōuiene y es necessario, apartando se de todo tracto y conuersacion de mugeres como dela mesma peste, &c. purgar se ha: Y por q̄ hay algunos q̄ son amigos de beuidas y no de bocados, ni de pindolas: y otros de bocados y no d̄ beuidas, ni menos de pindolas: y otros que son muy amigos de pindolas, y no d̄ beuidas ni de bocados, me ha parecido poner aqui beuidas, bocados y pindolas, para que el que fuere amigo d̄ beuida, tome beuida: y el que fuere aficionado a tomar bocados, tome bocados, y el q̄ pindolas, tome pindolas.

Para el humor colerico. **℞.** cassia fist. recē. extracta vel diaprūnis simpl. ʒvj. triphera p̄fica (a mesue distiñtione tercia descripta) ʒij. rhubar. optimi p noctē (si nō febricitet) in vino albo odorifero p noctē infusi, & vehementer expressi ʒj. qd̄ si febricitet fiat infusio ī aqua endiuia, syr. rosati solutiui ʒij. syr. d̄ suco acetos. citri. ʒj. indecoctio ne florū & fructuum cordialium, vel cum aqua bugl. acetose, vel scabiose. q. s. fiat potio.

La beuida para los colericos.

OTRA. **℞.** cass. fist. recēter extracta ʒx. elect. indi. ʒij. syr. de succ. acetos. citri. ʒj. aqua acetosa, q. s. fiat potio.

Otra beuida para lo mesmo.

OTRA para el mesmo effecto. **℞.** rhubar. optimi p noctem in aqua end. infusi, & vehementer expressi ʒij. syr. ros. solutiui. ʒij. aqua acetosa vel bugl. q. s. fiat potio.

Otra beuida para lo mesmo.

OTRA. **℞.** diacatho. ʒv. rabar. optimi per noctem in aqua end. infusi & vehementer expressi ʒj. decoctionis mirobolanorum citrinorum. q. s. fiat potio.

Otra beuida.

OTRA. **℞.** syr. ros. sol. ʒij. decoctionis mirobolanorum citrinorum ʒj. misce, y si quisiere q̄ euacue mas podra añadir vna dragma de diaprūnis laxatiui, vel electuari de succo ros. Nicolai. &c.

L iij Para

LI. III. DELA PRESERVACION

Beuida para el humor phlegmatico, y en especial para mu-
ger es.
Otra beuida.

Para el humor phlegmatico. \mathcal{R} . mellis ros. colati alexan-
drini $\frac{1}{2}$ iij. diaphi. $\frac{1}{2}$ ij. agarici præparati $\frac{1}{2}$ j. decoctionis mi-
rabolanorum emblicorum, vel cytrinorum, vel omnium,
 $\frac{1}{2}$ ij. syr. de menta cum aromate $\frac{1}{2}$ j.

OTRA. \mathcal{R} . mellis ros. col. alexandrini $\frac{1}{2}$ iij. aquæ scabio-
sæ, vel graminis. q. s. fiat brevis potio.

OTRA. \mathcal{R} . diacathol. $\frac{1}{2}$ v. turbit contriti $\frac{1}{2}$ ss. cinamomi
 $\frac{1}{2}$ ss. syr. demêta cū aromate $\frac{1}{2}$ j. aqua mellis q. s. fiat potio

OTRA. \mathcal{R} . electuarij indi $\frac{1}{2}$ v. syr. demêta cum aroma-
te $\frac{1}{2}$ j. aquæ fœni. q. s. fiat potio.

Beuida para el humor melâco-
lico.

Para el humor melancolico. \mathcal{R} . mellis ros. col. alexandri-
ni $\frac{1}{2}$ ij. confectiois med. hamec. $\frac{1}{2}$ iij. syr. de mēta cum a-
romate $\frac{1}{2}$ j. indecoctione folliculorum senæ, q. s. fiat potio

OTRA. \mathcal{R} . diacathol. $\frac{1}{2}$ v. pulueris epithymi $\frac{1}{2}$ v. syru-
pi de menta cū aromate $\frac{1}{2}$ j. in fero lactis. q. s. fiat potio.

OTRA. \mathcal{R} . confectiois med. hamec vel diassene $\frac{1}{2}$ iij.
syrupi de menta cum aromate $\frac{1}{2}$ j. indecoctione mirabo-
lanorum nigrorum, q. s. fiat potio.

Bocados para
el humor cole-
rico.

Bocados para el humor colerico. \mathcal{R} . medullæ cassiæ per
clybellū recēter extractæ $\frac{1}{2}$ vj. tryphæræ persicæ $\frac{1}{2}$ ij. rhab.
optimi $\frac{1}{2}$ j. cum saccharo fiāt boli.

OTRO. \mathcal{R} . Cass. fist. p clybellū recēter extractæ $\frac{1}{2}$ vj. dia-
catholiconis $\frac{1}{2}$ iij. diaphi. $\frac{1}{2}$ j. sacchari albi. q. s. fiāt boli.

OTRO. \mathcal{R} . cass. fistulæ recēter per clybellū extractæ. $\frac{1}{2}$ x
electuarij indi $\frac{1}{2}$ ij. cum saccharo albo. q. s. fiant boli.

OTRO. \mathcal{R} . cass. fistulæ recenter per clybellum extractæ
 $\frac{1}{2}$ xij. cum saccharo albo, q. s. fiant boli.

OTRO. \mathcal{R} . triphæræ psicæ $\frac{1}{2}$ iij. rhab. optimi $\frac{1}{2}$ ij. diapru.
simp. $\frac{1}{2}$ vj. sacchari albi. q. s. fiant boli.

Para el humor
phlegmatico.

Para el humor phlegmatico. \mathcal{R} . diacatho. $\frac{1}{2}$ v. turbit cō-
triti $\frac{1}{2}$ ss. cinamomi $\frac{1}{2}$ ss. cum saccharo albo fiant boli.

OTRO. \mathcal{R} . Diacatho. $\frac{1}{2}$ v. agarici preparati $\frac{1}{2}$ j. ss. cū sac-
charo fiant boli.

OTRO. \mathcal{R} . Electuarij indi $\frac{1}{2}$ iij. cinamomi $\frac{1}{2}$ j. sacchari al-
bi

bi quantum sufficit fiant boli.

Para el humor melancolico. **℞**. diacathol. 3.v. pulueris epithymi. 3. iij. cum saccharo albo. q. s. fiant boli. Para el humor melancolico.

OTRO. **℞**. diacarthami. 3. iij. saccari albi. q. s. fiant boli.

OTRO. **℞**. cōfectionis med. hamec. vel diallene. 3. iij. cū saccharo q. s. fiant boli.

Pindolas para humor colerico.

Pindolas para humor colerico

℞. massæ pillularum d̄ rhabar. 3. j. cum aquæ bugl. formentur pillulæ numero. v

Para humor phlegmatico. **℞**. massæ pillularum de agarico. 3. j. cum aqua fœni. formentur pillulæ numero. v. Para humor fle gmatico.

Para humor melancolico. **℞**. massæ pillularum fœtida rum, vel de fumo terræ. 3. j. cum aqua fœni. formentur pil lulæ numero. v. Para humor me lancolico.

OTRAS pa humor así colerico como phlegmatico. **℞**. aloes, agarici præparati añ. 3. j. rhabar. 3. ss. diagridi. g. iij. cum aqua bethonica, vel scabiose formentur pillulæ nu- Para humor an si colerico co mo phlegmati co.

mero. v. Pídolas infalli bles del dóctor Alderete.

OTRAS pídolas infallibles pa el mesino effeeto del doc tor Alderete. **℞**. aloes. 3. j. cardamomi. g. viij. diagridi. g. iij. cum aqua scabiose formentur pillulæ numero. v. dizē se infallibles porque infalliblemēte hazen hazer camara.

OTRAS pídolas d̄ ruffo d̄ grauissimos auctores loadas Pindolas de ruf fo.

℞. aloes. 3. j. ss. mirrhe, & croci añ. 3. ss. cum vino albo a- romatico formentur pillulæ numero. v.

En todas las quales receptas, como tambien en las demas que se siguen me remito al juyzio y discrecion del buen medico que las modere, o aguze añadiendo, o quitando dela cantidad, conforme ala temperatura, edad, tiempo y costumbre. &c. del que las tomare.

Y si alguno no se quisiere con alguna delas sobredichas Medicina entre todas medici nas thesoro te rebentina,

medicinas euacuar, este tal se podra euacuar cō vna medi cina, q̄ entre todas las medicinas tiene el p̄cipado y es the foro de todas las medicina, digolo porque conuiene a to das gē

LI. III. DELA PRESERVACION

das gentes en toda ædad, y tiẽpo (secundũ tamen magis & minus) y haze hazer camara sin trabajo ni daño algũo del calor natural, mũdifica y alimpia todas las entrañas a, saber es, el estomago, higado, baço, riñones, vias dela vrina, la madre y finalinẽte liuianos: y esto dize al pie dela letra Gal. en el. li. 5. de fa. tu. ã dõde tractãdo dela cõseruaciõ de la salud delos viejos, la q̃l entre otras cosas dize q̃ consiste en estar buenos de camara, y despues que ha tractado de las passas, delas prunas, y d̃los bredos mercuriales, Tereb̃thina autem (inquit) principatum obtinet: Quippe quẽ al uum citra noxam fluere facit: viscera omnia abstergit, ṽtrem, iecur, lienem, renes, vias vrinæ, vterum & deniq; pulmones. Am̃e ha succedido tambien en quãtos la he ordenada y dada añsi hõbres como mugeres, q̃ no lo podria dezir ni explicar. Doi la en dos maneras o en forma liquida como beuida, o en forma media como bocado: si en forma liquida, hecho la mitad de azeyte de alimendras, paraq̃ juntamente con la tremẽtina se derrita en vna escudilla juncto ala lumbre, y derretida que esta, la hago hechar en vn hueuo fuera clara y hyema, y puesto alli se la hago sorber, como quien sorbe vn hueuo. Y si en forma media hago hechar mucho açucar. La cantidad que yo suelo ordenar es vna honça, ocho dragmas &c. conforme ala virtud de cada vno. ^a. Aduerto pero que si deseã que haga el effecto para que la mãdan tomar, que en ninguna manera la lauen, porque no hara nada delo q̃ desean, por quedar se en el agua las partes tenues y solutiuas, y en la trementina las partes terrestres y crassas: y crean me porq̃ lo tẽgo muchas y infinitas vezes prouado, por ordenarla quasi siẽpre amis doliẽtes, y he hecho prueua y experiẽcia dello muchas vezes, de dar el agua, con q̃ se hauia lauido la trementina a vno, y a otro la mesma trementina lauida, y el q̃ tomo la trementina no hizo sino vnavez camara, y el q̃ beuió el agua seis y siete vezes, y todas d̃ humor y cada vno

Li. 5. d̃ fa. tu. c. 9

La trementina
se da ã dos ma-
neras-
En forma liqui-
da.

En forma me-
dia.

La cantidad.

^a. Li. 5. de fa. tu.
c. 9.

Li. 6. meth. c. 2.

Consejo mara-
uilloso que no
laue la tremen-
tina.

da vno puede hazer esta mesma experiencia, pues es medicina segura, quantas vezes quisiere. Y si dizē mirad que la hazemos lauar, para que se quite aquel mal sabor, que tiene, y porque a algũos les dura aquel mal sabor en el estomago muchos dias, les respondere yo mirad q̄ la lauais para quitar le la virtud que tiene, porque aquella tenuidad, acuydad, y mal sabor que tiene, es con lo que ella haze su operacion, y quitandole aquella, se le quita la virtud. y si dizen que es muy fuerte, y que enciende y inflama todo el cuerpo y los humores, y que con lauar la se le quita aquella fortaleza. Respõdo segun Gal. q̄ la virtud dela trementina es attraher delas partes profundas con su tenuidad y moderado calor, sin dolor ni pena alguna, y que no inflamay enciende el cuerpo, y que si temen esto, q̄ como hã de ordenar ocho dragmas, q̄ ordenē seis &c. y esto me pafesce que sobra y basta, en quanto ala euacuacion q̄ se haze por camara, quiero dezir en quanto a como se ha de mundificar y alimpiar el cuerpo de todos excrementos y superfluidades con purgar se por camara &c.

Respõde a vna
tacita objectiõ

Respõde a otra
tacita objectiõ
Li.6. methodi.
c.2.

¶ CAPITVLO VI. SI ALGV

no no se quisiere euacuar por camara ni con beuida, ni con bocados, ni menos cõ pin dolas, como se ha de euacuar.



PORQVE hay algunos que no son aficionadados a euacuar se por camara, sino vnos. por vomito, otros por sudor, otros por vrina, otros que ni con vno ni con otro, me ha parecido tractar aqui cõ que, y como se puede euacuar. por vomito, por sudor, por vrina, con exercicio, y finalmente con abstinencia y dieta: para que cada vno se euacue con aquello, aque mas fuere aficionado, y al medico le paraforciere: si alguno pues fuere aficionado al vomito. por ser euacuacion vniuersal, y euacuarse tambiẽ conel todas las superfluidades y malos humores, q̄ de todo el cuerpo van al estomago, y en especial ala parte superior, y todo lo q̄ en su

a. Sec. I. apho. 2.
Sec. 4. aphor. 2.
b. Sec. 4. apho. 2.
Sec. I. aphor. 2.
Sec. 2. apho. 17.
Li. 6. de morb.
vul. co. 3. nar. 2.
In primũ prrh.
co. 3. nar. 18.
c. Li. art. med. c.
99.
Li. 4. d̄ vic. rõe
acut. nar. 104.
Sec. 4. aphor. 2.

LI. III. DELA PRESERVACION

a. Li. 2. de alim. en su cauidad se cõtiene.^a. y huuiere acostũbrado a vomitar.^b. y vomita con facilidad, y tuuiere buena compositiõ
 fac. c. 20. tar.^b. y vomita con facilidad, y tuuiere buena compositiõ
 Sec. 6. apho. 39. para ello que es tener.^c. el pecho ancho, y el cuello corto.
 Li. 3. de sympl. &c. d. no tuuiere gana d̃ comer antes biẽ lo aborresce, y le
 caufis. c. 2. p̃esce q̃ siẽpre tiene el estomago lleno, sintiere enel esto-
 L. 9. d̃ vsup. c. 4. mago como mordeduras, y en especial si tuuiere amargor
 Auif. 4. l. c. 13. de boca y tambien si fuere hombre obezo y lleno, y que
 b. Sect. 4. apho. 6. 7. cria muchas crudezas y phleginas en el estomago. Y por
 c. L. quos & qb. med. & quo tẽ que hay contienda y diuersos paresceres entre los medi-
 purg. oportet. cos, si el vomito se ha de prouocar antes de comer, o des-
 d. Sec. 4. aphor. 17. & pues de comer, aduierto, segun doctrina de Hippo.^e. y de
 Li. d̃ salub. die. Galeno, dexando a parte todas trapaças, que si el que ha
 nar. 17. 18. 19. de vomitar fuere hombre obezo y lleno, que este tal prõ
 e. Li. d̃ sal. diet. uoque el vomito primero antes de comer, y antes q̃ pro-
 nar. 17. 18. 10. 22 uoque el vomito que corra vn poco, y si fuere tan gordo
 Li. de sal. diet. y obezo que no pudiere correr, que ande vn rato a mu-
 nar. 17. 20. 21. cha prissa, para que se caliente todo el cuerpo, con aquel
 mouiento, y se desagan y derritan todos aq̃llos humores
 crassos, viscidos y tenaces, y phlegma que tiene enel esto-
 mago: para que con menos trabajo, y mas facilidad pueda
 fallir, y sino fuere hombre tan obezo y lleno como esso,
 sino colerico, facil resoluble, o flaco, prouoque.^f. el vomito
 despues d̃ hauer comido vna o dos horas despues, que
 es al tiẽpo que se quiere empeçar a hazer, o se haze la di-
 gestion, para q̃ arrebueltas dela comida salga la phlegma,
 y lo que esta enel estomago: y por esso no han de comer
 de bueno esse dia, que prouocan el vomito, sino que lo
 guarden para quatro o cinco horas despues de hauer vo-
 mitado, o las que al medico le pareciere, conforme alo q̃
 vomitare, y al trabajo que passare en vomitar. Aduiertan
 però en esto que el que huuiere acostũbrado a vomitar
 y vomita con facilidad mejor es vomitar vn dia tras otro
 que de quinze a quinze dias. Digo pues que si el que ha
 de vomitar, vomita con facilidad basta le vn poco d̃ agua
 tibia cozi

r. Gal. Sectio. 2.
 apho. 16.
 Li. 5. d̃ vsud. c. 4
 Li. 1. d̃ arte cur.
 ad glauc. c. 10.
 11. 12.
 Li. d̃ reime. par.
 fac. c. 23.
 Hipp. li. de sal.
 diet. nar. 20.

tibia cozida con flor de camomilla, y fimiēte de rauanos, sin poner se los dedos en la boca, ni menos plumas: y sino abra de tomar otros vomitorios. ^a prouocando el vomito con los dedos y plumas vntadas con azēte. y siempre habra de ser tibio. ^b

El vomitorio comū marauilloso para materias phlegmaticas, grueſſas y viscoſas, es el oximel tibio: el qual se haze desta fuerte. Tomen dos partes de buena miel, y vna ^d vinagre, y quatro de agua, y cueza el agua con la miel, y tēgan grande vigilācia en despumarla, en tātō q̄ no dexē crescer la espuma encima, y despues hechē dētro el vinagre, y cueza su poco a poco hasta que se perfeccione: que es hasta que no haga espuma, o ya q̄ la haze sea muy poca, porque segun Auiscēna el oximel que no haze espuma es mejor, que el que la haze.

OTRO vomitorio comū. Tomē vna olla con agua y hechen dentro flor de camomilla, y vn poco de simiente de rauano, y de nabos y cueza, y despues den le desto tibio hechando en el vn poco de oximel.

OTRO vomitorio tomē hōgos, nabos, rauanos los q̄ les pareſciere, y piquen lo todo, y pōgan lo a cozer con agua en vna olla, y den le desto tibio, hechando en el vn poco de oximel.

OTRO vomitorio comū marauilloso para la phlegma viscida que esta en el estomago &c. [℞]. semis. raphani, anit, contriti, añ. [℥]. j. quod si fuerit obesus adde maj. hyssopi fiat decoctio in libris. iiii. vini dulcis, & colentur cum forti expresseione, & colature adde agarici trociscati. [℥]. ss. oximel. simpl. [℥]. j. ss. misce. Este vomitorio reytēraran quantas vezes quisieren, porque es marauilloso, por q̄ haze vomitar mucha phlegma.

OTRO vomitorio comun y en especial para aquellos q̄ tienen lombrizes.

[℞]. seminis aneti, ceparum, radicular, napi omnium contu

^a. Galn. li. 2. de cōp. med. scđm lo. c. i. ² eis qui ex stomacho caput dolent.

^b. Hipp. lib. 3. de vic. ³ de acuto. nar. 2.

Galen. li. 8. metho. c. 5.

Vomitorio comun para materias phlegmaticas grueſſas y viscoſas.

Otro vomitorio comun.

Otro vomitorio comun. Gal. li. ² de remed. par. fac. c. 23.

Otro vomitorio comun para la phlegma viscida q̄ esta cogida en el estomago.

Hipp. & Gal. li. de sal. die. nar. 17. 18.

Otro vomitorio comun y en especial para los que tuuieren lombrizes.

foruu

LI. III. DELA PRESERVACION

forum. añ. ʒ. ss. fiat decoctio in lib. iiii. aque, qua facta fiat colatura cum forti expressione, cui adde oximell. simpl. ʒ. ij. agarici trociscati (quia vt dixi prouocat vomitū) vel in puluerē redacti. ʒ. j. misce, y desto tomarā tibio en vna vez quanto pudieren, y sino vomitarē tomando lo la primera vez, poniendo se los dedos y plumas mojasdas, bueluan lo a tomar otra vez, y sino vomitan con la segunda, tomenlo la tercera vez: y ansi vēdrā vomitar copiosamēte, y quanto quisieren.

Otro vomitorio marauillo-
sísimo y en es-
pecial para los
poagrosos.

OTRO vomitorio marauilloso y en especial para los q̄ estan tachados de poagra.

℞. raphani cañam siue arūdinem vnā, & illam crebris & multis foraminibus perforato, quibus veratris albi & boni radices in fere, quam sic transfixam per noctem sub cineribus calidis manere sine, in aurora vero veratri radices extrahe, ac proice: & raphanum ipsum minutatim cōcisum in oximel. simpl. lib. ss. per. 4. horas macerari p̄mitte, postea vero, oximell. a raphano p̄colato cum forti expressione: deinde eius duabus vncijs, aquam ex decoctione aneti, & corticum raphani pondere vnus libre super infunde. Este vomitorio se tomara, vna, dos y tres vezes despues de hauer comido y hara vomitar marauillosamente.

Otro vomitorio
rio contra vene-
no y tiempo de
peste.

OTRO vomitorio contra veneno y tiempo de peste.

℞. seminis anethini, radiculae. i. raphani, seminis cumini. añ. ʒ. j. fiat decoctio in lib. v. aque, & coquantur vsq; ad cōsumptionem quintae partis, deinde colentur cum forti expressione, & colatura adde oximell. simpl. ʒ. ij. agarici trociscati, vel boni & albi puluerizati. ʒ. j. misce: deste vomitorio beuera en vna vez quāto pudiere, y si con la primera vez que lo toma, no pudiere vomitar, tome lo otra, y otra vez &c.

Otro vomitorio
o marauillo-
so y en espe-
cial para los
ca.

OTRO vomitorio, y en especial para los q̄ tienē sciatica: te, el qual no se ha d̄ cōceder sino a los robustos y rezios y muy ef-

y muy esforcados. **R.** thapsie, pulueris iresos, añ. $\frac{1}{2}$ j. rapa-
ra-
dicis. $\frac{1}{2}$ j. croci. $\frac{1}{2}$ j. mellis quod sufficit decoquatur om-
nia simul insufficienti aque quantitate, & colentur cum
forti expressione, & colatura adde agarici trociscati, boni
& puri & in puluerem redacti. $\frac{1}{2}$ j. y deste tomaran tubo
lo q quisierē, y les hara vomitar los granos dē la thapsia sō
marauillosos en los q tienen sciatica &c. **R.** thapsia. $\frac{1}{2}$ j.
cinamomi $\frac{1}{2}$ j. mellis. q. s. fiat decoctio insufficienti aque
quātitate &c. Algunos suelē hechar elleboro pulueriza-
do y o no lo osaria hechar sino pparado y en poca quāti-
dad y ē cuerpos robustos y rezios, como ē los destos dos
sobredichos vomitorios: porq causa agitaciō gāde de hu-
mores en el cuerpo. &c. Aduiertan que el demasiado vo-
mito. (como todas las otras euacuaciones) si es demasia
es dañoso y malo.

a. In sextum de
morb. vul. co. 2
nar. 32.

CAPITULO VII. COMO SE ha de euacuar vno por sudor. &c.



SI alguno no se quisiere euacuar por cámara,
ni por vomito, sino por sudor, por ser también
euacuaciō vniuersal. b. y comun: y euacuarse cō
el, no solamēte los. c. humores tenues. d. como es la colera
y la aquosidad, q va con la sangre por todo el cuerpo, mas
aun estos. e. mesmos hechos pingues y crassas. f. y los cor-
ruptos, y los que no se pueden cozer: Tome la beuida cō
tra peste que esta ordenada en el capi. 9. del. li. 2. porq pa-
ra semejante tiempo como es de la peste, es la mejor que
se puede ordenar y pēsar, y crean me otra vez no la dexē
de tomar vna, o dos mañanas. porque allende que proto-
ca sudor, corrobora el coraçō, y resiste ala mala qualidad,
que en

Quiē se euacua
por sudor.

b. Sec. 1. apho. 2.
Sec. 4. aphor. 2.

c. Li. d. atra. c. 4.
Li. de cōst. art.
med. c. 19.

d. Li. 14. metho
c. 1.

e. In sextum de
morb. vulg. co.
4. nar. 31.

f. Li. 4. de sa. tu.
c. 4.

LI. III. DELA PRESERVACION

que entonces corre, trabajando en cobijar se bien no con demasiada ropa, sino cō la que fuere menester, porque no piensen que cobijandose con mucha ropa sudaran mas, antes acontesce al reues, q̄ con mucha ropa no sudan, y con poca si &c. La recepta es la siguiente, para hombre de medianas fuerças, ni muy robusto ni muy flaco.

Recepta pa sudor.&c.

R. theriacæ magne vet. 3. j. boli pparati. 3. ss. rhabar. optimi acerbi, pulueris contra pestem, lapidis bezaraici, cornu cerui vsti, floris nucis añ. 3. j. syr. de succo acetosæ, vel de acetositate citri, vel de limonibus. 3. j. aquarum. scabio. & ros. añ. 3. ij. ss. misce, & frigidū estāte, calidum autē hyeme exhibeatur. Esta beuida reglara el medico cōforme a su buen iuyzio, añadiendo y quitando dela cantidad lo que le paresciere conforme ala virtud, edad, tiempo, y costumbre del enfermo no quitando delos materiales.

Para otro no tan robusto. **R**. theriacæ mag. vet. 3. ij. boli pparati. 3. j. pulueris contra pestē rhabar. optimi, cornu cerui vsti, lapidis bezaraici añ. 3. ss. syr. de succ. acet. citri, vel de limonib⁹, 3. j. aquarū scabiosæ & ros. añ. 3. ij. ss. **R**. rhabar. optimi, 3. j. cornu cerui vsti, floris nucis añ. 3. ij, croci. g. x. aquarum scabiosæ & ros. añ. 3. ij, ss, misce.

Otra beuida para sudar muy prouada y experimentada.
Li. 8. de comp. med. secūdum lo. c. 7.

OTRO maravilloso d Gale. **R**. croci 3. ij, cinamomi, 3. j, cassiæ lignæ, mirrhæ iunci odorati, añ. 3. j, inelle optimo excipe.

¶ CAPITV. IX. COMO SE EVA

cua vno por vrina, y las mugeres por los menstros.



I algūo se quisiere euacuar por vrina, y si es muger por los menstros. Aduiertan q̄ todo medicamento q̄ es bueno para prouocar vrina, aprouecha tābien y es bueno para prouocar los mēstros: por q̄ entrā-

entrábos han de ser aperitiuos. pero es esta la diferencia que para prouocar los menstrosos se requiere que sean rezios (como el poleo, *rubea tinctorum*, *artemisa*, *tanarita*, *fabina*) y para prouocar la yrina no se requieren tan fuertes sino mas débiles (como es el peregil, apio, hinojo, para go, brusco, y toda rayz &c) y esto porque alos medicamētos puocātes yrina no solamēte les ayuda la facultad expultrix, mas aun la attratrix delos riñones, y alos medicamētos prouocātes los menstrosos tan solamēte les ayuda la facultad expultrix. y aunque haya muchos y infinitos medicamentos así simples como compuestos, para prouocar yrina y los menstrosos: he querido poner estos por que entre todos tienen el principado en hazer su effecto con seguridad: porque para prouocar los menstrosos no hay remedio que se le yguale ala *fabina*, porque los prouoca potentissimamente: y es desta suerte, que tomen de la *artemisa* o *tanarita*, y en especial dela *fabina* tres manos picada con vna honza delos mesmos granicos, y ponganla acozer en tres libras de agua, y cueza hasta que mēgue vna libra, y despues cuelen la muy fuertemente, y hechen le dentro quatro honças de miel, y alas mañanas tomen desto vna escudilla como seis o siete onças y esto haran por espacio de veinte o veynte cinco dias, reiterando siempre el cozimiento, y comeran siempre de los granicos, y dela mesma fuerte haran lo demas, y para esto me parece que basta esto. porque cierto si con el cozimiento dela *fabina* no les baxa de sus cuentos, digo que no les baxara con quantas cosas haran para ello: y no haran sino hazer gastar &c.

¶ CAPITVLO IX. QUE ES EXERCICIO y quantas, y quales son sus vtildades, y como se han de exercitar las gentes en tiempo de peste &c.

LI III. DELA PRESERVACION



SI alguno fuere tan enemigo de medicinas y beuidas que no se quiera euacuar por camara, ni por vomito, ni por sudor, ni menos por vrina, para hauerse de preservar, sino por exercicio: por ser tambien

^a. Sec. 4. apho. 2

a. euacuacion vniuersal, y hauer yo dicho q̃ por exercicio se alimpia el cuerpo de todos excrementos y superfluidades, sin tener necesidad de tomar otras medicinas:

^b. Gal. li. i. d. fa. tu. c. 19.

como muy bien lo dizen. ^b. Galeno Auisc. y Platon, y ser muy diferente el exercicio que se haze, para la conseruacion dela salud, en tiempo no tempestuoso ni sospechoso, del que se haze en tiempo de peste y de sospecha:

Auif. 3. i. doct. 2. c. i. Plat. i time. fol. iol. pag. i

(porque en tiempo no sospechoso se han de exercitar las gentes hasta frequentar y quebrar el anhelito y respiracion: lo que en tiempo de peste no solamente no conuie

^c. Gal. li. 2. de fa. tu. c. 2.

ne, mas aun es dañoso por las razones que baxo se dirã.) me ha parecido tractar aqui como se han de exercitar

Auif. 3. i. doc. 2. c. i.

las gentes en tiempo de peste para preservarse. Porque el exercicio propriamente no es otra cosa. ^c. segun Galeno Auiscenna y Auer. sino vn mouimiento vehemente cu-

Auer. li. 6. coll. c. 2.

yo termino y fin es frecuencia. d. y quebrantamiento de anhelito y respiracion. De donde se vee euidentissimamente que todo exercicio es mouimiento, pero no todo

^d. Sec. 2. aph. 48 li. 2. d. fa. tu. c. 2.

mouimiento es exercicio, sino el vehemente &c. y que todo exercicio es trabajo, pero no todo trabajo es exercicio propriamente sino comunmente, por todo moui-

li. art. med. c. 45 86.

mouimiento ex Galeno, y que vn mesmo mouimiento ay nos es exercicio y a otros no. Los prouechos y utilidades que del exercicio se siguen, son en dos maneras,ynos son

li. de parug. pil. exercicio. c. 3. 4.

propinuos otros remotos. Los propinuos son en tres maneras. El primero es. ^e. parar y hazer los miembros y

li. d pueru epil. Auif. 3. i. c. 3.

partes del cuerpo tieffas, duras, y rezias para çufrir y refi-

Dos s̃o las vtilidades q̃ se siguen del exercicio.

neras. La primera vtilidad. ^e. Auer. li. 6. coll. c. 2. Gal. li. de puapila. exercicio. Plat. li. de

Propinquas, remotas.

scientia. fol. 56. pag. i. & dialogo. 7. delegibus. fol. 339. pagi. 2.

Las ppinquas son en tres maneras.

fir a qualquier trabajo. El segundo.^a. augmentar se el calor natural. El tercero hazer nos abiles y ligeros pa qualquier cosa: destas tres vtildades se figuen otras, q̄ no rescibimos pena ni daño en trabajar. haze se mejor la coctiō, digestiō, y la nutriciō: habré se los poros: haze se la expulsiō delas superfluidades mejor: y d̄ todas estas se sigue la vltima, remota, y mas principal: q̄ es euacuadas todas superfluidades no tener necesidad d̄ hauer de tomar

medicinas beuidas algunasc. omo muy bien

lo dicen Galeno y Auiscēna.^b. como

mas claramēte aparece por

esta tabla, la q̄l se ha he

cho ē gracia y ser

uicio d̄ algu

nos cu

rio

fos, y de bu

en inge

nio.

a. Auif. 3. l. doct.

2. c. 1.

Gal. l. 1. d̄ fa. tu.

c. 19.

Plat. in timeo.

fol. 101.

b. Gal. l. 1. de fa.

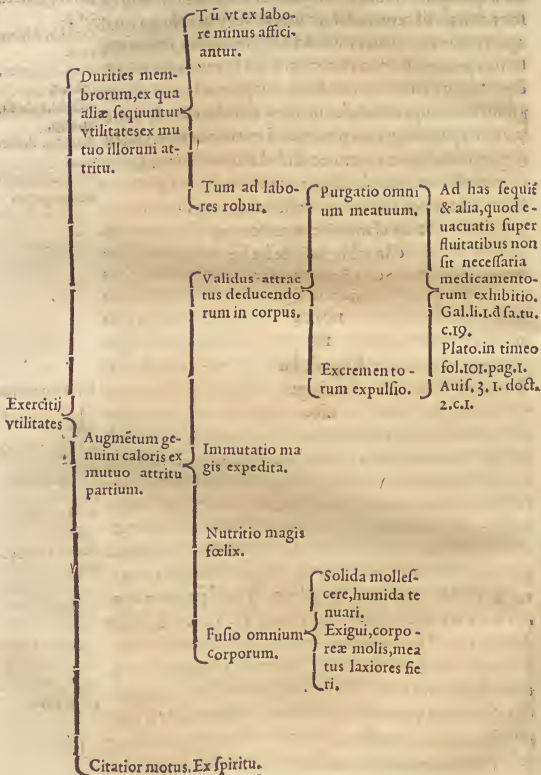
tu. c. 19.

Auif. 3. l. doct.

2. c. 1.

Plato. in timeo

fol. 101. pag. 1.



Estas vtilidades se hã de entender del exercicio moderado y templado, porque el immoderado (para el qual se requiere que no solamente sea el mouimiento vehemente mas aun afsiduo) qualquier que sea como jugar ala pelota, caminar, saltar, baylar &c. haze mas daño que prouecho, porque primero calienta el cuerpo, despues lo enfria y desseca, dissipando y resoluiendo el calor natural, y el humido radical. Este exercicio ansi el immoderado, como moderado y templado cuyo termino es frequẽcia y quebrantamiento de anhelito y respiracion, no solamente no es prouechoso en tiempo de peste, mas aun dañoso: y en especial en aquella peste que proscediere de corrupcion de ayre, porque como cõel mouimiento vehemente se caliente todo el cuerpo, para refrescar el coraçon es necessaria la inspiracion, que es attraher el ayre para dentro, y como el ayre este corrupto, alterara y corrompera los spiritus, que es el mayor inconueniente que se puede seguir. Tambien es dañosa la quies immoderada, porque para el calor natural marchito, y lo ahoga: y de ay se sigue que enfria el cuerpo, y aquel enfriado, no cueze ni digere bien, lo que se come y beue: y no coziendo ni digiriendo se bien, se engendran muchas humedades y phlegmas. Anfi q̃ por dos razones la immoderada quies, es dañosa. Primero porque ahoga y mata el calor natural. secundariamente porque engendra muchas humedades y phlegmas: las quales enfrian todo el cuerpo. Han se pues de exercitar las gentes (communiter tamen & non proprie accipio exercitium pro quocunq; motu) en tiempo de peste desta suerte. A la mañana despues de hauer hecho camara y vrinado, boluerse ala cama y hazer se estregar (con vn paño de lino no muy sotil, ni muy gordo) primero los dedos delos pies, y entremedias dellos, y despues los pies, despues las piernas, y muslos, y e especial debaxo las rodillas, y en la parte interior de los muslos, ingles, pecho, debaxo los

Que haze el exercicio immoderado.

La immoderada quies es dañosa.

a. Li. art. med. c. 86.

Li. 2. de sa. tu. c. 12.

Auif. 2. l. doc. 2. c. 12.

Porque es dañosa.

Como se hã de exercitar las gentes en tiempo de peste.

LI. III. DELA PRESERVACION

braços y esto por espacion de vna hora muy poco a poco, y despues de hecho esto y vestido, tome por las narizes el agua miel, que es derretir vna tantita demiel como vna alimendra en vna escudilla de agua, y de aquella tome por las narizes, trabajando en escupir, tirando por las narizes, y escupiendo por la boca: porque para conseruacion dela salud ansi en tiempo de peste, como fuera tiempo de peste, es el mejor exercicio y euacuacion que se puede dezir. Peyne se la cabeça y la barba, y estréguese la muy blandamente: para que se abran los poros, y se exhalen y salgan los fumos dela cabeça: mirando se en vn espejo siempre para alegrar la vista, laue se las manos, cara, detras delos oydos, cuello, y pescueço, con agua clara mezclada con agua rosada, o de napha, o de cydras, o de limones, o de violas, o con algüos otros buenos olores delos que se han dicho enel capitulo sexto del segundo libro: despues de hecho esto reze sus oraciones. y si es ecclesiastico sus horas ordinarias, y si es letrado no este ni se infunde mucho en sus estudios, sino a ratos, por no perder el buen costumbre, y sean cosas que no den pesadumbre, sino de alegria y plazer: y si es rico y lo puede hazer, haga se hazer musicas, ansi en tañer, como en cantar cosas suaues y de alegria: guardado se de ver cosas feas, suzias y torpes, sino cosas que alegren la vista, y de hoyr gritos, bozes, cantares tristes, y cosas que no aplazen alos hoydos delos oyentes. Antes que coman anden vn poco por algun lugar ameno y apazible, como son huertas en donde haya muchas buenas y olorosas hyeruas, flores y frutas: huyêdo de todo lugar en donde se acoje multitud de gente porque siempre alli se altera el ayre con la expiration y inspiracion dela multitud delas gentes. Y si a caso la peste pscediere de corruption de ayre, y aquel fuere turbulento, crasso y hediondo, lo mejor es no salir de casa: sino estar se dentro enella cerradas las puertas y
ventanas

ventanas: para que no entre la corrupcion del ayre, rectificando y templando aquel con todas aquellas cosas que en el capitulo sexto del segundo libro he dicho: hazien- do vn poco de mouimiento moderado, passeando por alguna sala grande, jugando a las tablas y a otros juegos licitos: trabajando en que cada vno guarde su costumbre sino lo impidiere otra cosa, que de mas importancia fue- re: (todo otro exercicio que en tienpo no tempestuoso es alabado por los auctores para la conseruacion dela sa- lud han se de huyr y euitar en tienpo de peste: porq̃ calien- tan el cuerpo &c. como es el juego d̃la pelota, caçar, cami- nar, saltar, luchar, hechar el cãto, o la barra, gritar, trabajar en arar, cauar, segar, &c. caualgar en caualllo o en mula mu- cho) y despues de hauer hecho este leue exercicio (cõmu- niter tamẽ exercitium intellige) coma, y despues de hauer comido repose, y no haga exercicio alguno, porq̃ con aq̃l exercicio no baxe la comida abaxo a las tripas antes que este cozida, ni menos se corrõpa, inflame el cuerpo, y se engẽdren algunas calẽturas &c. y si a caso aconteciere ha- uer de salir de casa de necesidad, a pie o acaualllo, sea aq̃l mouimiento no largo ni aprissa sino poco a poco. An- tes de cenar conuiene tambien hazer algun exercicio le- ue y poco a poco, o a pie o acaualllo o en chirrion. El es- pacio que ha de hauer entre la comida y la cena sea por lo menos ocho horas, y no passe de doze horas: por cau- sa delos colericos los quales no cufren tãta abstinẽcia co- mo los phlegmaticos, y si quisiẽrẽ los colericos podrã ha- zer la sopera. Y porque el cohito no se haze sin algũ mo- uimiento y trabajo, el qual calienta todo el cuerpo, y de- bilita a natuturaleza, han se d̃ guardar las gẽtes del, como de la mesma peste. Y no digan las mugeres lo que dixo vna seõora aqui entre otras al tiempo de la peste, que pi- diendome su marido de que se hauiã de guardar entre o- tras cosas que le dixẽ fue, que se llegasse a su muger las

El espacio que
ha de hauer en-
tre la comida y
la cena.

Del cohito.

Hystoria apazi-
ble.

LI. III. DELA PRESERVACION

menos vezes que pudiesse, y pidiendo me que quãtas vezes se podia holgar con su muger, le respõdi que vna vez en la semana, y aquella ala madrugada, y luego respondio la señora, si quereis doctor mayor peste que essa, yldavos a buscar &c. mucho me alargaria en esto, pero por no dar credito los hõbres en ello a los physicos, y ser tã desordenados en esto dñ cohito no me alargo mas &c. Y porq̃ he dicho que se han de exercitar las gentes antes de comer, y no despues de comer: y hay contiẽda entre los medicos si conuiene el exercicio, quando se ha de vsar? antes de comer, o despues de comer? quiero para algunos curiosos y tambien porque no lo tomen algunos tan vniuersalmẽte como esso digo segun doctrina de Gal. Auif, Paulo, Aẽt, q̃ el exercicio conuiene antes de comer, y no despues, exceptados algunos casos que ponen. Auiscenna, y Hippocrates a saber es quando vno ha comido desmaziado y conofce q̃ antes se le corrõpera la comida en el estomago, que la pueda su calor natural cozer, conuiene el exercicio despues de hauer comido: y tambien quãdo es muy colerico y facilresolubre, no conuiene el exercicio antes de comer, sino despues: tãpoco cõuiene el exercicio antes de comer sino despues a los cõualesciẽtes: ni menos cõuiene el exercicio, sino despues de hauer hecho camara, y hauer orinado. que dizen los auẽtores post expulsio-nem excrementorum. 1. & 2. coctionis, desta mesma suerte no conuiene el exercicio a aquellos, que estan llenos de malos humores como muy bien lo dizen Hippocrates, y Galeno, y yltimamente no conuiene el exercicio al flaco. y extenuado, ni antes, ni despues de comer.

Si el exercicio
cõuiene antes
de comer, o des
pues.

- a. Auif. 2. l. doc.
- 2. c. 12. prima
- 1. trac. 2. c. 1. 3.
- 1. doct. 2. c. 7. &
- doc. 5. c. 2.
- Gal. li. 2. de sa.
- tu. c. 3.
- li. de bo. & vit.
- fuc.
- li. 5. de sa, tueñ.
- c. 15. 16.
- Paul. li. 2. c. 16.
- 17. 18. 19.
- Aẽt. tetra. l. ser.
- 3. c. 3.
- b. Auif. 3. l. doct.
- 2. c. 7.
- Hipp. li. 2. a vic.
- rõc acu. nar. 22
- c. Gal. li. 2. de sa.
- ru. c. 4.
- Auif. 3. l. c. 3.
- d. sec. 3. aph. 20.
- 1. 6. a mor. vul.
- sec. 5. nar. 34.
- e. sec. 2. aph. 16.

¶ CAPITULO. X. DEL SVENNO, Y de la vigila.



Omo despues del exercicio y trabajo se si
ga la qes y el reposo, y enl capi. pcedetese
liaya tractado dñl exercicio, y el sueño (vl
tra otras diffiniciones (sea. a. vna qes, y vn
reposito dela facultad animal, y trabajo dñla
natural (qd ita te intelligere vellim facultatē animalē som
no non omnino quiescere, sed cōsopitā esse, & a suo ope
re quodāmodo ferriari, & ita dices somno facultatem ani
malē quiescere. i. exiliter & obscure agere &c.) me ha pa
rescido tractar aqui del sueño, no todo lo que del se po
dria dezir, sino lo mas necessário, para la conseruacion de
la salud delas gentes, anfi en tiempo de peste, como fuera
del. Si Hipp. y .b. Galeno dizen que el sueño y la vigilia q̄
excedē el limite de naturaleza son malos (somnia inquit
atque vigilia si modum exceſſerint malum) porque no sō
ya naturales, sino contra natura, que llamā no natural sim
pliciter, causado duna frieldad immoderada, o del ayre, o d
lo que se toma por la boca, y duna humedad superflua q̄
no puede salir a fuera, el qual sueño contra natura en lu
gar de ayudar ala coſtion la impide, destorua, y gasta. Por
que el sueño natural (el qual no es otra cosa sino vna refri
geracion del cerebro suaue, mite, y tēplada, causada d vnos
vapores dulces, y suaues no peccantes en quantidad, ni en
qualidad, y de vn calor blando, y suaue, y no igneo) nunca
excede. c. los limites de naturaleza, nunca daña, ni menos
es malo. &c. y anfi los que dizen quel sueño nunca daña
entienden deste sueño natural, el qual ayuda ala coſtion d
segun Galeno. y Auiscēna. Conuiene y es necesario re
gular este sueño natural, segun el tiempo y costumbre de
cada vno. Segun el tiempo porque segun Hipp. en los pro
nosticos el sueño conuiene alas noches, como la vigilia de
dia, y que si vno no duerme de noches que duerma ala ma
drugada hasta las siete, o las ocho dela mañana, y q̄ de hay
adelante no duerma: porque es dañoso, y Galeno dize en
el

a. l. i. d. cau. sym.
c. 8.
l. z. d. mot. mus.
insine.
sec. 4. apho. 15.
Aristo. d. som.
vigi.

Que tracta del
sueño.
b. l. art. me. r. 85
l. 2. pg. II.
sec. 2. apho. 3.
sec. 7. apho. 67

Sueño contra
natura.

Sueño natural

c. l. 6. de sa. tu.

Auisc. l. 3. trac. 4
c. l.

Au. scēna. l. doc.

3. c. 3.

l. d. ver. cor. c. 6

Gal. l. 3. de cōis.

puls. c. 10.

Hipp. l. 2. pg. II.

LI. III. DELA PRESERVACION

l. 1. 6. de sa. tu. el sexto de sanitate tuēda, que no ha de exceder de ocho horas, y no ha de ser menos de cinco: segun la collumbre, por que hay algūos que se acuestan alas doze dela noche, y se leuantan alas onze horas dela mañana, y no duermen entre dia, y otros que se leuantan ala mañana, y todos los dias del mundo duermen vna hora despues de hauer comido, y si no duermen essa hora andan todo el dia de mala gana. Otros q̄ se acuestan vna o dos horas en anocheçiēdo, y se leuantan en amanesciendo, y no duermen entre dia, y esto tengo yo por mejor. Ansi que el sueño de dia, y en el pecial el de despues de hauer comido, aunque malo conuiene al que lo tiene acostumbrado, y al q̄ esta flaco y no puede cozer lo que come, &c. y tambiē al que no puede dormir de noches, el. b. qual duerma siempre que pudiere. Digo pues que el sueño conuiene dos, o tres horas despues de hauer cenado, porq̄ en este tiempo se exhalen y vaporeen algunos vapores (que durmiēdo luego despues d̄ hauer cenado podrian subir arriba ala cabeça y causar vigilia en lugar de sueño, como acontece alos que despues de hauer cenado mucho, se van luego a acostar) y para que tambien en aquel espacio de tiempo se haga algūa coction (porque tambien se haze la coction con la vigilia como con el sueño: pero mejor y mas robusta con el sueño q̄ con la vigilia, &c.: la qual despues con el sueño se acabe y perfeçtiōe. Y como digo no sea mas de ocho horas, ni menos de cinco: porq̄ el desafiado dormir enfria y humedece el cuerpo: esto se ha de entēder dū sueño luego y p̄fun-

do, porque el luengo y ligero natural es, como cuenta Galeno en el. 8. del metho. de vno que tenia fiebre ardiēte. Y aduertan quando se van adormir lo que doctissimamente dize Auiscēna. c. que duermā primero encima del lado derecho: para q̄ mas presto baxe lo q̄ se ha cenado al hondon del estomago, y despues encima d̄l lado yzquierdo, l. 1. p̄g. 3. B. 14. 15 q̄ el higado d̄ mas calor al estomago y se haga mejor la co-

ctiō

Quādo con-
uiene el sueño,
b. l. 2. de vic ra.
acu. na. 57.
l. 2. p̄g. 11.

Del modo co-
mo han de dor-
mir.
c. Auif. 3. l. c. de.
eo q̄ comedi-
tur bibitur.
con. diff. 123.
l. 1. p̄g. 3. B. 14. 15
19.

dió. Y después buelua se del lado derecho, pa q̄ con mas fa-
 cilidad baxe alas tripas lo que en el estomago se ha cozido.
 En este sueño nocturno cōuiene estar bien cobijado cō-
 forme al tiempo: en inuierno con muchas mantas flasca-
 das: para la custodia y cōseruacion del calor natural, y en
 verano con poca ropa, para que no se acalore el cuerpo,
 y se haga apto para rescibir qualquier mala disposiciō de
 ayre: guardē se de dormir boca arriba, porque alleinde q̄
 no se haze bien la coctiō, caliēta el cuerpo, da sed, y cau-
 sa mayor necesidad de attraher ayre, para la refrigeraciō
 del coraçon, y si duerme boca baxo teniendo la mano en
 el estomago (y de qualquier suerte q̄ se duerma tener la
 mesma mano encima del estomago es el mejor remedio:
 como tengo dicho, para ayudar a cozer, de quātos se pue-
 den pensar, aunque cueste muchos dineros) sera mejor, y
 en especial, para el que tuuiere el estomago flaco, o hubie-
 re cenado cosa de difficil digestiō, o en mucha quātidad,
 en los quales casos se sufre que el sueño sea mas largo. cō-
 forme como tengo dicho ala necesidad de cada vno, &c.
 b. La demasiada vigilia tambien es dañosa y mala (ansi la
 natural que no es otra cosa sino vn mouimiento y action
 del cerebro, la qual no quita el no poder dormir, como la
 que es contra natura, q̄ no es otra cosa sino vn desma-
 do calor y sequedad del cerebro, en tanto que aunque del
 estomago, y de todas las partes baxas suban arriba al ce-
 ebro vapores humidos no pueden dormir, tã seco tienē el
 cerebro, la qual quita el no poder dormir: y ansi quādo di-
 ze Gale. c. que algunos dizen que nenguna vigilia es bue-
 na ha se de entender dela vigilia contra natura, &c.)
 que inflama todo el cuerpo, y lo enflaquece, dispene
 y prepara tal, que de qualquier occasiō, y causa por leue q̄
 sea incida en calentura: y allēde desto pierde y gasta la vir-
 tud.

a. l. i. p. 8. 13. 14. 15
 19.

b. l. arte. med. c.
 85.

sec. 7. apho. 67
 l. 2. de prog. II.
 sec. 2. apho. 3.

sec. 2. apho. 3.

a. Auic. I. 3. trac.
 3. c. II. & II. 3. tr.
 l. c. 6. & 13. 3. tra
 2. c. 12.

l. 2. de vic rōe/
 acu. c. vltimo.

sec. 2. apho. 3. sec. 7. apho. 67. l. 2. prog. II. l. art. med. c. 85.

LI. III. DELA PRESERVACION

tud que es ala q̄ en semejante tiempo como de pestemas
hemos de tener ojo (aunque en todo tiempo se ha de mi-
rar) y por esso, si en estio por ser muy caliente y seco, acon-
tesciere no, poder dormir, conuiene entonces, cenar co-
sas, que nos prouoquen asueño, como son lechugas, achi-
corias, borraynas, elquirolas, &c. mezclando tambien siē-
pre vna poca de torongina. ^a por que vltra que es marauil-
losa contra peste, y todo humor venenoso, segū Serapio
alegra el coraçon, prouoca sueño, &c. Tambien podemos
prouocar sueño enfriando el ayre dela casa, y aposiento
en donde dormimos, y estamos, cō aquellas cosas que en
el libro segundo en el capitulo de como se corrige y tem-
pla el ayre estan tractadas, como es hechando por la casa
y aposiētos, hojas, y flores frias (como son violas, nimphea,
rosas, hojas de lechugas, de salces, de pampanos. &c) y rociā
do el aposiento con alguna agua, en la qual se hayan cozi-
do dichas hyeruas y flores, &c. Y aduertan que quando
quisierē prouocar sueño, que no ruscien el aposiento con
vinagre, porque con su fortaleza quita el sueño. Muchas
otras cosas pornia aqui para prouocar a sueño: pero por-
que ya las he tractado en el libro segundo, no me curo d̄
poner las aqui. Y si alguno las quisiere ver y leher, acuda
alli, &c. Y esto basta en quanto al regimiento, que se ha d̄
tener a cerca del sueño, y dela vigilia. &c

^a. Dios. 1.3. c. 12.
Serapio. 1. l. i. m.
pl. c. 23.

Quādo quise-
ren puocar sue-
ño no ruscie el
aposiento con
vinagre.

¶ CAPITVL. XI. COMO SE EVACVA vno con dieta y abstinençia.



b. sec. 1. de vic.
rōe acu. nar. 13.
c. sec. 4. apho. 2
sec. 1. apho. 2.

I alguno aborresciere en tãto las medicinas, q̄
por nenguna via se quiere euacuar con algūa
dellas sino con abstinençia, y dieta moderada:
(porque la immoderada, y que mucho dura
como muy bien dize Hipp. ^b. debilita y prostra la virtud)
por ser euacuacion vniuersal, y euacuar ex accidenti los
humo-

humores de todo el cuerpo, porque como con la dieta no se coma tanto como antes naturaleza consume y gasta todas las humedades, phlegmas, y superfluidades que hay en el cuerpo, y así se ha de entender, que la dieta euacua non per se, sed per accidens, &c. Y esto es lo que Cornel. Cello y Galeno, en muchas partes dicen. Y porque la dieta moderada es tan provechosa y buena, y la mejor medicina de quantas se pueden pensar: no se maraville nadie habiendo ya tratado, y hablado della tantas vezes tracté tambien agora aqui della, porque lo bueno no solamente se ha de dezir vna y dos vezes, sino muchas: para que las gentes se aficionen a ello. a. Cornelio Cello pues tractando de la dieta dize que ninguna cosa aproueche tanto como la abstinençia a su tiempo y lugar. Neq; vlla res (inquit) magis addit ad laboratē q̄ tempestiua abstinentia. b. y en otra parte dize, optimum vero medicamentū est cibus oportune dat⁹. c. Y Damasceno dize que quien se puede curar con sola dieta que librra mejor, y terna mas prospera salud. Qui per dietā (inquit) curare poterit prosperam inueniet salutem. d. y Galeno en el libro de attenuatē victu dize que los enfermos que pudieren curar con buen regimiento y abstinençia, que no tomen medicinas. Quibus (inquit) per alimenta & victum tenuē restituti potest sanitas, ijs fugiendus est medicamentorū vsus. Y en el de bonit & vit. succ. dize, que el que se exercitare moderadamente antes de comer, y comiere tambien moderadamente, q̄ este tal conualescера, y estara bueno. Omnes (inquit) qui se ante cibum exercuerunt, & moderate cibum assumpserunt, omnes recte valuerunt. Y cuenta Galeno alli del mismo, que quando mancebo solia adolescer cada año de comer mucha fruta, y q̄ dexando la de comer exceptadas las huas y los higos como a fruta mejor, y mas principal: y teniendo dieta y abstinençia moderada, y haziendo exercicio antes que comiesse moderadamente, conualescio, y

Dela dieta y
abstinentia.

a. Cornel. Cels.
l. 2. c. 15.

b. Cornel. Cels.
l. 3. c. 4.
c. Damascenus
suo apho. 103.

d. Ga. l. de atte.
vic.

f. l. de bonit, &
vit. succ.

LI. III. DELA PRESERVACION

a. l. de cur. hie
ri sp. nunca mas adolescio. a. y en el libro de cura icteri dize, q̃
no se contentaua curar los dolientes con solas medicinas,
fino con dieta, de tal suerte, que con sola ella curaua y
alcançaua lo que queria. Non autem (inquit) in solis phar
macis faciebam curam, sed dietans q̃ maxime: aliquibus. n.
sola dieta prebuit, quod querebatur, &c. Todas estas auto
ridades y lugares he q̃rido traher pa q̃ el q̃ fuere enemigo
de tomar medicinas se euacue cõ ella, cure, y preferue, eua
cuarse han las gentes, y se curaran cõ sola abstincẽcia, y die
ta modarada, no comiendo tanto como soliã, sino menos
y que sea de facil digestion, y buen mantenimiento: y alas
noches no comiendo cosa de carne ni de mucha substancia
fino de dieta, como vnas lechugas, o borraynas, o esquivo
las, o achicorias cozidas, o crudas como mejor armare al
estomago d̃ cada vno: vn par d̃ mãanas, o peras assadas cõ
açucar, &c. Teniẽdo grãde cuẽta cõ la costubred̃ cada vno:
porque a vno le sera dieta comer vn capon, o vna polla, o
vn pollo, y a otro le sera mucho mantenimiento. Y tam
bien teniendo cuenta con la temperatura de cada vno, por
que el phlegmatico y obeso mas dieta y abstinciã pue
de sufrir, quel colerico y melancolico, y que el facil reso
luble como muy bien lo dizen Hipp. y Galeno. b. Traba
jando siempre en estar bueno de camara, y prouandose
ha hazerla por las mãanas en leuando se: y no hazien
do exercicio sin. c. primero hauer la hecho, y hauer ori
nado: y prouando se alas noches quando se va a costar,
de hazer la, aũque no lo haya a gana. Y si no la haze tomã
do cosas que ablandẽ las tripas, y hagan hazer camara, co
miendo passas y ciruelas passas al comer, y membrillo a
la postre: y podra hazer cozer vna dozena de ciruelas pas
sas que hayan estado en remojo toda la noche en vna es
cudilla de agua, y cuezã en dicha agua, hasta que mēgue la
mitad: y d̃spues hechẽ le vn poco d̃ açucar, y beuase a q̃l cal
do, y coma se las ciruelas, vna hora antes q̃ coma: y cõtinue
lo,

Como se eua
cua con sola di
eta.

Que se tenga
cuenta cõ la co
stũbre de cada
vno, y con la tẽ
peratura.

b. l. 2. de vic rõe
acut. narra. 30.
Auif. l. 4. tra. 2.
c. 8.
c. Auif. 3. l. c. 3.
Ga. l. 2. de fa. tu.
c. 4.

porq̃ cierto le liara hazer camara: y modere y tẽple se (co
mo digo) ẽ todo quãto comiere, beuiere, y hiziere: guar
dandole de todo tracto y conuerfaciõ de mugeres como
dla mesma peste, &c. y, a. d. no çufrir mucho la ambre, y en a. Auif. l. 4. tra. 4. c. 4.
especial la sed. Y porque alos cuerdos y de buẽ entendi-
miento, y alos que son en todas sus cosas bien regidos y
templados, bastales apuntar, y dezirles vna vez lo que les
conuiene (porque alos desordenados no les aprouecha,
ni dieta, ni sangria, ni beuida, ni quanto con ellos se haga
como muy biẽ lo dize Gal. en el li. de cur. rõe p sang. mis.
intemperantes aũt (inquit) neq; venæ sectione, neq; quo
uis alio auxilio magnopere iuuabis: me pafesce que sobra
lo dicho, y es tiempo de tractar delo demas. &c.

¶ CAPIT. XII. PRESERVACION DE
como se han de regir, y gouernar las gentes, acerca
delas pafsiones del animo.

COMO aproueche poco el hauerse hombre eua-
cuado, si esta lleno de pafsiones de animo, me ha pa
refcido (despues de hauer tractado como se alimpia y mũ
diffica el cuerpo de todos excrementos y superfluidades,
ansi por camara, como por vomito, por sudor, por vri-
na, por exercicio y por dieta, &c.) antes que tracte delo q̃
se ha de tomar por la boca para preseruar se, y delo demas,
tractar aqui dillas. b. Auer. lib. 6. coll. c. i. Como pucsẽtre otras cosas q̃ alterã
y corrompen nuestra complexiõ y temperatura natural,
sean las pafsiones del animo, las quales segun. c. Auif. y tã c. 5. c. Auif. l. i. doc. 4. c. 2. Auif, y tã
bien segun Galeno, pueden tanto que realmente causan
muðança y alteracion en nuestro cuerpo, y lo corrompẽ
gastan, y matan, conuiene y es necessario hechar de noso-
tros. d. todos cuydados, anxiedades, solitudines, toda pu- c. 5. d. l. 12. meth. c. 5. l. de cog. cur. q. 1. ailis. c. 3.
fillanimidat, todo temor, toda tristeza, ira, todos pẽfamiẽ
tos, y himaginaciones tristes, todo estudio trabajoso, y to
do

LI. III. DELA PRESERVACION

do aquello que nos puede causar tristeza: como es el estar solo, en lugar oscuro, hediondo, yr auer muertos, y cosas tristes, y que causan horribilidad y espanto, como es enefse tiempo yr auer enfermos, y acompañar muertos, sino focorrer les, y fauorescerles, embiandoselos poco q̄ hō bre tuuiere, conforme ala facultad y posibilidad de cada vno. Tambien conuiene y es necesario no mirar cosas horrēdas, y q̄ causen espāto, como son algunas pinturas que en mirar las ponen espanto, ni menos se han de leer cosas que causen tristeza, ni entreuenir en colloquios y cōuer faciones tristes y miseras, y de lamentaciones. Porque entristecen en grande manera al que las hoye, y lo desterrnan y facan desir: y de ay se sigue que se dispone, prepara y apareja el cuerpo pa caher en graues enfermedades. Y tãbiẽ segun cuenta Auiscēna. a. Arist. y Gale. en muchas par

tes, el temor quita las fuerças, desterrmina todo el cuerpo, desinaya, haze mal parir, y algunas vezes mata, y esto quã do la virtud vital es flaca, y las passiones del animo rezias: y por esso los que quēdan en la ciudad, o lugar en donde huuiere peste no han de tener miedo, sino grande animo, y si son temerosos que luego se salgã della, y los medicos lo principal que han de tener, es grande animo, y dar animo y esfuerço a sus enfermos, y hazer que en nēguna manera conozca el enfermo que esta triste. Porque me han acaescido ami infinitos casos destos en esta peste a los principios, &c. Tãbien hemos de trabajar de no enojarnos (aũ q̄ b. no podemos dexar de no enojarnos, pero podemos refrenar nos, y templar nuestra yra con nuestra cordura y buen seso) por qualquier cosa que acontezca. c. porq̄ nos saca de toda razon, nos perturba, en tanto que alas mugeres las haze mal parir, cūa y engendra colera, destempla todo el cuerpo, augmenta la respiraciō (lo que entiendo de

a. Auisc. 2. l. doc. 1. ca. 14. & 2. l. doc. 1. c. 4. & 13. 3. trac. 3. c. 3. Arist. pti. 2. pble 26. & pti. 26. pble. 2. 6. 7. Ga. l. 2. de sym. cōmunis. c. 2. l. de tēp. pal. & cōn. c. 3. sec. 5. apho. 45. l. 12. meth. ca. 5. l. 5. de lo. affec. c. 1. j. art. me. l. b. Ga. l. de cog. cur. q; ai morb. c. 4. l. 3. d. dcre. Hipp c. 2. Arist. parti. 2. probl. 26. c. Ga. l. 3. de de-cretorū. Hipp. c. 3. & l. 6. c. 2. sec. 4. apho. 53. In. 6. de morb. vul. co. 1. nar. 10. l. de ingq. intēp. c. 7. l. 10. meth. c. 4. l. de nat. hu. co. 2. l. 1. de san. tit. c. 8. l. de cāis morb. c. 2. l. 1. de diff. feb. c. 2. l. 2. de cryf. c. vltimo. l. 12. metho. c. 5.

peste

peste, y en especial quando proscede de corrupcion de ay
re es perniciosissimo) engendra mil enfermedades, y calē
turas, debilita y enflaquece muy mucho: Y por el tanto
conuiene y es necessario en tiēpo de peste principalmen-
te, que las gentes se alegrē y huelguen, y no piensen en na-
da. No obstante q̄ la desmayada alegria como cuenta Ga-
leno. a. tambien es dañosa: porque relaxa el coraçon, cau-
sa mil desmayos, y tambien puede matar: lo que se ha de
entender de vna subita alegria como quando lleuā la nue-
ua a alguno de algū obispado, o de algūa sentencia que le
hā dado en fauor, o d̄ algūa victoria, &c. y no desta alegria
que yo hablo: porque esta corrobora el animo, excita y
enfortalesce sus virtudes: pa mas y mejor resistir alas cau-
sas externas, que lo puedē alterar, y dañar. Y ansi dize Ga-
leno. b. que la alegria nos quita y salua de muchos males
y enfermedades, y por esso dize bien Auiscēna. que con-
uiene y es necesario que nos esforcemos y alegremos,
dexando a vna parte todo lo malo, y reduziendo nos ala
memoria, y acordando nos de cosas passadas de alegria y
regozijo, y esperar cosas buenas y prouechosas. Cōuiene
tambien para semejante tiempo estar en lugar ameno y
de verdura: en casa clara, y que tenga jardin, adornada
quiē pudiere en inuierno de ricos paños de raz, de alegres
pinturas, y en verano de guadamaziles, o d̄ seda. &c. Vaya
siēpre por lugares de verdura, y otros lugares alegres, por
que en semejantes lugares se alegra y recrea el animo. Tā
bien conuiene tractar y conuersar con aquellos amigos,
con quien se huelgan de conuersar, y tractar con ellos co-
sas de alegria plazer, y de risa: y huyr de aquellos con quiē
no se huelgan de tractar. Conuiene tambien hoyr musi-
cas, cantares suaues y de alegria, leer libros y hystorias de
leytosas d̄ plazer y de alegria: ver rescitar farsas de alegria
y plazer: mirar siempre pinturas que deleyten los ojos: te-
ner vn espejo grande en casa, y mirar se en el muchas ve-

a. l. 2. de causis
symp. c. pœnul-
timo & vltimo
l. 12. metho. c. 5.
ln. 6. de morb.
vul. co. 5. nar. 9

b. Gal. l. theria-
ca ad pisonē.
c. Auif. l. 4. tra.
4. c. 4.

LI. III. DELA PRESERVACION

zes, tambien mirar muchos vasos de oro, o de plata el que los tuuiere: contar y mirar moneda en oro, o plata, llenar muchas fortijas en los dedos, y en especial cō piedras que tienen virtud y propiedad de resistir ala mala, venenosa y pestilencial qualidad: tener siempre buen animo y coraçon, dando gracias al señor delas mercedes que nos ha hecho, y de cada dia nos haze, rogando le que por su infinita bondad y misericordia se sirua de librarnos de tã grã de mal como es la peste. Amen.

¶ CAPITV. XIII. EN QVANTAS CO

sas consiste el corroborar el cuerpo, despues de purgado. Y conque, como y de que manera se fortifica en quanto alas medicinas preseruatiuas, q se toman por la boca.



Despues de purgado, alimpiado y mundificado el cuerpo de todos excremētos y superfluidades, conuiene y es necessario tener siēpre grã de cuēta ē corroborar, y fortificarlo: pa q me

En dos cosas
cōsiste el corro-
borar el cuer-
po, despues de
purgado.

Lo que se toma
por la boca pa
corroborar el
cuerpo.

En quãto alas
medicinas.

Que virtud ha
de tener lo que
se toma por la
boca.

Las medicinas
q se tomã cada
dia pa corrobo-
rar el cuerpo.

jor pueda resistir ala mala, venenosa, y pestilencial calidad q entonces corre. Esto consiste en dos cosas, la primera en quãto alo q se toma por la boca. La segūda en quãto alo que lleva consigo. Lo q se toma por la boca es en dos maneras, lo primero en quanto alas medicinas, y defensiuos que cada dia se toman: lo segundo en quanto alo que se come y se beue. En todas estas dos cosas, como en todo lo demas ha se detener grande cuenta, en que lo q se toma cno forte corrobore y fortifiq la virtud, resista, y corrija, la mala, venenosa, y pestilencial qualidad. En quanto alas medicinas digo, que conuiene y es necessario tomar algo, por la boca alas mañanas cada dia, q tenga respecto y virtud a resistir ala dicha mala, y pestilencial qualidad, como es Vn dia media dragma de thryaca fina, o vn scrupol

pol conforme ala edad, tēperatura y tiēpo, a .como al me
dico le paresciēre, acuyo consejo se ha de hazer todo.

al. de theriaca
ad pifo. c. 17.
El primero dia

OTRO dia vn scrupol delos poluos contra peste cō vn
poco de vino blāco: porq̃ cierto son de admirable effecto

OTRO dia medio scrupol, o vno de mitridad.

OTRO dia deste antidoto hecho de vnos poluos tā bue
nos, y tan admirables para semejante effecto, que no ha
uia de hauer hombre, que en semejante tiempo no los tu
uiesse y tomasse, &c. Cuya virtud y efficacia es tal y tanta
que no se puede dezir, ni explicar.

Electuario lla
mado thesoro
de salud.

℞. sanguinis sicci, vtri
usq; anatis maris, scilicet, & foemine, anseris, hoedi, rut. hor
tēsis, seminis foeniculi, cymini, aneti, napi syluestris, vel hor
tensis. añ. 3 iij. radices gentianæ, radices quinquæ foli, squi
tanti, scabiosa, pimpinellæ, betonicæ, rosarum siccarum.
añ. 3 iij. piperis albi & longi, costi phu, anesi, cināmomi añ
3 ij. aloes, thuris, mastice, mirrhæ, nardi añ. 3 vj. benzoi, af
sari, ammoniaci añ. 3 iij. maiorana, agarici añ. 3 ij. carpo bal
sami. 3 j. ireos, croci, zingiberis añ. 3 j. stocados 3 v. Ex om
nibus fiat puluiscul⁹, & cū quadruplo mellis electi beneq;
spumati, comisceatur: y esto pornā en vn vafop plata qen
lo tuuiere, y quiē no lo tuuierre en vn vafod vidrio muy
bien atapado, y dentro vna capfica: y guarden lo como a
thesoro dīa la salud, y si quisierē tener los poluos, y no mez
clarlos con la miel tābien pueden atapando bien el vafod,
endonde los pusierē: destos poluos, o antidoto podran to
mar media dragma, o dos scrupulos quando quisieren to
mar del.

La cantidad
que se ha de to
mar.

Poluos marauil
losos cōtra pe
ste.

OTRO dia podran tomar media dragma dēstos poluos q̃
son marauillosos, y tā apropiados pa el tiēpo, quanto se
puede desear y dezir. ℞. radices quinq̃ folij, beto. pimpi.
scabiosa, semi. citri, acetosa, semi. cardi benedicti partes
equales fiat puluis. Destos tomarā quādo quisierē tomar,
dos scrupulos, o vna dragma cō vn poco de vino blanco.

La cantidad.

OTRO dia podrá tomar a media noche destas pindolas,
las quales en tiempo de peste son marauillosas: porque

Pindolas cōtra
peste.

LI. III. DELA PRESERVACION

purgan los humores corruptos, y conseruan los buenos de putrefaction. **R.** aloes ꝓ j. mirrhæ. g. xiiij. croci, masti-
cis añ. g. viij. bethonicę, boli armeni ꝓꝓti añ. ꝓ fs. cū aqua
scabiosæ fiant pillulæ nu. vij.

Otras pídolas
marauillosas,
coutra peste.

OTRAS pídolas muy apropiadas para en tiẽpo de pe-
ste, delas quales podrá tomar vna dragma quando las to-
mare. **R.** betonica, pimpinellæ, scabios. consolidæ mino-
ris, radices quinq; foli añ. ½ fs. mirrhæ electæ, croci, boli ar-
meni preparati, añ. ½ fs. aloes epatici ½ j. fs. puluerizentur
omnia subtilissime, & fiat massa, ex qua sumatur pondere
ꝓ j. & formentur pilulę nu. vij.

Terra lemnia.
Bolo armeno.

OTRO dia podran tomar vn scrupol de terra lemnia.

Como se prepa-
ra el bolo arme-
no.

OTRO dia, otro scrupol de bolo armeno ꝓparado, q̄ cier-
to es medicina marauillosa, en estio cō vna poca d̄ agua d̄
azederas, y en inuierno cō vn poco de buẽ vino blāco, El
bolo armeno se ꝓpara desta suerte: tomẽ el bolo armeno
la quãtidad q̄ quisiere ꝓparar, y piquẽ lo muy biẽ, y hagã
lo poluos, y hechẽ los en vna almofia, o escudilla grãde, y
lauẽlo cō agua rosada, o d̄ azederas, o de buglos. y la texta
parte de muy buẽ bino blāco, y despues dexẽ lo en la mes-
ma almofia, o cōquilla, q̄ el mesmo se vaya assolado, y as-
solado hechese aq̄lla agua, y hechada, tomẽ cō vna cucha-
ra del dicho bolo, hasta q̄ veã, q̄ lo q̄ se toma, es d̄ otro co-
lor, y etõces parẽ, y no; tomẽ mas porq̄ sō soladas las q̄les,
se hã d̄ hechar. Y si lo lauã otra vez, y lo dexã assolar, y ha-
zen lo mesmo de hechar el agua despues de assolado, y lo
cojẽ cō la cuchara, mejor sera: hechãdo siẽpre d̄spues la so-
lada: y quãtas mas vezes lo hizierẽ, mejor y mas apurado
sera: deste bolo armeno ꝓparado se puede tomar cōtinuã

La quantidad.
Otros poluos
muy buenos.

OTRO dia podran tomar vn scrupulo, o media dragma
destos poluos, con buen vino blanco, o agua de azede-
ras. **R.** terræ sigillatæ, boli armeni añ. ¾ j. dictami. ¾ ij.
quinq; folij. ¾ j. seminis acetosæ ¾ ij. misca, & in subtilissi-
mum puluerem redigantur: y si quisiere hazer vn an-
tido-

antidoto destos poluos podran desta fuerte, tomen el xaraue de cydras, y cuezan lo, hasta que se venga ha hazer espesso, y en cada libra de xaraue hechen seys onças de dichos poluos, meneando lo muy bien, del qual se puede tomar vna hasta dos dragmas. Tambien se pueden hazer los poluos de la tierra sigillata, boloarmenio, cinco en rama del dictamo, delas azederas hechas con açucar, vna confection, y hazer vnos roldoncicos para tomar dos, o tres horas despues de media noche, que passẽ ocho, o diez horas antes que se coma, hechando en cada libra de açucar defecha ala lumbre diez dragmas de dichos poluos.

OTRO dia pueden tomar deste electuario, que es marauilloso. *℞. ligni indici i subtili puluerem redacti, & per cribrum purgati ʒ j. ss. infundatur in tanta aqua buglos. quantitate, quantam lignum ipsum ex se per noctem infusum suggere possit, ita vt tota aqua in ligno imbibita sit, deinde adde pulpæ passularum per clybellū extractæ ʒ iij. deste lectuario se puede tomar dos vezes al dia quatro, o cinco horas antes de comer, y otras tantas antes de cenar: porque es medicina marauillosa para defsecar y cõsumir todas y qualesquier malas humedades, que hay en el cuerpo, y para mundificar la sangre, y corroborar el coraçon. El qual antidoto puede cõponer desta otra fuerte.*

*℞. ligni indici impulueren redacti & per cribrū purgati ʒ ij. sacchari rosati, buglo. añ. ʒ j. syrup. ros. solutiui. syrup. de succ. acetos. citri, succi, rosarum puri añ. q. s. misce & fiat ex eis electuarium, desto podran tomar ala mañana y ala tarde media onça, Sin todo lo sobredicho hay otras medicinas solutiuas, y no solutiuas entre las quales es esta muy apropiada y prouada, dela qual se puede dar entiepo de peste no solamente a los sanos, mas aun a los heridos, *℞. specierū diasmusci diarodonis abbatis, triū sandalorū añ. ʒ ij. ossis ex corde cerui, vtriusq; coralli, rubri & albi, florū roris marini, rosarū damascenarū, oīum sandalorū semi**

Como se hara
atidoto dlos so
bredicos pol
uos.

La cantidad.

Electuario ma
rauiloso.

Como se com
pone el sobred
cho electuario

Otras medici
nas muy apro
priadas, y pro
uadas pa sanos
y enfermos.

Electuario so
lutiuo pa sanos
y pa enfermos.

LI. III. DELA PRESERVACION

nis ocymi, seminis citri añ. ʒ j. rhabar. electi ʒ ij. cardi benedicti ʒ ss. fragmentorum ex gēmis, margaritarum añ. ʒ ij. seminis perforatarū, seminis ocymi, gariofilati zedoariae añ. ʒ j. ligni aloes, spicæ nardi añ. ʒ j. diagridi. ʒ j. croci ʒ ij. omnibus in mortario in puluerem redactis, ac cū cōterua, rosarum, florum buglo. borrag. & viol. Theriacē veteris, tripherae p̄ficæ, & elect. diaprunis solutiui añ. partes ēquales redigantur informam electuarij: del qual podran tomar media onça poco mas, o menos segū la disposiciō y virtud del que la toma. Lo que conoscera el medico que le fuele visitar a consejo del qual conuene y es necessario (quando se halla) que tome toda cosa. Este electuario tomara en tiēpo de peste no solamēte los sanos mas aū los enfermos, &c. porque cierto los librara de todo peligro: y si quisieren hazer este electuario solutiuo que no sea solutiuo, sino tan solamente preferuatiuo, de aquellos cuerpos que no fueren repletos de malos humores, no es menester sino sacar dela composicion, el rhabarbaro, el diagridi, y el diaprunis solutiui, del qual podran tomar por la mañana quatro horas antes d̄ comer cada dia, o vn dia par de otro, o de tres a tres dias dos dragmas: ha se de tomar en verano con āgua de azederas, o de buglos. o de otra q̄ corrobore el coraçon, como es el āgua rosada. Tābien podran tomar destos otros poluos no de menos virtud y eficacia que todos los sobredichos, cōel qual solo muchos se han preferuado dela peste. ¶ Gentianæ dictami albi, masticis, spicæ nardi euphorbij, corallinae, radicū quinq; foli, terræ sigillatae, boli armeni, vtriusq; coralli, gariofilatē, centauræ minoris, sandalorum rubeorum, oſis ex corde cerni, zedoariae, camphoræ añ. ʒ ss. misce & fiat ex eis puluis subtilissimus, destos poluos podran tomar por la mañana media dragma poco mas o menos, segū la virtud, cōstumbre y tiempo, y al medico le pareciere, con āgua de azederas, o cō buen vino blanco mezclado cō dicha āgua de

La quantidad.

Como se hara este electuario d̄ preferuatiuo solutiuo.

Otros poluos no de mos virtud y eficacia.

de azederas, y dello se tomara vn dia par ñ otro, o de dos a dos dias: esta medicina aunq̃ caliente es experimentada. Entre las medicinas solutiuas, mas salutíferas es la triphera perfica, ñla qual se puede tomar quatro dragmas al mes en dos vezes, cõforme ala virtud del q̃ la toma: la qual no solamẽte preſerua, mas aun resiste ala mala venenosa y peſtilencial qualidad.

Latrìphera perfica.

Tãbien podrã tomar en el estio media onça de cõserua rosada hecha cõ miel y açucar, la qual cõforta el estomago coraçõ, cerebro, p̄serua y guarda q̃ no se corrõpa el humor si se toma cõ agua rosada, de azederas, o buẽ bino blãco.

Conſerua rosada.

Aduiertã q̃ todas las medicinas q̃ son buenas cõtra los gusanos son tãbiẽ buenas pa preſeruar dela peste, como es el agarico, aloes, rhabarbaro, y otros q̃ matan los gusanos, y hazen hazer junc̃tamente camara. Tãbien hay otras q̃ matan los gusanos pero no hazen hazer camara, como es la ſimiẽte de hazederas, ñ verdolagas, ñ cidras: Yo digo q̃ pa hauer de continuar vna cosa para contra los gusanos es menester q̃ sea facil, y no enfade, y sea de mucha efficacia: y para esto no hay mejor cosa, q̃ tomar cada mañana tres brotes de mêtaverde mojados en vinagre, y no lo dexẽ ñ tomar, porq̃ es el mejor y mas facil remedio cõtra los gusanos, de quãtos se pueden hallar, para hauer lo decontinuar: y tambien vn trago de vn buen vino roxo puro por las mañanas es muy buen remedio, y guardense no sea en mucha quantidad, porq̃ les hara mas daño q̃ prouecho, inſamãdo todo el cuerpo. &c. Y tãbiẽ han de aduertir q̃ no solamẽte es menester tener cuenta cõ tomar cosas pa matar los gusanos, mas aun para despues de muertos hechar los afuera, porq̃ ſalle dellos despues de muertos vnos vapores putridos y corruptos, los q̃ les causan brauos y fuerres accidentes. &c. Tambien han de aduertir q̃ no hechẽ cosa dulce con lo q̃ toman para matar los gusanos, como ſuelẽ algunos hechar, diziẽdo q̃ ſallẽ los gusanos alo dulce.

Toda medicina q̃ es buena contra los gusanos es buena contra peste.

LI. III. DELA PRESERVACION

ce,y q̄ como este mezclado cō la otra medicina q̄ arrebueltas delo dulce la tomā,y los mata,&c. Por q̄ ha acaescido a vn amigo mio ordenar a vno dos dragmas de rhab.con vna poca de cañafistola,y cō agua de verdolagas,y tomar letan grande defmayo,q̄ nunca mas hablo,y para saber de q̄ murio melo hizo abrir,y hallamos vn gusano peludo,gordo como vn dedo,y largo como vn palmo halido ala parte interior dela boca d̄l estomago,como q̄ lo mordia: Tābien podran tomar vna vez en la semana deste xaraue el qual corrobora,y cōforta el coraçon,y preserua en grā de manera dela peste. **℞.** corticum citri,buglos. borraginis,pimpinellā,scabiosā,quinq; foli,frasni,melissā,hepaticā,acetosā,cichoreā,añ.ma.j.feminis scariolā,acetosā,citri,pepōis,cucurbite,citruli,cucumeris,añ. 3 ss.radicū caparis 3 iij.sandalorū rub.spodi añ. 3 iij.senē polypodi,thymi,epithymi añ.ma.j.ss.rhabar.optimi acerbi 3 iij.succi ab sinti,fumiterre,ebuli,plātaginis añ. 3 ss.mirabolanorū chebulorū,citrinorū añ. 3 j.cōtūdātur oīa,& decoquātur que de coquenda sunt,in aqua bugl.acetosā, postea iterū oīa contūdātur simul & ebulant vnica ebulitiōe, postea colētur cū forti expressiōe,& collature addē sacchari,albi,lib. ij. & fiat syr.p.secūm artē:cui dū fit,ichor citri comiescatur: Deste xaraue sepuede tomar por las mañanas vna onça haviēdo lo d̄ cōtinuar,y no dexē por nēguna via d̄ hazer lo hazer,los q̄ puedē,y tomarlo:por q̄ es la mejor medicina,pa en este caso,de quātas sepuedē dezir ni pēsar,dela q̄l tomaua yo algunas vezes(y de vna agua q̄ baxo dire,dela qual quien tomare vna vez en la semana,quātidad de tres dragmas espero ē dios q̄ no se herira,aunq̄ vaya en tremil heridos de peste como yo) por q̄ no solamente preserua confortando,y corroborando el coraçō,mas aun euacua el humor venenoso,recrea la virtud,y ansi meritamente se puede dezir medicina angelica:y ansi no solamente los sanos,mas aun los enfermos la habrian de tomar.

Xaraue q̄ corrobora, y cōforta el coraçō, y preserua dela peste.

Y por-

Y porque todos no puedē tomar triaca, mitridad, poluos contra peste, xaraues, y otros electuarios y antidotos arriba mēcionados, por no tener facultad y poder para poder los hazer, hazer: me ha parecido, para q̄ estos tales, y los demas, que no son amigos de tomar medicinas, no quedē sin algun remedio preleruatiuo, no de menos virtud y eficacia, que todos los que arriba hemos nōbrado: poner aqui algunos, los quales son faciles de hazer y tomar.

Pueden comer por las mañanas destas hyeruas, a saber es vna mañana de vna, y otra, de otra. escabiosa, calendula, la qual es marauillosa para las mugeres, porque puoca los menstros marauillosamente y sudor, vltra que reprime y rectifica la furia del veneno: los granicos del henebro pimpinella, y beuer el çumo della, cōsuela menor, y beuer el çumo della, hypericon con la simiē: tecarlina, bethonica, torōgina, verbena, rayzes y hojas descorçonerato das estas yeruas se puedē comer verdes, y secas, molidas y hechas poluo, del qual se puede tomar vna dragma con vino blanco fino, o agua de azederas &c.

Y aduertan q̄ lo mejor y mas sano es comer por las mañanas, vna naranja o dos, limones, cydras, y granada: agora sea el çumo solo, agora el çumo y la corteza, y agora por si solo, agora mezclado con las viandas q̄ se comen. y este es el mejor y mas principal remedio de quantos hay. por que no solamente preserua dela peste, y fiebre pestilēcial: mas aun cura a los que estā heridos de peste: porque con su acidez y agrura, reprime la ebullition dela colera, y contraria, e directo ala mala, venenosa, y pestuencial qualidad, y por el tãto ansi pobres como ricos y grãdes señores lo hauian de continuar y tomar.

Vltimamēte podran tomar dos nuezes, y dos higos, y vn grano o dos de sal, y vno o dos brotes de ruda, este remedio he querido poner ala postre: porque se dize triaca de pobres, y como al principio haya puesto primero la triaca para

Remedios para los pobres no de medos eficacia y valor que los sobreid chos.

Hyeruas.

Naranjas, granadas, &c.

Triaca de pobres.

LI. III. DE LA PRESERVACION

ca para los ricos, viene bien ala postre la triaca delos pobres: la qual medicina he yo continuado en todo este tiepo muchas vezes.

Triaca d labra
dore, y gente
rustica.

Vn grano de a-
jos con vna po-
ca de sal.

a. Gal. li. 12. me-
tho. c. yltimo.

Vn grano de ajo con vna poca de sal, tabien es muy bueno: llama lo Galeno .agrestiu theriaca. Y esto me parece que basta en quãto alas medicinas y defensiuous, que por la boca se han de tomar.

¶ CAPITVLO XIII. COMO SE fortifica, y corrobora el cuerpo en quanto alo que se come y beue. &c.



SI el buen regimiento y templança en tiempo no tempestuoso conuene y es necessario, mucho mas conuendra y sera necessario en tiempo peligroso y de peste: en el qual los cuerpos han de estar limpios de todos excrementos y superfluidades: para poder resistir ala mala, venenosa, y pestilencial qualidad: y por el tanto se ha de llevar grande cuenta en que no se engendren y hagan crudezas, y obstruccion: lo que se efectuara y hara con que las gentes sean muy regladas y miradas en quanto comieren y beuieren: en q̃ no coman ni beuan mas de aquello que su calor natural puede cozer y digerir, y a su estomago armare &c. guardado siempre que no se varie la costumbre, el modo y tiepo que se solia tener antes en comer y cenar, si ya no acaeciese cosa que lo impidiese. Ha de ser pues lo que se come de facil digestion, de buena mantenimiento, y que en poca quantidad de mucha substancia y haga buena sangre.

Quanto es lo q̃
ha d comer ca-
da vno.

Que es lo que
se ha d comer.

El trigo.

b. Gal. li. de ali.
fac. c. 2. 7. 37.

li. 3. de alimen.
fac. c. 15.

b. El trigo de que se ha d hazer la harina, y el pan, que se ha de comer, sea de mōte, libre de todo mal olor, y sabor: el grano chico, graue y fuerte, que apenas con los diētes se pueda quebrar, y que d mucha harina, sea limpio de toda suziedad y en especial de vna simiente que se llama en

latin

latín lolium, en castellano joyo o zizania.^a La harina sea biē molida y repofada, este en parte que le de el ayre no en lugar humedo, y que le pueda causar algun mal olor, o sabor: ha se de cerner y passar muy biē hasta que salga el saluado, y no mas. dexando enella el menudillo, para q̄ mejor y mas presto se cueza en el estomago, y baxe mas presto alas tripas: hechando le la sal y leuadura q̄ conuie ne, quando se haze la massa: la qual conuiene sea bien sobada y triturada, y que no sea dura sino blanda, que haga hojas el pan. El pan no sea muy blanco, ni muy negro si no d̄ mediado color, sea cozido con buena leña como es el lentisco, romero, oliuera &c. porque cozer el pan con ginesta no lo tengo por muy sano: y sea con fuego tēpla do, no muy vehemente ni remisso, porque. a. el vehemen te desleca y quema lo de encima, lo qual no da manteni miento, y dentro esta crudo y hecho massa. la qual es de difficil digestiō, y no se puede cozer en el estomago sino con mucho trabajo: y si el fuego es remisso no se cueze bien el pan, sino que esta hecho tambien massa, y en espe cial en la parte interior: el qual como dicho tēgo es de dif ficil digestiō, y no se cueze ni digere en el estomago: sea el pan del primero y segundo dia y hasta el tercero. Que lo que dizen algunos que dize Hippocrates que el pan del dia, da sed inflama, y vaporea se ha de entēder co mo el mesmo Hippocrates dize, del pan caliente como sa lle del horno, y no del que ha seis o ocho horas que esta fuera del hotno, el qual uos libra de todos los sobredi chos daños y inconueniētes. Todo pan hecho con leche, queso, huevos y miel (como el que suelē hazer por las al deas en dias de fiestas) es muy malo. En ninguna manera comari trigo cozido, porque aunque es de mucho mante nimiento, es de muy difficil digestiō, y causa tan grande pesadumbre en el estomago. que no parece que lo tiene suio lleno de todo, engēdra muchas venenosidades, y cau

La harina.

1. Li. 1. de alim.
ac. 2.Li. de attenuā.
vic. c. 6.

El pan.

b. Li. de alimē.
fac. 4. 9.Li. de bo. & vit.
succ. c. 2. 3.De theriac ad
pisonem.Li. 3. de alimē.
fac. c. 15.c. 1. 5. simp. med.
fac.Li. 4. de fa. tuē.
c. vltimo.Pan hecho con
leche, queso, y
huevos.Trigo cozido.
Li. 1. de alimē.fac. c. 2. 7.
Li. de attenuā.

vic. c. 4.

la gran

LI. III. DELA PRESERVACION

Las carnes que se ha de comer

a. Li. 3. d alimē.

fac.c.19.

b Li. 3. d alimē.

fac.c.14.

La grande dolor de cabeça. Las carnes q se han de comer son las siguiētes, buē car nero, ternera, cabrito, pollos, pollas, gallinas, capones del año, pdizes, frācolines, phayfanes, pauos del año, tortolas, codornizes, tordellas, merlas, y otros paxaricos, y aues q vā por los montes y se caçā. y por esta razō las palomas siluestres son buenas, y palominos, &c. Aduiertā que nin gū auctor de quātos he leydo, y hā escrito d preferuaciō, pone los pauos: porque dicen que segun Galeno. la car ne del pauo es dura, neruiosa, y de diffi cil digestiō: Yo di go que alli habla Galeno cōparatiue: y an si la carne del pauo en respectō del phayfan es mas dura, mas neruiosa, y de mas diffi cil digestiō. phasianorum (inquit) caro quo ad coctionem & nutrimentum attinet, gallinis est similis, voluptate tamē in edendo superat: his durior est pauonis caro, & fibrosior & ad coquēdū diffi cilior: y ā si dize alli q la carne delas tordellas, merlas, paxaricos, en respectō d la delos pollos y pollas es mas dura &c. y la delas tortolas y palomas en respectō destas, tambien mas dura. y a. segun Haliabba que engendra humor melancolico, entiendo yo del pauo biejo y no del nueuo: porque la tengo por muy buena, y por la que mas se conserua y tarda a cor romper se de quātas carnes hay en el mundo: y desto ca da vno puede hazer la expieriencia, como yo la hize en monçon estas cortes passadas, porque en inuierno se conserua sin heder, ni hechar de si mal olor alguno, veynte y cinco, y treynta dias, y en estio ocho, y diez dias: y an si co mo entre los metales el oro es el que mas resiste ala pu trefaction, an si entre todas las carnes la carne del pauo es la que mas resiste ala corrupcion, y mas tarda a corrom per se &c. Aduiertan que Galeno nunca puso el carnero entre las carnes quadrupedas por buena y de facil diges tion, antes bien la tiene por mala, y es, porque no conof cio los carneros despaña, los quales damos a los enfermos por

Delos pauos,

a. Haliabba. li.

5. theo. c. 23.

e. Li. de attenu.

vic. c. 7.

a. Que pte de car

ne es mejor.

por muy buenas, sino las de su tierra carne deslabrida y ingrata al gusto. &c.

Aduiértase mas que la carne de la parte derecha es mejor y de mas facil digestión que la dela parte yzquierda, y la dela parte anterior, mejor que la dela parte posterior. por que el calor natural reina mas en la parte derecha que en la yzquierda, y en la anterior mas q̄ en la posterior. Esto tiene excepcion en el puerco: porque aunque las partes anteriores del, por razón del calor natural, habrián de ser mejores, pero por razon de los excrementos y superfluidades que alli acuden, son peores: y por esso las partes posteriores del puerco s̄n mejores y mas sabrosas: Yo digo por esta mesma razón, que del carnero el pecho y las agujas es la carne mejor, de mas facil digestiō y mas sabrosa de quātas hay en el: y ansi digo que quando se manda dar carne ro al enfermo q̄ sea destas partes, y no de braçuelo. ^{b.} por q̄ es muy neruioso y lleno de tendones, los quales son de muy difficil digestiō: y si en el precedēte libro se hallare en alguna parte que diga carne de braçuelo, digo que ha de dezir de pecho o delas agujas.

La carne del puerco es de mucho mantenimiēto, pero de difficil digestiō, y engēdra humores crassos, lētos y tenaces. ^{c.} y si alguno dixere que dize Galeno en el. 7. metho. c. 6. que es de buen mantenimiēto, y en el. li. de. bo. & vit. succ. c. 4. q̄ es buena: y Cornelio celsō. li. 2. c. 17. q̄ la carne del puerco es ligera, y q̄ Gal: en el l. 1. de. art. cur. ad gla. c. d̄ cura. tertianæ exquisite, da pies de puerco a los tercianarios. Respondo q̄ a los que tienen fiebre biliosa cōcede Galeno los pies d̄ puerco: para reprimir y refrenar la acrimonia y mordacidad dela colera, y esto en estomago robusto y rezio, y no en flaco: y esto dize al pie de la letra el mesmo Galeno en el li. de atte. vic. c. 4. Y a Cornelio Celsō respondo que para los robustos y rezios y que hazen grande exercicio cōuiene y es buena y ligera la carne del

puerco

Que pte de carne es mejor.

^{a.} Isac in diet. vniuer. lec. 39.

^{b.} Li. 3. de alim. fac. c. 4.

^{c.} Sec. 2. aph. 18.

Gal. 7. met. c. 6.

Li. de bo. & vit.

succ. c. 4.

Cornel. cel. li. 2.

c. 17.

Li. 1. de art. cur.

ad glauco. c. de

cura. tertianæ. ex

quisitæ.

Li. de attenua.

vic. c. 4.

LI. III. DELA PRESERVACION

puerco, y no para los delicados y flacos, y que no hazen

Delas extremidades y partes interiores dlos animales terrestres. exercicio para los quales no conuiene &c. LOS pies y manos de qualquier animal terrestre son malos: por ser neruiosos y de difficil digestiõ, aunq los pies y manos delos puercos en comparacion delos otros, son

Li. 3. de alimen. mejores, despues el rostro, y despues las orejas. La lengua, fac. c. 4. 5. 6. 7. Las lechezicas, Las tetas son d difficil digestiõ, y engendrã cū sequetibus, mucha phlegma y humedades. Las turnias d todo animal Los pies y manos dlos aiales terrestre anli carnero, como qlquier otro animal de qua terrestres. tro pies, son malas: porque son de ruyn mantenimiento,

La lengua. y de difficil digestiõ (como son las delos pollos marauillosas y buenas.) Los riñones son de muy royn mantenimiento y de difficil coction. El cerebro o sesos son muy perniciosos y malos, porque allende que son phlegmaticos, de crassa substãcia, de difficil coction, y tarda penetracion, son prouocatiuos a vomito: porq vean quanto yerran los quealos enfermos ordenan sesos. porque aunque por razon dela temperatura ser humedos conuengan, pero no conuienen por razon dela substãcia ser crassa y de difficil coction y prouocatiua a vomito: como muy bien lo dize Galeno. Todo tuetano si se come mucho del es prouocatiuo tambiẽ a vomito (como los sesos) de difficil digestiõ. Toda gordura es mala, porque es de poco mantenimiẽto y de difficil digestiõ. El higado de todo animal es de crassa substancia, y de difficil coction, y tarda penetracion. El baço es de muy royn y prauo mantenimiento, y engendra enel cuerpo humor melâcolico. Los liuianos aunque son de facil digestiõ, pero por ser muy phlegmaticos no los tengo por buenos. El coraçon es de fibrosa y dura substãcia, de difficil digestiõ, y tarda penetracion: y si se cueze enel estomago, es de mucho mantenimiento, y no malo. Todas tripas y vientres &c. son muy perniciosas y malas. porque son de difficil digestiõ, y aun que se cuezan bien son de royn y mal mantenimiento

a. Li. 3. de alim.
fac. c. 8.

El tuetano.
Gordura.

Higado.

Baço.

Los liuianos.
El coraçon.

Tripas y vientres.

Todo

Todo animal montesino a saber es el que se cria por de-
uera, câpos y mōtes, es mejor y mas sano, q̄ el q̄ se cria en
casa. porque por razon del exercicio que haze, y ayre
que le da es mas seco, y engendra menos excrementos y
superfluidades. y ansi haze y cria mejor humor que el do-
mestico. el qual como no se exercita, ni menos le da el ay-
re, como al montesino, cria y engendra muchos excremi-
tos y superfluidades. *p.* Toda sãgre comida ansi cozida co-
mo trita, es de difficil digestiõ, y de crasso y melancoli-
co mantenimiento: sanguis autem omnis (inquit Gale.)
quocunq; modo ipsum paraueris ad coquendũ est diffici-
lis & excrementitius &c. en tanto que quiere Auiscenna q̄
la sangre coajada y comida sea veneno &c. y en especial la
del buey, vaca, cabron, &c. aũque dize alli Galeno que al-
gunos comen la sangre dela liebre, y la delos puercos ca-
strados pero no lo alaba. Ha se de aduertir segun. *c.* Gale-
no que toda aue y cosa volatil, como pollo, polla, gallina,
perdiz, &c. en respectõ y comparacion del animal terre-
stre, y en especial del puerco (porque es de mas manteni-
miento de quantos animales dios crio) es de poca substã-
cia y mantenimiento, aunque demas facil coctiõ y diges-
tiõ, y en especial la del pollo, o polla, gallina, perdiz, phay-
san, &c. y tambien la carne delas tordellas, merlas y paxa-
ricos es de mas facil digestiõ, que la delos animales terre-
stres, aunque en respectõ dela perdiz, pollo, &c. es mas du-
ra y de mas difficil digestiõ: y la carne delas tortolas y de
las palomas y anades en respectõ delas otras, es dura: y la
delos phayfanes mas gustosa y sabrosa que todas: y la car-
ne del pãuo en respectõ dela del phaysan, es mas dura y
demas difficil digestiõ. Mas han de aduertir que to-
da aue y todo animal terrestre, es mejor el que es de me-
diana edad, que el biejo, y que el rezien nascido: porque
la del biejo es dura y seca, neruiosa de poco mantenimiẽ-
to, y de difficil digestiõ: y la del rezien nascido es phleg-
mati-

La diferencia
que hay entre
los aiales dome-
sticos alos mū-
tesinos.

a. Li. 3. de alim.
fac. c. 14.

sangre comida
b. Li. 3. de alim.
fac. c. 18.

Li. 3. de alimen-
fac. c. 23.

Auif. 6. 4. tract.
2. com. 20.

Toda aue e res-
pecto del ani-
mal terrestre, es
de menos man-
tenimiento, y
mas facil diges-
tiõ.

c. Gal. 1. 3. de ali-
fac. c. 19.

LI III. DELA PRESERVACION

Delas partes in-
teriores de las
aues.
Los higados y
mollejas de las
aues.
Los sesos y alo-
nes.
matico lleno de ventosidades y superfluidades.
Los higados delos pollos, pollas, gallinas, capones &c. y
en especial del ansaron si esta criado con menudillo mo-
jado con leche, no son malos: las mollejas delas aues no
las tēgo por buenas por ser carne dura, de muy difficil di-
gestion: Toda aue y todo animal terrestre nuevo y jouē,
es mejor que el añejo y biejo. Los sesos delas aues no son
malos, los alones son buenos &c.

Que lo cozido
es de mas facil
digestiō que lo
assado, &c.
a. Auif. 4. l. c. 1.
Rafis. 3. ad al-
māf. c. 12.
Aaist. 4. meth.
Gal. li. 3. d. alim.
fac. c. 1. & mul-
tis alijs cap.
Isac in diet. vni-
uer. lec. 37.
Han de aduertir q̄ toda carne cozida es de mas facil co-
ctiō y digestiō, que la assada y frita: y que la assada es d̄
mas mantenimiento y nutrimento que la cozida, y mu-
cho mas la que se assa encima las braças, (y ansi se ha d̄ lle-
uar grande cuenta con la virtud y calor natural de cada
vno, conel tiempo y costumbre: y que toda carne cozida
es mas seca que la assada. Porque quando se cueze la car-
ne toda su humedad se va con el caldo: y quando se assa
dessecāse las partes exteriores, y ansi queda toda la hume-
dad dentro: y sino me quisieren creer, crean a Aristoteles
y si ni ami ni a Arist. quisieren creer, hagan experienciay
prueua dello (porque soy muy amigo dela experiencia)
corten vna pierna de carnero cozida, y otra assada: dela
cozida ninguna humedad saldra: porque toda se ha ydo
conel caldo coziendo se. y dela assada saldra media escu-
dilla de çumo &c. En todas las quales carnes, ansi en las
cozidas, como en las assadas. ha se de aduertir que no las
cobijen y atapen de tal suerte quando se assan o cuezen,
que no se puedan exalar y vaporar los vapores que della
fallen, sino que bueluan ala mesma carne: porque se hazē
veneno, como muy bien lo dize Auiscen b. por estas for-
males palabras. oportet (inquit) cū assatur caro: quecunq;
caro sit, vt non cooperiatur submergendo, immo dimmit-
tatur discooperta donec euaporet. Nam cum submergen-
do cooperitur, fit venenum: ex qua accidunt signa colicæ
passionis ex tristitia & solutione ventris: & quandoq; de-
ficat ra-

Que no se han
de cobijar las
carnes quando
se cuezen, o as-
san.

b. Auif. 6. 4. tra.
4. c. 11.

ficit ratio comedētis ipsam vno die, aut duobus diebus, & quandoq; facit profundationem somni, & quādoq; interficet. &c. y a esto no contradize lo q̄ el mesmo Auisc. dize en la. 7. del. 4. capi. de ijs quæ canitiem retardant por que habla allí d̄ la carne que se cueze en caçuela sin agua, que es quando se haze vn caldo seco &c. el qual es muy substancial y engendra buena sangre, y si le hechan dētro vn poco de çumo de limónes, o de cydras, o de narāja, o d̄ granada sera mejor &c. ni inenos cōtradize alo que en el libro segundo he dicho tractando del caldo cordial, que atapen de tal suerte la olla que no salga vapor alguno dēlla. porque aquellos vapores son delos simples y materiales que hay dētro, para resistir ala mala qualidad, y euaporādo y exhalādose aq̄llos, se euapora y exhala la virtud d̄l medicamento &c. De donde se collige que toda carne o pescado hecho en empanada no es buena sino muy vituperable y mala: porque allende dela razon de Auiscenna, hay otra, y es que no se cueze bien allí la carne, y por consiguiente es de difficil digestion &c. ni tampoco son buenos por esta mesma razon los pasteles, ni la carne ahogada, que suelen hazer en caçuelas, y generalmente toda cosa que quando se cueze o assa esta de tal suerte cubierta que no se exhalan los vapores que della sallen, &c. Quando pues esta carne ansi de aues, como de animales terrestres se come assada, podran la quando se assa ruscir y vntar con este condimento: Tomen vna poca de agua rosada, o agua napha, y otra tanta de agraz, o de çumo de naranjas, o de limones, o de granada, y tres partes de açucar, y vna de canela todo molido y mezclado, deste condimento rusciran y vntaran lo que se assare, y en este mesmo condimento podran tambien mojar la carne quando la comieren, o hechar harto çumo de naranjas, o de limones, o de cydras, o de granadas, o de guindas. Aduerto mas que se coman los pollos, pollas, gallinas

Respōde a vna
tacita objectio

Empanada.

Pasteles carne
ahogada.

Assado.

Condimento.

Que no se comā
las aues cō
mixture algũa
e d̄salsas, &c.

O llinas

LI III. DELA PRESERVACION

llinas: capones, perdizes, francolines, phayfanes, pauos, &c. sin otra mixtura alguna de faldas, y potajes que les suelen hechar encima, porque quitan el gusto dela aue, y de todo aquello en quien se hecha, y con quien se come. y quien come perdiz, para esso la come por gustar que es perdiz: y quien come capon para gustar que es capon: & sic de singulis, &c. y hechando le encima dichas faldas y potajes, no se gusta dela aue que se come sino de dichas faldas &c. Y quando dichas carnes se comen cozidas, miren que no tengan la holla muy cubierta, y hechen dentro siempre halgo que refresque y resista ala mala, venenosa, y pestilencial qualidad, como son vnas pocas de azederas, o de borraynas, o de lechugas, o de calabças, o vn par de razimos de agraz, o vna poca de simiente de azederas, de cydras, de limones, &c.

Quando cozi-
do.

Aues q̄ se crian
en balsas y esta-
ques.

LECHE.

SIERO.

a. Gal. li. 3. d ali-
men. fac. c. 16.

Q V E S O.

b. Li. 3. de alim.
fac. c. 17.

H V E V O S.

c. Galen. li. 1. de

arte curatiua ad Glauconem. cap. de cura tertianæ exquisitæ. Li. 12. methodo
c. 6. Cornelius Celsus, Lib. 2. c. 2.

y delos mesmos limones, cydras, y naraojas, &c. Todas otras aues que se crian en balsas y estanques, ni las coman ni las vean, ni cecina, ni menos carne de pelo agudo. La leche en tiempo de peste ni la hoyan ni la vean por que es de facil corrupcion, que a no nada luego se corrompe, y fuera tiempo de peste no se concede sino estuviere el cuerpo bien mundificado y limpio de todos excrementos y superfluidades. a. El siero con vn poco de agua, por las mañanas alos colericos, y alos que tienen el estomago calidissimo es muy prouechofo, como es dañoso alos phlegmaticos y alos que tienen el estomago frio. Y aunque el queso. b. es de crassa substancia, y cria y engendra crassos y viscidos humores, y es de difficil digestio: pero siendo en poca quantidad (teniendo se a aql dicho caseus est sanº que dat auara manº) nueuo, blado, no salado y dastro como amarillo biẽ se puede comer del. c. Los huevos frescos del dia, en vn cuerpo euacuado y limpio de todos

excrementos y superfluydades son buenos, y en los dolientes que estan muy extenuados despues de euacuados, y en la declinacion dela enfermedad bien se pueden conceder, porque son de facil digestion, y de mucha substancia (la hyema entiendo, y no la clara) aunque no durable: han se de comer blandos, estrellados en agua, o desechos en el caldo (no duros, ni fritos: porque entõnces serian de difficil digestion y muy malos) con vn poco de çumo de agraz, o de naranja, o de limones, &c. Como delos pescados por muy buenos que sean, el que menos comiere dellos mejor, se halle y libre, por ser humedos, phlegmaticos, y de facil corrupcion, y no haya hombre que no conozca el bueno y el mejor, no me curare de tractar aqui por extenso dellos, Solo aduerto para el que fuere aficionado a comer del, que todo el pescado que se cria en mar que no entra río alguno en el, cuya orilla no fuere lodosa sino arenosa, y pedregosa, y le diere el ciego, fuere muy procelloso y ventoso, es mejor que el que se cria en mar adonde acuden muchos y grãdes rios. Después destos son mejores los que se crien en estanques grãdes, y que passe por ellos algun río grãde, y acuda ala mar, y el mar entre dentro el estanque, que los que se crien en estanques chicos, y que no tienen fallida alguna: y tambien que los que se crien en balsas, paludes y en rios. Después destos son mejores los que se crien en rios corrientes apartados de la ciudad, que los que se crien en balsas y paludes, y en rios aunque corrientes que estã junto ala ciudad, adonde hechan mil suciedades y lauan los paños. Todo pescado criado en agua clara y en parte adonde tenga mucha copia y abundãcia de buenas yeruas y rayzes, es mejor que el que se cria en aguas turbias, y que comen hyeruas limosas, y rayzes de mal mantenimiento. y por esta razon todo pescado de río que esta junto ala ciudad, o en algun lugar en donde hechan mil

DEL PES
C.A.D.O.

La diferencia
delos pescados
en quanto al lu
gar.

Diferencia de
los pescados e
quãto alo que
comen.

LI. III. DELA PRESERVACION

fuziedades y acuden muchas necessarias, lauan los paños son peores que quantos pescados hay . porque de necesidad se han de mantener de toda aquella fuziedad y bruticia, y así se corrompen luego y huelen mal, si estan vno, o dos dias muertos, &c. este tal pescado es muy deffabrido, de difficil digestion, de poco y malo mantenimiento y engendra en el cuerpo muchos excrementos y superfluydades : y así no se marauille nadie si el que mui amenudo comiere del, se haga vn cuerpo cacoquimo y lleno d̃ superfluydades y malos humores. Y para conoſcer si el pescado es de mar, o d̃ estāques y rios: hā de aduertir que todo pescado de estanques y rios esta todo lleno de vnas espinas chicas y delgadas: y mas, que ningun pescado de rio entra en la mar, bien que el pescado de mar entra en el rio, &c. Han mas de aduertir y tener grande diligencia en que el pescado que comieren tenga escata, y que coma otros pescados, y como tengo dicho buenas yeruas y rayzes: y se crie en agua clara y no en turbia y lodosa : y que no lo coman salado, ni menos frito : por que inflama: sino fresco, y esto o assado, o cozido: si assado, hagan vn condimento de sal y agua, y vn poco de oregano, y con esto lo ruscien, y vnten mientras se assa . y despues de assado hechen tambien agua y sal y oregano . por que como el pescado sea de si humedo y deffabrido, le da gusto y le quita dela humedad ser assado. Y si cozido, cuezan lo cō vino blāco, y vn poco de vinagre y canela, para que se le quite aquella humedad putredinal que en si tiene . porque entre todos los manjares el que mas presto se corrompe es el pescado . Y por el tanto siempre se ha de apparejar con cosas que preseruen de putrefaction, y corrupcion : como es la canela, el vinagre, el çumo de naranjas, de limones, de cydras, de guindas, de granada, de agraz, &c. Mas aduerto que quando se cueze el pescado no tengan cubierta y atapada la caçuela o vaso en donde se cueze

Para conoſcer si el pescado es de mar, o de agua dulce.

Si assado.

Quādo cozido

se cueze, sino destapada, para que se exhale y vaporee aquellos malos vapores, ni menos lo cobijen luego despues de cozido, sino que lo dexen descubierto, para que como digo se exhale aquellos vapores malos que del pescado suele fallir: de donde pueden colligir como arriba tengo dicho quã dañosa es toda empanada de pescado por bueno que sea, y en especial de anguilas, las quales ni las vean, ni las hoyan: quantitas comer las, de qualquier manera que esten aparejadas y este es el mejor y mas sano consejo: y ya que se coma dellas sea en poca cantidad, y no para hartarse y hazer pasto dellas. Rasis en el libro.3. ad almã.c.12. vitupera toda cosa hecha en empanada, y si alguno en sana salud huuiere acostumbra do a comer mucho pescado y nũca le ha hecho mal, ni me nos ha conosciendo corromper se le en el estomago, este tal si adoleciendo le appetesciere pescado, bien se le puede conceder vn poco, y no de otra fuerte.g. y ansi se han de entender las auctoridades de Galeno y Auiscenna quando conceden que a los enfermos se les de pescado faxa- til a saber es criado en lugar arenoso: y pedregoso, &c. Porque aunque el pescado por razon dela temperatura ser humeda y fria, no de sed, conuenga y se pueda conceder a los febricitantes, pero por razon de la substancia ser tenues de facil alteracion y corrupcion no conuiene en manera alguna. porque se corrompe luego en el estomago y causa mucha sed. y ansi se vee euidentissimamente que el dia que se come pescado tiene hombre mas sed que los otros dias: y si en los sanos acontece esto mucho mas en los enfermos, y esto quieren al pie dela letra Isac b. y Rasis. No les acontezca lo que a algunos golosos fue le acontecer de comer en vna misma comida pescado y carne: porque se les corrompera todo en el estomago por razon dela diuersidad dela temperatura del pescado y de

Respõde a vna
tacita objectiõ.
Rasis.li.3.ad al
mãf.c.12.

a.Li.I. d art. cu.
ad glau.c.9. de
cura feb.biliof.
Auif.I.4. trac.2
c.8.
Li.3.de alimen.
fac.c.25.& cap.
de faxatil pisci-
bus.

b. Isac in diet.
vni. lec. 48. &
in diet partic.c.

de piscibus. Rasis.3.ad almanf.cap.16.

LI. III. DELA PRESERVACION

Condimento o
salsa pa comer
la carne y pes-
cado.

En inuierr.o.

Toda cosa de
ortaliza y ver-
dura ee de po-
co mantenimie
to y mucho ex-
cremento.

Ausc.4. primi.
cap.1.

Li.8. meth.c. 2.
Rafis li.9. ad al
māf.c. d mania
& melācholia.

Auer.li.9. coll.
c. 4.1.

Li.3. d lo. affec.
c.6.7.

Li.2. de alimen.
fac.c. de plantis
spinosis.

Li. de bo. & vit.
fucc.c.1.

Li.2. de alimen.
fac.c. de lactu-
ca, &c.

la carne, &c. Y porque hay algunos que no toman gusto en lo que comen, quiero poner les aqui algun condimento para que conel coman la carne, pescado, y hueuos. El qual vltra el buen sabor que les da, tiene respecto a resistir ala mala, venenosa, y pestilencial qualidad. variar lo han segun el tiempo porque en inuierno, se suele hazer de peregil, menta, saluia, y almendras desechas en vinagre hechando vn poco de canela, y conesto comeran la carne: porque conel pescado ha se de añader clauos, y gingibre. En estio de peregil, azederas, almendras, y pan tostando con vinagre, o agraz, o çumo de limones, de cydras, de membrillos, de guindas, de granadas. Tambien se suelen hazer otras salsas de higados de gallinas, de capones, &c. y alinendras tostadas, açucar, agua rosada, y canela con vn poco de çumo de azederas, o de naranjas, o de limones, de cydras, de granada, o de guindas. Y porque toda cosa de ortaliza y verdura es de poco mantenimiento y mucho excremento, y aquel melancolico, y hay algunos que son muy amigos de comer verdura en ensalada alos principios de comer y de cenar, digo que para estos tales conuiene esta ensalada, hecha de azederas, o de achicorias, o de endiuia, lechuga, verdolagas, buglosa, borraynas, mēta, pimpinella, escabiosa, cōsuelda menor, torōgina, esquirolas &c. taparas no crudas sino q̄ hayā dado vn heruor (porque quanto prouecho hazen cozidas, tanto dañō hazen crudas) con su açucar, vinagre, o agraz, o çumo de naranja, y si fuere menester vna poca de canela. la qual porq̄ resiste ala putrefaction, y ayuda ala coction cabe en toda salsa y condimento. Aduierto esto que coman poca, aunque sea de las que de su propiedad contrarian ala mala, venenosa, y pestilencial qualidad: porque allende (como tengo dicho) que es de poco mantenimien to es de mucho excremento: y aquel melancolico. Y en todo tiempo, y en especial enel dela peste hemos de huyr de co

de comer cosas que engendren muchos excrementos, &c. y así toda hortaliza y verdura est cibus multæ quantitatis, & pauca qualitatis.

El vinagre en todo tiempo y en especial de peste es muy bueno en cantidad moderada tomado. porque desleca, es gustoso, y preserua de putrefaction &c. Vinagre.

El pebre, clauos, y gingibre en poca cantidad, y mezclado con otros manjares, no se ha de prohibir. Pebre, clauos, gingibre.

La escudilla ordinaria sea de vn buê caldo hecho con vn quarto de aue o de capon &c. quien pudiere y con vn pedazo de buê carnero del pecho o delas agujas: y sino sea ñ buê carnero delas dichas ptes, hechâdo enla olla vn poco de açafra, y enla escudilla vna poca de canela, y enla mesma holla delas hyeruas arriba nombradas: alguna vez podran comer por escudilla pan rallado, otra vez broete, que es: hechando enel caldo hyemas de hueuos con vn poco de agraz, o de çumo de granada o de naranja &c. otra vez farro, otra semola, otra vez almendrada (estando el cuerpo limpio) y alguna vez vn poco de arroz de quando en quando no es malo, beuiendo luego despues de hauer lo comido vn trago de vino puro. Porque como muy bien dize viues, y es ello así oriza nascitur in aqua & moritur in vino, y así veran los que lo comierẽ, y luego tras el, beuieren el trago del vino puro, que luego hechan vnos regueldos por arriba &c. Del potaje, o escudilla.

Como segun Galeno. a. y otros graues auctores el vino mantenga y nodrezca el cuerpo, meritamente se puede poner entre lo que se come, y no entre lo que se beue. (quicquid. n. alit alimentum est, vinum alit, vinum igitur alimentum est: rursus omne alimentum inter cibos est an numerandum, vinum est alimentum, vinum igitur inter

Del vino.
Que el vino mã tiene y cria el cuerpo.

a. Gal. li. 3. ñ ali mē. fac. c. 40.

Li. de bo. & vit.

Menard. li. 14.

Li. 8. simp. med. fac. c. 15. Li. 3. de tépera. c. 13. Sectione. 2. aphor. 18. succ. c. 11. Li. 14. met. c. 16. Diosco. li. 5. c. 5. Ac. ser. primo. I. tetra. 295. Epistola. 3. & Li. 19. Episto. 2.

LI. III. DELA PRESERVACION
cibos annumerandū est)y por configiēte se ha detractar
ēntrellos.

DEL VINO.

Dexando pues a parte todo lo que por las escuelas se fue
le traher acerca muchas questiones del vino, a saber es de
su temperatura y facultad &c. y trayendo lo mas essen-
cial. Digo primero que el vino applicado por defuera des-

El vino aplica-
do por defuera
desseca.

Beuido y toma
do para dētro
humedesce.

a. Arist. sectio. 3
problema. 16.

Li. de vita. & in
teritu.

b. Li. 14. meth.
c. 16.

feca: y así se mandan lauar las vlceras con el porque las
desseca y sana (vlcus enim qua vlcus est exicationem de
siderat) y beuido y tomado para dentro, humedesce. y es-
to es lo q̄ quiere Aristot. a. quādo dize calido viuimus &
humido nutrimur: y esto porque con su tenuidad man-
tiene nodresce y restaura. y así damos vn trago de vino
a vno que por flaqueza se desmaya, para refocillar y tor-
nar lo en si, y esto haze Galeno. b. en muchas partes: de lo
qual se sigue que pues mantiene nodresce y restaura la
virtud que sea humedo. y tambien porque vemos cui-
dentissimamente que el vino humedesce a los hecicos y
melancolicos, y así mandan los auctores en medicina q̄

Delas diuersi-
dades y differē
cias del vino tra
cta Galen.

c. In sextum de
morbis vulgari
bus cōmento. 3

agroteo. 8.
Li. 1. de comp.
med. secūdum
locos. c. 8. & li.

3 c. 2.
Li. 4. ren. affec.
dig. & med. c. 6

Li. 12. meth. c. 4

Li. 3. de vic. rōe
in morbis acu-

torum. cap. 1.

a estos tales se les d̄ vino. Mas digo que Galeno. c. en mu-
chos lugares tracta de muchas diferencias de vino los
quales he querido poner aqui, para que el curioso que
los quisiere ver los pueda ver y leer: solo digo que de los
vinos vno es tinto, otro roxo, otro blanco.

EL VINO TINTO. d. crasso y espesso hecho de so-
las huas sin mixtura otra algūa causa obstruccion, y en-
gendra humor melancolico (digo sin mixtura porque el
vino tinto que se haze en algunas partes de Aragon,
Cathaluña y Valencia con hieffo, no solamente cau-
sa obstruccion, y engendra humor melancolico mas
aun causa y engendra muchas arenas, cria piedra, y cau-
sa tantos y tales accidentes, y males en el cuerpo, que to-

Li. de bo. & vit. succ. c. 11. Li. 4. de fa. tu. c. 4. d. Li. 3. de vic. rōe acut.
narratione. 2. cū sequētib. Rasis li. 9. rd alimāf. c. de mania & melācolia.

dos juntos son peores q̄ la mesma peste. Y ansi los que go-
uiernan y rigen los reynos y ciudades lo habrian de re-
mediar con pregones publicos, mandando q̄ no se hechas
se hyesso en los vinos, &c.)

EL VINO roxo que es el rubro tenue el qual puest-
o en la taça paresee en color al rubi, o granate (aunq̄. a. el co-
lor en el vino, ni aprouechar ni daña). b. es de mucho y buē
mantenimiento, y destos. c. el que es mas crasso, o gruēso
es de mas substancia, pero de mas difficil digestion: y ansi
no es bueno, sino paragente robusta, y que tiene el esto-
mago rezio: como el tenue, y claro paragente delicada.

EL VINO que aqui en España llaman blanco no es
propriamente blanco, sino que es el que Hipp. en el lib. 3.
de vic. ratione acutorum en muchas partes llama fuluo. d
El qual es caliente, y. e. no se ha de dar del a los que tienē
flaca cabeça. Terceramēte digo que d̄ los vinos vnos hay
frios, y humidos, y estos son los que de su mesma tempe-
ratura, sin mixtura algūa de agua, ni d̄ otra cosa son aquo-
sos, los quales llama Galeno en muchas partes. f. oligo-
phoron. g. Estos son vn̄os vinos blancos claros, tenues, y
muy delgados, que no parescen sino agua. Estos son de po-
co. h. mantenimiento. i. no suben arriba ala cabeça: y estos
son los que Hipp. y Galeno, en muchas calenturas y en-
fermedades agudas, en la declinacion de la enfermedad
conceden y mandan beuer, sin agua alguna: k. Y ansi dize
Galeno, que conuiene dar a los febricitātes deste vino blā-
co aquoso. l. porque como tēgo dicho es frio, y humedo
Neq; (inquit) inuenias ex albo vinorum genere calidum
vllū: Y deste vino no se halla en España, sino en Italia, Frā-
cia, y Alemaña, estos son buenos para los colericos.

OTROS. m. vinos hay frios y secos, y estos son vn̄os vi-
nos asperos, agros, y alstrigētes (austera acerba & alstringē-
tia) los quales tampoco se hallā en España: pero puedē se
facilmente hallar y hauer: porque se hazen de huuas no

a. l. 3. de vic rōe
acut. nar. a. 2.
b. l. de dissol.
conti. sp.
c. sec. 2. aph. II.
18.
l. 3. de alimen.
fac. c. 40.
l. de bo. & vit.
suc. ca. II. 1.
l. 14. meth. c. 16
d. l. 3. de comp.
med. scdm lo. c
2. d̄ parotidib.
l. de bo. & vit.
succ. c. II.
l. 12. meth. c. 4.
infine.
e. l. 3. de vic rōe
acut. nar. 7.
f. l. 7. meth. c. 6.
l. 12. meth. c. 34.
g. sec. 2. aph. II.
l. 1. de antid. c. 3
l. 12. meth. c. 4.
h. sec. 2. aph. 18.
l. de bo. & vit.
suc. c. II.
i. l. 12. meth. c. 4
K. l. II. meth. c. 9
l. 12. meth. ca. 6.
l. 12. meth. c. 4
l. 3. de vic rōe i
morb. acu. nar.
3. 6.
l. 5. de sa. tu. c. 5.
l. 4. simpl. med.
fac. c. 23.
m. l. 3. de comp.
me. scdm lo. c. 2
bien sec. 2. apho. 21.

LI. III. DELA PRESERVACION

bien maduras.

a.1.2. & lo. affec **a. O T R O** vino hay caliente y seco. Y este es vn vino
ultimo. rezio y poderoso que coje mucha agua, el qual. **b. llama**
1. de præcog. Galeno vinum vinosum. **c.** Y este quanto mas antiguo y
ad post. c.2. anejo, tanto es mas caliente y seco, fuerte y poderoso:
1.3. simpl. med. y este es bueno para los phlegmaticos, y para los que tie
fac. c.20. nen crassos y viscidos humores.
1.3. de tēp. c.14. **O T R O** hay caliente y humedo. Y es este mesmo
sec. 5. apho. 5. vino rezio y poderoso, pero nueuo. Y así quanto es
1.7. meth. ca.4. mas nueuo el vino, tanto es mas humedo aquoso, floxo
Impri. de morb de difficil digestiō, y excremēticio. (**d.** y esto dclara y mue
vulg. co.2. na.7 stra ser ello así el sabor, color, y effecto) y quāto mas bie
1.3. de vic raōe jo, mas fuerte, poderoso, y seco. De donde se collige y vee.
acuto. nar. 6. Euidētissimamente que no hay aquí en España vino al-
b.1.7. meth. c.6 guño que de su temperatura natural sea frio, y humedo.
c.1.8. simpl. me. Aunque algūos quieren dezir que el vino greque es frio
fac. c.3. y humedo. yo digo que ni este es frio y humedo, como el
1. de bo. & vit. que nos pinta Galeno, y llama oligopharon, sino que en
succ. c.11. respectō de los otros es el que mas se acerca a ser frio, y hu
d.1.7. meth. c.6 medo que todos los otros, &c. Aduierto mas que quan
Gale. 1.3. de ali- to el vino crasso es bueno para mantenimiento y substā-
ment. fac. c.40. cia del cuerpo, tanto es dañoso y malo pa la vrina, & e cō-
Lo que se ha & tra el vino blāco es bueno para la vrina, y no para dar sub
tractar del vi- stancia y mantenimiento al cuerpo. &c.
no. Entendidas ya las diferencias de vino, su temperatura, y
 facultad, queda nos tractar agora del quatro cosas. La pri-
 mera si el vino que se ha de beuer, si ha de ser puro, o ame-
 rado. La segunda si conuiene beuer vino despues dela le-
 che y cosas hechas con leche. La tercera, si se ha de beuer
 vino despues dela fruta, y en especial despues de los melo-
 nes. La quarta, si es mejor passar toda la comida sin beuer:
 y ala postre beuer vna buena tirada, o beuer muchas ve-
 zes y poco en la comida.

En

En quãto alo primero digo. a. q̃ Hipp. y Galeno dizen en vna parte, que el vino amerado gasta, debilita, y hecha ap- der el estomago. Vinum (inquit) aqua dilutum robur ṽe triculi dissoluit. y en otra parte dizen que el vino amera- do humedescce, y enflaquecce el estomago, y inche las tri- pas de ventosidades: Dilutum. n. vinum (inquit Hipp.) cū infirmitate humentē reddit ventrē superiorē, flatuosūq; inferiorē. Y la razō es esta. Porq̃ como el vino de su natu- raleza sea caliente, y penetratiuo, haze q̃ juntamente cō- el penetre el agua por los poros, y tunicas del estomago, la qual por si sola siendo fria no pudiera penetrar y passar. (calidi. n. est aperire, frigidi vero cōstringere) b. y en otras partes dize Hipp. y Gale. que el vino puro es malo: porq̃ causa pulsacion grande en los pulsos, arterias, grãde dolor y pesadumbre de cabeça, da mucha sed. Y Galeno dize q̃ el vino puro haze esto con su calor. c. Y en septimo del Methodo Gale. despues que ha tractado del vino nueuo tractãdo del viejo, dize q̃ el vino puro se detiene mucho en el estomago, prostra la virtud, sube ala cabeça, y embo- rracha, y que para huyr todos estos inconuenientes y ma- les conuiene amerarlo, ad has autem (inquit) Noxas ve- luti metas respiciens eius mixturam cum aqua tempera- bis. d. y en otra parte dize Hipp. que el vino puro enfla- quecce y derriba al hombre vinum (inquit) meratius ho- minē quodãmodo imbecilliorē reddit, &c. Y Diosc. dize que el vino puro conforta el estomago, danos appetito d̃ comer, danos fuerça haze nos bien dormir, da nos buen color, &c. e. Yo digo segū el mesmo Hipp. dos cosas, la pri- mera es, que el vino, o se toma en poca quãtidad, o en mu- cha quantidad: si en mucha quantidad causa todos los da- ños arriba mencionados que se detiene mucho en el esto- mago, prostra la virtud, sube ala cabeça debilita, derriba, y en borracha las gentes. &c. Y si en poca quãtidad no pue- de causar nenguno de estos inconuinientes, y daños.

Del vino ame-
rado.
a. l. 2. d̃ vic rōe
in morb. acut.
nar. 28.
l. 2. de vic. rōea
cuto. nar. 34

Del vino puro
b. l. 2. de vic rōe
acuto. nar. 34.
l. 3. de psag. ex
pull. c. vltimo.
li. 2. de symp.
cāis. c. 2.
sec. 7. apho 56.
In. 6. de morb.
vulg. co. 4. nar.
c. l. 7. meth. 6.
d. Hipp. l. d̃ vet.
med. pag. 18.
Diosc. l. 5. c. 5.
Lo que se ha d̃
tener, y firme-
mente guardar

c. Hipp. & Gal.
l. 3. de vic rōe
acuto.

Esta

LI. III. DELA PRESERVACION

Si el vino é poca
cantidad
beuido, ha de
ser puro, o ame
rado.

Esta agora la duda, si este vino en poca cantidad beuido si ha de ser puro, o amerado. Digo para esto. Que quié beue vino, o tiene la cabeça rezia, y el estomago flaco, o el estomago rezio, y la cabeça flaca, si tiene la cabeça rezia, y el estomago flaco, beua este poco de vino que ha de beuer puro. Porque teniêdo la cabeça rezia no le hara mal, ni menos lo derribara: y teniendo el estomago flaco sien do puro selo cōfortara y corroborara, &c. Y si tiene la ca bēça flaca y el estomago rezio beua el vino amerado: por que temiêdo la cabeça flaca, por poco vino puro que beua le subira ala cabeça y lo derribara: y teniendo el estoma go rezio, no le hara mal que lo beua amerado. Mas digo que al que le hazē mal el vino porque lo enciende y in flamma, y acostūbra de caer doliente cada año de subimiē to de sangre, o de otras enfermedades: y (para los poagro sos) y tiene miedo que le haga mal, o le hazē mal el agua por si sola: que este tal quando se assiēta a comer y acenar, beua vn trago quāto cabria en vna nuez pocō mas, o me nos de vn buen vino roxo puro: y despues en toda la co mida beua agua, y esto es lo q̄ quiere. a. Diosco. y Gale. y esto basta en quanto alo primero.

a. Diosc. l. 5. c. 5.
Gal. l. 3. de vic.
rōe acuto. na. 8
l. 1. de arte cur.
ad Gla. c. 14. de
cura feb. quæ
cū accidētibus
accidunt.
Si se ha de be
uer vino des
pues dē la leche.
b. Auif. 3. l. doc.
2. c. 8.
c. Ga. l. 2. de ali
mē. fac. c. d pru
nis.
d. l. 2. de alimē.
fac. c. de pficis.

En quanto alo segundo, si conuiene beuer vino despues dē hauer comido leche, y cosas hechas cō leche. Digo q̄ no es sano beuer vino tras la leche, &c. porque mezclado el vino cō la leche en el estomago se corrompetodo, y esto, nos lo muestran y enseñan los regueldos nidurosos, y he diondos, como de hueuos podridos, que hechā desī los q̄ despues dela leche lo beuen.

En quantō alo tercero, si se ha de beuer vino despues dela fruta y en especial despues dē los melones. Digo q̄ Auif. b. dize que es malo y dañoso beuer vino antes de comer la fruta, y comiendola: y también despues de hauerla comi do, y Gale. c. quiere que despues delas prunas beuer vn po co de vino dulce para hazer camara q̄ es bueno, y en otra parte

parte dize que se coman los duraznos al principio: por q̃
no se corrópan despues de los otros manjares, &c. a. y Ifac
quiere, q̃ despues de los duraznos se beua vino, y que sea
muy bueno. b. y el mesmo Gale. quiere que el vino qui-
ta la putrefaction, y otros muchos inconuinentes, &c. Y
tambien el mesmo Auif. c. quiere, que el vino haze pur-
gar por la vrina. Todo esto anſi entendido, digo q̃ lo mas
fano, y el mejor conſejo es no beuer despues de la fruta.
Porque aquella humedad no pēnetre, y vaya con el vino
por las venas por todo el cuerpo: pero ſi toda vía despues
de hauer comido fruta vno, tuuiere mucha ſed, cōuiene q̃
beua. d. para que el calor natural no cōſuma y gaſte el hu-
mido radical del eſtomago, y de todo el cuerpo. Y enton-
ces conuiene ſaber, o queremos beuer despues de la fruta
copioſamente: como quando comemos, y cenamos onõ,
y ſi queremos beuer copioſamente, no es bueno enton-
ces el beuer vino copioſamente despues de la fruta. c. co-
mo muy bien lo dize Auif. porque haria penetrar aquel
ſumo corruptible y apto a corromperſe d̃la fruta por to-
das las venas: ſino que entonces cōuiene beuer agua, quā-
ta hombre quiſiere, y en eſpecial despues de los higos, le-
che, y coſas hechas con leche: porque con el agua menos
ſe corrompen, y podreſcen. Y anſi ſe vee euidentiffimamē-
te que de beuer mucho vino despues de la fruta, ſe figen
grandes dolores, y grādes enſermedades. Y por conſiguiē-
te el año q̃ hay mucha fruta, y en eſpecial melones, y hay
abundancia de vino, es muy enſermiço, y ſucceden gran-
des calenturas: y tambien ſe vee por experiencia, que ſi po-
nen la fruta en agua, durara mucho tiempo ſin corrom-
perſe, y no hechara de ſi mal olor algũ, y ſi la ponē en vi-
no luego ſe corrompera ſin que paſſe yn dia, y hechara
de ſi grande hedor. Y cada vno puede hazer eſta prueua:
tomen la mitad de vn melon, y caſcamajado, o ſin caſcama
jar pongan lo en vino toda vna noche, y la otra mitad de
la

a. Ifac indiet.
partic. c. de pſi-
ficis.

b. Ga. l. ii. met.

c. 9.

c. Auif. 3. l. doc.
2. c. 8.

d. Ga. l. 7. met.

c. 8.

l. 2. de tabe. c. 3.

Raf. l. 4. ad al
manſ. c. 5.

c. Auif. 3. l. doc.
2. c. 8.

Experiencia de
los melones.

LI. III. DELA PRESERVACION

la mesma suerte en agua: y hallaran ala mañana que el melon que esta cō el vino hyede aperros podridos, y el q̄ esta cō el agua huele, a almizque, y lo mesmo es dela leche con el vino: y amas desto vemos que los moros y los de nũuo conuertidos se comen quatro y seys melones, y dos cestas de fruta: y despues beuen agua quãta puedē, y no les haze mal: y es esta la razon q̄ el vino haze baxar baxo alas tripas la fruta antes que perfectamente se cueza en el estomago: y como este error del estomago sea grã,

Porq̄ es malo
beuer vino des
pues dela fruta

2. In. 6. d̄ morb
vulg. co. 4. nar.
25.

1.1. de aliment.
c. vltimo.

Quando se pue
de beuer vn tra
go de vino pu
ro tras la fruta.

Epilogo lo q̄ se
ha de tener.

de, a. no lo pueden corregir y emēdar las tripas, venas mesaraycas y higado (porque quãdo el error, o falta del estomago no es grande, facilmente lo corrigen y emiendā las tripas: quãtims las venas mesaraycas y higado) y anſi me dio cozido, medio crudo vapor todo el cuerpo, y se podresce y cria y engendra calenturas, tumores y otras mil enfermedades: y si a alguno no le hiziere luego mal el vino despues de la fruta, ſepa que le hara despues: porque se le engendrara en su cuerpo poco apoco vn mal humor, el qual ſera causa de muchas corrupciones y fiebres putridas, y esto dize Gale. al pie dela letra en el lib. prime. de alimēt. fac. Noxa (inquit) quæ quotidie fit ob exiguitatē in presenti non percipitur, ſed in poſterum aceruatur.

Pero si vno tuuiere el estomago frio y huuiere acostumbado beuer vino despues dela fruta: este tal puede beuer vn trago de vino puro para corregir la malicia y daño de la fruta, y frieldad d̄l estomago, y esto por ſer en poca quãtidad, y hauerlo acostumbado, no puede hazer penetrar la malicia, y humedad d̄la fruta por todo el cuerpo. Reco lijo pues todo lo q̄ he dicho: y digo que lo mas ſano es no beuer vino, ni antes de comer la fruta, ni d̄spues d̄ hauerla comido, ni menos comiendola. Pero q̄ si vno tuuiere mucha ſed despues de hauer la comido, y quisiere beuer vna buena tirada, q̄ este tal no beuavinō ſino agua: y ſino quisiere beuer ſino poco, y tuuiere el estomago frio y huue.

re acostumbrado a beuer vino después dela fruta, que este
 tal beua vn trago de vino puro y no mas, y después agua:
 y esto quieren al pie dela letra. Auif. y Isac. A siuctis (inqt)
 a. Auif. postfruct⁹ bibere duas vel tres briclas. i. vncias vel
 ausus vini meraci non nocet, q̃a corrigit fructuum no-
 xam, & ventriculi frigiditatem, & non facit succum malū
 fructuum p̃enetrare in membra, propter paucā vini quā-
 titatē & corporis cōsuetudinē: y esto mesmo. b. dize Isac
 ad tollendā (inqt) noxam aperficus debet parūm vinive
 teris desuper bibi. Nam vinum vetus pauca quantitate su-
 ptum est veluti theriaca fructuum, & maxime persicorū.
 De dōde nascio el refrā cathalan prafec, y melo vol lo vi-
 fello, q̃ el durazno y el melō quierē el vino puro. y post
 crudū purū. Lo q̃ se ha de entēder, como yo he dicho y lo
 entēdē estos graues auētores, si tuuiere el estomago frio,
 y huuiere acollūbrado a beuer vino, y fuere en poca quāti-
 dad, como vn trago, el qual como dicho tengo por ser en
 poca cantidad no puede hazer mal. Y no se ha de enten-
 der como algunos y quasi todos lo entienden en mucha
 cantidad como dos y tres taças si mas no de vino puro:
 porque entōces causara los daños arriba mēcionados. &c
 En quanto alo quarto, si es mejor passar toda la comida
 sin beuer, y después beuer en vna beuida mucha quātidād.
 o beuer muchas vezes entre comida: digo q̃ quierē. c. Ga-
 leno que si el que comiere fuere muy calido y estuoso, y
 tuuiere el estomago calidissimo, que beua poco entre co-
 mida, y después de hecha la digestion beua vna buena be-
 uida para que mejor vaya alas tripas, y delas tripas por las
 venas mesaraicas al higado, &c. Este parecer aunque de
 Galeno no le tengo por bueno: porque allēde de ser mo-
 lesto es incomportable y nēguno lo guarda y haze (licet
 aliqui vt Gale. defendant dicunt illam intelligēdū, esse de
 potu delatorio cibi, iam concōcti vt p̃enetrēt & vt dige-
 ratur per corpus &c. non autem de potu permiscēte qui
 inter

a. Auif. 3. l. do. 2
 c. 8.

b. Isac indietis.
 partic. c. de per-
 ficiis.

Si es mejor pas-
 sar toda la co-
 mida sin beuer,
 y beuer ala po-
 stre, vna buena
 beuida.
 c. l. 7. met. c. 6.

LI. III. DELA PRESERVACION

inter comendendum paulatim & sepe assumi debet) los Franceses beuen muchas vezes y poco cada vez. quando comen, o cenan: para que mejor se mezele la comida en el estomago. Los Arabes, o moros primero comē, y ala postre beuen. Y anfi todos los nuevos conuertidos aqui en España primero comen todo lo que han de comer, y des-

Lo que se ha de
beuer.

pues beuen: Yo digo que lo mejor y mas sano es beuer entre comida, y si ala postre alguno tuuiere mucha sed, que beua vna buena beuida d' agua sola, si tuuiere el estomago calidissimo: porque allende que le quita para entonces la sed, lo refresca y templá todo y le quita la sed para todo el dia. Y si alguno tuuiere el estomago humedo, y vn calor extraneo, y tuuiere sed, este tal no beua entre comida; sino ala postre vna buena beuida, para matar aquella sed: Y los q̄ tuuieren el estomago, y neruios muy frios, y las mugeres la madre muy fria, mejor es que beuā ala postre vna buena beuida, y aquella que sea actū caliente. Si esta beui-

Si la beuida q̄
se haze ala po
stre ha de ser
vino puro, o a
merado, o agua
sol. a. & c.

da que se haze ala postre habra de ser vino puro, o amera do, o agua sola: ya esta dicho, y lo bueluo agora adezir: q̄ si vno fuere de su temperatura calido, y tuuiere el estoma go calidissimo, y sed, y huuiere acostūbrado a beuer agua, que beua agua sola, y sino huuiere acostūbrado a beuer agua sola, y tuuiere todo lo demas, y la cabeça flaca: q̄ sea esta tal beuida de vino muy amerado: y si tuuiere el esto mago flaco, frio, &c. y la cabeça rezia que sea mas de vino que de agua: y no obstante que Galeno. 1. quiere que el vino puro en ayunas es malo, y lo vitupera en tanto, que dize Auif. b. que el vino puro en ayunas es veneno para el estomago, si yano huuiere acostūbrado a beuer mucho vino puro: digo otra vez que es sano para cōfortar el esto mago. ayudar ala coction, dar appetito de comer y exci tar el calor natural beuer vna, o dos onças de vn buen vi no, vn poco antes que se coma, o quando se assiētan a co mer: y si fuere muy colerico, y tuuiere el estomago calidi simo

Del vino puro
en ayunas.
a. Gale. sec. 2. a
pho. 21.
1. 2. de lo affec.
c. 5.
b. Auif. 3. l. doc.
2. c. 3.

fino tome primero vn bocado de pan, y luego el trago de vino puro: aũque Rasis quiere q̄ no sea vino sino agua: yo no lo tengo por bueno, sino que beua esse trago de vino puro con vn bocado de pã, y despues beua en toda la comida agua.

No solamẽte el vino puro despues del cohito, y mucho exercicio es dañoso y malo: porq̄ antes q̄ se cueza en el estomago, va y penetra por todas las venas, y haze penetrar las materias crudas por todos los miembros y partes del cuerpo: mas aun el agua despues del cohito es mala, porq̄ corrópe la fimiẽte en la muger, y impide la generaciõ, y en los hõbres causa grãdes dolores colicos y de riñones, &c.

No obståte todo lo qual cada vno ha de trabajar en guardar la costũbre q̄ tiene en el beuer, q̄ si ha acostumbrado a beuer tinto, q̄ beua tinto, (solamente no sea maestrado y hecho con yesso, porq̄ como he dicho lo tẽgo por peor que la mesma peste) y si roxo, o clarete, que beua clarete: y si blanco, q̄ beua blãco: y si alguno no se le da mas beuer de vn vino, que de otro, q̄ este tal beua buen vino blãco odoriffero, claro tenue. &c. aunque el roxo, o clarete elaro, no maestrado tengo yo por muy bueno y mejor: por ser medio entre el tinto crasso, y el blãco tenue: y participar de entrãbas facultades, &c. y estos son como vnos vinos tintos claros de Castilla. &c.

Los grandes señores, y los que tienen facultad para ello han siempre de trabajar de tener el vino en vaxillos hechos de henebro, de lentisco, de frasno. &c. Y aun el vaso con que se beue, hauiã de ser de oro, o plata dorado, o de henebro, o de lentisco, y muy mejor de frasno, y muy mejor si cada vez que beuen hechiaren en el vaso vnos brotes de pimpinella, de scabiosa, o dela cinco en rama.

El agua con que se ha de amerar el vino en tiempo de peste ha de ser cozida con la hierua q̄ en latin se llama quinquefolium, en Castellano cinco en rama, y en Cathalan

Del vino o de
despues del exer
cicio. &c.

Dela agua des
pues del cohito

Que se guarde
la costumbre q̄
cada vno tiene
en el beuer. &c.

En q̄ vaxillos
ha de estar el
vino.

De que ha d̄ ser
el vaso con que
se ha de beuer.

Cõque agua se
ha d̄ amerar el
vino en tiem
po de peste.

LI. III. DELA PRESERVACION

peu Christ: porque como dicho tengo es la mejor, mas segura, y sancta cosa, que en semejante tiempo se puede ordenar y tomar (allende de muchas otras): porque tiene tanta virtud contra todo humor venenoso, q̄ dudo se le yguale simple otro alguno. Y esto puedo yo dezir: porque en todo este tiempo que ha durado la peste, la he beuido siẽpre al comer y cenar, y entredia sola, y con vino, y todos los de mi casa. y otras muchas gentes, y de quantos la hauiamos beuido nenguno alabado Dios se ha herido: cuezele vñdia para otro: y es desta suerte, que tomen vn manoj o dos de dicha yerua: y pongan la acozer en el agua que les pareciere, para que puedã beuer en dia y medio: y cueza su poco apoco, hasta que mēgue la quarta, o quinta parte, conforme acomo la quisiere: si la q̄siere fuerte mēgue la tercera parte, si menos fuerte la quarta parte, y si muy menos fuerte la quinta parte, &c. solo les asseguro que no tiene mal sabor algũ, y el color es como de oro, y esto basta en quanto al beuer.

Como se cueze
la cico érama.

Que se guarde
la costũbre en
comer y cenar.

La sed no se ha
de sufrir.

a. Auis. l. 4. trac
4. ca. 5.

Que la cena sea
menor que la
comida.

Tambien se ha de trabajar en que cada vno coma y cene, ala hora que acostumbra a comer y cenar. A cordandose siempre (no obstãte lo de arriba dicho que no passe de doze horas, y que no sea menos d̄ cinco) que passe tanto tiẽpo dela vna comida ala otra, quanto es menester para hazer se la coction en el estomago y no mas, porque quãto daña el mucho comer, tanto daña la mucha abstinencia en semejante tiempo: y en especial la dela a. sed: la qual no se ha de sufrir en tiempo de peste por nenguna via. Y por eso conuiene no leuantarse dela mesa con sed. La cena como tengo dicho sea menor que la comida, y passen dos horas por lo menos, despues d̄ hauer cenado: antes que se vaya adormir: y si mas tiẽpo passa mejor sera: para que se puedan exhalar aquellos vapores, que durmiendo luego despues dela cena, podrian subir arriba ala cabeça, y causar bafcas, y vigiliã: y para que tambien se haga algun tanto

la coñtiõ, la qual despues conel sueño se perfeçione, &c. Aduiertan mas que al comer, o al cenar no coman diuer-
sidades de mãjares. *a.* porq̃ con la variedad dellos se come
mas delo que se debria, y se hazen diuersas coçtiones, se-
gun la diuersidad delos manjares, y ansi se mezcla lo cozi-
do cõ lo crudo, y. *b.* este daño como sea grande, no lo pue-
den las tripas, venas mesaraycas, y higado corregir y emẽ-
dâr: de donde se engendran y criân muchas calêturas y en-
fermedades, y se siguen muchos inconuinientes. Y tâbien
porque tiene y passa mas trabajo el estomago en cozer tâ-
ta variedad de manjares, tanto por razon dela qualidad,
como por razon dela cantidad, delos manjares. Y ansi di-
ze Galen. *c.* que la variedad delos manjares, y en especial
quando son de varias facultades, q̃ es dañõsissima. *Ciborũ*
(inquit) *varietas presentim vbi varijs constat facultatibus*
est nocentissima. Y ansi quando se hallen en combites, o
mesas de grãdes señores coman dũ genero de vianda, lo q̃
hã de comer, y seade bueno como de pollo, polla, perdiz,
capon, &c. o delo q̃ mas le armare al estomago, &c. que
por esso mandan poner los grandes señores en la mesa va-
riedades de potajes y manjares, para que cada vno coma de
lo que mejor le supiere: y no para que (como fueren ha-
zer) coman de todo, &c. No he querido traçtar de quales
pescados y carnes, ansi volatiles como terrestres, se ha hõ-
bre de guardar de comer, por dezir lo en pocas palabras,
y es q̃ se guarden de comer delo que no esta aqui puestõ.

Que la diuersi-
dad de manja-
res es mala, y
dañosa. &c.
a. Auif. 4. 1. ca.
de eo quod co-
meditur & bibi-
tur. &c.
b. In. 6. d morbo
vulg. co. 4. nar.
25.

c. l. i. de vic. rõe
acuto, nar. 18.

De que pesca-
dos, carne, y a-
u. s. se ha hon-
bre de guardar

DEL LEGUMBRE.

Todo legũbre ansi verde como seco es malo, de mal mã-
tenimiento, y de diffiçil digestiõ: aunque sea el garuaõ
cuyo caldo (por ser aperitiuo) en algunos casos lo hofaria
yo ordenary hazer tomar: pero no comer del.

Del legumbre.

DE LA FRVTA.

LI. III. DELA PRESERVACION

Diff erentia de la fr ura. Toda quanta fruta comunmente se come es en tres ma-
Fruta cordial neray, vna es corroborante y confortate el coraçõ: la qual
y corroborate el coraçon. llaman los Arabes fruta cordial, como son cydras, limas, li-
mones; naranjas, granadas, esta fruta no solo al principio

mas aun en toda la comida se puede comer, y no solamente los sanos, mas aun los enfermos, y siempre y quando q̃ quisieren, y tambien camuelas, mançanas y peras odoriffes-
ras, membrillos assados ala postre: porque dizẽ los aucto-
res que conforta el estomago, corrobora y alegra el cora-
con: y .a. aduertã quel mēbrillo ala postre haze hazer ca-

a. Anis. l. devir. cord. trac. 2.

Auẽzoar. inph sui. theis.

Gal. l. 2. d. alimẽ fac. c. 23. de cy- donis.

Fruta leniente, o lenitoria.

Ciruelas.

Guindas.

b. l. 2. de alimẽ. fac. c. 2.

l. de bon. & vit suc.

c. l. 2. de alimẽ. fac. c. 8. 9.

mãra, y al principio apreta.

OTRA es lenitoria, como son las prunas, o ciruelas, y en especial vnas que llaman en Castilla endrinas, y en Aragõ arañones, ciruelas descaldar, ciruelas sançt Iuaneras, cirue-
las passas, y vnas que llaman los Arabes sebesten, tamarin-
dos, &c. Y desta fruta pueden comer no solamente los sa-
nos, mas aun los enfermos: imo que algũas vezes los me-
dicos las ordenan, y es forçado que la coman y tomen. Y

entre esta fruta se puede contar la guinda, la qual es mara-
uillofa, y della alos principios pueden comer no solamente los sanos, mas aun los enfermos. La tercera fruta es la q̃

llama Galeno. b. fruta fugas, o orearja, que suele venir en
estio; la qual es aparejada a toda ebullition y corrupcion:
y esta no conuiene alos enfermos, sino a aquellos que tie-
nen el gusto prostrado y perdido, y en muy poca quanti-
dad, &c. Los sanos ya pueden comer mas della: y esta es

en dos maneras vna es cuya superfluydad falle luego por
las tripas abaxo, como son las huuas, y los ligos (y por. c. c.
esso entre esta fruta tiene el principado) otras son cuya su-
perfluydad falle por la vrina, como son los melones, &c.

delos quales el hõbre sano puede comer al principio vn
par de tajadas, &c. y no el enfermo aunque por razon de
la qualidad ser frios y humedos, le cõuendria: pero no por
razon dela substancia ser de facil corrupcion y corromper

se

se luego en el estomago: y así por ser mas el daño q̄ en sí trahē q̄ prouecho, no se hā de cōceder a los enfermos, nisi gratia appetētia, &c. No me curo de tractar de cada fruta por sí: por q̄ sería nūca acabar, solo cō vna palabra me despidō, y es q̄ la q̄ no está aquí puesta, no la tēgā por buena.

Solo me queda dezir que toda la fruta leniēte, como son huas, higos, duraznos, toda ciruela, guindas, melon, cōgōbro, pepino. &c. y toda fruta humeda y lubrica, se coma al principio y no ala postre: porque si se come ala postre, como sea defacil corrupcion, y lubrica, no pudiendo luego fallir, nada encima todo la otra comida, y se corrompe, y corrompe todo lo demas, y esto declara marauillosamente Gale. g. reprehendiendo a los q̄ dauan la fruta y duraznos a los principios. Quo circa (inquit) (quod quidam face re solent) non sunt persica post alios cibos mandenda: cor rumpuntur enim insupficie natancia. sed in omnibus, quæ prauū quidē sunt succi, verū humida sunt a lubrica, & quæ subduci facile queāt, id cōmuniter tenendū, ea ob id ipsum ante alios cibos esse sumenda. Ita. n. fiet, vt & citi⁹ subducā tur, & alijs cibis viā muniant. Quæ si sumpta postrema fuerint, vna secū alia quoq; corrūpent. Y lo mesmo dize en el mismo lib. b. tratādo delas prunas, q̄ para hazer camara se han de comer al principio y lo mesmo dize. c. en el libro tercero de victis rōe in morbis acutis. Perpetuo (inquit) illa prius ingerēda sunt, quæ & facilius corrūpūtur, & sub ducūtur magis, &c. Yo digo no obstante todo lo sobredi cho, q̄ si vno tiene camaras q̄ mejor es q̄ no coma fruta, q̄ si la come, y si fuere tā amigo della, q̄ no pūede dexar de co merla, q̄ coma poca, y ala postre: porque si la come al prin cipio le acrescentaran mas las camaras. &c.

Vltimamente han de aduertir que pueden comer, para an te y post, limones cōfitados cō açucar, cydras, limas, naran jas, y sus mesmas cortezas, y flores cōfitadas: por q̄ es confi tura muy prouechosa, para confortar el estomago corro-

Si se ha de co mer la fruta al Principio, o ala postre.

a. l. 2. de alimē. fa. c. 19. a p̄ficis.

b. l. 2. de alimē. fac. c. 31. de pru nis. c. l. 3. de vic rōe in morb. acuto. nar. 22.

Que confitura se pūede comer

LI. III. DELA PRESERVACION

Para la postre.

Miel.
a. l. 3. de alimē.
fac. c. 39.

Mirabolanos
confitados.

Para el que tu-
uiere el estoma-
go muy frio. &c

Lauarse las ma-
nos y la cara.

borar el coraçō, y resistir ala mala, venenosa y pestilēcial qualidad. Tābien son buenas las peras y mēbrillos confitados: los quales si se comē ala postre prohiben que no suban vapores arriba ala cabeça. Tābien se puedē comer ala postre vnos canelones cōfitados, pa cōfortar el estomago piñones, dragea, celiandre, y vn poco de marçapā: de todo esto, como de todo lo demas, q̄ sea dulce mas libertad tiene el viejo de comer dello, q̄ el moço, y en inuierno mucho mas q̄ en verano, como muy bien dize Gale. a. Que la miel y toda cosa dulce en los mācebos, y en estio, se conuierte en colera. Mel & dulcia oīa ætate florētibus & calidis inbilem vertuntur. &c.

Tābiē se fuelē hazer cōfituras d̄ cosas medicinales, como son mirabolanos, emblicos y chebulos: los quales se puedē tomar y comer en todo el tiēpo del año, quatro, o cinco horas antes de comer: por q̄ recreā y refocillā el estomago, y corroborā el coraçō marauillosamēte: y resisten ala mala venenosa y pestilēcial qualidad: como las naranjas, limones, cydras, &c. acucar rosado, acucar viol. &c. pa beuer cō el entre dia, quādo hōbre tuuiere sed, &c. Rayzes de escorçonera cōfitadas cō açucar son muy buenas. El q̄ tuuiere el estomago muy frio y lleno d̄ mucha phlegma, puede tomar si es inuierno vna rayz de gengibre cōfitada, y tābiē lo puede tomar molido como el pebre. &c. y esto me paresce q̄ basta y sobra en quāto alo q̄ se ha de tomar por la boca, pa corroborar y fortifficar el paciente q̄ es el cuerpo humano, pa que mejor pueda resistir al agēte que es aq̄lla mala, venenosa, y pestilēcial qualidad: anfi cō medicinas, como con lo q̄ se come y beue: y q̄ es tiēpo ya de tractar de aq̄llos remedios, q̄ exteriormente se fuelen llevar y applicar pa esfuerço y deffensiō del cuerpo, y resistencia dela mala, venenosa, y pestilēcial qualidad: Y antes que dellos tracte, solo dire q̄ tambien corrobora y da esfuerço al cuerpo el lauarse la cara por las mañanas (despu

es de hauerse las lauado cō xabon alnizcado) con buē vino blanco, o porfi solo, o amerado cō agua rosada, o aguanapha, o cō vn poco de vinagre muy fuerte, mezclado cō agua rosada o napha: vntar y lauarse las vñtanas delas narizes, con la decoction delas hojas del laurel, tãbiē es muy bueno: y tãbien es bueno vntarse las orejas cō azeyte de spica odoriffero caliente.

Las ventanas d
las narizes.

¶ CAPI. XV. COMO, Y EN QVANTAS

maneras se fortiffica el cuerpo con remedios exteriores: y en quantas maneras son estos remedios exteriores, y que ha hombre de vestir.



Ecundariamentese fortiffica, y corrobora el cuerpo (pa resistir ala mala venenosa y pestilencial qualidad) cō remedios exteriores. Los quales son en dos maneras. Vnos son propinquos y nos tocā, y q̄ nosotros mismos los podemos llevar cō nosotros. Otros sō remotos y apartados de nosotros. Los propinquos, y q̄ llevamos cō nosotros mismos, y nos tocā, sō en dos maneras. Primero en quāto alo q̄ vestimos, Segundo en quanto alo q̄ llevamos cō nosotros. quæ a pprietate occulta tiene virtud pa cōtra la peste: a saber es resistir ala mala y pestilencial qualidad. En quāto alo q̄ vestimos digo, q̄ se ha de trabajar de ir siēpre muy limpio, mudandose las camisas, los que pueden cada dia, y cada noche: quiero dezir q̄ no duermā cō la camisa que han llevado aq̄l dia: ni menos lleuē la camisa, con q̄ han dormido aq̄lla noche. La qual camisa como toda la otra ropa çauaran cō buenos olores. Como sōn vnos poluos q̄ escriuo aqui, vnos pa inuierno, y otros para verano. Para inuierno son estos. **R**. styracis, iridis, masticis, añ. ptes duas, gariophyllorū, maceros, nucis vnguentaria, quā moscatā vocāt, cinnamomi, crōci, añ. ptem vnā, ambræ ptis vnus quintā, moschi partis vnus decimā. Para el estio son estos otros.

Los remedios
exteriores vnos
son propiños
otros remotos.

Los propiños
son en dos ma
neras.

Que las cami
sas y ropa se çau
umen y ruscū.

Poluos pa çau
mar la ropa en
inuierno.
Poluos para el
estio.

LI. III. DELA PRESERVACION

R. succini electi partes duas, folliorum mirti, corticuū citri, florum nimphæ, rofarum, violarū, croci, maceros, sandalorum citrinorum. añ. partem vnā: camphorā, ambre benzoī partem ss. moschi partis vnius decimā. Destos mefmos poluos se pueden hechar en las arcas en dōde estuuieren los vestidos, quien lo pudiere hazer. Y tambien se pueden hazer destos mefmos poluos, vnas pelotas para llevar en la mano en inuierno y en verano. Para inuierno mezclando le vnos pocos de estoraques, y para verano con vn poco d' agua rosada, y tragacantha: añadiēdo ansi en la vna como en la otra la cantidad del ladano q̄ cada vno quisiere y le paresciēre: Y los que no pudieren çauar, y per fumar las camisas con los sobredichos poluos, çauen y perfumen las cō encienso, y otras cosas odoríferas y buenas, en el libro precedente en el capitulo de la rectificaciō del ayre specificados. Y tambien podran ruscian la camisa, y toda la otra ropa con agua rosada, agua napha, &c. Y tã bien hecharan en las arcas entre la ropa (los que no pudieren hechar de los sobredichos poluos) rosas, flor de naranja, de limones, de cidras, violas, mosquetas, y toda cosa de buen olor. En verano ha se de llevar grãde cuēta en ir ligero de ropa cada vno cōforme asu qualidad y facultad. El cauallero de seda, tafetan, damasco, raxa, &c. y el pobre delo q̄ mejor pudiere, solo sea limpio lo q̄ lleuare. Y porq̄ hay algunos que les sudā los pies, y hieden tãto q̄ no hay quien se les acerque y llegue, y quitarles aquella euacuacion, seria mas daño q̄ prouecho: porq̄ es euacuaciō q̄ naturalēza ha acostūbrado y acostumbra hazer por alli como alugar cōueniente, doy este cōsejo y remedio, tã bueno y maravilloso q̄ no lo puedo mas dezir y encarecer. Porq̄ no quitādo la euacuaciō del sudor, tiene los pies siēpre enxutos, y cō buē olor, y es tã facil de hazer q̄ temo q̄ por ser tan facil lo dēxen de hazer: pero no lo dexara de hazer el q̄ cuerdo fuere, y tuuiere essa falta: y es tener debaxo la çama continuamēte vn vaso lleno de saluado biē

Pelotas para llevar en la mano

Cōque çauaran las camisas los pobres.

Conque ruscian la camisa y la ropa.

Que se ha d' hechar ēlas arcas entre la ropa.

Que en verano vayan las gentes ligeras de ropa.

Cōsejo y remedio maravilloso pa el sudor de los pies.

gor-

gordo, y alas mañanas quando se calça, hechar entre la carne y el escarpin vn poco de aq̃l saluado, y alas nóches liazer limpiar los escarpines de aq̃l saluado, el q̃l hallará todo apegado y hecho vn pã, y ala mañana por nã otro, y ala tarde boluer lo hã a hazer lipiar, y desta mesma fuerte cada dia. y crean me no lo dexten de hazer: porque como digo es el mejor remedio de quantos se pueden imaginar y pensar. porque no destoruardo ni impidiendo a naturaleza de su euacuacion, tiene los pies enxutos y de buen olor. Y esto basta en quanto alo que vestimos.

¶ CAPITVLO XVI. DE LO QUE HA

de llevar hombre cõsigo que fortifique el cuerpo,
y resista ala mala, y venenosa qualidad.



N quanto alo que llevamos con nosotros que a proprietate occulta resisten ala mala, venenosa, y pestilencial qualidad. es como llevar en la mano los ricos y los que lo pueden hazer cosas de buen olor, como son vnos pomos odoríferos: en los quales se ha de llevar grande cuenta y consideracion, en que no se hechen cosas muy calientes, como es almizque, ambar, algalia, sino cosas tẽpladas: y ya que se hayan de hechar, sea en muy poca quãtidad, como la decima o duodecima parte de qualquier otro material y simple, y hechen siempre otras cosas que tẽplen su calor y fortaleza como es este.

R. Iadani, storacis, calamita, belzui, mirrhe, añ. 3. iij. sandalorum citrinorum, rubeorum, añ. 3. j. ss. corticum citri: rosarum rubrarũ, boli armeni, añ. 3. ij. ligni aloes, 3. j. moschi, ambar, añ. gra. iij. camphoræ gra. iij. misce & in puluere redigantur: & cum aqua rosacea in mortario subigendo fiat pomũ: quod si partem aceti infunderis erit optimum. Este pomo llevarã siẽpre en la mano, mudãdo lo de la vna mano ala otra, y oliẽdo en el muy amenudo. porque corrobora y conforta el coraçon, y resiste ala mala, venenosa, y pestilencial qualidad. Otros pomos se pueden tambien hazer

Pomo mui bueno para llevar en la mano.

LI. III. DELA PRESERVACION

Otro pomo.

Que se euarien
estos pomos y
como.

Como se hara
el pomo.

Con que se vn-
taran la barba
y cabellos.

Pomos odorif-
feros para gen-
te pobre.

hazer, que tienē la mesma virtud y eficacia: como es este otro. **℞.** ladani, storacis calamitæ, sandalorum alborū, rosarum rubearū, corticum citri, cāphoræ añ. 3. ss. bolianine ni, ligni aloes, añ. 3. j. moschi, ambre, añ. g. iij. cōtundātur & puluerizentur omnia simul, ceræ & olei rosacei recentis & odorifferi simul dissolutorū, ac in vnum corpus redac torum añ. 3. iij. ss. succi puri rosarum, aceti rosati albi, succi limonum añ. q. s. ponātur in mortario & cum pistello ex acte cōmiscātur, & facta commistione fiat pomum. Este pomo lleuaran tambien en la mano mudādolo de vna ma no en otra, y oliendo muy amenudo en el. Estos pomos conuiene se euarien segun el tiempo. añadiendo cosas ca lientes en inuierno (como son clauos, nuez moscada, cane la, calamus aromaticus, mirra, calamentum, gariofila ta, ocymum, terebinthina &c.) y en estio con cosas frias, como son sandalos blancos, violas, y mucha quātidade de camphora desta suerte. **℞.** rosarum, viol. nenupharis añ. 5. iij. sandalorum. rub. citrinorum, alborum, añ. 3. ij. cāpho ræ. 3. iij. ben. alb. ben. rub. ligni aloes, añ. 3. ss. storacis, cala mitæ, belzui, añ. 3. j. ladani, terebinthine, añ. 3. ij. Este pomo haran desta suerte, que prunero vayan meneando y mez clando los poluos en agua rosada, y despues las gomas. Vntar se han tambien la barba y los cabellos con cosas odorifferas, como es allende delo sobredicho, que era cō vino blanco, y agua rosada &c. con aquel azeyte rosado que suelen hazer los que adoban los guantes, que se ha ze de azeite de almendras, y de flor de rosas &c. Y porque todos no tienen facultad para poder hazer des tos pomos odorifferos: tãbien porq̃ otras muchas gentes no son amigas de lleuar semejātes olores, para q̃ estas ta les no quedē sin defen!iuos, he q̃rido poner aqui algunas cosas d̃ buē olor, y faciles de hauer, pa lleuar en las manos, y otros pa las narizes, y otros por todo el cuerpo. Parã lleuar en las manos, como sō narājas, limones, cidras, māça nas,

nas, camuefas, peras, duraznos, mēbrillos, rofas, el q̄ fuere amigo dellas, violas, flor de naranja, de limones, de laurel, de murta, y la mefina murta, mosqueta, alfabega, faluia, ro mero verde, y vn pedaço de henebro, d̄ cipres, de frafno: y entre todos el vinagre fuerte, agora fea rofado, agora no lo fea, folo fea fuerte, y blanco fi es poffible: conel q̄l amera do con agua rofada como tēgo dicho, o buen vino blā co fe vntará la cara y barba, despues de lauada o con folo el vinagre, o con fola agua rofada, o agua napha muchas vezes al dia, como los ricos con el azeite odoriffero.)

Tambien podran hazer, como yo hize: vna bola mayor q̄ vna pelota de viento (de henebro, o de cipres, o de frafno) huecca toda dentro, con vn agujero grande como vn real de a dos que quepa toda la nariz, y a vn dedo del agujero grande, toda agujerada, con vn cordoncico de seda, y vna clauija como de vihuela puefta alli, para que atada la bola por encima dela cabeça como quando vno fe ata vnos antojos, y teniendo aquella clauija en la boca puedan tener fiempre la nariz metida en ella: poniendo dentro vn buen pedaço de esponja nueva mojada con vinagre blanco muy fuerte, agora fueffe rofado, agora no lo fueffe: (aunq̄ el rofado es mejor,) esta esponja fe ha de mudar de ocho a ocho dias, y lo mas largo de quinze a quinze dias: y fe ha de facar dela bola cada maña, y lauar la con buen vinagre fuerte, y metida dentro hechar le encima de dicho vinagre fuerte: la qual esponja mojaua yo quatro y feis vezes al dia, en dicho vinagre fuerte, fin otra mixtura algũa: Otros fuelen hazer vna mixtura, de buen vino blanco, agua rofada, y vinagre fuerte, y vna poca de camphora, vna vez lo hize y nunca mas lo quife hazer. Esta pelota lleuaua yo puefta fiempre en las narizes dende que entraba a vifitar a los pobres heridos de peste en el hospital, hafta que fallia, y fiempre que entraua en alguna casa fofpechosa.

Bola, de henebro, ofrafno para llevar en las narizes,

LI. III. DELA PRESERVACION

Vnguento para Ha se de yntar cada noche el higado, estomago y compa
vntarel higado, ñones con este vnguento. *℞. olei rosati cōpleti mēfues,*
y estomago. *℥.ij. olei de spica odorifferi, ʒ. .ss. pulueris cinnamomi, ga-*

riophilorum, añ. ʒ. .ss. rosarum, sandalorū citrinorū, añ. ʒ. .j.
cum modico ceræ & aceti rosati fiat vnguentum.

Que han de lle
uar encima del
coraçon.

Encima del coraçon pueden llevar siempre vnos talegui-
llos enel libro precedente escritos.

Carbuncol.
a. Albertus lib.
de lapidibus p-
ciosis.

Tambien puedē llevar algunas piedras preciosas encima
la teta yzquierda, guarnescidas en oro, para que se puedā
atar al cuello, y hazer que estē encima la teta yzquierda,

o guarnescidas en sortijas, para llevar en los dedos. La pri-
mera piedra preciosa es el carbunculo. a. cuya virtud en-
tre otras es destruir el veneno. en tanto que dize Alber-
to que si lo tienen encima la mesa, y hay veneno enella, q̃
lo debilita y destruye: y que lleuando lo en la boca q̃ no
dexa entrar mala qualidad algũa de ayre por ella. La segū-
da es, la esmeralda, piedra preciosissima: porq̃ resiste al ve-
neno, y al ayre pestífero y malo: y esto agora sea lleuan-
do la encima la teta, agora enel dedo, agora hecha pol-
uo y beuida con otra tanta quantidad de boloarmeno, o
terra sigillata, de cada vno media dragina: y esto se puede
tomar por las mañanas con vna poca de agua de azede-
ras, o de buen vino blanco. La tercera, es el hyacinto: el q̃l
puesto encima la teta yzquierda, o guarnescido en forti-
ja, o puesto en la boca, contraria al veneno, y ala mala ve-
nenosa, y pestilencial qualidad.

Sméralda.

Hyacinto.

Soliman.

Y aunq̃ algũos tienē por cosa de burla y de empiricos, lle-
uar encima la teta yzquierda vn pedaço de soliman guar-
nescido con vn poco de liço, o raso carmesi, yo la tēgo
por la mejor de quātas yo he dicho (no quitādo a algũo
su virtud y facultad) porq̃ allēde dello q̃ dize lagunia q̃ vn
judio se lo dixo en roma por grāde secreto q̃ndo se q̃ria
morir, el qual visito los heridos d̃ peste en vn hospital en
Roma. 30. años y nūca se hirio, sino q̃ siēpre se preseruo
con

con llevar vn pedaço del encima la teta y zquierda, yo lo tengo bien experimentado y prouado: porque alos principios desta dolencia estaua yo de muy mala gana y muy triste, y en poniendo me lo, me parecio que me quito vn grãde velo de encima el coraçõ, y assi en todo este tiempo lo he lleuado siempre, y aun lo lleuo, y lleuare hasta q̃ me muera. Allẽde dela experiencia no se puede dar otra razon, sino que como el sea veneno tan poderoso y fuerte, atrahe para si toda la venenosidad que podria yr al coraçõ, y no le dexa tomar asiento alli. y si esta razon no bastare, basta me ami la experiencia que el dicho laguna dize q̃ hizo del el judio, y la que yo he hecho y visto. Tã bien tẽgo por muy bueno y sano lauar se vna o dos vezes en la semana, con buen vino blanco cozido con escabiosa, pimpinella, bethonica, cõsuelda menor, cinco en rama, granicos de henebro, de laurel, rosas, violas, romero, flor d̃ narãja, de limones, de cydras, d̃ laurel, simiẽte de azederas, de cidras, cortezas de narãjas, d̃ cidras, espligo, camomilla, &c. y despues de cozido, quiẽ tuuiere facultad pa ello he che vna poca de agua rosada, o napha, y vn tantico de vinagre fuerte en el vino cozido. Y si quisiẽren lauar se primero cõ solo el vino y yeruas, y despues con el agua rosada, o napha, mezclada con vn tãtito de vinagre, tãbien pueden. Y este lauatorio como digo, tẽgo por muy bueno y sano: porque allende que con el se alimpia el cuerpo de toda immundicia, sudor, y suziedad, toma la virtud de las yeruas: las quales son muy apropiadas para semejante tiẽpo como el dela peste: y se hazẽ y parã las carnes tiẽssas, rezias, y duras: y todo el cuerpo toma fuerça para resistir ala mala, venenosa, y pestilencial qualidad. &c.

Y porque Sa. Ma. he dicho arriba que vna vez ala semana tomaua yo de vna agũa: la qual tengo yo para mi que es la mejor cosa (allẽde de todo lo sobredicho) que para contra peste se puede hallar. y hazer se me cargo de consciẽcia

Porque es bueno llevar vn pedaço de solima

Lauar se vna o dos vezes en la semana con buen vino blanco cozido con ciertas hyeruas es bueno.

LI. III. DELA PRESERVACION

Agua llamada ciencia no poner la aqui: porque como digo es el verdadero remedio y amparo contra toda peste, en tanto que oso afirmar Sa. Ma. que aunque en todo este libro no huiese otro sino esta agua, quedaria satisfecho, porque me

La cantidad
que se ha de to
mar dela agua.

parece, y es ello así, que para la salud delas gentes, y poderse preservar de la peste, y de no herirse della, que basta y es suficiente remedio. porque es cierto que debaxo el cielo, no hay cosa que se le yguale: porque quien della beuiere en tiempo de peste, vna vez en la semana; en inuier- no quãtidad de vna dragma, hasta dos, y en estio de doze a doze dias, confio en mi dios y señor, q̃ con su fauor y ayuda no se herira. Y en esto Sa. M. se me puede dar credito por hauer la yo todo este tiẽpo prouado: y mas digo que el dia que el hombre beuiere della, aunque le den veneno (como no sea en mucha cantidad) no tiene miedo a morir a veneno. He la querido poner ala postre: porque aunque por razon del ordẽ del libro no se hauia de tratar della aqui, pero por ser la llauē, y el todo contra peste, y el mejor preservatiuo de todos, me parece que como salua guardia dela peste: que se ponga ala postre. Y es desta suerte, que se facan y hazen dos aguas con alquitaras de vidrio, muy bien atapadas y guarnescidas con su luto magistral (q̃ es con barro todo mezclado con borra y cabellos) con fuego muy lẽto su poco a poco, cada vna por si de sus materiales y simples, como baxo estã puestos: y despues de sacadas cada vna por si, se mezclã entrãbas aguas, y se bueluen a poner en otra alquitara de vidrio, para que otra vez dellas se saque otra agua y esta es la verdadera, y la que se llama destruidora y deuoradora de peste.

Como se haze
el agua.

Los simples y materiales que entran en la primera recepta son los siguientes.

Recepta de la primera agua. **℞.** terre sigillatę, boliarmeni, añ. ʒ. iiii. mirrhę thuris, masticis aloes epatici, añ. ʒ. ij, ss. sandalorum, citrinorum, ʒ. ij. ladanii, gariophilorum, galangę, añ. ʒ. j. cinnamomi, ʒ. ij. nucis mosca-

moscata, ʒ .j. therebintine lib. j. spicæ nardi, ligni aloes, la-
dani aromatici, añ. ʒ .ss. hermodactilorum, seminis iunipe-
ri, bacce lauri, seminis citri, seminis acetosæ, seminis hype-
ricon, añ. ʒ .j. rhubar. o p timi, .iij. croci, ʒ .v. Aqua vitæ ex
optimo vino cõfecte, ad dimidiam quãtitatem omnium,
sacchari albi optimi, lib. .ij. Todos estos simples y materia-
les se moleran muy bien dos y tres vezes cada vno por si,
para que se hagã poluos muy subtilissimos, y despues me-
clados todos juntos poner se han en su alquitara de vi-
drio, con su cobertor encima, muy bien atapado con ha-
rina hecha con claras de hueuos, y con fuego lento &c. y
lo mesmo haran en la segunda agua.

Los simples y materiales que entran en la segunda agua
son los siguientes.

R. quinq; folij, consolidæ minoris, pimpinellæ, scabiosæ,
mellissæ, bethonicæ añ. ma. .iij. hipericonis, ma. .vj. acetosæ,
buglosæ. borraginis cum suis floribus (si possint haberi)
añ. ma. .ij. folliorum saluic, mentæ, stœcados, añ. ma. .j. ficu-
ficcarum, vuæ passæ, dactilorum sine ossibus granorũ pi-
ni añ. ʒ .j. rosarum rubearum, rosarum albarum, ruta hor-
tensis, añ. ma. .j. corticum citri, aurangiorũ, limonũ, añ. ʒ .j.
De todos estos simples, sacaran como tengo dicha la otra
agua, y despues de sacadas entrambas, cada vna por si, se
mezclaran, y se pornan juntas, para que otra vez dellas se
saque la otra agua, que es la deuoradora de la peste.

Y esto me parece q̃ basta, en quanto a esta agua y rece-
ptas: y tambien en quanto a los remedios proximos q̃ lle-
uamos con nosotros mismos, y nos tocã. Y que es ya tie-
po de tractar de los remotos, y que estan lexos de noso-
tros. Y estos son la casa y apposiẽto en donde habitamos
y dormimos, rectificando y templando el ayre della, co-
mo y de la manera que esta dicho en el libro precedente,
en el capitulo de la rectificacion y templança del ayre, al
qual conuiene recorrer, y leer lo: porque esta alli muy co-
piosa

Los remedios
remotos y que
estan lexos de
nosotros.

LI III. DELA PRESERVACION

piofamēte tractado no me curo de tractar lo otra vez aqui. Y esto me parece basta Sa. Ma. en quanto a esta parte preferuatiua dela peste. Rogando ami Dios y señor q̄ por su infinita bondad se apiade de nosotros: y de tanta salud a vuestra Magestad, y a toda su casa real, y gentes subditas a todos vuestros reynos y señorios: ansí delos de España, como delos de fuera della: q̄ no tēgamos neccesidad de seruir nos della, y quanta por todos vuestros vassallos y en especial por este leal y fiel vassallo de vuestra Mag. (IOAN. THOMAS. PORCELL. SARDO. DELA. INSIGNE. CIVDAD Y GRANDE. CASTILLO. DE CALLER. DOCTOR. EN MEDICINA. ES DESSE ADA) cuyos dias y vida, nuestro señor con conseruació de salud, acrescentamiento de reynos y señorios conserue y augmente para muchos y largos años, como la christiandad ha menester. per infinita secula seculorū. Amen.

¶ LAVS DEO.

¶ FVE IMPRESSA LA PRESEN

te obra en çaragoça, en casa dela viuda de Bar

tholome de Nagera: acabo se de imprimi-

rnir a veinte y dos del mes de Mar

ço, año. 1565.

TABLA DE LOS CA- PITVLOS. Y DE LO QVE SE contiene enel primer libro.

- 1 La causa y como entro el doctor Ioan Thomas Porcel a visitar y curar los pobres heridos de peste enel hospital general de çaragoça. folio.1.pag.1.
- 2 El orden que se ha tenido en curar los heridos de peste enel hospital general de çaragoça. fol.1.pag.2.
- La causa porque interpone este capitulo y orden, antes de tractar delo demas. fol.2.pag.1.
- Que es lo mas necessario y essencial en la peste. fol.2.pag.1.
- La quadra del protonotario. alli mesmo.
- Las cinco quadras en dõde estauā los heridos de peste. alli mesmo.
- Que orden se tuuo en visitar y curar los heridos de peste enel hospital general de çaragoça. fol.2.pag.2.
- Que dolientes se curauan por la mañana. alli mesmo.
- Que hazia el doctor mientras los cirurjanos curauan los dolientes folio.3.pag.1.
- Con que vngüento se curauan los heridos de peste. alli mesmo.
- Que dolientes se curauan ala tarde alli mesmo.
- 3 Las cinco anathomias que se hizieron y delo que enellas se hallo digno de consideracion y notar. fol.4.pag.1.
- En que consiste toda la dificultad y trabajo del docto y buen medico. alli mesmo.
- La primera anathomia que se hizo fue de vna muger preñada de feys meses. alli mesmo.
- Los accidentes que esta muger padescia antes que muriessse.
- Tres cosas se hallaron dignas de consideracion.
- Lo primero la vexiga de la hyel muy grande, llena de colera. alli mesmo.
- El meato que dela vexiga dela hyel va al fin dela primera tripa, y al principio dela segunda. alli mesmo.
- El hondon del estomago.

T A B L A

- Lo segundo. Todos los miembros nutritiuos higado, bazo, &c. muy sanos y buenos &c. fol. 5. pag. 1.
- Lo tercero. fue del tumor o apostema. alli mesmo.
- Que es el officio del buen medico en tiempo de peste. alli mesmo.
- La segunda anathomia fue de vn mancebo. fol. 5. pag. 2.
- Tres cosas se hallaron dignas de notar. alli mesmo.
- La causa de los brauos y fuertes accidentes que esta peste consigo traya. fol. 6. pag. 1.
- La segunda cosa q se hallo digna de grãde cõsideracion. alli mesmo.
- Lo tercero que se hallo digno de consideracion. alli mesmo.
- La tercera anathomia fue en vna muchica. fol. 6. pag. 2.
- Los accidentes que padescia. alli mesmo.
- En que differia delas otras. alli mesmo.
- La sangre que estaua enel coraçon. higado, y massa sanguinaria. alli mesmo.
- La quarta anathomia fue en otra muger. alli mesmo.
- Los accidentes q esta muger padescia quando biua. alli mesmo.
- Que tenia enel estõmago, coraçõ, hinchazõ. fol. 7. pag. 1.
- La quinta anathomia digna de gran consideracion, fue en vn mancebo que murio desmaltado. alli mesmo.
- Lo q se hallo digno de cõsideracion en esta anathomia alli mesmo.
- Lo q hã causado las sobredichas anatomias. fol. 8. pag. 1.
- 4 Recollige lo q en las sobredichas anatomias se ha hallado digno d cõsideraciõ. y q como dicha peste prosceda de colera no mezclada con la sangre, que no conuiene sangrar, ni sãjar. fol. 8. pag. 1.
- Que no conuiene sangrar. fol. 8. pag. 2.
- Dos son los medios, con que el medico ha de buscar los remedios para curar los enfermos, alli mesmo.
- Prueua con experiẽcia q no conuiene sangrar. fol. 8. pag. 2.
- Prueua cõ razones y auctoridades q no cõuiene sãgar. alli mismo.
- En que casos conuiene y es necessaria la sangria. fol. 10. pag. 1.
- Porque no conuenia sangrar en la peste de çaragoça, ni en semejante que ella. fol. 10. pag. 1.
- Porque sangrando se boluiã quasi todos phreneticos. fol. 10. pag. 2.

T A B L A

- 7 Responde a algũas objectiones que algunos medicos muy amigos
d sangrar podrian hazer, para prouar que en esta peste de çaragoça
es necessaria la sangria. alli mesmo.
- Como no habria contienda entre los medicos en curar los enfer-
mos. fol. 11. pag. 2.
- Como se conosciere el humor peccante y malo si es sangre, o mez-
clado con la sangre, por la vrina. fol. 12. pag. 2.
- Cõforme a doctrina de Galeno y de Hippocrates prueua que en
ninguna peste, aunque prosceda de plenitud de sangre, cõuiene san-
grar, sino que entonces se ha de fajar. fol. 13. pag. 2.
- Prueua por experiencia que no conuenia fajar en esta peste de çara-
goça. fol. 14. pag. 2.
- Que Hippocrates nunca mando ni hizo sangrar a nadie, en quãtas
pestes vido, y se hallo. fol. 15. pag. 1.
- Que Galeno nunca sangro, ni mando sangrar, a nadie que estuuiel
se herido de peste, sino fajar quãdo pscedia de sangre. alli mesmo.
- Como se han de entender las auctoridades de Gale. acerca del san-
grar. fol. 15. pag. 2.
- 6 Prueua que ni en la peste de çaragoça, ni en semejante que ella con-
uiene purgar por camara, sino por vomito, sudor, y por los emũcto-
rios delos tres miembros principales.
- Para esto presupone quatro cosas. fol. 16. pag. 1.
- Que en el cuerpo humano hay lugares conferentes, por los quales
naturaleza hecha todas las superfluidades para fuera. alli mesmo.
- Que la inclinacion del humor colerico es subir para arriba, y la dñ
phlegmatico y meleancolico yr para baxo. fol. 16. pag. 2.
- Quãdo se ha de euacuar la colera por camara, y la phlegma por vo-
mito. alli mesmo.
- Que el humor peccãte en esta peste es colera no mezclada con san-
gre. fol. 17. pag. 1.
- La causa dñlos grãdes accidẽtes q̃ esta peste cõsigo traya. alli mesmo.
- Que el medico es ministro y imitador de naturaleza, y como se ha
de entender esto. alli mesmo.
- Prueua q̃ no cõuiene purgar por camara, sino por vomito. fo. 17. pa. 2

T A B L A

- Tres cosas ha de considerar el medico en la euacuacion imperfecta,
 q̃ naturaleza haze, allende de otras muchas. fol. 18. pag. 2.
- Con quien se ha de llevar mas cuenta en la euacuacion. alli mesmo.
- Quãdo es facil y q̃n difficil seguir y imitar a naturaleza. fol. 19. pa. 1.
- Quando las tripas son lugar conueniente y quãdo no. fol. 19. pag. 2.
- Porque se morian todos los q̃ tenian camaras. fol. 19. pag. 2.
- Quando el estomago es lugar conferente, y quãdo no. alli mesmo.
- Porque no conuiene euacuar por camara en esta peste. alli mesmo.
- Que es euacuacion perfecta. fol. 2. pag. 1.
- De vna auct. oridad de Auiscenna nota tres palabras, a saber es, desse-
 car, euacuar, y purgar.
- 7 Respõde a vnas tacitas objectiões, como no curã todos aq̃llos q̃ ado-
 lescē, pues q̃ se sabē y entiēden las causas de sus dolēcias. fol. 21. pa. 2.
- Que el medico obra en el enfermo conforme ala disposicion q̃ ha-
 lla en el, y al humor peccante. alli mesmo.
- Que cuerpos hazē la enfermedad peligrosa y mortal. fol. 22. pag. 1.
- Que cuerpos hazen la enfermedad d̃ peligrosa y mortal, salutifera.
 alli mesmo.
- Porque no conualescian todos los que se herian de peste. y q̃ gen-
 te adolescia de dicho mal. alli mismo.
- Porq̃ no cōualescian todos los heridos de peste: q̃ iuan al hospital,
 alli. mesmo.
- 8 Los cuerpos q̃ estan dispuestos a incidir en q̃lquier enfermedad &c.
 y se cōcilia a Auisc. cō. Gale. en quãto alo q̃ tracta de bile vitellina, y
 delas enfermedades, q̃ enellã se engēdran, &c. fol. 22. pag. 2.
- En que y como erro Auiscenna. fol. 23. pag. 2.
- Porq̃ se dize colera vitellina, porracea, y aruginosa. alli mesmo.
- Que hay dos maneras de hyemas de hueuos. fol. 23.
- Quãdo se tracta de bile vitellina, de q̃l se ha de entēder. alli mesmo.
- La bilis vitellina de Auisc. La vilis vitellina de Galeno. alli mesmo.
- En q̃ diffiere Galenò de Auiscēnã, y en que no. fol. 24. pag. 1.
- En que diffiere la colera vitellina de Galeno dela de Auiscēnã. a sa-
 ber es, en la generacion, color effecto, y curacion. alli mesmo.
- Que no hay contrariedad entre Galeno y Auiscenna, en quanto

T A B B L A.

lo que tratan de bile vitellina. alli mesmo.

Porque las enfermedades q̄ se engendran en la colera vitellina en tiempo de peste son mas peligrosas. fo. 24. pag. 1.

9 Dela generacion dela colera æruginosa, y porracea: y como las enfermedades, que en ellas se hazen son peligrosas y mortales, y como no. fo. 24. pag. 1.

La colera porracea se haze en tres maneras. fo. 24. pag. 2.

Que humor predominaua en esta peste de çaragoça. alli mesmo.

Objection contra Galeno. fo. 25. pag. 1.

La causa porq̄ en algũas ptes se ha descuidado Galeo. alli mesmo.

Porque crehemos y seguimos a Hipp. Arist. Gale. y a Auic. alli mesmo.

Los auctores no se hã deseguir sino solo en aquello que dizẽ y scriuen conforme a razon y verdad. fo. 25. pag. 2.

De que, como, y endonde se engendra la segunda y tercera especie dela colera porracea. alli mesmo.

De que como, y en donde se engendra la colera æruginosa. alli mesmo.

Las enfermedades que se engendran dela segunda especie dela colera porracea. alli mesmo.

Las enfermedades q̄ se engendrã dela colera æruginosa. fo. 26. pa. 1.

Lo que se ha de tener delas enfermedades que se engendran dela segunda y tercera especie dela colera porracea, y dela colera æruginosa, alli mesmo.

Porque en tiempo de peste las enfermedades que se engendran destas tres species de colera son muy peligrosas. fo. 26. pag. 2.

Porque no han cõualecido todos los heridos de peste. alli mesmo.

Fin dela tabla del prũmero libro.

T T A B L A D E L O S C A P I T V.

los, y delo que se contiene en el segundo libro.

¶ Dela definicion, y causas dela peste de çaragoça. fo. 27. pag. 1.

La

T A B L A.

La causa primitiua, o externa dela peste de çaragoça. alli mesmo.

La causa antecedente, o interna. alli mesmo.

La causa proxima, o conjunta. alli mesmo.

Dos cosas son necessarias pa qualquier enfermedad. alli mesmo.

La causa agente particular dela peste de çaragoça. alli mesmo.

La causa agente vniuersal dela peste de çaragoça. alli mesmo.

Como se engendro la peste en çaragoça. fo. 27. pag. 2.

Como se engendra la peste por contagion. alli mesmo.

La causa paciente, particular dela peste de çaragoça, alli mesmo.

² Delos accidentes dela peste de çaragoça. fo. 27. pag. 2.

Porque tracta delos accidentes dela peste, y fiebre pestilencial de çaragoça. alli mesmo.

Los señales ab exeunte mutato, tumores, o apostemas, carbunculos, pulgon, vrina, la camara, &c. fo. 28. pag. 1.

Los señales a qualitate mutata, fo. 28. pag. 2.

Que la fiebre no les tomaua a todos de vna mesma suerte, sino in differentemente. alli mesmo.

Quando era el pulso chico, y raro. alli mesmo.

Quando era el pulso vermicular y formicantè. alli mesmo.

Quando el pulso no estaua muy fuera de su natural. alli mesmo.

Quando las partes exteriores estauan muy calientes, y quando frias. alli mesmo.

Los señales ab actione laesa, fo. 29. pag. 1.

Que accidentes eran los que por la mayor parte esta peste consigo traya alli mesmo.

Como se puedè dezir ppios los accidētes dē la peste. alli mesmo.

Porque los accidentes dela peste son maiores, q̄ los delas otras enfermedades. alli mesmo.

La peste de çaragoça, no tuuo accidentes tan propios como los suelen tener otras enfermedades. alli mesmo.

Los accidentes dela peste alli mesmo.

Que los medicos han de ser muy diligentes a los principios dela enfermedad en conoser si es peste, o no: fo. 29. pa. 2.

Quando puede seguramente dezir el medico, que vno esta herido

T A B L A.

do de pestealli mesmo.

Los medicos han de ser muy cauthelosos en el prognosticar. alli mesmo.

Quando puede seguramente dezir el medico que es peste. alli mesmo.

Quando es epidimia. alli mesmo.

3 Delos señales mortales y malos en particular dela peste de çara goça. los quales son. 26,

Porque el no sudar era mal señal &c. fo. 30. pag. 1.

Porque estar el tumor muy adentro, y ser pequeño era mal señal. alli mesmo.

Porque quando retrocedia el tumor para dentro, y la calentura augmentaua era mal señal. fo. 30. pag. 2.

Porque quando el tumor era muy grãde, ancho, y llano, y muy adentro era mal señal. alli mesmo.

Porque si despues de abierto el tumor tardaua acaerse la escara, era mal señal, alli mesmo.

Porque era mal señal boluerse la vrina negra. y ser el pus negro, liuido y hediondo. fo. 31. pag. 1.

Porque era mal señal boluerse el carbunculo negro, y que siẽpre ambulasse, alli mesmo,

Porq fallir mucha sãgre en el carbũculo era mal señal. alli mesmo.

Confirma por experiencia que no conuenia sajar en esta peste d çaragoça. alli mesmo.

Porque era mal señal ser la vrina exquisite aquosa, hedionda y crassa. fo. 31. pag. 2.

Porq en enfermedades agudas la vrina exquisite aquosa es mal señal, alli mesmo

Que sedimento tenia esta vrina crassa. alli mesmo,

Como se ha de entender la vrina exquisita aquosa, hedionda y crassa. alli mesmo.

Porque ser la vrina como de sano, y los accidentes rezios, y interfos es mal señal. alli mesmo.

Tres species de vrina ha de tener siempre en la memoria el medi

T A B L A.

co, y porque. fo. 31. pag. 1.

Porq̃ quando alos principios hazia naturaleza euacuacion por camara era mal señal. alli mesmo.

Porque enpeste la euacuacion, que naturaleza haze, aũque sea dia iudicatorio no es buen señal. alli mesmo.

Porque las camaras en los que tenian el tumor abierto era mal señal, y en los otros no, y hediondas, y espumosas. alli mesmo.

Porque el sudor frio era mal señal. fo. 32. pag. 2.

Porque el sudor frio en enfermedades agudas es mal señal. alli mesmo.

Porque no dando pena el mal, ni sintiendo dolor en el tumor, y tener grande calentura es mal señal, fo. 33. pag. 1.

Porq̃ tener el haliento muy hediondo es mal señal. alli mesmo.

Porque el pulgon era mal señal. alli mesmo.

Porque era malo herirse muger preñada, alli mesmo.

Quales mugeres conualescian, y quales no. fo. 33. pag. 2.

Porque era mal señal que se hiriese vna muger despues de hauer le baxado de sus cuentos, alli mesmo.

Porque era mal señal estar al principio decaydo. alli mesmo.

Porq̃ interiormente estauan defaßo llegados y se abraßauã, y exteriormente estauan frios. fo. 43. pag. 1.

Porque tenian el rostro trastornado. alli mesmo.

Porque tenian vrgentissima sed. alli mesmo.

Porque era mal señal estar los primeros dias bueno, y al quarto malo. alli mesmo.

Signa mala ab actione lesa. alli mesmo.

Porque era mal señal sin esperança deuida no tener sed, teniendo grande ardor, &c. y la lengua seca. fo. 34. pag. 2.

Como el tener mucha sed, y no tener sed proscede de vn mesmo humor. alli mesmo.

Porque no cessar algunos accidentes, y cessar otros es mal señal. alli mesmo.

Porque la expiraciõ crebra era mal, señal crebra y chica, crebra y grande, rara y grande, rara y chica. fo. 35. pag. 1. pag. 2.

Por-

T A B L A.

Porque es mayor la expiration, que la inspiration. alli mesmo.
 Porque acótescer muchos desmayos era mal señal. alli mesmo.
 Quando era el desmayo facil, y quando fuerte. alli mesmo.
 Porque era mal señal tener el pulso languido, chico, y sin orden.
 alli mesmo.

Porque era mal señal tener vno tos seca. alli mesmo.

Porq̃ era mal señal, no cessar los alcos, y vomitos, &c. alli mes.

Que accidentes eran los mas frequētes en esta peste. fo. 36. pag. 1.

4 Delos señales buenos, no de todos, sino de los mas essenciales: y
 porque tracta dellos. fo. 36. pag. 1.

Porque sudar mucho con la beuida que se daua, era buen señal.
 alli mesmo.

Porque era buen señal fallir el tumor para afuera, de mediocre
 magnitud, y puntiagudo. alli mesmo.

Porque es buen señal resoluerse el tumor, cessando la calentura
 fo. 28. pag. 2.

Porque es buen señal despues de abierto el tumor caerse luego
 la escara. alli mesmo.

Porque es buen señal mitigar, y mortifficar se el carbūculo. alli
 mesmo.

Porq̃ ser la vrina como de sano, y la calentura y accidētes remis-
 sos era buen señal. alli mesmo.

Porque era buen señal, si estado heridas las mugeres les baxaua
 bien de sus cuentos. alli mesmo.

Que ninguna muger que estando preñada le baxasse de sus cuē-
 tos se murio. fo. 37. pag. 1.

Tener appetito d̃ comer, y comer biē es muy buē señal. alli mes.

5 Del modo y estillo que se ha de tener en curar, y que medicinas
 y remedios se han de poner, y en quantas cosas consiste la verda-
 ra cura desta peste de çaragoça: y que es lo que el medico en to-
 do el discurso dela cura d̃lla ha de tener por fin y por escopo. alli
 mesmo.

Que la peste es enfermedad acutissima, y que no çufre dilaciō de
 remedios, ni menos da lugar a muchas consultas de medicos. alli

R mes-

mesmo.

Que la verdadera cura dela peste consiste. Primero en corregir y templar el ayre, Segundo en quanto alo que se come y beue, Tercero en quanto alas medicinas, anſi interiores como exteriores .fo.37. pag.2.

Quatro cosas ha de tener el medico por fin y por escopo entodo el discurso dela cura. alli mesmo.

- 6 Como se corrige y templa el ayre dela casa, y aposiento en donde habita y duerme el eſfermo limpiado. Primero la casa de toda suziedad, Segundo con en ramadas, Tercero con fuegos, Quarto con riegos, y ruscios, Quinto con çaumerios. fo.28. pag.2,

Que los heridos de peste tengan las ventanas siempre abiertas, y porquẽ. alli mesmo.

Que el medico considere la facultad de cada vno, el tiẽpo, la costumbre, &c. fo.38. pag.2.

Que el medico lleue grande cuenta con la condicion: y propiedad indiuidual de cada vno. alli mesmo.

Cozimiento marauilloſo para templar el ayre. fo.39. pag.1.

Pastillas, y peuetes muy buenos. fo.39. pag.2.

- 7 Que ha de comer el enfermo, quanto, quando, quãtas vezes, y de que manera. fo.39. pag.2.

Que virtud y propiedad ha de tener, lo q̃ el enfermo ha de comer. alli mesmo.

Que es lo que ha de comer el enfermo. alli mesmo.

Conforme a q̃ ha de ordenar el comer el medico. alli mesmo.

Porque ha de llevar mas cuenta el medico en tiempo de peste con la virtud, que con la enfermedad. fo.40. pag.1.

Las diferencias delas edades, no se pueden con cierto numero de años determinar. Ili mesmo.

Como ha de reglar el medico el comer al enfermo. folio. 40. pagina.2.

Conque ha de llevar mas cuenta el medico. alli mesmo.

Porque pone el modo de dietar. fo.41. pag.1.

La comida y cena ordinaria. alli mesmo.

T A B B L A:

Condimento muy sabroso para mojar el pã, y la carne. alli mesmo.

Para el principio de comer. alli mesmo.

Que la granada es el mejor, y mas sublimado mantenimiento, juntamente, y medicamento de quantos hay. fo. 41. pag. 2.

Que ha de comer para postre. alli mesmo.

Que siẽpre tome el enfermo algo entre comida, y cena. alli mes.

Cordial liquido. Cordial en conserua en tres maneras: para ricos, y para pobres. fo. 42. pag. 1. 2

El caldo cordial se haze en dos maneras para ricos, y para pobres y grandes señores. fo. 42. pag. 1.

Como conofceran estar hecho el caldo cordial. alli mesmo.

Quando, y como se tomara dicho caldo cordial, y la virtud de dicho caldo cordial. alli mesmo.

8 Ordiate, y quando se tomara. fo. 43. pag. 3.

Que ha de beuer el enfermo, y que en ninguna manera beua vino. alli mesmo.

Que virtud, y propiedad ha de tener lo que ordinariamente ha de beuer el enfermo. fo. 43. pag. 1.

Que no han de beuer vino los heridos de peste, sino agua. fo. 43. pag. 2.

Que la virtud, y fuerças se pueden reparar cõ otras cosas sin el vino. fo. 45. pag. 1.

En cinco casos no conuiene beuer vino. alli mesmo.

6 Que es lo que el medico ha de hazer luego en llegando al herido de peste, en quanto alas medicinas, y remedios, ansi exteriores como interiores q̃ le ordena, applica, y mãda tomar. alli mes.

Quando se ha de prouocar el vomito. fo. 45. pag. 2.

El vomitorio comun. fo. 46. pag. 1.

La beuida contra peste, y para sudar. allimesmo.

Quantas vezes se ha de tomar la beuida contra peste. folio. 46. pagina. 2.

Que al principio no se applicuen epithimas, y vnguentos. alli mesmo.

T A B L A.

Taleguillos para los ricos, y para gente comun. fo. 47. pag. 1.
 Aduierte, que mire el medico en que mugeres ordena almizq.
 alli mesmo.

Quando puede seguramēte el medico ordenar las epithimas, y
 vnguentos. alli mesmo.

Vnguento para vntar el lado yzquierdo. alli mesmo.

Epithima. alli mesmo.

Remedio marauilloso, para los pobres no de menos efficacia q̄
 todos los sobredichos. fo. 47. pag. 2.

Que es lo que ha de ordenar y hazer el medico, mientras que el
 enfermo vomita y suda. alli mesmo.

Emplastro para poner en el tumor. alli mesmo.

Conque han de chapear el tumor. fo. 48. pag. 1.

Quantas v̄tostas se h̄a de hechar, y en dōde, y como. alli mesmo.

Que es lo que el medico ha de considerar despues de hechadas
 las ventostas. alli mesmo.

PEGADO marauilloso para resolver, o madurar, y repremir
 la mala venenosa y pestilencial qualidad. alli mesmo.

Tres cosas ha de considerar el buen medico en mirar el tumor.
 alli mesmo.

Si se refuelue, y entonces que purgue. si esta en vn mesmo ser, y
 entonces considere la furia del mal, y esfuerço del doliente, y lo
 mesmo cōsidere si va en via de maduracion, &c. fo. 49. pag. 1.

Porque purgamos luego el humor furioso aunque, indigesto.
 alli mesmo.

Que no se de prissa el medico en hazer abrir el tumor, si el sub-
 jecto da lugar. alli mesmo.

Que diferencia hay en abrir los tumores maduros a los sin ma-
 durar. fo. 49. pag. 2.

Que no se abra el tumor, o apostema con caustico potencial: por
 ocho razones. alli mesmo.

Que el caustico actual, no sea pūctual, sino cutillar. La cura dela
 vlcera, y del carbunculo. fo. 50.

10 Apozima marauillosa para extinguir matar la sed, y fuego grā-
 de

T A B L A

de que el doliente padesce, y reprimir la mala, venenosa, y pestilencial qualidad, y todos los otros accidentes.

- 11 En q̄ enfermedades conuiene dar de beuer mucha quãtidad de agua fria. y si conuiene en toda peste, y si es conueniente y neccessaria en esta peste de çaragoça. fol. 51.

Que el agua fria contaria mas ala fiebre que todas las otras cosas. y quales. alli mesmo.

Los prouechos que resultan del agua fria, dada a su tiempo y sazõ. alli mesmo.

Los daños que resultan del agua fria, tomada fuera tiempo y sazõ folio. 51. pagina. 1.

En que enfermedades conuiene y es neccessario el potus aquæ frigida. fol. 52. pag. 1.

Quando conuiene, y quando no conuiene el potus aquæ frigida. folio. 52. pagina. 2.

Como se ha de entender todo lo sobredicho del agua fria. fol. 53.

Prueua de mayor a menor, conuuir y ser neccessario el potus aquæ frigide en esta peste de çaragoça, y en toda semejãte a ella. fo. 53. pa. 2.

Quãdo se ha de tomar el potus copiosus aquæ frigida. alli mesmo.

Que el agua quando se ha de beuer sea muy fria. alli mesmo.

Como y de q̄ manera se ha de tomar el pot⁹ aquæ frigide. fo. 54. pa. 1

Que el medico este presente quando se da el potus aquæ frigida. folio. 54. pagina. 2.

- 12 Que primero se haya de sangrar, y vna hora despues se haya de hechar la ayuda, prueua primero cõ auctõridades de Hippocrates, Galeno, Aëtio, y Auiscenna, y despues con ocho razones naturales validissimas. &c. fol. 54. pag. 2.

- 13 Porque tracta de algunos remedios locales &c. para corregir algunos accidentes &c. fol. 62. pag. 1.

Remedios para hazer dormir. fol. 61. pag. 1.

Remedio para dolor de cabeça. alli mesmo.

Remedio para la sed. fol. 62. pag. 1.

Remedio para la negrurã dela lengua. alli mesmo.

Remedio comũ y marauilloso para todas gētes, para mitigar la sed,

T A B L A

- dolor de cabeça, negrura y secura de lengua. alli mesmo.
 Remedio para mojar la lengua. fol. 62. pag. 2.
 1.4 Porq̃ en peste y fiebre pestilencial el pulso y la vrina no estan muy
 fuera de su natural. fol. 63. pag. 1.
 Quando el calor febril ocupa primero el cuerpo del coraçon. fo-
 lio. 64. pagina. 1.
 Quando el calor febril ocupa primero los humores que estan en
 enel coraçon. alli mesmo.
 La sentencia y parescer de auetor a cerca desto. alli mesmo.
 La causa porque enla peste de çaragoça. y en qualquier otra semeja
 te a ella &c. el pulso y la vrina no estauan muy fuera de su natural.
 alli mesmo.

¶ Fin del segundo libro.

¶ T A B L A D E L O S C A P I T V

tulos. y delo que se contiene enel li-
bro tercero.

- 1 La causa porque tracta de como se han de preseruar las gentes con-
 tra la peste, y porque no ha tractado dello al principio sino ala po-
 stre. &c. folio. 66. pag. 1.
 Que crean al medico a ojos cerrados enla parte negatiua a saber es
 quãdo dize no comais desto, ni dste otro, no hagais este desordẽ, ni
 este otro &c. pero q̃ enla parte affirmatiua a saber es. Quãdo dize
 sangraos, purgaos, miren como lo creen. fol. 66. pag. 2.
 Iusta y merita mencion del doct̃or Gutierrez, del doct̃or Mena, y
 del doct̃or Cristoual de Vega medicos doct̃issimos. fol. 66.
 Quien se puede curar con buen regimiento como a parte mas prin-
 cipal dela medicina, q̃ no cure de tomar medicinas. fol. 67.
 2 En quantas y quales cosas consiste el preseruar y guardar se de la
 peste, fol. 67. pag. 2.
 La verdadera preseruacion contra la peste consiste en hazer el pacien

T A B L A

te robusto, y el agente flaco. alli mesmo.

Como se haze el paziente robusto. Primero alimpiando el alma de todo pecado &c. Segundo alimpiando el cuerpo de todos excrementos y superfluidades. fol. 68. pag. 1.

En quantas maneras, como, y con que se euacua el cuerpo de todos excrementos y superfluidades. y a quien conuiene sangria, y sacar sangre, y a quien purgar, por camara, y a quien por vomito, y a quien por sudor, y finalmente a quien por abstinencia y dieta. &c. folio. 68. pagina. 2.

A quien conuiene la sangria y sajar para preservar se. alli mesmo.

Quando se ha de purgar. fol. 69. pag. 1.

Que intencion es la que ha de tener el medico en las purgas y beuidas que ordena. alli mesmo.

Los medicamentos clementes. Los medicamentos fuertes y violentos. folio. 69. pagina. 2.

Todo medicamento tiene dos virtudes o facultades comun y particular, y que es cada vna. alli mesmo.

Que respecto han de tener los simples que entran en vna beuida o purga, y como. fol. 69. pag. 2.

Que siempre se heche algo en la purga que dulzore y refrene la malicia del medicamento. alli mesmo.

Si la beuida ha de ser caliente, o fria, o tibia. y que es lo que se ha de tener y guardar. fol. 70. pag. 1.

Mas vale en la purga peccar por carta de menos, que por carta de mas. fol. 70. pag. 1.

Que los dias que vno toma xaraues para purgar se que tenga dieta y buen regimiento, si quiere que le succeda bien la purga. fol. 70. pag. 2.

Auiso marauilloso, del agarico trocisco que se vende en las botigas, y los daños que trae consigo. fol. 71.

Como se ha de preparar el agarico, y los prouechos que trae. alli mesmo.

Si se ha de dormir despues de la purga, o no: en donde se dan auisos y distinciones marauillosas. fol. 71. pag. 2.

Que el dia de la purga no se ha de beuer vino. alli mesmo.

T A B L A

Si se ha de dormir acabado de comer el dia dela purga. fol. 72. pag. 2.
Quando se toma el medicamento en forma solida a saber es en pindolas. alli mesmo.

Que las pindolas se tomen de parte de tarde. fol. 73. pag. 1.

Quando el medicamento se toma en forma media: a saber es en bocados. fol. 73. pag. 2.

Todo medicamento purgante contiene en si quatro facultades, y quales son. fol. 74. pag. 1.

4 Delos xaraues para cada humor conferentes, y delos medicamentos purgantes. ansi simples, como compuestos. fol. 74. pag. 2.

Xaraues simples para el humor colerico. alli mesmo.

Xaraues simples para el humor phlegmatico. alli mesmo.

Xaraues simples para el humor melancolico. fol. 75. pag. 1.

Xaraues simples para corroborar y confortar el estomago, y coracon. alli mesmo.

Las aguas que son en uso y se venden por las botigas. alli mesmo.

Los medicamentos simples purgantes. alli mesmo.

Los medicamentos compuestos purgantes. alli mesmo.

5 Como se han de coponer dichos xaraues, y medicamentos ansi simples como compuestos, ansi para en beuida, como para en bocados, como tambien para en pindolas. fol. 75. pag. 2.

Xaraues compuestos para los colericos. alli mesmo.

Xaraues compuestos para los phlegmaticos. alli mesmo.

Xaraues compuestos para los melancolicos. alli mesmo.

Las beuidas o purgas para los colericos, para que sino quisiere de vna tome de otra &c. fol. 76. pag. 1.

Beuidas para los phlegmaticos, y en especial para mugeres. para q sino quiere de vna tome de otra. fol. 76. pag. 2.

Beuidas para los melancolicos: para que escoja de qual mas quisiere. alli mesmo.

Bocados para el humor colerico. alli mesmo.

Bocados para el humor phlegmatico. alli mesmo.

Bocados para el humor melancolico. fol. 77. pag. 1.

Pindolas para humor colerico: alli mesmo.

T A B L A

1. Pindolas para humor phlegmatico. alli mesmo.
- Pindolas para humor melancolico. alli mesmo.
2. Pindolas para humor anfi colerico, como phlegmatico. alli mesmo.
- Pindolas infallibles del doctor Alderete. alli mesmo.
3. Pindolas de ruffo. alli mesmo.
- La tremethina es theforo entre todas las otras medicinas. alli mesmo.
- En quãtas maneras se da la tremethina, y como se ha de dar, y la quãtidad, virtud y facultad que tiene. fol. 77. pag. 2.
4. Que en ninguna manera se laue la trementina quando se toma. alli mesmo.
5. Si vno no se quisiere euacuar por camara, ni con beuida, ni cõ bocadõs, ni menos con pindolas, como se ha de euacuar por vomito. alli mesmo.
- Quien es el q se ha de purgar, por vomito, y que condiciones ha de tener, y si ha de prouocar el vomito antes de comer, o despues de comer. fol. 78. pag. 1.
- Vomitórios varios, a saber es vomitorio comun pa materias phlegmaticas, gruesas, y viscidas. fol. 79. pag. 1.
- Otros dos vomitorios comunes. alli mesmo.
- Otro vomitorio comũ para la phlegma viscida, que esta cogida en el estomago. alli mesmo.
- Otro vomitorio comũ, y en especial para los que tuuieren lombrizes. alli mesmo.
- Otro vomitorio marauilloso, y en especial para los poagrosos. folio 79. pagina. 2.
- Otro vomitorio contra veneno, y tiempo de peste. alli mesmo.
- Otro vomitorio para robustos, rezios, y muy efforçados, y en especial para los que tuuieren sciatica. alli mesmo.
6. Que el elleboro nõ se de por si, sino preparado, y en poca quãtidad, y como se prepara. fol. 80. pag. 1.
7. Como se ha de euacuar vno por sudor. alli mesmo.
- Beuida marauillosa, para sudar. alli mesmo.
- Otra beuida para sudar, muy prouada y experimentada, alli mesmo.

T A B L A

- 8 Como, y cō que se euacua vno por vrina, y las mugeres por los mēstruos. fol. 81. pag. 1.
- 9 Que es exercicio: y quantas, y quales son sus vtildades: y como se han de exercitar las gentes en tiempo de peste. alli mesmo.
Tabla para los curiosos y de buen ingenio, delas vtildades y prouechos del exercicio. fol. 82. pag. 2.
Que hazey causa el exercicio immoderado. fol. 83. pag. 1.
La immoderada quies es dañosa, y porque. alli mesmo.
Como se liã de exercitar las gentes en tiēpo de peste. alli mesmo.
El espacio que ha de hauer entre la comida y la cena. folio. 84. pagina. 1.
Del cohito quan dañoso sea en tiempo de peste y porque. alli mesmo.
Historia apazible de vna señora. alli mesmo.
Si el exercicio conuiene antes de comer, o despues de comer. folio. 84. pagina. 2.
- 10 Del sueño, y dela vigilia. fol. 85. pag. 1.
Que es sueño contra natura. alli mesmo.
Que es sueño natural. alli mesmo.
Quando conuiene el sueño. fol. 85. pag. 2.
Del modo como se ha de dormir. alli mesmo.
Porque la desinasiada vigilia es mala. fol. 86. pag. 1.
Que es vigilia natural. alli mesmo.
Que es vigilia contra natura. alli mesmo.
Quando quisieren prouocar sueño, que no ruscien los apposientos con vinagre. fol. 86. pagina. 2.
- 11 Como se euacua vno con dieta y abstinencia. alli mesmo.
Que es mejor curar se vno con dieta, y abstinencia moderada, que con medicinas, en dōde se trahen marauillosas auctōridades de Galeno, Cornelio Celso. &c. fol. 87. pag. 1.
Como se euacua vno con sola dieta. fol. 87. pag. 2.
Que se tenga grande cuenta con la costumbre de cada vno, y con la temperatura. fol. 87. pag. 2.
La dieta immoderada, es mala. fol. 86. pag. 2.

T A B L A

12 Preferuaciõ de como se hã de regir y gouernar las gētes a cerca de las pafsiones del animo. fol. 88. pag. 1.

Las pafsiones del animo entre otras cosas alteran y corrompē nuestra complexion y temperatura natural. alli mismo.

13 En quantas cosas consiste el corroborar el cuerpo despues de purgado. Y con que, como, y de que manera se fortifica en quãto alas medicinas preferuatiuas que se toman por la boca. fol. 89. pag. 2.

En dos cosas consiste el corroborar el cuerpo despues de purgado. Primero en quanto alo que se toma por la boca. Segundo en quanto alo que llevamos con nosotros mismos y nos tocã. alli mismo. Lo q se toma por la boca, para corroborar el cuerpo, es en dos maneras. Primero en quanto alas medicinas. Segundo en quanto alo que se come y beue. alli mismo.

Que virtud y propiedad ha de tener lo que se toma por la boca. alli mismo.

Que cada dia se tome algo: y q es lo que se ha d tomar. alli mismo. Electuario llamado thesoro de salud, y la cantidad que del se ha de tomar. fol. 90. pag. 1.

Poluos marauillosos contra peste, y la cantidad. alli mismo.

Pindolas contra peste. alli mismo. Otras pindolas marauillosas cõtra peste fol. 90. pag. 2.

Terra Lemnia, Bolo armeno, y como se prepara el bolo armeno. La cantidad del. alli mismo.

Otros poluos muy buenos. alli mismo.

Antidoto marauilloso de dichos poluos, y la cantidad que del se toma. fol. 91. pag. 1.

Otro electuario marauilloso cõtra peste, y el modo como se haze. alli mismo.

Otras medicinas y remedios muy apropiados para sanos y enfermos cõtra peste. alli mismo.

Electuario solutiuo para sanos y para enfermos, y la cantidad. alli mismo.

Como se hara este electuario de solutiuo, preferuatiuo. fol. 91. pa. 2.

Poluos cõtra peste, no de menos virtud y efficacia q todos los de-

mas.alli mesmo.

La triphera persica.Conserua rosada.fol.92.pag.1.

Toda medicina que es buena contra los gusanos es buena para cõtra peste.alli mesmo.

Xaraue marauilloso que corrobora y conforta el coraçon,y preserua dela peste.fol.92.pag.2.

Remedios para los pobres,no de menos eficacia y valor que los sobredichos.fol.93.

Que yeruas,y fruta pueden comer por las mañanas.fol.93.pag.1.

Triaca de pobres.alli mesmo.

Triaca de labradores,y gente rustica.fol.93.pag.2.

14 Como se fortiffica y corrobora el cuerpo en quãto alo que se come y beue.alli mesmo.

Quanto es lo que cada vno ha de comer : y que es lo que se ha de comer .alli mesmo.

De que trigo se ha de hazer la harina,y pan,que se ha de comer.alli mesmo.

Que harina,y que pan hemos de comer.fol.94.pag.1.

Que todo pã hecho cõ leche,queso,y hũeuos,es malo.alli mesmo.

Que carnes y aues son las que se han de comer.fol.94.pag.2.

Que parte del carnero es la mejor para comer.fol.95.pag.1.

Dela carne del puerco,alli mesmo.

Delas extremidades y partes interiores dlos animales terrestres:en donde se tracta de cada vna por si,y de su facultad.fol.95.pag.2.

La differencia que hay entre los animales domesticos,alos montesinos.fol.96.pag.1.

Toda aue en respecto del animal terrestre es de menos matenimiento,y de mas facil digestion.alli mesmo.

Que todo animal terrestre es mejor.el de mediana edad,q̃ el biejo,y que el rezien nascido.alli mesmo.

Delas ptes.interiores delas aues,delos fesos,y alones.fol.96.pag.2.

Que lo cozido es de mas facil digestion,que lo assado.alli mesmo.

Que no se cobijen mucho las carnes,quando se cuezen o assan.alli mesmo.

T A B L A .

Que toda empanada pasteles, y cosa hecha en massa, que no se puedan exalar los vapores, q̄ estan dentro, son malos. fo. 97. pa. 1.
Quando se come assado. alli mesmo.

Codimēto, o potaje muy sano, pa comer la carne assada. alli mes.
Que no se coman las aues con otra mixtura algũa de salsas. Quã do se come cozido. fo. 97. pag. 2.

De las aues que se crian en bassas, y estanques, alli mesmo.

Dela Leche. del Siero. del Queso. delos Hueuos. alli mesmo.

Del pescado, y dela diferencia dellos, en quanto al lugar en dō- de se crian, y en quanto alo que comen. fo. 98. pag. 1.

Como se conoscera si el pescado es de mar, o d̄ agua dulce, y quã do se come assado, y quando cozido. alli mesmo.

Responde a vna tacita objection, q̄ podriã dezir dela carne aoga da en caçuela. alli mesmo.

Condimento, o salsa maravillosa para comer la carne, y el pesca do en inuierno, y en verano. fo. 99. pag. 2.

Toda ortaliza, y verdura es de poco mantenimieto, y mucho excremento. alli mesmo.

Del vinagre, pebre, clauos, gingibre. del potaje, o scudilla. fo. 100.

Del vino, que mantiene, y cria el cuerpo. alli mesmo.

El vino applicado por defuera desleca: y beuido, y tomado para dentro humedescce. fo. 100. pag. 2.

Dela diuersidad diferencias y facultades delos vinos: ansí delos tintos como delos claretos, y blancos. alli mesmo.

Lo que se tracta del vino. alli mesmo.

Del vino amerado. fo. 102.

Del vino puro. alli mesmo.

Si el vino, en poca cantidad beuido ha de ser puro, o amerado. fo. 102. pag. 2.

Si se ha de beuer vino despues dela leche. alli mesmo.

Si se hade beuer vino despues dela fruta: y en especial despues de los melones. alli mesmo.

Prueua, y experiencia muy buena delos melones. alli mesmo.

Porque es malo beuer vino despues dela fruta. fo. 103. pag. 2.

Quan.

T A B L A.

Quando se puede beuer vn trago de vino puro tras la fruta.alli mesmo.

Si es mejor passar toda la comida sin beuer, y beuer ala postre vna buena beuida,o beuer muchas vezes,y poco entre la comida fo.104.pag.1.

Que es lo que se ha de beuer.Si la beuida que se haze ala postre ha de ser vino puro,o amerado,o agua sola.fo.104.pag.2.

Del vino puro en ayunas.alli mesmo.

Del vino puro despues del cohito,y exercicio.fo.105.pag.1.

Dela agua despues del cohito,y exercicio.alli mesmo.

Que se guarde la costumbre que cada vno tiene enel beuer.alli mesmo.

En que vaxillos ha de estar el vino.alli mesmo.

De que ha de ser el vaso conque se ha de beuer.alli mesmo.

Con que agua se ha de amerar el vino en tiẽpo de peste.alli mesmo.

Como se cueze la yerua,conque se amera el vino.fo.105.pa.2.

Que cada vno coma y cene ala hora que antes solia comer y cenar.alli mesmo.

Que la cena sea menor que la comida.alli mesmo.

Que la diuersidad delos manjares es mala y dañosa. fo.106.pa.1.

De que pescados,carnes,y aues se ha hõbre de guardar. alli mesmo.

DEL LEGVMBRE.

DELA FRVTA,y de su diferencia.fo.106.pag.2.

Fruta cordial,y corroborante el coraçon,y qual es.alli mesmo.

Fruta leniente,o lenitoria,y qual es.alli mesmo.

Si se ha de comer la fruta al principio,o ala postre.fo.107.

Que confitura se puede comer ala postre.alli mesmo.

Dela miel y marçapanes y quiẽ puede comer dellos,y delos mirabolanos confitados.fo.107.pag.2.

Que es bueno para el q̃ tuuiere el estomago muy frio. alli mesmo.

Conque se han de lauar las manos,y la cara, y las ventanas delas
nari-

T A B L A.

narizes, para que con ello se corrobore y tome esfuerço el cuerpo. alli mesmo.

15 Como, y en quantas maneras se fortifica el cuerpo cō remedios exteriores, y en quantas maneras son estos remedios exteriores, y que es lo. que ha hombre de vestir. fo. 108.

22 Que los remedios exteriores son en dos maneras, vnos propinquos, y otros remotos. alli mesmo.

Que los remedios propinquos son en dos maneras. alli mesmo.

Que las camisas y ropa se çaumen y ruscien. alli mesmo.

Poluos pa çaumar la ropa en inuieruo, y en verano. alli mesmo.

25 Pelotas para lleuar en la mano. fo. 108. pag. 2.

Conque çaumarán las camisas los pobres. alli mesmo.

Que se ha de hechar en las arcas entre la ropa, para darle buē olor. allimesmo..

Que en verano vayan las gentes ligeras de ropa, cada vno conforme a su qualidad y facultad. alli mesmo.

CONSEIO maravilloso, y muy saludable para el sudor de los pies. alli mesmo.

Que ha de lleuar hombre cōsigo que fortifique el cuerpo, y resista ala mala y venenosa qualidad. fo. 109. pag. 1.

Pomos muy buenos, para lleuar en la mano, y como se hazen: y que se evarien conforme al tiempo. alli mesmo.

Conque se vntaran la barba, y cabellos al i mesmo.

Pomos odoríferos para gente pobre. alli mesmo.

2 Bola de henebro, o de frasco, para lleuar en las manos, y narizes. fol. 110.

Vnguento para vntar el hgado y estomago. fo. 110. pag. 2.

Que han de lleuar las gentes encima del coraçon. alli mesmo.

27 Del Carbēcol piedra preciosa, dela Esmeralda, del Hyacinto, del Soliman alli mesmo.

Porque es bueno lleuar vn pedaço de soliman. fo. 111. pag. 1.

Lauarse vna, o dos vezes en la semana con buen vino blanco, cozido cō ciertas hieruas, es muy bueno y puechosō. alli mesmo.

Agua llamada verdadero remedio, y amparo contra peste.

La

T A B L A.

La cantidad que se ha de tomar de dicha agua, y como se haze
fo.iii.pag.2.

Como se haze la primera agua.alli mesmo.

Que son los remedios remotos, y que estã lexos, y apartados de
nosotros. A saber es la casa, y aposientos en donde dormimos, y
habitamos: como se retiffica y temple el ayre que hay enel &c.
fo.ii2.pag.1.

Laus Deo.

Encada libro van tresta

blas grandes, en tres pliegos de papel todas jutas
de la peste en general causas, y señales della.



A B V L A P E S T E I O A N I S										T H O M A S P O R C E L L S A R D I										M E D I C I N A E D O C T O R I S																															
Morborū alus.		Dispersus.		Causa.		Aqua.		Calefa.		Infrigidatur.		Mutatio aeris.		Causa harum.		Occulta & hoc.		Signa simul & cause pestilentie aut tūctalis.		Alia sūt signa simul & causa.		Signorū.		Pauca pluuia in vere cum frigore: deinde.		Multiplicatio austri. i. meridionalis venti.		Conturbatio aeris aliquot diebus: deinde.		Clarificatio eiusdem aeris per hebdomadam vnā: & non amplius.		Frigus in nocte.		Calor vehemens indie.		Praefocatio.		Conturbatio hominum.		Caliditas.		Quod æstas non sit vehemens caloris.		Quod æstas sit vehemens conturbationis: habēs matutina alterata.		Apparitio in autumno ignium diuersorum modorum, in suprema aëris regione motorum sicut vel statum, vel descendētium, & cometarum & aliorū.		Notandum austro multiplicato repleti aërem multis vaporibus, & fieri ipsum calidum & humidum: & subolanum addere in calore. Signatur inchenis. i. in mēse Decembris, & etiam in aliquot diebus reliquorum mensium hyemis, videris hos ventos flare, & turbiditatem & nebulositatem: & timueris pluriā futuram, & inueneris aërem vacuū. i. siccum. i. non ferentem pluuiam, inditū est multos vapores aëri esse mixtos humiditatis caliditate ipsum turbidatē. quod si pluit descendit illi vapores, & conuertuntur in quā & non remanent tunc aër mixtus cum illis vaporibus, & sic nō fit aër putredinalis: At vero quia non pluit, remanet aër vacuus a pluuiā. i. siccus. i. pluuiā priuatus, & sic corrumpitur & fit putredinalis. quia vapores illi, cum caliditate putrescunt siue putrefaciunt. Et tanta potest esse vaporum mixtio, & corruptio quod non solum hyeme, sed etiam toto anno potest aër putridus remanere. Et hoc vult Arist. sec. i. proble. 23.		Ver frigidum pauca pluuie non tantum estimam pestilentiam significat, sed etiā magnam pestilentiam, & malam pestilentiam magnam, quia hominum multitudinem inuadit: malā quia paucissimi euadunt, quia cum non pluat inditum est multitudinem vaporum in aere detineri. Est n. frigidum ver quia vapores redeunt ad frigiditatem naturalem. Multiplicatio austri & subolani. meridionalis vtri post ver, est causa pestis quia isti venti magis replent aërem vaporibus. quod indicat detineri materiam ad æstatem vsq; Cuius inditum est. Cōturbatio aeris aliquot diebus, deinde eiusdē per hebdomadā vnā & nō amplius clarificatio. Cōturbatur. n. aer propter vaporū multitudinē. Deinde clarificatur. redditur clarior quā pri⁹ esset: ppter vaporū æquale sublationē & ad minimā cum aere permixtionē. Quæ quidē æstas claritas sufficit perduret circa hebdomadā vnā, & non amplius, & iterū turbidetur per multorū vaporū aduentū quia si multū. i. ultra hebdomadam vnā perduret, praesumeretur de illorū vaporum consumptione. Ex qua quidem aeris dispositione suspicandū est aerem ex multis illis vaporibus putridum factum esse. Quod cōfirmatur quia in æstate. Viget frigus in nocte, & calor vehemens in die. Quod quidē frigus potest intelligi esse vel in aere, vel in nobis corporibus. in aere quia cū isti vapores humidi ex natura quib⁹ aer est plenus, sole recedētē reduciuntur ad frigiditatem aquæ, & sic aer infrigidatur: & ita calido in eis cōduso fit putredo, & vincit calor & intus apparet in eis caliditas, & secundū hoc primo sero apparebit aëre frigiditas, & aliqua alia hora noctis apparebit caliditas, & e conuerso. Possimus etiam dicere aerem crassum ex ijs vaporibus factum retinere caliditatem (quam acquisiuit in die) in primo sero, vsq; ad aliquam noctis partem, postea vero mutari ad frigiditatem: In noctis corporib⁹ potest intelligi esse hoc frigus & hæc caliditas quia iste aer putridus inspiratus, simul atq; attingit cor, lædit (licet non faciat febrem) & ideo calorib⁹ exterioribus ad interiora contrahitur: accidit ergo frigus in nocte circa extrema, & caliditas in interioribus. Possimus & tertio aliter dicere aerem illum crassum humidū, absentia caloris infrigidari in nocte, & ex hoc intus concludi calidum, & ita minus percipi atq; sentiri calidum & ideo ledere spiritualia. Quicquid autē sit verum est aerem hūc nos conturbare & praefocare, spiritualia membra nocendo (cor. n. in eius attractione lædatur, ita sensus se homines quodammodo praefocari, corde non sufficenter per aerem illum euentato, neq; mundificato. Caliditas autē percipitur interius licet forte exteriora frigeant. Quæ quidē omnia aeris pestilentialis nocumenta & praefocatio ac conturbatio hominum plus apparent in nocte quam in die. Primo quia homines negotijs occupati, atq; intenti, non considerāt has mutationes, & hæc leuia nouemēta, quæ sunt in plus: & contra in nocte, cum non possint dormire maxime considerāt quæcūq; sibi accidunt, licet leuia, vt accidit philosopho habenti apostema in coxa, qui plus molestabatur noctu quā diu, ex Galeno. Quando æstas non est vehemens caloris, & est vehemens conturbatio habens matutina alterata inditum est occultam & malignam materiam putredinalē esse in aere. Cuius inditum est, quia homines adeo conturbantur, vt non possint in nocte huius æstatis quiescere, & tamen non indignant perceptive fortē caliditatem. Est ergo ex malitia putredinis habens matutina alterata sicut de caliditate procedente ad frigiditatem, & e conuerso vt superius dictum est. Communiter tamen accidit plus frigus circa auroram apparere, quamvis sol sit nobis propinquior Arist. sec. i. problema. 25.	
Et est morbus qui sapatur quemlibet inuadit. græcè Sporades appellatur; infra scriptis aduerfantur, quia tum epidimij, tum pestiferi morbi raro sunt. Sporades vero morbi siue dispersi frequenter: & sunt morbi duorum generū vt tertiana grana. &c.		Labes siue malitia regiminis sex rerū non naturalium & pēpue Cibi & Potus: quod cum in diuersis hominibus sit diuersum, diuersos eis generabit morbos. cuiusmodi sunt febres diuersæ, vt tertiana, quartana, quotidiana & aliæ regularitates diuersæ.		Quæ quidē Dispositiones aquæ & terræ sunt propriæ hoibus ibide cōmoratibus, vt plurimis cathalanis in comitatu de pallas vitā agentibus botiū, plurimis neapolitanis podagra, ppter terræ humiditatem & austeritatem ipsius, & eorundē quibuscū nigredo dētium: propter aquā salmasticā: ianuenisibus tussis, & cathari: durities splenis quibusdā ferrariensibus. Passiones renales in alijs regionib⁹, vt aragonensibus ijs, q bibunt aquā ex flumine d Gallego: ppter sui subtilitatem & arenositatem.		Id est vt secundum caliditatem vel frigiditatem ad intollerabilem perueniat qualitatē, ita vt ill⁹ causa mēses & generatio corrūpatur. Quæ quidē aëris mutatio aut est homogenea, sicut rabiofitas æstatis cum fortior sit, hoc est cū vehementer viget calor: aut heterogenea & contraria, sicut vehementia frigoris in æstate. quæ propter aliquod accedens euenit. Cum n. aër mutatur accidentia in corporibus prouenire necesse est.		Infrigidatur. In qualitatibus primis vt cū vehementer.		Mutatio aeris sumitur dupliciter.		Causa harum. Exalationum. Dispositionū & Vaporū aut est		Occulta & hoc.		Signa simul & cause pestilentie aut tūctalis.		Alia sūt signa simul & causa.		Signorū.		Pauca pluuia in vere cum frigore: deinde.		Multiplicatio austri. i. meridionalis venti.		Conturbatio aeris aliquot diebus: deinde.		Clarificatio eiusdem aeris per hebdomadam vnā: & non amplius.		Frigus in nocte.		Calor vehemens indie.		Praefocatio.		Conturbatio hominum.		Caliditas.		Quod æstas non sit vehemens caloris.		Quod æstas sit vehemens conturbationis: habēs matutina alterata.		Apparitio in autumno ignium diuersorum modorum, in suprema aëris regione motorum sicut vel statum, vel descendētium, & cometarum & aliorū.		Notandum austro multiplicato repleti aërem multis vaporibus, & fieri ipsum calidum & humidum: & subolanum addere in calore. Signatur inchenis. i. in mēse Decembris, & etiam in aliquot diebus reliquorum mensium hyemis, videris hos ventos flare, & turbiditatem & nebulositatem: & timueris pluriā futuram, & inueneris aërem vacuū. i. siccum. i. non ferentem pluuiam, inditū est multos vapores aëri esse mixtos humiditatis caliditate ipsum turbidatē. quod si pluit descendit illi vapores, & conuertuntur in quā & non remanent tunc aër mixtus cum illis vaporibus, & sic nō fit aër putredinalis: At vero quia non pluit, remanet aër vacuus a pluuiā. i. siccus. i. pluuiā priuatus, & sic corrumpitur & fit putredinalis. quia vapores illi, cum caliditate putrescunt siue putrefaciunt. Et tanta potest esse vaporum mixtio, & corruptio quod non solum hyeme, sed etiam toto anno potest aër putridus remanere. Et hoc vult Arist. sec. i. proble. 23.		Ver frigidum pauca pluuie non tantum estimam pestilentiam significat, sed etiā magnam pestilentiam, & malam pestilentiam magnam, quia hominum multitudinem inuadit: malā quia paucissimi euadunt, quia cum non pluat inditum est multitudinem vaporum in aere detineri. Est n. frigidum ver quia vapores redeunt ad frigiditatem naturalem. Multiplicatio austri & subolani. meridionalis vtri post ver, est causa pestis quia isti venti magis replent aërem vaporibus. quod indicat detineri materiam ad æstatem vsq; Cuius inditum est. Cōturbatio aeris aliquot diebus, deinde eiusdē per hebdomadā vnā & nō amplius clarificatio. Cōturbatur. n. aer propter vaporū multitudinē. Deinde clarificatur. redditur clarior quā pri⁹ esset: ppter vaporū æquale sublationē & ad minimā cum aere permixtionē. Quæ quidē æstas claritas sufficit perduret circa hebdomadā vnā, & non amplius, & iterū turbidetur per multorū vaporū aduentū quia si multū. i. ultra hebdomadam vnā perduret, praesumeretur de illorū vaporum consumptione. Ex qua quidem aeris dispositione suspicandū est aerem ex multis illis vaporibus putridum factum esse. Quod cōfirmatur quia in æstate. Viget frigus in nocte, & calor vehemens in die. Quod quidē frigus potest intelligi esse vel in aere, vel in nobis corporibus. in aere quia cū isti vapores humidi ex natura quib⁹ aer est plenus, sole recedētē reduciuntur ad frigiditatem aquæ, & sic aer infrigidatur: & ita calido in eis cōduso fit putredo, & vincit calor & intus apparet in eis caliditas, & secundū hoc primo sero apparebit aëre frigiditas, & aliqua alia hora noctis apparebit caliditas, & e conuerso. Possimus etiam dicere aerem crassum ex ijs vaporibus factum retinere caliditatem (quam acquisiuit in die) in primo sero, vsq; ad aliquam noctis partem, postea vero mutari ad frigiditatem: In noctis corporib⁹ potest intelligi esse hoc frigus & hæc caliditas quia iste aer putridus inspiratus, simul atq; attingit cor, lædit (licet non faciat febrem) & ideo calorib⁹ exterioribus ad interiora contrahitur: accidit ergo frigus in nocte circa extrema, & caliditas in interioribus. Possimus & tertio aliter dicere aerem illum crassum humidū, absentia caloris infrigidari in nocte, & ex hoc intus concludi calidum, & ita minus percipi atq; sentiri calidum & ideo ledere spiritualia. Quicquid autē sit verum est aerem hūc nos conturbare & praefocare, spiritualia membra nocendo (cor. n. in eius attractione lædatur, ita sensus se homines quodammodo praefocari, corde non sufficenter per aerem illum euentato, neq; mundificato. Caliditas autē percipitur interius licet forte exteriora frigeant. Quæ quidē omnia aeris pestilentialis nocumenta & praefocatio ac conturbatio hominum plus apparent in nocte quam in die. Primo quia homines negotijs occupati, atq; intenti, non considerāt has mutationes, & hæc leuia nouemēta, quæ sunt in plus: & contra in nocte, cum non possint dormire maxime considerāt quæcūq; sibi accidunt, licet leuia, vt accidit philosopho habenti apostema in coxa, qui plus molestabatur noctu quā diu, ex Galeno. Quando æstas non est vehemens caloris, & est vehemens conturbatio habens matutina alterata inditum est occultam & malignam materiam putredinalē esse in aere. Cuius inditum est, quia homines adeo conturbantur, vt non possint in nocte huius æstatis quiescere, & tamen non indignant perceptive fortē caliditatem. Est ergo ex malitia putredinis habens matutina alterata sicut de caliditate procedente ad frigiditatem, & e conuerso vt superius dictum est. Communiter tamen accidit plus frigus circa auroram apparere, quamvis sol sit nobis propinquior Arist. sec. i. problema. 25.			
Et est morbus qui sapatur quemlibet inuadit. græcè Sporades appellatur; infra scriptis aduerfantur, quia tum epidimij, tum pestiferi morbi raro sunt. Sporades vero morbi siue dispersi frequenter: & sunt morbi duorum generū vt tertiana grana. &c.		Labes siue malitia regiminis sex rerū non naturalium & pēpue Cibi & Potus: quod cum in diuersis hominibus sit diuersum, diuersos eis generabit morbos. cuiusmodi sunt febres diuersæ, vt tertiana, quartana, quotidiana & aliæ regularitates diuersæ.		Quæ quidē Dispositiones aquæ & terræ sunt propriæ hoibus ibide cōmoratibus, vt plurimis cathalanis in comitatu de pallas vitā agentibus botiū, plurimis neapolitanis podagra, ppter terræ humiditatem & austeritatem ipsius, & eorundē quibuscū nigredo dētium: propter aquā salmasticā: ianuenisibus tussis, & cathari: durities splenis quibusdā ferrariensibus. Passiones renales in alijs regionib⁹, vt aragonensibus ijs, q bibunt aquā ex flumine d Gallego: ppter sui subtilitatem & arenositatem.		Id est vt secundum caliditatem vel frigiditatem ad intollerabilem perueniat qualitatē, ita vt ill⁹ causa mēses & generatio corrūpatur. Quæ quidē aëris mutatio aut est homogenea, sicut rabiofitas æstatis cum fortior sit, hoc est cū vehementer viget calor: aut heterogenea & contraria, sicut vehementia frigoris in æstate. quæ propter aliquod accedens euenit. Cum n. aër mutatur accidentia in corporibus prouenire necesse est.		Infrigidatur. In qualitatibus primis vt cū vehementer.		Mutatio aeris sumitur dupliciter.		Causa harum. Exalationum. Dispositionū & Vaporū aut est		Occulta & hoc.		Signa simul & cause pestilentie aut tūctalis.		Alia sūt signa simul & causa.		Signorū.		Pauca pluuia in vere cum frigore: deinde.		Multiplicatio austri. i. meridionalis venti.		Conturbatio aeris aliquot diebus: deinde.		Clarificatio eiusdem aeris per hebdomadam vnā: & non amplius.		Frigus in nocte.		Calor vehemens indie.		Praefocatio.		Conturbatio hominum.		Caliditas.		Quod æstas non sit vehemens caloris.		Quod æstas sit vehemens conturbationis: habēs matutina alterata.		Apparitio in autumno ignium diuersorum modorum, in suprema aëris regione motorum sicut vel statum, vel descendētium, & cometarum & aliorū.		Notandum austro multiplicato repleti aërem multis vaporibus, & fieri ipsum calidum & humidum: & subolanum addere in calore. Signatur inchenis. i. in mēse Decembris, & etiam in aliquot diebus reliquorum mensium hyemis, videris hos ventos flare, & turbiditatem & nebulositatem: & timueris pluriā futuram, & inueneris aërem vacuū. i. siccum. i. non ferentem pluuiam, inditū est multos vapores aëri esse mixtos humiditatis caliditate ipsum turbidatē. quod si pluit descendit illi vapores, & conuertuntur in quā & non remanent tunc aër mixtus cum illis vaporibus, & sic nō fit aër putredinalis: At vero quia non pluit, remanet aër vacuus a pluuiā. i. siccus. i. pluuiā priuatus, & sic corrumpitur & fit putredinalis. quia vapores illi, cum caliditate putrescunt siue putrefaciunt. Et tanta potest esse vaporum mixtio, & corruptio quod non solum hyeme, sed etiam toto anno potest aër putridus remanere. Et hoc vult Arist. sec. i. proble. 23.		Ver frigidum pauca pluuie non tantum estimam pestilentiam significat, sed etiā magnam pestilentiam, & malam pestilentiam magnam, quia hominum multitudinem inuadit: malā quia paucissimi euadunt, quia cum non pluat inditum est multitudinem vaporum in aere detineri. Est n. frigidum ver quia vapores redeunt ad frigiditatem naturalem. Multiplicatio austri & subolani. meridionalis vtri post ver, est causa pestis quia isti venti magis replent aërem vaporibus. quod indicat detineri materiam ad æstatem vsq; Cuius inditum est. Cōturbatio aeris aliquot diebus, deinde eiusdē per hebdomadā vnā & nō amplius clarificatio. Cōturbatur. n. aer propter vaporū multitudinē. Deinde clarificatur. redditur clarior quā pri⁹ esset: ppter vaporū æquale sublationē & ad minimā cum aere permixtionē. Quæ quidē æstas claritas sufficit perduret circa hebdomadā vnā, & non amplius, & iterū turbidetur per multorū vaporū aduentū quia si multū. i. ultra hebdomadam vnā perduret, praesumeretur de illorū vaporum consumptione. Ex qua quidem aeris dispositione suspicandū est aerem ex multis illis vaporibus putridum factum esse. Quod cōfirmatur quia in æstate. Viget frigus in nocte, & calor vehemens in die. Quod quidē frigus potest intelligi esse vel in aere, vel in nobis corporibus. in aere quia cū isti vapores humidi ex natura quib⁹ aer est plenus, sole recedētē reduciuntur ad frigiditatem aquæ, & sic aer infrigidatur: & ita calido in eis cōduso fit putredo, & vincit calor & intus apparet in eis caliditas, & secundū hoc primo sero apparebit aëre frigiditas, & aliqua alia hora noctis apparebit caliditas, & e conuerso. Possimus etiam dicere aerem crassum ex ijs vaporibus factum retinere caliditatem (quam acquisiuit in die) in primo sero, vsq; ad aliquam noctis partem, postea vero mutari ad frigiditatem: In noctis corporib⁹ potest intelligi esse hoc frigus & hæc caliditas quia iste aer putridus inspiratus, simul atq; attingit cor, lædit (licet non faciat febrem) & ideo calorib⁹ exterioribus ad interiora contrahitur: accidit ergo frigus in nocte circa extrema, & caliditas in interioribus. Possimus & tertio aliter dicere aerem illum crassum humidū, absentia caloris infrigidari in nocte, & ex hoc intus concludi calidum, & ita minus percipi atq; sentiri calidum & ideo ledere spiritualia. Quicquid autē sit verum est aerem hūc nos conturbare & praefocare, spiritualia membra nocendo (cor. n. in eius attractione lædatur, ita sensus se homines quodammodo praefocari, corde non sufficenter per aerem illum euentato, neq; mundificato. Caliditas autē percipitur interius licet forte exteriora frigeant. Quæ quidē omnia aeris pestilentialis nocumenta & praefocatio ac conturbatio hominum plus apparent in nocte quam in die. Primo quia homines negotijs occupati, atq; intenti, non considerāt has mutationes, & hæc leuia nouemēta, quæ sunt in plus: & contra in nocte, cum non possint dormire maxime considerāt quæcūq; sibi accidunt, licet leuia, vt accidit philosopho habenti apostema in coxa, qui plus molestabatur noctu quā diu, ex Galeno. Quando æstas non est vehemens caloris, & est vehemens conturbatio habens matutina alterata inditum est occultam & malignam materiam putredinalē esse in aere. Cuius inditum est, quia homines adeo conturbantur, vt non possint in nocte huius æstatis quiescere, & tamen non indignant perceptive fortē caliditatem. Est ergo ex malitia putredinis habens matutina alterata sicut de caliditate procedente ad frigiditatem, & e conuerso vt superius dictum est. Communiter tamen accidit plus frigus circa auroram apparere, quamvis sol sit nobis propinquior Arist. sec. i. problema. 25.			
Et est morbus qui sapatur quemlibet inuadit. græcè Sporades appellatur; infra scriptis aduerfantur, quia tum epidimij, tum pestiferi morbi raro sunt. Sporades vero morbi siue dispersi frequenter: & sunt morbi duorum generū vt tertiana grana. &c.		Labes siue malitia regiminis sex rerū non naturalium & pēpue Cibi & Potus: quod cum in diuersis hominibus sit diuersum, diuersos eis generabit morbos. cuiusmodi sunt febres diuersæ, vt tertiana, quartana, quotidiana & aliæ regularitates diuersæ.		Quæ quidē Dispositiones aquæ & terræ sunt propriæ hoibus ibide cōmoratibus, vt plurimis cathalanis in comitatu de pallas vitā agentibus botiū, plurimis neapolitanis podagra, ppter terræ humiditatem & austeritatem ipsius, & eorundē quibuscū nigredo dētium: propter aquā salmasticā: ianuenisibus tussis, & cathari: durities splenis quibusdā ferrariensibus. Passiones renales in alijs regionib⁹, vt aragonensibus ijs, q bibunt aquā ex flumine d Gallego: ppter sui subtilitatem & arenositatem.		Id est vt secundum caliditatem vel frigiditatem ad intollerabilem perueniat qualitatē, ita vt ill⁹ causa mēses & generatio corrūpatur. Quæ quidē aëris mutatio aut est homogenea, sicut rabiofitas æstatis cum fortior sit, hoc est cū vehementer viget calor: aut heterogenea & contraria, sicut vehementia frigoris in æstate. quæ propter aliquod accedens euenit. Cum n. aër mutatur accidentia in corporibus prouenire necesse est.		Infrigidatur. In qualitatibus primis vt cū vehementer.		Mutatio aeris sumitur dupliciter.		Causa harum. Exalationum. Dispositionū & Vaporū aut est		Occulta & hoc.		Signa simul & cause pestilentie aut tūctalis.		Alia sūt signa simul & causa.		Signorū.		Pauca pluuia in vere cum frigore: deinde.		Multiplicatio austri. i. meridionalis venti.		Conturbatio aeris aliquot diebus: deinde.		Clarificatio eiusdem aeris per hebdomadam vnā: & non amplius.		Frigus in nocte.		Calor vehemens indie.		Praefocatio.		Conturbatio hominum.		Caliditas.		Quod æstas non sit vehemens caloris.		Quod æstas sit vehemens conturbationis: habēs matutina alterata.		Apparitio in autumno ignium diuersorum modorum, in suprema aëris regione motorum sicut vel statum, vel descendētium, & cometarum & aliorū.		Notandum austro multiplicato repleti aërem multis vaporibus, & fieri ipsum calidum & humidum: & subolanum addere in calore. Signatur inchenis. i. in mēse Decembris, & etiam in aliquot diebus reliquorum mensium hyemis, videris hos ventos flare, & turbiditatem & nebulositatem: & timueris pluriā futuram, & inueneris aërem vacuū. i. siccum. i. non ferentem pluuiam, inditū est multos vapores aëri esse mixtos humiditatis caliditate ipsum turbidatē. quod si pluit descendit illi vapores, & conuertuntur in quā & non remanent tunc aër mixtus cum illis vaporibus, & sic nō fit aër putredinalis: At vero quia non pluit, remanet aër vacuus a pluuiā. i. siccus. i. pluuiā priuatus, & sic corrumpitur & fit putredinalis. quia vapores illi, cum caliditate putrescunt siue putrefaciunt. Et tanta potest esse vaporum mixtio, & corruptio quod non solum hyeme, sed etiam toto anno potest aër putridus remanere. Et hoc vult Arist. sec. i. proble. 23.		Ver frigidum pauca pluuie non tantum estimam pestilentiam significat, sed etiā magnam pestilentiam, & malam pestilentiam magnam, quia hominum multitudinem inuadit: malā quia paucissimi euadunt, quia cum non pluat inditum est multitudinem vaporum in aere detineri. Est n. frigidum ver quia vapores redeunt ad frigiditatem naturalem. Multiplicatio austri & subolani. meridionalis vtri post ver, est causa pestis quia isti venti magis replent aërem vaporibus. quod indicat detineri materiam ad æstatem vsq; Cuius inditum est. Cōturbatio aeris aliquot diebus, deinde eiusdē per hebdomadā vnā & nō amplius clarificatio. Cōturbatur. n. aer propter vaporū multitudinē. Deinde clarificatur. redditur clarior quā pri⁹ esset: ppter vaporū æquale sublationē & ad minimā cum aere permixtionē. Quæ quidē æstas claritas sufficit perduret circa hebdomadā vnā, & non amplius, & iterū turbidetur per multorū vaporū aduentū quia si multū. i. ultra hebdomadam vnā perduret, praesumeretur de illorū vaporum consumptione. Ex qua quidem aeris dispositione suspicandū est aerem ex multis illis vaporibus putridum factum esse. Quod cōfirmatur quia in æstate. Viget frigus in nocte, & calor vehemens in die. Quod quidē frigus potest intelligi esse vel in aere, vel in nobis corporibus. in aere quia cū isti vapores humidi ex natura quib⁹ aer est plenus, sole recedētē reduciuntur ad frigiditatem aquæ, & sic aer infrigidatur: & ita calido in eis cōduso fit putredo, & vincit calor & intus apparet in eis caliditas, & secundū hoc primo sero apparebit aëre frigiditas, & aliqua alia hora noctis apparebit caliditas, & e conuerso. Possimus etiam dicere aerem crassum ex ijs vaporibus factum retinere caliditatem (quam acquisiuit in die) in primo sero, vsq; ad aliquam noctis partem, postea vero mutari ad frigiditatem: In noctis corporib⁹ potest intelligi esse hoc frigus & hæc caliditas quia iste aer putridus inspiratus, simul atq; attingit cor, lædit (licet non faciat febrem) & ideo calorib⁹ exterioribus ad interiora contrahitur: accidit ergo frigus in nocte circa extrema, & caliditas in interioribus. Possimus & tertio aliter dicere aerem illum crassum humidū, absentia caloris infrigidari in nocte, & ex hoc intus concludi calidum, & ita minus percipi atq; sentiri calidum & ideo ledere spiritualia. Quicquid autē sit verum est aerem hūc nos conturbare & praefocare, spiritualia membra nocendo (cor. n. in eius attractione lædatur, ita sensus se homines quodammodo praefocari, corde non sufficenter per aerem illum euentato, neq; mundificato. Caliditas autē percipitur interius licet forte exteriora frigeant. Quæ quidē omnia aeris pestilentialis nocumenta & praefocatio ac conturbatio hominum plus apparent in nocte quam in die. Primo quia homines negotijs occupati, atq; intenti, non considerāt has mutationes, & hæc leuia nouemēta, quæ sunt in plus: & contra in nocte, cum non possint dormire maxime considerāt quæcūq; sibi accidunt, licet leuia, vt accidit philosopho habenti apostema in coxa, qui plus molestabatur noctu quā diu, ex Galeno. Quando æstas non est vehemens caloris, & est vehemens conturbatio habens matutina alterata inditum est occultam & malignam materiam putredinalē esse in aere. Cuius inditum est, quia homines adeo conturbantur, vt non possint in nocte huius æstatis quiescere, & tamen non indignant perceptive fortē caliditatem. Est ergo ex malitia putredinis habens matutina alterata sicut de caliditate procedente ad frigiditatem, & e conuerso vt superius dictum est. Communiter tamen accidit plus frigus circa auroram apparere, quamvis sol sit nobis propinquior Arist. sec. i. problema. 25.			
Et est morbus qui sapatur quemlibet inuadit. græcè Sporades appellatur; infra scriptis aduerfantur, quia tum epidimij, tum pestiferi morbi raro sunt. Sporades vero morbi siue dispersi frequenter: & sunt morbi duorum generū vt tertiana grana. &c.		Labes siue malitia regiminis sex rerū non naturalium & pēpue Cibi & Potus: quod cum in diuersis hominibus sit diuersum, diuersos eis generabit morbos. cuiusmodi sunt febres diuersæ, vt tertiana, quartana, quotidiana & aliæ regularitates diuersæ.		Quæ quidē Dispositiones aquæ & terræ sunt propriæ hoibus ibide cōmoratibus, vt plurimis cathalanis in comitatu de pallas vitā agentibus botiū, plurimis neapolitanis podagra, ppter terræ humiditatem & austeritatem ipsius, & eorundē quibuscū nigredo dētium: propter aquā salmasticā: ianuenisibus tussis, & cathari: durities splenis quibusdā ferrariensibus. Passiones renales in alijs regionib⁹, vt aragonensibus ijs, q bibunt aquā ex flumine d Gallego: ppter sui subtilitatem & arenositatem.		Id est vt secundum caliditatem vel frigiditatem ad intollerabilem perueniat qualitatē, ita vt ill⁹ causa mēses & generatio corrūpatur. Quæ quidē aëris mutatio aut est homogenea, sicut rabiofitas æstatis cum fortior sit, hoc est cū vehementer viget calor: aut heterogenea & contraria, sicut vehementia frigoris in æstate. quæ propter aliquod accedens euenit. Cum n. aër mutatur accidentia in corporibus prouenire necesse est.		Infrigidatur. In qualitatibus primis vt cū vehementer.		Mutatio aeris sumitur dupliciter.		Causa harum. Exalationum. Dispositionū & Vaporū aut est		Occulta & hoc.		Signa simul & cause pestilentie aut tūctalis.		Alia sūt signa simul & causa.		Signorū.		Pauca pluuia in vere cum frigore: deinde.		Multiplicatio austri. i. meridionalis venti.		Conturbatio aeris aliquot diebus: deinde.		Clarificatio eiusdem aeris per hebdomadam vnā: & non amplius.		Frigus in nocte.		Calor vehemens indie.		Praefocatio.		Conturbatio hominum.		Caliditas.		Quod æstas non sit vehemens caloris.		Quod æstas sit vehemens conturbationis: habēs matutina alterata.		Apparitio in autumno ignium diuersorum modorum, in suprema aëris regione motorum sicut vel statum, vel descendētium, & cometarum & aliorū.		Notandum austro multiplicato repleti aërem multis vaporibus, & fieri ipsum calidum & humidum: & subolanum addere in calore. Signatur inchenis. i. in mēse Decembris, & etiam in aliquot diebus reliquorum mensium hyemis, videris hos ventos flare, & turbiditatem & nebulositatem: & timueris pluriā futuram, & inueneris aërem vacuū. i. siccum. i. non ferentem pluuiam, inditū est multos vapores aëri esse mixtos humiditatis caliditate ipsum turbidatē. quod si pluit descendit illi vapores, & conuertuntur in quā & non remanent tunc aër mixtus cum illis vaporibus, & sic nō fit aër putredinalis: At vero quia non pluit, remanet aër vacuus a pluuiā. i. siccus. i. pluuiā priuatus, & sic corrumpitur & fit putredinalis. quia vapores illi, cum caliditate putrescunt siue putrefaciunt. Et tanta potest esse vaporum mixtio, & corruptio quod non solum hyeme, sed etiam toto anno potest aër putridus remanere. Et hoc vult Arist. sec. i. proble. 23.		Ver frigidum pauca pluuie non tantum estimam pestilentiam significat, sed etiā magnam pestilentiam, & malam pestilentiam magnam, quia hominum multitudinem inuadit: malā quia paucissimi euadunt, quia cum non pluat inditum est multitudinem vaporum in aere detineri. Est n. frigidum ver quia vapores redeunt ad frigiditatem naturalem. Multiplicatio austri & subolani. meridionalis vtri post ver, est causa pestis quia isti venti magis replent aërem vaporibus. quod indicat detineri materiam ad æstatem vsq; Cuius inditum est. Cōturbatio aeris aliquot diebus, deinde eiusdē per hebdomadā vnā & nō amplius clarificatio. Cōturbatur. n. aer propter vaporū multitudinē. Deinde clarificatur. redditur clarior quā pri⁹ esset: ppter vaporū æquale sublationē & ad minimā cum aere permixtionē. Quæ quidē æstas claritas sufficit perduret circa hebdomadā vnā, & non amplius, & iterū turbidetur per multorū vaporū aduentū quia si multū. i. ultra hebdomadam vnā perduret, praesumeretur de illorū vaporum consumptione. Ex qua quidem aeris dispositione suspicandū est aerem ex multis illis vaporibus putridum factum esse. Quod cōfirmatur quia in æstate. Viget frigus in nocte, & calor vehemens in die. Quod quidē frigus potest intelligi esse vel in aere, vel in nobis corporibus. in aere quia cū isti vapores humidi ex natura quib⁹ aer est plenus, sole recedētē reduciuntur ad frigiditatem aquæ, & sic aer infrigidatur: & ita calido in eis cōduso fit putredo, & vincit calor & intus apparet in eis caliditas, & secundū hoc primo sero apparebit aëre frigiditas, & aliqua alia hora noctis apparebit caliditas, & e conuerso. Possimus etiam dicere aerem crassum ex ijs vaporibus factum retinere caliditatem (quam acquisiuit in die) in primo sero, vsq; ad aliquam noctis partem, postea vero mutari ad frigiditatem: In noctis corporib⁹ potest intelligi esse hoc frigus & hæc caliditas quia iste aer putridus inspiratus, simul atq; attingit cor, lædit (licet non faciat febrem) & ideo calorib⁹ exterioribus ad interiora contrahitur: accidit ergo frigus in nocte circa extrema, & caliditas in interioribus. Possimus & tertio aliter dicere aerem illum crassum humidū, absentia caloris infrigidari in nocte, & ex hoc intus concludi calidum, & ita minus percipi atq; sentiri calidum & ideo ledere spiritualia. Quicquid autē sit verum est aerem hūc nos conturbare & praefocare, spiritualia membra nocendo (cor. n. in eius attractione lædatur, ita sensus se homines quodammodo praefocari, corde non sufficenter per aerem illum euentato, neq; mundificato. Caliditas autē percipitur interius licet forte exteriora frigeant. Quæ quidē omnia aeris pestilentialis nocumenta & praefocatio ac conturbatio hominum plus apparent in nocte quam in die. Primo quia homines negotijs occupati, atq; intenti, non considerāt has mutationes, & hæc leuia nouemēta, quæ sunt in plus: & contra in nocte, cum non possint dormire maxime considerāt quæcūq; sibi accidunt, licet leuia, vt			

<p>1840</p> <p>1841</p> <p>1842</p>	<p>1843</p> <p>1844</p> <p>1845</p>	<p>1846</p> <p>1847</p> <p>1848</p>	<p>1849</p> <p>1850</p> <p>1851</p>	<p>1852</p> <p>1853</p> <p>1854</p>
<p>1855</p> <p>1856</p> <p>1857</p> <p>1858</p> <p>1859</p> <p>1860</p>	<p>1861</p> <p>1862</p> <p>1863</p> <p>1864</p> <p>1865</p> <p>1866</p>	<p>1867</p> <p>1868</p> <p>1869</p> <p>1870</p> <p>1871</p> <p>1872</p>	<p>1873</p> <p>1874</p> <p>1875</p> <p>1876</p> <p>1877</p> <p>1878</p>	<p>1879</p> <p>1880</p> <p>1881</p> <p>1882</p> <p>1883</p> <p>1884</p>
<p>1885</p> <p>1886</p> <p>1887</p> <p>1888</p> <p>1889</p> <p>1890</p>	<p>1891</p> <p>1892</p> <p>1893</p> <p>1894</p> <p>1895</p> <p>1896</p>	<p>1897</p> <p>1898</p> <p>1899</p> <p>1900</p> <p>1901</p> <p>1902</p>	<p>1903</p> <p>1904</p> <p>1905</p> <p>1906</p> <p>1907</p> <p>1908</p>	<p>1909</p> <p>1910</p> <p>1911</p> <p>1912</p> <p>1913</p> <p>1914</p>
<p>1915</p> <p>1916</p> <p>1917</p> <p>1918</p> <p>1919</p> <p>1920</p>	<p>1921</p> <p>1922</p> <p>1923</p> <p>1924</p> <p>1925</p> <p>1926</p>	<p>1927</p> <p>1928</p> <p>1929</p> <p>1930</p> <p>1931</p> <p>1932</p>	<p>1933</p> <p>1934</p> <p>1935</p> <p>1936</p> <p>1937</p> <p>1938</p>	<p>1939</p> <p>1940</p> <p>1941</p> <p>1942</p> <p>1943</p> <p>1944</p>

19033758





19-11
85-12